

GAZETA

KRAKOWSKA

Ostatnia posługa kumpla od kieliszka — czytaj na str. 4

Wtorek, 6 października 1998 r.

Nr 234 (15354)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

W wyniku poparzeń środkami chemicznymi zginęło półtoraroczne dziecko

Wpadło do kadzi

W niedzielę, około godziny 18, w Domu Małego Dziecka w Nowej Hucie, do żrącej substancji służącej do odkażania powierzchni, wpadł półtoraroczny chłopczyk. Mimo stosunkowo szybkiej pomocy — dziecko, które doznało oparzeń zewnętrznych i wewnętrznych, zmarło w szpitalu w Prokocimiu. Chłopiec był całkowitym sierotą. Matka umarła w miesiąc po porodzie, wkrótce potem zamordowany został jego ojciec.

W chwili, gdy wydarzyła się tragedia w Domu Małego Dziecka przebywało około 20 podopiecznych. Nad ich bezpieczeństwem czuwały trzy osoby personelu, pielęgniarka i dwie wychowawczynie. Chłopczyk niepostrzeżenie dla nich oddalił się do łazienki. Tam właśnie stała kadź, w której przechowywano środek dezynfekcyjny. Nie była w żaden sposób zabezpieczona. Dziecko wspięło się do góry i wpadło głową w dół. Jego nieobecność zauważono po

około 5 minutach. Nie pomogła natychmiastowa akcja ratunkowa.

Policja i prokuratura prowadzi śledztwo mające wyjaśnić wszystkie okoliczności tragedii. Pewnie uda się uzyskać odpowiedź na pytanie, kto zezwolił na umieszczenie feralnej kadzi ze środkiem dezynfekcyjnym, w dodatku nie zabezpieczonej, w miejscu do którego dostęp miały dzieci. I jaką opiekę mają maluchy w domu, w którym powinny się czuć bezpieczne. (mik)



Fot. Jadwiga RUBIŚ

Na wczorajsze europejskie prawykonywanie „Credo” — najnowszego utworu Krzysztofa Pendereckiego — przyleciał wieczorem do Krakowa prezydent Aleksander Kwaśniewski z żoną Jolantą. Specjalne zaproszenie na festiwal kompozytora wysłało Biuro Festiwalu Kraków 2000. Prezydent i jego małżonka szczegółowo zaplanowali wizytę. Wpierw pojawili się w Muzeum Czartoryskich i zwiedzili tymczasową wystawę z dziełami Rafaela i Tycjana, później zaś przyjechali do kościoła św. Katarzyny na koncert Akademii Bachowskiej ze Stuttgartu pod batutą Helmutha Rillinga, na którego zamówienie powstało „Credo”. Państwo Kwaśniewscy uczcili postać Krzysztofa Pendereckiego, jego festiwal i jubileusz 65. urodzin, odświętną kolacją wydaną w hotelu „Pod Różą” późnym wieczorem na cześć kompozytora i jego żony Elżbiety Pendereckiej. (AG)

Krótko

Nagroda dla Balcerowicza

Wicepremier Leszek Balcerowicz odebrał wczoraj w Waszyngtonie nagrodę dla najlepszego ministra finansów 1998 roku, przyznaną przez brytyjski miesięcznik finansowy Euromoney. Polski minister finansów został wyróżniony przez Euromoney za przeprowadzenie po roku 1989 radykalnych reform transformacji gospodarczej.

Polacy do Kosowa?

Polska nie otrzymała jeszcze od NATO propozycji udziału w ewentualnej operacji Sojuszu w Kosowie — poinformował wczoraj rzecznik polskiego MSZ Paweł Dobrowolski. Nie wydaje się też, aby Polska uczestniczyła w operacji lotniczej — zaznaczył.

(Będą naloty — str. 2)

Zabrany w stanie wojennym, powróci do „Solidarności” w nieruchomościach Majątek do zwrotu

Na kilkadziesiąt miliardów starych złotych szacuje małopolska „Solidarność” zabrany jej w stanie wojennym majątek. Wkrótce go odzyska, gdyż posłowie lada moment przypieczętują formułę prawną, na mocy której można będzie go zwrócić. Trzy budynki w Krakowie, Nowym Sączu i Tarnowie, powinny pokryć należności. Związkowcy mają już swoich faworytów, właśnie trwają negocjacje z wojewodami w sprawie ostatecznego wytypowania obiektów.

— Kwota rzędu kilkudziesięciu miliardów złotych to nie nasze szacunki. Tak oceniła zrewaloryzowaną wartość utraconego przez nas majątku Społeczna Komisja Rewindykacyjna w kwietniu tego roku. Jesteśmy w posia-

daniu jej prawomocnego orzeczenia. I to właśnie ono będzie brane pod uwagę, po znówelizowaniu niezbędnych przepisów prawnych przez Sejm. Najprawdopodobniej stanie się to na przełomie października i listopa-

da — powiedział „GK” Wojciech Grzeszek, przewodniczący Zarządu Regionu Małopolska NSZZ „Solidarność”.

Ustawodawca przewiduje zwrot majątku w formie nieruchomości bądź obligacji. Małopolscy związkowcy chcą wybrać ten pierwszy wariant, jako korzystniejszy. W Krakowie wojewoda ma w swojej gestii ponad 100 budynków, z czego jak dowiedzieliśmy się, wybierać można by spośród 30. Reszta z różnych względów nie nadaje się.

(Dokończenie na str. 4)

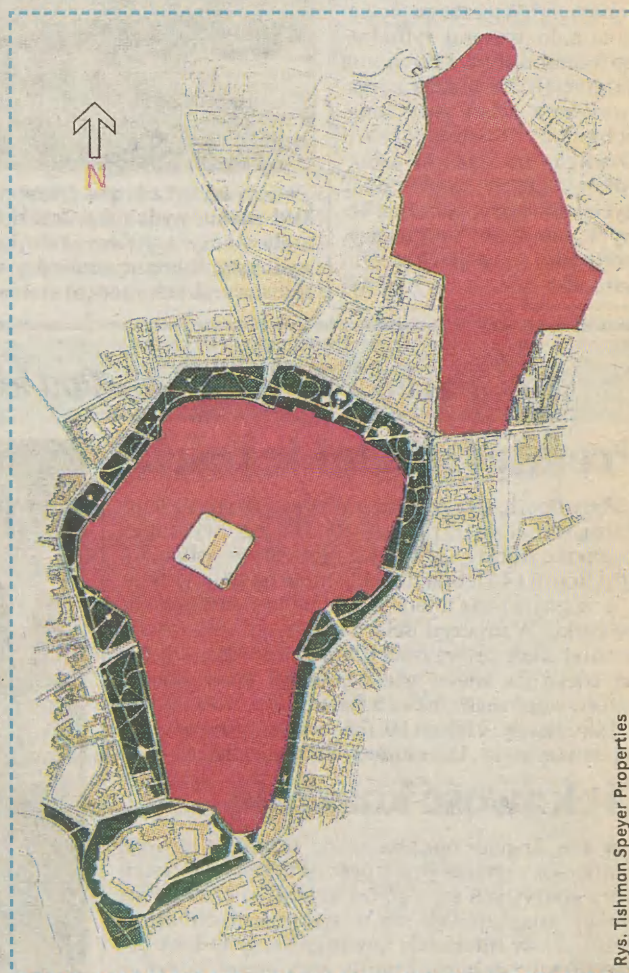
Kraków wszedł w spółkę z amerykańskim inwestorem

To będzie Nowe Miasto

Gmina Kraków przystąpiła wczoraj do spółki z amerykańską firmą Tishman Speyer Properties. Powołano ją do realizacji obiektów Krakowskiego Centrum Komunikacyjnego. Rozmowy o powołaniu podobnych spółek z właścicielem największej części terenu KCK, czyli z Polskimi Kolejami Państwowymi, Amerykanie nadal prowadzą. Tishman Speyer Properties w końcu ubiegłego roku wygrała przetarg na zagospodarowanie KCK. Zadeklarowała zainwestowanie tam ok. 500 milionów dolarów, co byłoby największą inwestycją zagraniczną w regionie i jedną z największych w skali kraju.

Miasto wniosło do spółki aport rzeczowy w postaci pięciu działek o łącznej powierzchni 2,2 ha, znajdujących się w pobliżu dworca PKP, o wartości ok. 1,2 mln zł. Amerykanie wnoszą do spółki wkład pieniężny. Aby budowa mogła się rozpocząć, zagraniczny inwestor musi m.in. uregulować swoje stosunki z właścicielem największej części gruntów na terenie KCK, czyli z PKP. Jak się dowiedzieliśmy, część z nich Tishman Speyer Properties kupi, a inne PKP wniosą jako aport rzeczowy do podobnych spółek (lub spółki) jak ta utworzona z miastem.

(Dokończenie na str. 4)



Rys. Tishman Speyer Properties

Nowe Miasto ma mieć powierzchnię niewiele tylko mniejszą od starego Krakowa (oba zaznaczone na czerwono)

GAZETA
W OŚWIECIMIU

Ludzie i pieniądze

Bezpłatny dodatek „Gazety Krakowskiej” w czwartek, 8 października 1998r.

Gratka
przez telefon!

GAZETA
KRAKOWSKA

przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.

Zadzwoń:
(0-12)
430-43-84
10-17

Czekamy!

Największy wybór w Polsce
KOMINKI
z wkładem grzewczym
największego europejskiego
producenta
CHEMINEES PHILIPPE
poleca generalny dystrybutor
„STYL ART.” sp. z o.o.
Zapraszamy
do salonów sprzedaży:
Kielce, ul. Warszawska 34a,
tel./fax (0-41) 368-15-97
Kraków, ul. Wadowicka 8a,
tel./fax (0-12) 269-21-71
(Centrum MIX)
Tarnów, ul. Goldammera 7,
tel./fax (0-14) 21-11-10,
22-42-37
Sprzedaż ♦ dostawa ♦ montaż
PROMOCJA
sprzedaż detaliczna i hurtowa

Krótko

Trzeba się spieszyć

Polscy robotnicy przymusi z okresu II wojny światowej żądają od Austrii ustawowego uregulowania kwestii odszkodowań – powiedział w telewizji austriackiej ich przedstawiciel Karol Gawłowski. W ten sposób można by doprowadzić do szybkiego wypłacenia odszkodowań, nim umrą ofiary niewolniczej pracy – dodał Gawłowski. Ze 150 tys. polskich robotników przymusowych, którzy w czasie II wojny światowej pracowali w Austrii, dziś żyje ok. 20 tys.

Pasaport lotewski dla Polaków

Polacy z Łotwy będą łatwiej uzyskiwać obywatelstwo łotewskie. Prawdopodobnie będą też mieli swych przedstawicieli w nowym łotewskim Sejmie. Możliwości te wynikają z sobotnich wyborów i referendum, w czasie którego 53 proc. głosujących zgodziło się na liberalizację surowej ustawy o obywatelstwie. Przeciwno opowiedziało się 45,8 proc. wyborców.

Irak wyklucza współpracę z ONZ

Iracki rząd zapowiedział, iż nie wznowi współpracy z ONZ-owską Komisją ds. Rozbrojenia Iraku (UNSCOM) do czasu zniesienia przez Radę Bezpieczeństwa ONZ sankcji, nałożonych na Bagdad po wojnie w Zatoce Perskiej.

Śmierć w Libanie

Dwie bomby zdetonowane wczoraj na poboczu drogi, którą jechała izraelska kolumna wojskowa w południowym Libanie, spowodowały śmierć dwóch izraelskich żołnierzy i zranienie trzech innych. Do odpowiedzialności za zamach przyznało się szyickie ugrupowanie Hezbollah (Partia Boga).

Aby inni żyli wiecznie

Sześciu członków południowokoreańskiej sekty Jongseng (Wiecznego Życia) dokonało wczoraj rytualnego samobójstwa. Ceremonia samozapalenia została zorganizowana przez guru Jongseng – 53-letniego Wu Dzung-mina. Sześciu ochotników, którzy mieli oddać życie za życie wieczne innych członków kongregacji, podpaliło się w zamkniętym samochodzie. (PAP)

Komisja przygotowuje oskarżenie Billa Clintona

Zagrożenie rośnie

Komisja Sądownicza Izby Reprezentantów rozpoczęła wczoraj publiczną dyskusję przed podjęciem decyzji o formalnym oskarżeniu prezydenta Clintona (tzw. impeachment) w związku z jego intymnymi stosunkami z Moniką Lewinsky. Clinton jest trzecim prezydentem w historii USA zagrożonym dymisją w wyniku impeachmentu.

Deбата rozpoczęła się od wystąpień kongresmanów obu partii. Republikanie podkreślali wagę 15 zarzutów sformułowanych przez specjalnego prokuratora Starra, sprowadzających się do kłamstwa pod przysięgą, nakłaniania świadków do fałszywych zeznań i utrudniania pracy wymiaru sprawiedliwości.

Demokraci dowodzili, że zarzuty te, związane z próbami ukrycia romansu, nie stanowią wykroczeń uzasadniających zdjęcie prezydenta z urzędu.

Oczekuje się, że dziś lub w czwartek komisja przegłosuje rezolucję zalecającą wszczęcie formalnej procedury im-

peachmentu, która rozpoczęłaby się od przesłuchań w Komisji Sądowniczej.

Zalecenie to musi być następnie przegłosowane na plenarnym posiedzeniu Izby Reprezentantów. Doszłoby do tego przed końcem tygodnia. Zatwierdzenie rezolucji uważa się za przesądzone, gdyż Republikanie mają większość w Komisji i całej Izbie Reprezentantów.

Po przegłosowaniu rezolucji, przed Komisją Sądowniczą rozpoczęłyby się formalne przesłuchania z udziałem świadków i adwokatów obu stron, w tym Białego Domu. Jak powiedział republikański

przewodniczący komisji, Henry Hyde, powinny się one zakończyć przed styczniem 1999 roku.

Jeżeli ich wynikiem będzie sformułowanie tzw. artykułów impeachmentu, czyli oficjalnych zarzutów przeciw Clintonowi, znowu będzie je musiała zatwierdzić w głosowaniu (zwykłą większością) Izba Reprezentantów. W wypadku przegłosowania, w Senacie odbędzie się „sąd” nad prezydentem, którego epilogiem może być usunięcie go ze stanowiska. Potrzeba do tego większości dwóch trzecich głosów.

Nastroje Amerykanów pozostają bez zmian – większość nadal nie chce przedwczesnego odejścia Clintona z Białego Domu. Komentatorzy wątpią w związku z tym, czy proces impeachmentu w ogóle dojdzie do Senatu. (PAP)

Holbrooke ostrzegł Miloszevicia

Będą naloty

Amerykański mediator Richard Holbrooke ostrzegł wczoraj prezydenta Jugosławii Slobodana Miloszevicia, że ataki lotnicze NATO są nieuchronne, jeśli wkrótce nie ustąpi on w sprawie Kosowa. Holbrooke przybył do Belgradu z kwatery głównej NATO w Brukseli.

Sekretarz generalny ONZ Javier Solana powiedział wczoraj, że Slobodan Miloszević nie zrealizował postulatów zawartych w rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ na temat Kosowa.

Albański Komitet Obrony Praw Człowieka w liście do

Mary Robinson, Wysokiego Komisarza ONZ ds. Praw Człowieka poinformował, że 1.558 Albańczyków zostało zabitych w Kosowie od połowy stycznia. Komitet szacuje liczbę uchodźców z terenów objętych walkami w Kosowie na pół miliona ludzi. (PAP)



Siedem armat z brązu, trzymetrowej długości, pochodzących z XVII wieku, wydobyli z Zatoki Biskajskiej w pobliżu Santander archeolodzy z Uniwersytetu Kantabryjskiego. Oprócz obecnie wydobytych armat naukowcy znaleźli też w morzu wiele pozostałości armatnich i naczyń stołowych



Tak wyglądała wczoraj główna ulica w Viareggio we Włoszech. Po wielu dniach intensywnych opadów sytuacja w mieście pogorszyła się i w całym regionie czuwają jednostki straży pożarnej i wojska

Brutalny Kim

Przywódca Korei Północnej Kim Dzong Il to człowiek niezwykle brutalny. Jego idolem w młodości był Adolf Hitler – powiedział niemieckiemu dziennikowi „Die Welt” były ideolog reżimowy Hwang Dżang Yop. Jest to pierwszy wywiad, jakiego zachodniej gazecie udzielił Hwang po swej ucieczce z Phe-nianu. Ujawnia on kilka wewnętrznych tajemnic systemu północnokoreańskiego i określa go jako bardziej niehumanitarny niż stalinizm. Hwang charakteryzuje Kim Dzong Ila jako osobnika nadzwyczaj brutalnego. Przeciwnicy są rozstrzeliwani lub umieszczani w dziesięciu obozach pracy. (PAP)

Egzamin – farsa

30 tys. kandydatów na 450 miejsc pracy jako funkcjonariusze Unii Europejskiej będzie musiało powtórzyć egzamin kwalifikacyjny z powodu oszustw, odnowanych przede wszystkim we włoskich siedzibach. Egzamin kosztował unijną piątą część 1,2 ecu (prawie 2,5 mld lirów).

Egzamin pisemny odbył się równocześnie w 37 miastach unijnej piątnastki. UE wydelegowała do jego organizacji 650 osób, które miały kontrolować przebieg zmagania 30 tys. kandydatów. Niestety komisarz Erriki Liikanen oraz prezydent Jacques Santer unieważnił egzamin na skutek oszustw oraz dowodów, iż część kandydatów posiadała odpowiedzi na pytania. Najwięcej wstydu najadł się włoski rząd z powo-

du niechlubnego zachowania swoich obywateli.

W Mediolanie kandydaci zostali zgromadzeni pod złym adresem. W Rzymie natomiast zabrakło 140 kopii jednego z testów, a dwie znajdujące się w budynku kserokopiarki nie działały. Podczas godzinnego drukowania brakujących stron większość kandydatów, uzbrojonych w komórki, kontrolowało w ubikacjach prawdziwość odpowiedzi. Także w

Korespondent „GK” pisze z Włoch

Brukseli komórki były powodem wielu niedomówień. Tu także, w stolicy UE, zaistniała sytuacja, która spowodowała natychmiastowe anulowanie sprawdzianu – protagonistą był raz jeszcze włoski obywatel. Jedną z włoskich kandydatek, po przeczytaniu serii 40 testów logiczno-numerycznych, zdała sobie sprawę, iż były one identyczne, jak te, które dzień wcześniej skonsultowała u swej koleżanki, także Włoszki. Natychmiast ten fakt zademonstrowała u prezydenta komisji, co zdeterminowało ostateczne anulowanie egzaminu-farsy. Anna KURDZIEL

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Premier na ślubie teścia

Tony Booth, teść premiera Wielkiej Brytanii Tony Blaira, ożenił się po raz czwarty. Dla jego wybranki, Stephenie Buckely, jest to już piąte małżeństwo. 64-letni Booth i 43-letnia Buckley mają łącznie 11 dzieci, z czego na pana młodego przypada siedmioro (same córki). W uroczystościach ślubnych uczestniczył premier Blair ze swą żoną Cherie, która jest najstarszą córką (w wieku obecnej żony) Tony Bootha z pierwszego małżeństwa z Gale Smith. Tony Booth stał się sławny w latach 60. dzięki występom w serialu telewizyjnym „Póki śmierć nas nie rozłączy”.

Ciekawość kosztuje

W Los Angeles opublikowano raport, z którego wynika, że czytanie przez pracowników w miejscu pracy soczystych szczegółów skandalu Clinton-Lewinsky znajdujących się w dokumentach umieszczonych w Internecie kosztuje firmy w USA blisko 500 mln. dolarów z tytułu zmniejszonej wydajności. Gdyby policzyć inne koszty związane z korzystaniem z Internetu, to straty firm będą znacznie wyższe. (d)



Światowej sławy niemiecka modelka Claudia Schiffer obwieściła w Mediolanie, że opuszcza na zawsze wybieg i zamierza poświęcić się karierze aktorskiej. „Nie stanę więcej na wybiegu, chyba że na na pokazie dla przyjaciół”, zadeklarowała 28-letnia blond modelka, przybyła do Mediolanu aby wziąć udział w pokazie kolekcji Coccapani. Claudia jest od ośmiu lat narzeczoną amerykańskiego iluzjonisty Davida Copperfielda. Już kilkakrotnie zapowiadała wycofanie się z prezentacji mody, jednak powracała na wybieg. Występuje także w reklamach telewizyjnych



Szwajcar Alec Beney (32-lata) ustanowił nowy rekord świata w szybkości jazdy na rowerze. Na lotnisku w Payerne (Szwajcaria) Beney na rowerze górskim napędzanym silnikiem rakietowym osiągnął prędkość 236 km/godzinę

Kontrowersyjny wywiad z prezydentem

Czas dla premiera

Krajowy Sztab Wyborczy AWS złożył wczoraj skargę do PKW oraz do KRRiT w sprawie niedzielnego wystąpienia o godzinie 21.00 prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego w pierwszym programie telewizji publicznej.

Według Akcji, podczas programu pt. „Prezydent w Jedyne” Kwaśniewski „zasugerował głosowanie” na kandydatów SLD. „Wynika to m.in. z kontekstu wypowiedzi prezydenta RP, który wcześniej krytykował rząd za – jego zdaniem – złe przygotowanie reformy samorządowej” – czytamy w piśmie do Państwowej Komisji Wyborczej.

Natomiast w piśmie do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji AWS domaga się „przynajmniej przez zarząd TVP S.A. jeszcze przed wyborami czasu antenowego w podobnym wymiarze i o tej samej porze dla premiera Jerzego Buzka”.

Zły adres

Zdaniem rzecznika TVP Pawła Sosnowskiego, zarzuty polityków AWS nie powinny być skierowane do telewizji. „Prezydent nie jest stroną w wyborach. Może w ważnych dla kraju sprawach się wypowiadać i dla części ludzi będzie to liczący się głos. Ale trudno, żebyśmy my komentowali to, co powiedział pan prezydent i pytanie o to, co pojawiło się w

jego wypowiedziach, nie jest kierowane do nas” – dodał.

„Dla premiera jest w telewizji czas zawsze, bo do tego zobowiązuje nas rozporządzenie Krajowej Rady” – powiedział rzecznik TVP. Dodał, że premier, jeśli tylko zwróci się do telewizji, zawsze dostanie tam dla siebie czas.

To niesprawiedliwe

Jako niesprawiedliwe określił premier Buzek słowa prezydenta, który w niedzielę skrytykował rząd za domniemaną opieszałość we wdrażaniu reformy samorządowej i brak ustaw, określających finanse powiatu. Buzek powiedział w „Sygnałach Dnia”, że „wprowadzamy bardzo poważne, nowe rozwiązania i takie rozwiązania, jeśli mają być dobre, wymagają czasu”.

Zdaniem rzecznika rządu Jarosława Sellina, rozmowa z prezydentem mogłaby się odbyć w ramach cyklicznego programu „Tydzień prezydenta”, a nie z takim „zadaniem”, na tydzień przed wyborami i w czasie największej oglądalności, po zmianie „w

trybie awaryjnym” poprzedniej ramówki telewizyjnej.

Bez agitacji

Prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział wczoraj w Krakowie, że jego zaangażowanie przedwyborcze nie ma charakteru partyjnego, ale ma zachęcać wyborców do udziału w głosowaniu. „W kampanii samorządowej są wszyscy zaangażowani: i ministrowie i premier i parlamentarzyści. Natomiast moje zaangażowanie nie ma charakteru partyjnego, nie agituję za żadną z partii, natomiast chciałbym żeby jak najwięcej ludzi wzięło udział w wyborach samorządowych” – powiedział prezydent. Powiedział, że nie rozumie uwag o nadużywaniu swojego stanowiska.

I tak jest wyrozumiały

Zdaniem lidera SLD, Leszka Millera, trudno jest się domagać od prezydenta, aby był powściągliwy w kampanii wyborczej. „Prezydent i tak jest wyrozumiały dla rządu, który go oszukał. Kwaśniewski zgodził się przesunąć termin wyborów na październik pod warunkiem przygotowania wszystkich ustaw samorządowych, a rząd tego nie zrobił” – uważa Miller. (PAP, DP)



Izabella Scorupco, która pracuje od wczoraj nad postsynchronizacją (czyli podłożeniem głosu) Heleny pod zmontowane obrazy do filmu Jerzego Hoffmana „Ogniem i mieczem” powiedziała: „Nie wyobrażam sobie by inna aktorka mówiła głosem Heleny. Nie zgodziłabym się na to za nic w świecie i byłabym zdruzgotana!”. „Podejrzewam, że mój polski sprzed roku musiał budzić spore wątpliwości” – powiedziała aktorka. „Gdybym była Rosjanką albo Turczynką pewnie nie upierałabym się tak bardzo ale jestem Polką, umarłabym ze wstydu, nie potrafiąc grać w swoim własnym języku” – wyjaśnia Scorupco

„Mama Tata i Ja”

W Katowicach rozpoczęto ogólnopolską akcję „Mama Tata i Ja”. Ma ona na celu pomoc małym dzieciom, które zostały porzucone przez matki tuż po urodzeniu.

Głównym celem tego przedsięwzięcia jest zahamowanie zjawiska przekazywania noworodków porzucanych przez matki w szpitalach – do domów dziecka. Dzieci te powinny trafić do tzw. rodzin zawodowych, gdzie będą miały zapewnione naturalne warunki rozwoju. Rodziny te będą się opiekować dziećmi do

momentu adopcji bądź samodzielnienia się.

W ramach akcji, wolontariusze będą zbierać datki na wsparcie materialne rodzin zawodowych oraz dla rodzinnych domów dziecka. Polegać ono będzie na m.in. na budowie i remontach mieszkań dla rodziców, którzy wezmą po kilkoro dzieci na wychowanie.



Przez 10 godzin mieszkańcy Brzeziny (Skierniewickie) blokowali wczoraj drogę krajową 72 Łódź-Warszawa. Protestujący, którzy domagają się utworzenia powiatu brzezińskiego z siedzibą w ich mieście, zapowiedzieli na wtorek ponowną blokadę trasy. Od godz. 9 do 19-tej kilkudziesięciu brzezinian spacerując przez przejścia dla pieszych w dwóch miejscach zablokowało wjazd do centrum miasta od strony Rawy Mazowieckiej. Policja zorganizowała objazdy. Protestujący wystosowali do prezydenta RP, premiera i Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” listy z prośbą o pomoc i żądaniem natychmiastowej interwencji w ich sprawie. Twierdzą, że Brzeziny, „jako jedyne na tym terenie spełniają kryteria miasta powiatowego” W listach napisali, że rząd nie podjął z nimi żadnych konstruktywnych rozmów oraz że dysponują materiałami, które „niezbicie wskazują na polityczne i partykularne motywy utworzenia powiatu łódzkiego wschodniego kosztem brzezińskiego”

Młody chemik w akcji

Wybuch na lekcji

W olsztyńskim liceum nr 5 eksplodował wczoraj przed południem materiał wybuchowy, zrobiony przez ucznia. Kamil R., znany w szkole jako domorosły chemik, sporządził materiał wybuchowy w laboratorium w piwnicy domu w którym mieszkał.

Przyniósł tę substancję do szkoły, by pochwalić się kolegą. Podczas zabawy na lekcji angielskiego, materiał, który znajdował się w małej fiolce, eksplodował. Lekko ranni zostali czterej koledzy Kamila R. Po opatrzeniu w przychodni specjalistycznej, zostali zwolnieni do domów.

Jak poinformował dyrektor szkoły Bogdan Dżus, chłopak został zawieszony w prawach ucznia i prawdopodobnie zostanie usunięty ze szkoły. (PAP)

TRAGEDIE NA DROGACH



W porównaniu z poprzednim tygodniem wzrosły liczby zabitych i rannych – odpowiednio o 5 i 170 osób. Zdarzyło się też o 98 wypadków więcej. Wśród zabitych było 40 kierowców, 34 pieszych, 36 pasażerów, 11 rowerzystów, 5 motocyklistów, 1 motocyklista oraz 1 woźnica

Krótko

Internet

w każdej gminie

Rusza pilotażowy program „Pracownia internetowa w każdej gminie”, dzięki któremu każda z 2438 gmin będzie miała już wkrótce szkolną pracownię internetową – poinformowała pos. Grażyna Staniszevska (UW). Obecnie trwają przetargi na dostawę i instalację sprzętu komputerowego. W najbliższą sobotę pierwsza pracownia internetowa zostanie uruchomiona we wsi Słotwina w gminie Lipowa koło Żywca (Bielskie).

Zabójca

powinien siedzieć

Trzy czwarte uczestników ankiety internetowej PAP, czyli 220 osób uznało, że Grzegorz Piotrowski, zabójca ks. Jerzego Popiełuszki nie powinien być wypuszczony przedterminowo na wolność. W piątek Sekcja Penitencjarna i Nadzoru Sądu Wojewódzkiego w Piotrkowie Trybunalskiego przychyliła się do wniosku Grzegorza Piotrowskiego o warunkowe przedterminowe zwolnienie z odbywania reszty kary więzienia i zwolniła go z zakładu karnego. Jednak ze względu na sprzeciw miejscowej Prokuratury Wojewódzkiej sąd wstrzymał wykonanie postanowienia do czasu jego uprawnienia się.

Nie tędy droga

Rozporządzenie o wypylaniu bezpańskich zwierząt nie rozwiąże tego problemu, a wręcz go zaostrzy – twierdzi Dawid Bowles z Królewskiego Towarzystwa Zapobiegania Okrucieństwu Wobec Zwierząt z Wielkiej Brytanii. Podczas wczorajszej konferencji Bowles skrytykował polski system ochrony zwierząt. Uważa, że rozporządzenie nie może być dobrze realizowane bez zwiększenia liczby schronisk, programu identyfikacji i sterylizacji zwierząt.

Lepsze nastroje

Liczba osób negatywnie oceniających sytuację gospodarczą w kraju zmalała w porównaniu z sierpniem z 43 do 37 proc. Dobrze ocenia gospodarkę 19 proc. respondentów. 38 proc. jest zdania, że sytuacja gospodarcza nie jest ani dobra ani zła – wynika z wrześniowego sondażu CBOS.

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Pięć ton byków odjechało

Piętnaście byków skradziono w nocy z pastwiska w pobliżu Augustowa (Suwalskie). Złodzieje musieli przyjechać kilkoma furgonetkami lub dużą ciężarówką, bowiem całe stado ważyło łącznie prawie 5 ton. Właściciel zwierząt oszacował swoje straty na 20 tys. zł. Jak poinformował rzecznik prasowy KWP w Suwałkach Andrzej Hajdenrajch, w tym roku łupem złodziei padło w Suwalskiem kilkadziesiąt sztuk bydła. Zwierzęta ginęły z pastwisk nocą; zaledwie w kilku przypadkach udało się zatrzymać złodziei. Skradzione bydło najczęściej trafia do nielegalnego uboju (czasami uboju dokonują złodzieje już na pastwisku) lub na odległe od miejsca kradzieży targi.

Policjanci jeżdżą na gazie

W policyjnym garnizonie plockim już 65 samochodów, w tym radiowozy, są napędzane gazem propan-butan. W pojazdach tych instaluje się butle gazowe odporne na ewentualne trafienie z broni palnej. Zastępca naczelnika wydziału zaopatrzenia plockiej komendy powiedział, że zastąpienie benzyny gazem przynosi duże oszczędności, a nie powoduje odczuwalnych zmian w prowadzeniu auta, w tym przy osiągnięciu dużej prędkości. Dodał, że w ciągu miesiąca „jazda na gazie” umożliwi plockiej policji zaoszczędzenie ok. 12 tys. zł, tj. nawet do ok. 50 proc. w porównaniu z kosztem benzyny.

Ciasne, ale własne



Militaria w studni

W XVII-wiecznej studni na Jasnej Górze spoczywa starodawna broń i amunicja – wynika z badania, przeprowadzonego specjalną kamerą przez pracowników Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Częstochowie. Pracownicy tego przedsiębiorstwa, z okazji 70. rocznicy istnienia firmy i dorocznej pielgrzymki na Jasną Górę (3-4 października) ofiarowali klasztorowi ozdobną metalową kłapę, zamykającą historyczną studnię, istniejącą na jednym z dziedzińców sanktuarium już od początków XVII w. Przy okazji do głębokiej na blisko 30 metrów studni spuszczone specjalną kamerą, używaną do badania wody i urządzeń kanalizacyjnych. Na dnie studni, zawierającej krystalicznie czystą wodę, odkryto stos rozmaitych militariów, m.in. części broni białej i palnej oraz kule armatnie. Ojcowie paulini planują ich wydobycie i dokładniejsze badania, ale na razie trudno określić, kiedy mogłoby to nastąpić. Militaria, po odpowiednim zakonserwowaniu, trafią do jasnogórskich zbiorów i będą prezentowane na przygotowywanej dużej ekspozycji w Bastionie św. Rocha. Studnia jest jedną z trzech na terenie Jasnej Góry, prowadzących do podziemnej jurajskiej rzeki, z której od dawna czerpie się wodę dla klasztoru.

80 lat AGH

Inauguracyjne tęsknoty ministra

Minister Edukacji Narodowej prof. Mirosław Handke zazdrości swojemu następcy na fotelu rektora AGH. — Jako minister widzę, że bycie rektorem takiej uczelni to sama przyjemność — oświadczył podczas inauguracji nowego roku akademickiego na Akademii Górniczo-Hutniczej. Zwłaszcza że jak zapowiedział, uczelniom będzie się wiodło coraz lepiej.

Ministrowi Handke, poprzednio rektorowi AGH, jest teraz lżej tylko pod względem fizycznym — o te noszone przy uroczystych okazjach przez rektora norki udające gronostaje. Poza tym, zazdrości swemu następcy prof. Ryszardowi Tadeusiewiczowi. Zwłaszcza, że sytuacja polskich uczelni będzie się systematycznie poprawiać. W projekcie budżetu przewidziano 18-procentowy wzrost nakładów na szkolnictwo wyższe, rusza program pożyczek dla studentów, powstają nowe uczelnie, co powinno ułatwić dostęp do wykształcenia.

— Wyższe wykształcenie to obecnie kategoria ekonomiczna — stwierdził szef MEN — Dlatego pozbawianie szansy studiowania to pozbawianie szansy na lepsze życie.

Zdaniem ministra, dzięki autonomii uczelnie jakoś sobie radzą, ale za cenę wypełniania swoich podstawowych misji. Niektóre z polskich szkół wyższych mają obecnie więcej studentów, którzy płacą za naukę niż tych, którym zapewnia się darmową edukację.

Od wręczenia kardynałowi Franciszkowi Macharskiemu wielkiego imieninowego kosza



kwiatów wczoraj krakowska AGH rozpoczęła kolejny, jubileuszowy rok akademicki. Uczelnia ma już 80 lat. (JGH)

Półtora roku więzienia dla oprawcy

Ukarana kłódka

Na 18 miesięcy więzienia skazał Sąd Rejonowy w Brzesku 21-letniego Pawła L., który w lipcu br. założył kilkunastoletniemu chłopcu kłódkę na worku mosznowym wymuszając w ten sposób wydanie pieniędzy. Wyrok zapadł już podczas pierwszej rozprawy.

Przypomnijmy, że nastolatek chodził z kłódką na moźnie przez tydzień. Wcześniej był — jak ustalono w śledztwie — dziesięciokrotnie bity przez starszego kolegę, który domagał się tym sposobem dodatkowej, ale nie należy mu zapłaty za sprzedane buty.

Zastraszony nastolatek usiłował bezskutecznie zdobyć pieniądze. Ponieważ się mu to nie udało Paweł L. zmusił go do założenia kłódki, zabrał kluczyki i zapowiedział, że zdejmie ją gdy otrzyma gotówkę. Chłopiec wstydząc się nie przyznał się do tego nikomu. Sprawa

wyszła na jaw dopiero w brzeskim szpitalu dokąd uskarżający się na ból nastolatek udał się wraz z matką. Lekarze stwierdzili częściową martwicę i początkowo mówili nawet o bezpłodności. Ostatecznie jednak obrażenia nie okazały się aż tak bardzo poważne.

Kara wymierzona przez sąd jest nieco mniejsza niż propozycja prokuratora, który żądał 2 lat pozbawienia wolności. Wraz z ogłoszeniem wyroku Paweł L. został zwolniony z aresztu tymczasowego, w którym przebywał od lipca. Do więzienia powróci po uprawnieniu się do tego nikomu. Sprawa (pul)

Porozumienie wojewodów

Wczoraj w Tarnowie wojewodowie nowosądecki, tarnowski i krakowski podpisali porozumienie o współdziałaniu w kwestiach wprowadzania reformy administracyjnej oraz ubezpieczeń zdrowotnych. Wojewodowie Małopolski stwierdzili, że będą wspólnie rozwiązywać problemy związane z reorganizacją urzędów administracji publicznej, zagadnieniami kadrowymi i majątkowymi. Porozumienie dotyczy również zbierania informacji i koordynowania działań zmierzających do wdrożenia reform oraz promowania przyszłego województwa małopolskiego. (olsz)

To będzie Nowe Miasto

(Dokończenie ze str. 1)

Rozmowy z kolejarzami trwają. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, nie ułatwia im ich sytuacja wewnętrzna centrali PKP, gdzie trwa zamieszanie, wywołane kolejnym projektem reformy tej instytucji.

Tymczasem Amerykanie chcą aby w drugiej połowie 1999 roku na budowie KCK wbito w ziemię pierwsze łopaty. Pierwszy jej etap ma się zakończyć na przełomie lat 2001 i 2002. Jego przewidywane koszty to 250-300 mln dolarów. Wczoraj zaprezentowali publicznie koncepcję urbanistyczną KCK. Torben Nielsen, szef Tishman Speyer

Properties na Europę Środkową używał na jego określenie nazwy Nowe Miasto. Ma ona oddawać skalę przedsięwzięcia (zajmie powierzchnię nieco tylko mniejszą niż Stare Miasto) i jego znaczenie dla Krakowa.

Jak będą wyglądały poszczególne hotele, domy towarowe czy biurowce Nowego Miasta nadal nie wiadomo. Przesądzone zostały jedynie rozwiązania komunikacyjne. Okolice dworca PKP mają być odciążone od indywidualnego ruchu samochodowego, który zostanie poprowadzony nową arterią łączącą Al. 29 Listopada z Rondem Mogilskim. (MaBa)

Majątek do zwrotu

(Dokończenie ze str. 1)

„Solidarność” chciałyby przede wszystkim uzyskać budynki przy pl. Szczepańskim 5, w którym obecnie ma swoją siedzibę, placąc państwu czynsz. Pozostałe piętra zajmują różne instytucje i firmy. Wojciech Grzeszek powiedział nam, że odzyskany obiekt w pełni zaspokoiłby lokalowe potrzeby związku, a nawet stał się siedzibą niektórych krajowych sekcji branżowych, resztę pomieszczeń można by wynająć. Uzyskany dochód pozwoliłby zasilić związkowe fundusze m.in. strajkowy oraz wesprzeć bieżącą działalność.

Wojewoda nowosądecki już wstępnie wskazał związkow-

com jeden z budynków. Ale zdyskwalifikowało go położenie na peryferiach miasta, teraz rozpatrywane są kolejne propozycje 3-4 obiektów. W Tarnowie „Solidarność” myśli o części budynku przy ul. Bema, po Izbie Skarbowej i PZU, wobec których i tak planowana była przeprowadzka. Ostateczne decyzje w tej sprawie jeszcze nie zapadły, w grę może wchodzić także kilkanaście innych lokalizacji, znajdujących się w dyspozycji wojewodów.

Przekazanie „Solidarności” trzech nieruchomości w trzech wojewódzkich miastach wymaga uzgodnień wszystkich zainteresowanych wojewodów.

Związkowcy jak najszybciej chcieliby doprowadzić do takiego spotkania, chyba że formalności rewindykacyjne przeciągną się do nowego roku. Wtedy decyzja mogłaby zapaść w Krakowie.

Te trzy obiekty pokryłyby w całości zobowiązania państwa wobec małopolskiej „Solidarności”. Wcześniej Zarząd Regionu otrzymał miliard starych złotych, a niektóre komisje zakładowe po 100 mln złotych. To maksymalne kwoty, jakie, zgodnie z dotychczasowym prawem, mógł przekazać wojewoda w oparciu o wyodrębnione na ten cel fundusze w Ministerstwie Finansów (KaK)

W czwartek pożegnamy Jerzego Bińczyckiego

W czwartek na cmentarzu Rakowickim odbędą się uroczystości pogrzebowe wielkiego aktora, dyrektora „Teatru Starego” Jerzego Bińczyckiego. O godz. 12.00 w kaplicy cmentarnej odprawiona zostanie msza św. Uroczystości pogrzebowe w Alei Zasłużonych rozpoczną się o godz. 13.40. (JR)

Ostatnia posługa kumpla od kieliszka

Pochowany w polu

Mieszkaniec wsi koło Niepołomic wyszedł w pole sprawdzić jak rośnie ozimina. Zauważył, że rośnie świetnie, oprócz jednego miejsca, takiego dwa metry na metr, w pobliżu miedzy.

Zauważył także, że ziemia w tym miejscu była całkiem świeżo poruszona. Wspólnie z sąsiadem wzięli łopaty i zaczęli kopać. Po chwili pędzili do najbliższego telefonu. Spod ziemi wystawała ludzka noga.

Policyjna ekipa przybyła na miejsce wydobyła ciało mężczyzny. Leżał w dole o głębokości półtora metra. Ustalono wkrótce, że w ten nietypowy sposób pochowany został 43-

letni mieszkaniec miejscowości, który zginął 13 września. Nikt nie potrafił wyjaśnić przyczyny jego śmierci, tym bardziej, że ciało nie nosiło żadnych śladów przemocy. Okazało się zresztą, że mężczyzna zmarł w sposób naturalny. Kto więc i dlaczego pochował go na polu?

Zagadka wyjaśniła się wkrótce. Nieszczęśnik 12 września biesiadował wraz ze

swoim sąsiadem. Po kolejnym kieliszku przyszedł na niego kres. Przerażony kolega, który obawiał się, że zostanie obciążony winą za śmierć kolegi postanowił ukryć zwłoki. Na początek, w szambie na terenie swojej posesji. 10 dni gnębił się myślą co zrobić, by sprawa nie wyszła na jaw, a w końcu widząc równo zaorane pole sąsiada, tam postanowił pochować kolegę. 34-letni sprawca profanacji zwłok przebywa na wolności. Odpowie jednak za swój czyn. Grozi mu kara do 8 lat więzienia. (mik) (K)

Krótko

Szkoła pod ochroną

Szkoła Podstawowa nr 2 w Brzesku jako jedyna w woj. tarnowskim zatrudniła ochroniarza. Tak zdecydowali rodzice, którzy postanowili też co miesiąc wpłacać na ten cel po złotówce.

Kopalnia w prokuraturze

Do tarnowskiej prokuratury wpłynęło zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa gospodarczego w bocheńskiej Kopalni Soli.

Kilka zwolnionych już osób obarcza się winą za spowodowanie strat wynoszących grubo ponad milion złotych. (jol)

Zmarł

Jerzy Bińczycki

Wybitny Aktor,
Wybitny Twórca,

Wybitny Dyrektor Starego Teatru,
Wspaniały Wielki Człowiek,
odtwórca wielu niezapomnianych ról
w słuchowiskach radiowego teatru.

Artysta, przez całe zawodowe życie
związany z Radiem Kraków.

Mistrz mikrofonu, który tę dziedzinę sztuki
stawiał na równi z teatrem i filmem.

Żegnamy Go z ogromnym żalem.

**Zarząd i Zespół
Radia Kraków**

Serdecznie dziękujemy
Lekarzom i Personelowi
Oddziału Kardiologii Szpitala im. G. Narutowicza
w Krakowie
za troskliwą opiekę w czasie choroby

Ś.P.
Jerzego Bińczyckiego

Pogrążona w smutku

Rodzina

Naszej Drogiej Koleżance

Halinie Burakowskiej

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci

Matki

składają

**Koleżanki i Koledzy
z Biura Ogłoszeń i Reklam
„Gazety Krakowskiej”
w Tarnowie i Krakowie**

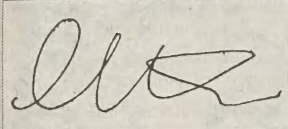
KANDYDACI DO SEJMIKU MAŁOPOLSKIEGO

Oni walczą o Twój głos

Numerologiczna analiza podpisów

Ryszard Ochwat, kandydat Przymierza Społecznego

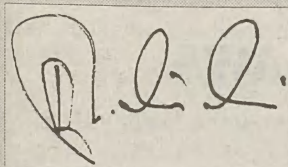
Posiada ukryte aspiracje zawodowe, które służą mu dla podniesienia samooceny. Wie, że sukcesy może osiągać tylko w grupie, dlatego chętnie pomaga w działalności społecznej. Za maską „twardziela” kryje się tylko ambicja i wiele bezpodstawowych kompleksów. Dla niego sukcesem jest bycie kochanym, a nie władza. Siłę i waleczność skierował na pomaganie biednym. Sam dążyłby wszystko co posiada aby zyskać ak-



ceptację swego otoczenia. Potrafi podejmować dobre decyzje, ale często jest niedoceniany. Drogo płaci za swoją ufnosć. Niekiedy ustępuje ze strachu. Podporządkowuje się poglądom grupy, w której funkcjonuje. Jest siły tylko, gdy ma poparcie. Umie kontrolować swoje uczucia, dlatego nadaje się do negocjacji. Jest litościwy i często kieruje się sumieniem. Niepotrzebnie wzoruje się na mocnych przywódcach, bo tym opóźnia osobiste sukcesy. Obecny stan podpisu wskazuje, że zmieni poglądy gdy doceni samego siebie.

Ryszard Jan Zieliński, kandydat SLD

Osoba czerpiąca satysfakcję z pracy. Wierzy w szczęście, sens trudów i lepsze czasy. Jest typem samodzielnym, który uznaje prawa większości. Z natury optymistą, szybko wybucha i reaguje. Potrafi rozpoznawać zło. Lubi obalać schematy myślowe. Pracuje w dużym tempie i szybko zmienia miejsce pobytu. Chce uchwycić za bardzo operatywne, dlatego jego ambicją jest wygrana. Chętnie bierze na siebie pierwsze ciosy przeciwnika, dlatego za jego plecami schroni się wiele słabych osób. Nie jest dobrze mieć Go za wroga, bo zanim zaatakuje ma już solidne argumenty w rękach, przesądzone wyniki. W bezinteresowną przyjaźń nie dowierz, bo często wykorzyst-

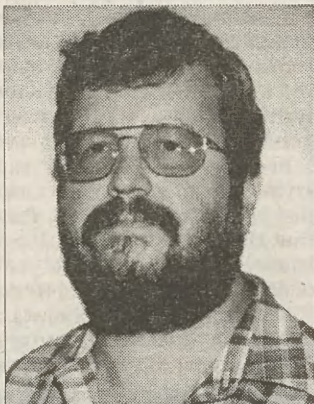


wano jego szczerość. Ma liczne znajomości towarzyskie, dzięki którym potrafi więcej załatwić niż inni. Łatwo zyskuje zaufanie, ale nauczył się ukrywania tego co sam czuje. Popiera nowoczesne badania naukowe, ułatwiające i umiatające życie ludzi pracujących. Nie znosi nierówności i marazmu. Jest typem wielkiego polityka przyszłości.

Małgorzata STAWARZ

DEBATA

Jakie przepisy prawa lokalnego należy zmienić w pierwszej kolejności?



Piotr Kruk, kandydat UP Przymierze Społeczne, Nowy Sącz

Brak jest ustaw kompetencyjnych regulujących podział zadań między poszczególne szczeble samorządu. Niepokój budzi zwłaszcza brak odpowiedzi skąd i w jakiej wysokości

pochodzić mają dochody samorządów. Rząd wielokrotnie zmieniał koncepcje finansowania ich działalności. Wybory do samorządów za kilka dni, później przed radami wszystkich szczebli stać będzie trudne zadanie skonstruowania przyszłorocznych budżetów. W oparciu o co, skoro nie jest znany przyszłoroczny budżet państwa? Niektóre z obecnie obowiązujących ustaw miast wspierać możliwości samorządów, poważnie utrudniają rozwiązywanie lokalnych problemów. Np. ustawa o gospodarce nieruchomościami z 1997 roku stwarza zagrożenie wieloletnimi procesami o ustalenie prawa własności nieruchomości. Rosnąca ilość roszczeń rewindykacyjnych powoduje bałagan – z tytułu własności formalnoprawnych i poważnie ogranicza możliwości dysponowania przez samorządy nieruchomościami, którymi praktycznie administrują od dziesiątków lat. Podobnie bezprzetargowa sprzedaż mieszkań, stanowiąca liczącą się dochody gmin w świetle aktualnie obowiązującej ustawy, która utrudnia nabywanie mieszkań przez dotychczasowych najemców stanowi dla nich samych jak i samorządowej administracji problem, wymagający zmiany tej ustawy, po prostu jej liberalizacji. Dla wielu gmin nasze regionu mających charakter uzdrowiskowy podstawą funkcjonowania winien być akt prawny regulujący ich status. Nie ma takiej ustawy, co poważnie komplikuje działalność samorządów w tych gminach. Samorządowcy skarżą się na zbyt rygorystyczne przepisy regulujące sposób wydawania środków finansowych pochodzących z dotacji. Decyzja co do wydatkowania pieniędzy powinna leżeć w rękach gminnych radnych.

Nikt nie kwestionuje, że wybierany przez samorząd wójt, burmistrz czy prezydent przed radą odpowiada za całokształt pracy kierowanego przez siebie urzędu. Dlaczego status sekretarza nie doczekał się wyrazistego określenia? To kilka przykładów. Pierwsze nie tylko miesiące lecz lata będą bardzo trudne dla lokalnej samorządności.



Tomasz Schoen, lider i kandydat krakowskiej Unii Wolności:

Mówiąc o prawie lokalnym trudno uciec od problemów związanych z prawem stanowionym przez Sejm. Duże kontrowersje budzi np. regulacja, wedle której budżet powiatu tylko w 4% będzie pochodził ze środków własnych (co odpowiada 5% wpływów z podatku dochodowego). Sytuacja jest inna w wypadku budżetu gminy i województwa. Tam środki będą stanowić odpowiednio 27 i 25% budżetu. Przyszłe władze powiatowe będą miały znacznie ograniczone pole manewru w ustalaniu wysokości i kształtu swoich budżetów. 60% budżetu powiatu będą stanowiły dotacje – środki te będą mogły być wydatkowane w ściśle określony w ustawach sposób, zaś wykorzystanie ich na inne potrzeby lub niewłaściwe wykorzystanie wiąże się z obowiązkiem ich zwrotu do budżetu państwa.

Budżet lokalny musi być zależny od podatków lokalnych, a nie od dobrej woli urzędników w Warszawie. Tylko to gwarantuje, że samorząd będzie w pełni odpowiedzialny za rozwój swojego powiatu, gminy i będzie gospodarzem na swoim terenie.

Posłowie konstruując ostateczny kształt tego aktu wykazali się zaskakującą wręcz nieufnością wobec kompetencji przyszłych demokratycznie wybranych radnych.

Wszystkim nam zależy na szybkim rozwoju, wiąże to m.in. z usunięciem zbędnych barier, blokujących decyzje administracyjne lub niepotrzebnie je przedłużających. Nowe prawo budowlane spowodowało, że załatwienie wszelkich niezbędnych formalności koniecznych do rozpoczęcia budowy może trwać i trzy lata. Wydaje się, że przekroczone zostały tu granice absurdu. Z drugiej strony – to na władzach samorządowych spoczywa obowiązek przeprowadzania ustawowo narzuconych procedur – nie można ich jednak komplikować – decyzje muszą być podejmowane jak najszybciej i najsprawniej.

W tej dziedzinie w samorządzie krakowskim jest jeszcze wiele do zrobienia. Należałoby dokonać przeglądu wszystkich procedur administracyjnych, tak aby wyeliminować zbędne komplikacje i trudności. Wizyta w urzędzie nie może być dla nas stresem, musimy mieć pewność, że nasze sprawy zostaną załatwione szybko i sprawnie.

Tak, nie lub dzoker

Nasza zabawa polega na zadaniu kandydatowi pięciu pytań. Może na nie odpowiedzieć tylko „tak” lub „nie”. Może uchylić się od odpowiedzi na jedno pytanie zastanawiając się właśnie „dzokerem”. Mamy nadzieję, że nasza zabawa pozwoli Państwu poznać naszych kandydatów także od mniej oficjalnej, prywatnej strony.

Dzisiaj gra z nami p. Józef Maciej Roślicki, dziennikarz „Więści”, kandydat SLD z Dobrej, okręg nr 7



1. Czy Celine Dion to słynna francuska projektantka mody?

– Nie [słusznie, to kanadyjska piosenkarka, znana ostatnio głównie ze ścieżki muzycznej filmu „Titanic”].

2. Czy dokończenie budowy tzw. autostrady wschodniej z Krakowa do Przemyśla i Medyki mieści się w planach inwestycyjnych do roku 2010?

– Nie [dobrze].

3. Czy w następnej rundzie pucharu UEFA Wisła spotka się z AC Parma?

– Tak [dobrze].

4. Czy od 1 stycznia Ośrodki Doradztwa Rolnego będą podlegać województwu?

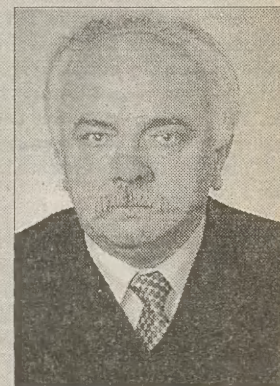
– Tak [dobrze].

5. Czy do krokietów używa się ciasta francuskiego?

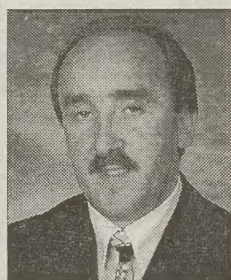
– Nie, naleśnikowego [dobrze].

Prostujemy

We wczorajszym wydaniu naszej kolumny nie chcąc zmieniliśmy imię kandydata AWS pana Szczudło. Zamiast Jan, napisaliśmy – Janusz. Przepraszamy i raz jeszcze prostujemy: kandyduje pan Jan Szczudło, Stowarzyszenie Rodzin Katolickich (kolejant AWS), asystent posła Kazimierza Kapery, Kraków okręg 2.



KONTRAPUNKT



Ryszard Barycki, kandydat RP „Ojczyzna” z Bochni okręg 5

Konieczna jest regulacja prawna sposobu finansowania i ujawnienia źródeł pieniędzy na reklamę wyborczą. Niedopuszczalnym jest by urzędnik po wydaniu nadzwyczaj korzystnej decyzji na rzecz np. hipermarketu, okazał się później jednym z jego dyrektorów, koniecznym jest także powołanie niezależnego syndyka majątku gminy jak i rzecznika praw mieszkańców, odpowiedzialnym przed radą miasta za ochronę majątku gminy i interesów mieszkańców miasta. Niezbędnym dla tych celów jest obowiązkowy audyt budżetu gminy przez uprawnione firmy audytorskie.



Roman Salamon, kandydat SLD, Kraków

Sejmik w pierwszej kolejności musi two-

żyć prawo lokalne niezbędne dla rozpoczęcia swej działalności. Uchwalić statut województwa, określający jego ustrój, a więc swoistą wojewódzką „konstytucję”.

Trzeba też m.in. ustalić zasady gospodarowania mieniem wojewódzkim, zasady korzystania z obietów użyteczności publicznej, zasady ustalania wysokości opłat za pobyt w sanatorium.

Pozostawić trzeba tylko przepisy niezbędne. Bowiem nadmiar przepisów, których mieszkańiec nie jest w stanie poznać, a władza nie ma siły i środków, aby je egzekwować – demoralizuje i rodzi lekceważący stosunek do prawa.



Tadeusz Patalita, kandydat AWS z Mszany Dolnej

Najważniejsze to ruszyć z gospodarką, ściągnąć duży kapitał, bo tylko wtedy zmniejszy się strefa ubóstwa. A więc nie łupienie przedsiębiorców, lecz sprzyjający klimat, system zachęt i ułatwień dla ludzi, którzy dają innym zatrudnienie, rozwijają swoje firmy, inwestują. Np. podatek od nieruchomości nie może hamować działalności gospodarczej, bo się biznesmeni przeniosą do innych regionów kraju. Przepisy z zakresu ochrony środowiska, gospodarki wodnej, zagospodarowania przestrzennego, dróg publicznych i transportu nie mogą być zbyt restrykcyjne.

W Starym Teatrze

6.10 (wt.)
MS, g. 19.30 Gimpel Gluppek
7., 8.10 (śr., czw.)
DS, g. 19.15 Kłatwa
MS, g. 19.30 Gimpel Gluppek
9.10 (pt.)
MS, g. 19.30 Gimpel Gluppek
10., 11.10 (sb., nd.)
DS, g. 18.00 Faust
MS, g. 19.30 Ja jestem Żydem z „Wesela”
NS, g. 19.30 Fernando Krapp

W tym tygodniu polecamy spektakl „Ja jestem Żydem z „Wesela”, w reżyserii Tadeusza Malaka. Przedstawienie jest adaptacją książki Romana Brandstaettera, której bohaterem jest Hirszyng Singer - karczmarsz z Bronowic Małych, który pewnego dnia, nie przeczuwając co z tego wyniknie, znalazł się wraz z żoną i córką na weselu poety Rydla. Spokojny obywatel i uczciwy kupiec oraz jego córka Pepa dostali się do literatury przez pana Wyspiańskiego.

— Taki wstyd, taka obmowa, na cały Kraków, na całą Galicję - za co, dlaczego? I nie dość, że poszkodowany został na kupieckim honorze, jeszcze starcił nazwisko, bo wszyscy zaczęli o nim mówić Żydem z „Wesela” — pisze Wisława Szymborska.

O swoim dramacie Hirszyng Singer opowiada w kancelarii adwokackiej koncypiencie Filipowi Waschützowi. Tę rolę kreuje Tadeusz Malak. W postać Hirsza wciela się Jerzy Nowak.

Dla Czytelnika, który pierwszy z egzemplarzem „GK”, zjawi się w kasie Starego Teatru, przy ul. Jagiellońskiej, czeka podwójne zaproszenie na wybrany w tym tygodniu spektakl.

(DS — Duża Scena), (SK — Scena Kameralna), (MS — Mała Scena) (MSZ)



Fot. Marien SATALA

Nowości w Krakowskim Banku Spółdzielczym

Pod górę do absolutu

Galeria Krakowskiego Banku Spółdzielczego na dobre zaistniała w świadomości obserwatorów życia wystawienniczego. Zamiar pokazywania prac artystów sprawdzonych, preferowania określonych kierunków malarskich, a także stawiania na tzw. „nazwiska” jest tu realizowany z pełną konsekwencją. Ta prosta z pozoru recepta daje bardzo dobre wyniki z korzyścią dla wszystkich zainteresowanych. Tym razem szefowie galerii wyciągnęli z rękawa nie lada asa, bowiem czternastą wystawę poświęcili pracom prof. Jana Świdorskiego.

Artysta, choć jest symbolem kilku epok, to przecież w swojej postawie artystycznej jest niezmienny. Urodził się w 1913 r. w Grodźcu. W okresie międzywojnia studiował na krakowskiej ASP w pracowni Fryderyka Pautscha i Stanisława Kamockiego oraz w poznańskiej Państwowej Szkole Sztuk Zdobniczych i Przemysłu Artystycznego. Po okresie wojennej zawieruchy powrócił do Krakowa. Działalności Świdorskiego nie da się opisać nawet skróto. Każda szczegółowa informacja będzie z natury rzeczy ułomna. Streścić tak bogaty życiorys, mówiąc że artysta brał udział w ponad 160 wystawach, był wieloletnim pedagogiem, kierownikiem Katedry Malarstwa i Rysunku

ASP, to tak jakby za jeden centymetr przyjąć część mikronu. Nie jest to jednak najważniejsze.

Wyjątkowość Jana Świdorskiego polega na tym, iż jest on nie tylko znakomitym malarzem, ale również wybitnym myślicielem. Tylko wybrańcom udaje się połączyć dążenie do doskonałości w wielu dziedzinach. Dla tego malarza powstawanie obrazu rozpoczyna się nie od pierwszego znaku na płótnie, lecz od wnikliwej obserwacji swego wnętrza, próby zrozumienia siebie i natury.

Na wystawie w KBS artysta prezentuje czterdzieści prac, z których większość poświęcona jest Babiej Górze. Świdorski pytany o umiłowanie tego właśnie motywu mówi: —

Należę do tego pokolenia, które eksperymentuje w malarstwie głównie w warstwie ezoterycznej. Góra jest dla mnie wspaniałym skrótem kuli ziemskiej. Dlaczego maluję Babią Górę? Jest w niej coś szczególnego. Podobno w zamierzonych czasach pewna grupa pogan uprawiała tu swój kult. Szczyt Babiej Góry zawsze jest zamglony, podobnie jak szczyty innych gór uważanych za ważne, czasami za święte. I dalej kontynuuję — Góra jest zjawiskiem symbolizującym ludzką dążenie do Absolutu.

Czyż można pięknie uzasadnić swoją fascynację? Poza tym wiekowy już artysta, jak sam przyznaje, żyje czasem i chlebem. Potrafił na wernisżu docenić niepowtarzalny, górski dowcip z najnowszej książki Henryka Cyganika pt. „Cosik śmiesznego Jaska Plewowego”. Niektórzy zauważyli również, że profesor z zainteresowaniem kontemplantował długość nóg pewnej modelki. Absolut przejawia się bowiem w każdej rzeczy, która jego jest.

Beata SALAMON

Za „Pieska przydrożnego” Nike dla Miłosza

W Teatrze Stanisławowskim w warszawskich Łazienkach wręczono Czesławowi Miłoszowi nagrodę Nike'98, za niezwykłej urody i mądrości książkę zatytułowaną „Piesek przydrożny”, o której Leszek Kołakowski powiedział, iż „jeśli kiedy Miłosz spiął swoją metafizykę, to jest nią na pewno „Piesek przydrożny”

Wydany przez Znak tom jest zbiorem mikroesejów, które można czytać na wyrywki, delektując się wyjątkowymi spostrzeżeniami i przemyśleniami autora. Tak naprawdę trudno określić ten gatunek króciutkich utworów prozatorskich, wśród których znalazło się też kilka wierszy. Czesław Miłosz twierdzi, iż książka jest efektem poszukiwania „formy bardziej pojemnej”.

Przynajmniej po raz drugi nagroda Nike stała się najważniejszym wyróżnieniem literackim w Polsce. W zeszłym roku otrzymał ją Wiesław Myśliwski. Teraz nominowanych było 7 utworów. Obok „Pieska przydrożnego” pretendowały do literackiego lauru: „Drohobycz, Drohobycz” Henryka Grynberga, „Gorący oddech pustyni” Gustawa Herlinga-Grudzińskiego, „Byłam, byliśmy” Ireny Jurgielewiczowej, „Mitologia Greków i Rzymian” Zygmunta Kubiaka, „Tezy o głupocie, picu i umieraniu” Jerzego Pilcha oraz „Kartoteka rozrzucona” Tadeusza Różewicza.



Fot. Jędrzej RUBIS

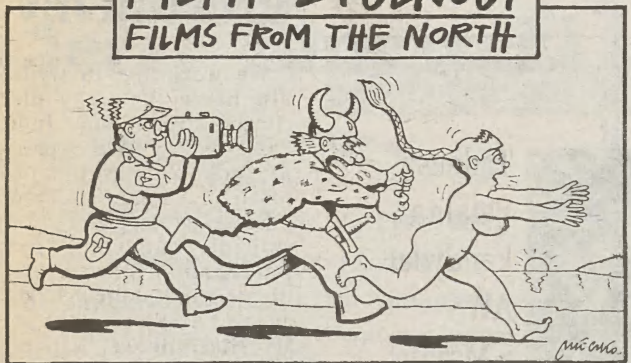
Przed trudnym zadaniem wybrania najlepszego dzieła stanęło jury w skład którego weszli: Jan Błoński, Stanisław Beres, Piotr Bratkowski, Stefan Chwin, Przemysław Czapliński, Maria Janion, Ryszard Kapuściński, Henryk Samsonowicz oraz ks. Józef Tischner. — „Piesek przydrożny” jest jedną z najbardziej istotnych książek w całej twórczości Czesława Miłosza i jednym z najgłębszych dzieł powojennej polskiej literatury — przyznał prof. Jan Błoński.

Drugim faworytem szacownego grona jurorów była „Mitologia Greków i Rzymian” Zygmunta Kubiaka, który jednak musiał odstąpić statuetkę i 60 tys. zł nobilitacji. (MSZ)

Replika 14. Warszawskiego Festiwalu Filmowego

Zabójstwo Olofa Palmego

FILMY Z PÓŁNOCY
FILMS FROM THE NORTH



WARSZAWA — PAŹDZIERNIK 1998 — KRAKÓW

— Premier Olof Palme był postacią kontrowersyjną. Jedni traktowali go jak świętego, inni wręcz przeciwnie. Kiedy przeczytałem książkę podpisaną pseudonimem autora, który do dzisiaj się nie ujawnił, pomyślałem sobie, że muszę ją sfilmować. Nie wiemy, kto zabił Olofa Palme. Mój film jest jedną z możliwych wersji — powiedział reżyser „Ostatniego kontraktu” Kjell Sundvall, otwierając w kinie „Pod Baranami” przegląd „Filmów z Północy”.

Cykl dwunastu nordyckich obrazów jest prezentowany na 14 Warszawskim Festiwalu Filmowym. W Krakowie odbywa się replika przeglądu, podczas której możemy zobaczyć produkcje z Danii, Finlandii, Islandii, Norwegii i Szwecji. Film

„Ostatni kontrakt” jest przykładem współpracy tych państw, z wyłączeniem Islandii.

Opowiada on o przygotowaniu do zabójstwa premiera Olofa Palmego, którego śmierć jest w dalszym ciągu tajemnicą. Według twórców obrazu za-

bił go płatny morderca, który długo i niezwykle precyzyjnie planował zbrodnię. Na jego ślad wpada młody policjant, zaniebujący przez to swoją rodzinę. Akcja filmu rozwija się sensacyjnie, choć z góry wiadomo, jak się to skończy i że stróż prawa poniesie klęskę w starciu z wielką polityką.

„Ostatni kontrakt” można obejrzeć jeszcze dziś, o godz. 18, w kinie „Pod Baranami”. Na godz. 20 zaplanowano projekcję „Los Angeles bez mapy” Fina Mika Kaurismaki — historię Europejczyka w Hollywood.

Jutro, o godz. 18, zobaczymy islandzką „Tapetę” — debiutancką opowieść o muzyce, modzie i miłości młodych ludzi z Reykjavíku. O godz. 20 wyświetlony zostanie obraz „Blossi/810551” o nastolatce, która przemierza kraj ukradzionym samochodem w towarzystwie alkoholika, w którym się zakochuje. W czwartek zaprezentowane zostaną dwa filmy szwedzkie: o godz. 18 „Adam i Ewa”, a o godz. 20 „Tik Tak”. Przegląd zakończy się w piątek norweskimi „Celofanem” i duńskimi „Bohaterami”. (MSZ)

Wydawnictwo Universitas poleca

Z księgarskiej półki

Maria Delaperriere „Dialog z dystansu”

— Niniejsze szkice powstały pod wpływem często dziś powracającego pytania o miejsce polskiej literatury w Europie. Pisano już na ten temat wielokrotnie i moje sądy pewnie niewiele by się różniły od innych wypowiedzi, gdyby nie fakt, że zrodziły się we Francji i pierwotnie skierowane były do odbiorcy francuskiego. Konsekwencje tego są bez wątpienia ważne. Spójrzcie na polską literaturę czy-

ma czytelnika zachodniego, to uchwycić ją z konieczności z zewnątrz, a taki ogląd prowadzi nieuchybnie do wniosków o klasyfikacji odmiennych od tych, które obowiązują za zwyczaj w badaniach polskich — pisze autorka, której dystans kulturowy pozwala uwidocznić w literaturze polskiej to, co ją najbardziej wyodrębnia spośród innych kultur europejskich i doszukać się w tych różnicach najgłębszych znamion tożsamości. (MSZ)



Czesław Kwaśniak

Kandydat nr 1 na liście nr 2 AWS

Twój kandydat do Sejmiku Województwa Małopolskiego

Kandyduję do Sejmiku Województwa Małopolskiego z listy nr 2 Akcji Wyborczej Solidarność w okręgu obejmującym: Powiat Brzesko, Bochnia, Proszowice, Wieliczka. Urodziłem się w Borzęcinie, mam 40 lat, żonę Małgorzatę, dwoje dzieci. Pełnię funkcję przewodniczącego NSZZ Solidarność Pol-Am-Pack S.A.

W czerwcu br. na Zjeździe Delegatów Regionu Małopolska NSZZ Solidarność w Krakowie wybrany zostałem członkiem Zarządu Regionu Małopolska NSZZ Solidarność...

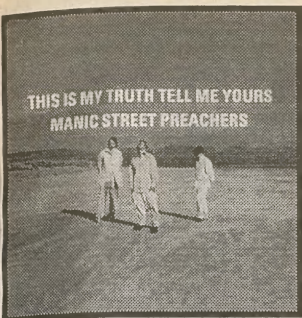
Obecnie studiuję zaocznie na czwartym roku ekonomii Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego.

Byłem, jestem i będę
z NSZZ Solidarność

„Chcę pracować dla dobra rodzin,
powiatów i całego kraju”.

NUMER 1

Z AWS ZE NAJLEPSZY



Tak się dziwnie składa, że do tej pory jakoś nie zwracałem specjalnej uwagi na dokonania Manic Street Preachers. Ot, „trzymałem rękę na pulsie” odnotowując kolejne albumy walijskiej formacji. Aż tu pewnego dnia obejrzałem w pewnej telewizyjnej stacji muzycznej, teledysk do rewelacyjnego numeru „If You Tolerate This Your Children Will Be Next”. Ciary przeszły mi po plecach, choć na codzień nie słucham takich dźwięków.

Niedługo potem zakopałem się w zwalchach brytyjskich gazet muzycznych, nie pominąłem też wszystkich możliwych stron internetowych stworzonych przez ludzi z firmy Epic, dla której nagrywa trio, jak i elektonicznych gazetek jego fanów. Szybko przekonałem się, że Manics – jak nazywani są na Wyspach – to zespół trzech ciekawych a na dodatek mających równo pod sufitem, facetów.



Nowa „Machina” Pod znakiem Zorro

Wczoraj w kioskach pojawił się nowy numer „Machiny”, do którego dołączone zostały przewodnik po knajpach i płyta kompaktowa. Tradycyjnie zapraszamy do lektury zaprzyjaźnionego z nami magazynu popkulturalnego i proponujemy Wam dwa konkursy z atrakcyjnymi nagrodami. By je wygrać, trzeba znać „na wylot” zawartość pisma, w którym przeczytacie m.in. o:

- * Jesieni Urszuli, gwiazdy która łapie drugi oddech
- * Mężczyźnie w czarnej masce, któremu na imię Zorro
- * Wykreconym kinie braci Coen
- * Wielkim artyście znanym niegdyś jako mały Prince
- * Straszeniu według Stephena Kinga
- * Kasecie Stilon, butach Relaks i innych fetyszach lat 80.

Trzy egzemplarze „Machiny” i tyle samo kompaktów rozlosujemy wśród tych, którzy do 15 października, odpowiadają na łatwe pytanie: — Jak nazywa się aktor kreujący postać Zorro w filmie Martina Campbella? Kartki pocztowe z dopiskiem Szarpidruktwo przysyłajcie na adres „GK” (al. Pokoju 3, 31-548 Kraków).

Ci natomiast, którzy chcą wygrać nagrodę niespodziankę (zestaw płyt CD, kasecia wideo lub zegarek), mogą spróbować szans w konkursie organizowanym przez redakcję miesięcznika. Jeżeli wiecie, ile lat ma Urszula, wyslijcie kartki na adres: „Machina”, ul. Żelazna 69a, pawilon 7, 00-871 Warszawa. (ART)

Manic Street Preechers po raz piąty

Kaznodzieje rocka

A wszystko zaczęło się w walijskim Blackwood. W tej prowincjonalnej miejscinie, w 1989 roku spotkało się czterech chłopaków, którzy postanowili założyć zespół. Choć James Dean Bradfield, Nicky Wire, Sean Moore i Richey James Edwards wychowywali się w porządnym, kochających się rodzinach, nie odwiedzili się rodzicom karierą naukową czy wykorzystaniem słuchu z pożytkiem dla muzyki klasycznej. Co prawda Sean trąbił przez kilka sezonów w South Wales Jazz Orchestra, ale wpływ rówieśników okazał się silniejszy niż namowy ojca. Zafascynowanie twórczością grup takich, jak The Clash czy Sex Pistols zwyciężyło, i Moore junior postanowił nauczyć się walić w bębny.

Kompozytorski talent Wire, niezły głos Bradfielda i umiejętność grania niebanalnych dźwięków, którą posiadał Edwards, zaowocowała po trzech latach. Wydany w 1992 r. Album „Generation Terrorist” zebrał zdecydowanie



James Bradfield, Nicky Wire i Sean Moore są w dobrej formie

więcej braw niż razów i utorował Ulicznym Kaznodziom drogę na panteon brytyjskiego rocka. Wydana dwa tygodnie temu płyta o nieco przydługim tytule „This Is My Truth Tell Me Yours” potwierdza, że ta niesablonowa grupa utrzymuje wciąż wysoką formę i w przepychankach na listach przebojów radzi sobie

niegorzej niż walijscy rugbiści na trawiastym boisku.

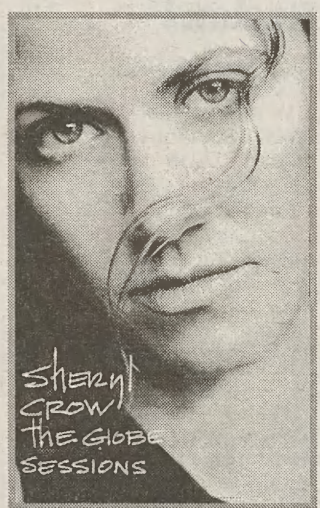
By się o tym przekonać wystarczy, ot tak dla próby, poprosić w salonie płytowym o puszczenie — dajmy na to — trzech pierwszych utworów z ich piątego longplaya. „The Everlasting”, „If You Tolerate This” i „You Stole The Sun From

Sheryl Crow proponuje

Solidne granie

— Praca nad tym albumem różniła się od poprzednich projektów — mówi Sheryl Crow o swojej ostatniej płycie „The Globe Sessions”. — Materiał wypełniający krążek napisałam po dogłębnym poznaniu samej siebie i rewizji pewnych wartości. Moje nowe piosenki są więc bardzo szczere i osobiste. Po raz pierwszy czuję, że całkowicie się otworzyłam, że stoję przed słuchaczami nic przed nimi nie ukrywając.

— Muzycznie też chyba byłam bardziej kreatywna niż dotychczas, choć starałam się nie podejmować niepotrzebnego ryzyka — dodaje nieskromnie amerykańska artystka, która ma na koncie 5 nagród Grammy za 4 longplaye sprzedane w łącznym nakładzie 13 milionów egzemplarzy. Nie więc dziwnego, że ta muzyczna rekordzistka urodzona w Kennett w stanie Missouri, po raz kolejny otrzymała od wytwórni A&M Records wolną rękę i pieniądze na nagranie kilkunastu piosenek. A że Sheryl to taka Zosia Samosia, która nie lubi tłoku w studiu i współników do podziału kasy, na „The Globe Sessions” słyszymy nie tylko jej fajny głos, ale i bardziej lub mniej udane popisy na gitarach, basie, kla-



wiszach i harmonijce ustnej. Nie taka z niej jednak herod-baba, jak się może wydawać.



Niezbyt szczęśliwy termin pierwszego występu pod Wawelem, wybrali organizatorzy trasy koncertowej Reni Jusis. W czwartkowy wieczór w Klubie 38, w pustym jeszcze miasteczku studenckim, pojawiło się tylko 150 osób. Wokalistka udowodniła jednak, że swoją charyzmą potrafi rozruszać nawet tych, którzy chowają się po kątach. W połowie dynamicznego programu, w którym nie zabrakło „Zakręconej” i „Byłeś serca biciem” z repertuaru Andrzeja Zauchy, pod sceną zrobiło się tłoczno. Przebojowego hip hopu „dzielnej z Miela”, nie tylko bowiem świetnie się słucha ale i tańczy. (ART)

i Serwis

Na „listę płac” wpisali się bowiem tacy wyjadacze, jak Tom Petty, Lisa Germano, Jeff Trott, Bobby Keyes czy Wendy Melvoin. Ta artystyczna komiteta zaowocowała w sumie udanym zestawem kompozycji, z których jednak tylko singlowy przebój „My Favorite Mistake” wzbija się ponad przeciętność. Na pewno jednak nie sprawi, że długowłosa wokalistkę przestaniemy kojarzyć z pamiętnym szlagierem „All I Wanna Do”. Muzyka, która trafiła na „piątkę” to bowiem solidny, kobiecy rock osadzony w amerykańskiej, bluesowej tradycji. Ale niestety, nie poza tym.

Wypada więc mieć nadzieję, że za rok, dwa, pani Kruk schowa w szafie swoje kowbojki i zaproponuje słuchaczom coś nowego. Nieśmiało próby użycia samplerów w „There Goes The Neighborhood” czy „Riverwide” świadczą o tym, że już zrobiła pierwszy krok w tym kierunku. Piękna Sheryl, czekam na drugi!

(ART)

CD tygodnia

♥ Na żywo

My Heart”, okazują się być wcale udanym zestawem łatwo wpadających w ucho kompozycji z pogranicza rocka i popu. Te trzy utwory są zarazem wizytówką nowych, zmienionych Manics, którzy pogodzili się już z tajemniczym zniknięciem Richeya Jamesa Edwardsa a hałas zmienili w nastrój. Tak jak było to już na poprzednim krążku („Everything Must Go” sprzed dwóch lat), i tym razem trzej sympatyczni trzydziestolatkowie kładą nacisk na melodię i harmonię. Obok gitarowych riffów, słyszymy na ich nowej płycie echa twórczości The Cure, Pink Floyd a nawet Queen. Jest też miejsce na postbeatleowski brit pop, klawiszowe Hammonda, wionoczele i falset Jamesa Bradfielda. No i jeszcze ten oniryczny, pełen melancholii klimat, który sprawia, że niektóre z trzynastu umieszczonych na płycie piosenek, tak jak singlowy „If You Tolerate...”, łapią za serce i nie chcą puścić. Ale przecież o to chodzi w rocku, nieprawdaż?

Artur SZKLARCZYK

7. 10. (środa) Warszawa, Proxima: LES EJECTES. Kolejne odwiedziny znanej (dzięki firmie Qqryq) i lubianej nad Wisłą francuskiej kapeli grającej skoczną mieszanek ska i raggi.

8. 10. (czwartek) Kraków, Wolność FM: KASIA KOWALSKA. Koncert wchodzący w ramy trasy promocyjnej albumu „Pełna obaw”.

9. 10. (piątek) Kraków, Klub 38: CZARNO-CZARNI. Muzycy Big Cyca wsparci przez Jarka Janiszewskiego z Bielizny, nadrabiają wakacyjne zaległości pod Wawelem. W drugiej części występu dołączą do nich Krzysztof Skiba.

14. 10. (środa) Kraków, klub Pod Jaszczurami: ROBERT GAWILŃSKI. Były wokalista Wilków zagra i zaśpiewa na żywo piosenki, które umieścił na swoim solowym krążku „Generation X”.

25. 10. (niedziela) Katowice, Spodek: SLAYER i SYSTEM OF A DOWN. Nie ma zmiłuj się. Na jednej scenie wystąpi najszybszy zespół świata i amerykańscy Ormianie grający nowy metal.

10. 11. (wtorek) Kraków, Klub 38: NoMeansNo. Kanaadyjscy bogowie hardcore'a znów w naszym kraju. Tym razem towarzyszą im amerykańskie (THE SORTS) i polskie (SOMETHING LIKE ELVIS) posilki. Obecność obowiązkowa.

12. 11. (czwartek) Katowice, Mega Club: NEW MODEL ARMY. Legenda romantycznego punka z roboczą wizytą na Śląsku. (ART)

© Darmocha

Firma Pomaton/EMI przygotowała dla naszych Czytelników 5 kaset Maanam. Rozlosujemy je wśród tych osób, które do 15 października na kartkach pocztowych wysłanych na adres redakcji podadzą aktualny skład grupy.



Co Maanam ma nam do powiedzenia?

Nieudany powrót

Nigdy nie słuchałem Maanam. Dla częstego bywalca festiwali takich jak Jarocin, Marchewka i Róbrege a zarazem fana Brygady Kryzys, The Clash i Dead Kennedys, twórczość Kory i Marka Jackowskiego była zbyt naiwna, by nie rzec banalna. Wczoraj jednak musiałem, z dziennikarskiego obowiązku, zapoznać się z nowym materiałem legendarnej grupy polskiej estrady.

Żałuję straconego czasu. Choć bowiem „Klucz” szumnie reklamowany jest jako powrót grupy do rockowych korzeni, płyta ta powiela wzorce, których Maanam był twórcą. Kiedyś, na początku lat 80. brzmiały one świeżo i oryginalnie. Dziś jednak przekonują, że zespół ma coraz mniej do powiedzenia na polskim, nadal ubogim, poletku muzycznym.

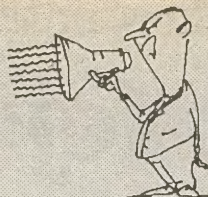
Na 14 krążku z oryginalnym repertuarem, a 25 w ogóle, Maanam zabiera nas w podróż do początków swojej kariery. Zamiast jednak wywalić nerwy i emocje na wierzch, muzycy kokietują słuchacza tanimi chwytami. Nie ma więc czadu i energii znanej z debiutanckiego „Maanam” czy „O!”. Materiał, który trafił na „Klucz”, bazuje bowiem na kompromisie, między szczerością rocka a przystępnością popu. Efektem

takiego rozwiązania jest zestaw co najwyżej poprawnych kompozycji, z których dwie, może trzy zapamiętamy na dłużej, i to dzięki trąbce Tomasa Stańko. Na pewno nie będzie w tym zastrugi Kory, która może nadal śpiewa nieźle, ale dobry tekst zdarzyło jej się popełnić siedem lat temu (album „Derwisz i anioł”). Na nowej płycie po raz enty słuchamy więc nudnych wynurzeń o miłości, które zachwyca najwyżej egzaltowane licealistki.

Szkoda, że Maanam nie skończył kariery w 1988 roku, zaraz po wydaniu „Live”. Kora i Jackowski doczekaliby się pewnie pomnika, a nazwa i twórczość grupy obrosłaby legendą. A tak uczestniczymy w transmisji „na żywo” z powolnego rozmieniania się na drobne jednej z najważniejszych polskich kapel. Smutne to. (ART)

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 430-43-79



Scentralizowany fundusz, zdecentralizowana władza

Reforma administracyjna kraju pochłonięła już spore fundusze, ludzie pogodzili się, bo nie mieli innego wyjścia, że będą musieli jeździć np. 30 km do siedziby nowego województwa w Kielcach, zamiast 9 km do Krakowa. Wszyscy myśleli, że to chodzący o wzmocnienie lokalnej samorządności, a tu okazuje się, że owszem, rządźcie się sami, ale pieniądze niech zostaną w centrali.

Skąd pieniądze?

Codziennie docierają do mnie wyborcze ulotki, na kogo mam głosować. Patrzę na nie widać kto ma pieniądze. Najładniejsze, a zatem najdroższe ma SLD (skąd pieniądze?), później Unia Wolności. AWS wydrukowała swoje na kolorowym młącym się papierze. Na końcu w tej rewii

ulotek, na szarym papierze, znajdują ofertę społeczników, ludzi, którzy naprawdę chcą coś dla nas zrobić. Stoją pod kościołami i sami je rozdają. W ten sposób są wśród nas, mogą z nami porozmawiać. Nie sztuka pokazać się, że ma się sporo forsy zdobytej nie wiadomo skąd i jak. Czy kandydaci nie powinni się wykazać, skąd mają pieniądze na kampanię.

„Zabawy”

Tu brutalne zamordowanie samotnej kobiety, tu żart z bombą. Tak dziś się zabawia nasza młodzież. 13-, 14-, 15-letni chłopcy. Straszne!

Odpowiednia umowa

W „GK” z 30 września jeden z czytelników narzekał na Telewizję Kablową Autokom. Niestety, ja też nie mogę powiedzieć nic dobrego o tej telewizji. Może w moim przypadku podwyżka abonamen-

tu nie jest taka duża, bo o dwa złote, ale zdenerwowało mnie uzasadnienie tej podwyżki. Otóż telewizja „pragnie podkreślić, że podwyżka nie przekracza połowy ceny biletu do kina”. Co ma piernik do wiatraka? Jeśli podwyższa się cenę, to trzeba uzasadnić dlaczego, a nie przyrównywać jej do innych. Przed założeniem kabłówki czaruje się klientów, jak to będzie świetnie, jaka to bogata oferta programów, a potem okazuje się, tak, jak np. w moim przypadku, że połowy z nich nie da się odbierać. Przestrzegam więc innych, zanim zdecydują się uszczęśliwić kabłórką, aby przynajmniej wynegocjowali odpowiednią umowę.

To nie ja, to kolega

Na ulicy Brogi w Krakowie, przy wyjściu z tunelu jest istne wysypisko śmieci. Interweniowałem w Straży Miejskiej, w Urzędzie Miasta, a na-

wet na policji. Niestety, nikt nie zainteresował się tą sprawą, a przecież chodzi tu o czystość i estetykę naszego miasta. Za każdym razem słyszałem, że to nie ich sprawa i nie ich teren. A dla mnie takie zbywanie obywatela przez urzędników i opłacane za nasze pieniądze służby to jeden wielki skandal. Każda z tych osób, do których dzwoniłem, powinna była sprawę przyjąć i przekazać pod właściwy adres, albo przynajmniej podać mi, gdzie powinienem interweniować. Jak widać nic się nie zmieniło w sposobie myślenia Polaków. To nie ja, to kolega. A obywatel niech traci pieniądze na telefony, niech wydeptuje ścieżki urzędów. I jeszcze jedna sprawa, żadna z tych osób nie przedstawiła się. Czy to jest w porządku?

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

FOTOINTERWENCJA



Kraków. Uważajcie goście dziura... na szlaku Królewskim

Ratujmy Justynkę!

To rozpaczliwa bezradność każe nam prosić innych o pomoc. Jest to jedyny sposób uratowania naszego dziecka — napisali w liście do redakcji Józefa i Wojciecha Budzikowie z Łekawicy w Tarnowskim.

— Justynka cierpi na chorobę nowotworową krwi. Od wielu lat jest leczona w Klinice Pediatrii w Prokocimiu — pisze ojciec dziewczynki, Wojciech Budzik. — Ostateczna diagnoza pokazała, że jednym ratunkiem dla niej jest przeszczep szpiku kostnego. Chociaż dawcą jest brat Justynki, koszty przewyższają możliwości finansowe naszej rodziny.

Jeżeli chcesz pomóc dziewięcioletniej Justynie, podaruj symboliczną złotówkę. Pieniądze można wpłacać na konto Fundacji Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe”, numer:

PKO BP I O Kraków 10202892-164294-270-1-111 (z dopiskiem „Justyna”) (agp)

Telefon zaufania „GK”

(0-12) 430-43-68

dziś dyżur w godz 17-19

Masz kłopoty? Nie wiesz, jak sobie poradzić ze swoimi problemami? Jesteś w sytuacji bez wyjścia i wokół Ciebie nie ma nikogo, kto potrafiłby Ci podpowiedzieć, jak wyjść z opresji? Zadzwoń! Czeka na Ciebie psycholog. Możesz zachować anonimowość.



Brzesko przez różowe okulary — od autora

Pierwszy raz Nowe Brzesko odwiedziłem dwa lata temu. Spotkałem się tu z życzliwym przyjęciem zarówno władz, jak i mieszkańców. Od tej pory staram się na bieżąco i obiektywnie opisywać sukcesy i problemy tej nadwiślańskiej gminy, w której życie toczy się co prawda nieco wolniej niż w Krakowie, ale jest na pewno niemniej ciekawe.

Ubarwianie rzeczywistości w moich tekstach o Nowym Brzesku zarzuciła mi Ewka, uczennica tamtejszej podstawówki („GK” z 1 października). Przyłożyła mi ową młodą, bojącą podpisać się nazwiskiem damą, za opisywanie inwestycji tutejszych władz przez różowe okulary. Gdyby jednak wielce zniesmaczona moja pisaniną Ewka przeczytała uważnie, kto obiecuje jej równą drogę, estetyczne chodniki i nowoczesną oczyszczalnię, zmieniłaby adres swojego ataku. Tak to już jednak jest, że jak ktoś chce coś przeczytać w tekście, to i tak przeczyta.

Postrzegam Nowe Brzesko jako miasteczko i nie ma dla mnie znaczenia, czy ma ono przyznane prawa miejskie czy nie.

Z poważaniem

Artur SZKLARCZYK

Hyclowi na pohybel

W odpowiedzi p. Kazimierzowi Stankowi, prezesowi Zarządu LOP w Krakowie („Hyclowi na pohybel”, „GK” z 25 września).

Szanowny Panie, a jednak nie ma Pan racji w stu procentach. Zgadza się z Panem, że psy powinny chodzić na smyczy i w kagańcu, ale ze względu na bezpieczeństwo własne a nie człowieka. Przy ogromnym ruchu samochodowym, różnych świństwach wyrzucanych na śmietnik i w krzaki jest to zabezpieczenie zwierzęcia. Jeśli ktoś nie chce lub nie może poświęcić czasu na długie spacery z psem, nie powinien go mieć.

Dlatego pies ma odpowiadać na głupotę właściciela? Dzieci powinny być nauczane, że nie dotyka się, nie zapieka i nie drażni zwierząt

obcych, a w obecności właściciela trzeba go zapytać czy psa można pogłaskać.

Przed wojną był hycel, ale tylko dla psów, kotów nie łapał. Każdy pies mający swego pana miał przy obroży lub przy szelkach metalowy znaczek z numerem, który dostawało się przy placeniu podatków. Te psy nie były łapanie, nie były niebezpieczne. Oczywiście nie mówię o psach na wsi, które były przy budach lub na terenie ogrodzonym.

Kotów Pan na smyczy prowadzić nie będzie, a ogrodzenie i tak sforsują. Rola kota na wsi i w małych miasteczkach lub na peryferiach miast polega na polowaniu na gryzonie. Kot głodny, słaby polować nie będzie, raczej pójdzie przegryźć śmietniki. Upolowane myszy lub nornice koty zjadają wyjątkowo, szczurów nie jedzą nigdy. Zdobycze kocia jest zwykle układana tak, aby go pan wiedział, że darmo w tym domu „chleba” nie je. Obrona przed szczurami polega jeszcze na czym innym. Szczury to zwierzęta mądre i znakomicie zorganizowane. Dlatego trutka i pułapki działają słabo i krótko. Jeżeli parę szczurów padnie po zjedzeniu trutki następne jej nie tkną. To samo z

pułapką. Nie lubią natomiast bardzo towarzystwa kotów. Obserwuję to w naszym osiedlu. W blokach, w których koty mają posłania, uchylone okienka i są dokarmiane, szczury pojawiają się na krótko i sporadycznie. Wolą mieszkając tam, gdzie kotów nie ma. Co zaś do łapania ptaków, małe ptaki mają gniazda umieszczone tak, że gałązki po których kot musiałby do nich dojść nie utrzymują ciężaru napastnika. Co zaś do bażantów, proszę Pana, bażant jest ptakiem dużym, a kot nie łowi zdobyczy większej i cięższej od niego. Jeśli chodzi o małe ptaki, to jedna wiewiórka potrafi zrobić większe spustoszenie niż kilka kocurów.

I najważniejszy problem. Na litość Boską, brak pieniędzy na remonty szkół, na dożywianie dzieci, zadłużone szpitale, dziurawe drogi, ciągłe prośby o zbiórkę pieniędzy na coś tam... a tu wymaga się od gminy budowania schroniska, pensji dla hycla, opłaty na samochód (OC, części, paliwo, zakup auta). Trzeba się liczyć z realiami finansowymi.

doc dr hab. Hanna SZYDŁOWSKA-LUBICZ Skawina

Poradnik podatnika

Janusz M. z Krakowa. W sklepie, który prowadzę w ramach działalności gospodarczej, miałem włamanie z kradzieżą. Poniosłem duże straty. Sądziłem, że w związku z tą kradzieżą przysługują mi jakieś ulgi w podatkach, a tu okazuje się, że jeszcze mam dopłacić urzędowi skarbowemu. Czy dobrze zrozumiałem pracownika urzędu?

— W przypadku kradzieży należy skorygować koszty uzyskania przychodów dla celów podatku dochodowego o kwotę wartości skradzionego towaru i zapłacić VAT wcześniej obliczony przez podatników VAT.

Tadeusz S. z Tarnowskiego. Nie zgadzam się z decyzją urzędu skarbowego ustalającą podatek dochodowy. Wniosłem również skargę na decyzję Izby Skarbowej do Naczelnego Sądu Administracyjnego i do tej pory sąd sprawy nie rozstrzygnął. Po złożeniu skargi otrzymałem zawiadomienie z urzędu skarbowego o złożenie wniosku do sądu rejonowego i dokonanie wpisu hipoteki ustawowej do księgi wieczystej właściwej dla domu mieszkalnego. Jak to rozdzieli dla mnie konsekwencje?

— O ile sąd wyda postanowienie o dokonaniu wpisu do

ksiąg hipoteki ustawowej, oznaczając to, iż zabezpiecza ona należności podatkowe wraz z odsetkami, które mogą wzrastać. Skutkuje ponadto w stosunku do nabywców domu, a więc albo należy zaległość podatkową wraz z odsetkami uregulować, albo zainteresowany zgodzi się kupić dom z obciążoną hipoteką. W przypadku spadku czy darowizny obciążenia domu przechodzą na spadkobiercę lub obdarowanego. W razie licytacji przedmiotu hipoteki, należności podatkowe zostają zaspokojone w pierwszej kolejności.

Jerzy PISKA

Warto wiedzieć

Kary porządkowe

Wanda Z. z Krakowa. W ciągu miesiąca pracodawca dwukrotnie ukarał mnie naganą i upomnieniem. Czy jest to dopuszczalne?

— Karą porządkową pracownik może być ukarany nawet wielokrotnie, odpowiednio do liczby dokonanych naruszeń. Nakładanie kar porządkowych (upomnienia, nagany) zależy wyłącznie od pracodawcy, który może, ale nie musi z tego prawa korzystać. Jeżeli jednak się na to decyduje, to w zależności od rodzaju przekroczenia może pracownika ukarać tą samą lub różnymi karą porządkowymi.

Kara nie może być zastosowana po upływie dwóch tygodni od chwili otrzymania wiadomości o naruszeniu obowiązków pracowniczych i po upływie trzech miesięcy od czasu dopuszczenia się tego naruszenia. Po upływie tych terminów uprawnienie pracodawcy do stosowania kar wygasa.

Zaznaczyć również trzeba, że kara może być stosowana wyłącznie po uprzednim wysłuchaniu pracownika. Składa on wówczas wyjaśnienie — ustnie lub na piśmie, które powinno być wzięte pod uwagę przy stosowaniu kary.

Józefa PIOTROWSKA-STRGŁ

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL

KRAKÓW: ul. Opolska 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57
fax (0-12) 637-60-87

TARNÓW: ul. Szkolnik 2b
tel. (0-14) 22-40-54 wew. 57

DEALER:
KRAKÓW
ul. Mogilska 71
tel. (0-12) 413-90-33

NOWY SĄCZ - Gorzków
ul. Magazynowa 1
tel. (0-18) 442-74-53 wew. 303

SZCZUCIN
ul. Kościuski 25a
tel. (0-14) 43-63-63

5 LAT PRODUKUJEMY
OKNA I DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM
NASZE WYROBY POSIADAJĄ CERTYFIKAT

Gazeta Papierów Wartościowych					
Sesja z 5.10.1998 r.					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	17,00		3,0	2.279,6	7,8
Amerbank	32,00	nk	3,6	497,9	12,6
Amica	18,00		-2,2	808,1	4,9
Animex	5,75		3,6	122,6	7,4
Atlantis	1,75		-1,1	25,5	11,3
Belchatów	17,20		0,0	21,8	8,4
BIG	2,90	nk	3,6	1.752,4	10,6
BK	7,50		4,2	122,5	6,7
Boryszew	9,10		9,6	11,4	
BOS	42,80	nk	3,4	1.981,2	6,8
BPH	218,50		1,2	7.797,3	7,3
BRE	55,50		-0,9	2.477,8	6,8
BSK	148,00		1,7	1.493,0	6,3
Budimex	13,50		0,7	4.889,1	8,9
BWR	1,79		2,9	54,2	
Bytom	4,00		0,0	2,0	
Cemplant	34,20	nk	3,6	814,9	15,3
Dębica	60,00		1,7	926,6	11,8
Drosed	22,50	nk	2,3	148,2	12,7
Echo	23,40		4,0	227,9	3,4
Elbudowa	25,10		5,8	1.342,8	6,7
Elektroim	30,00		-3,2	10.055,9	59,2
Elektroex	2,50	nk	2,0	29,3	15,6
Elmontwar	2,32		7,4	22,3	7,1
Elzab	21,50		2,9	6,6	3,5
Energomont. Pld.	22,70		2,4	531,4	3,6
Energomont. Pn.	2,90	nk	-9,8	10,7	4,5
Espebepe	2,90	nk	3,6	58,1	
Exbud	24,80	nk	1,2	1.104,2	17,8
Form Food	13,00		-3,7	166,4	5,9
Ferrum	4,15		3,8	280,6	5,1
Forte	2,90		3,6	72,4	4,9
Górażdże	29,00		-3,3	788,8	4,1
GRPD	3,80		0,0	259,6	7,6
Grajewo	30,00		-4,8	77,3	3,7
Handlowy	30,90		-4,3	10.547,2	3,2
Hutmen	9,50		0,0	11,9	20,3
Impexmetal	8,70		-2,8	111,4	6,7
Indykpol	27,20	nk	2,3	21,7	41,2
Irena	3,40		-2,9	333,3	4,5
Izolacja	155,00		4,7	79,3	11,1
Jelfa	26,90		5,5	289,3	4,2
Jutrzenka	11,00		0,0	142,2	3,1
Kabel BFK	15,20	nk	0,0	202,3	10,1
Kable	13,50	nk	5,5	10,2	
Kety	26,00	nk	0,8	98,2	7,6
KGHM	10,00		2,6	954,8	5,3
Kolo	7,50	nk	0,0	2,1	3,7
KPB&P Bick	20,00		0,0	343,8	10,9
Kredyt Bank	10,20		2,0	2.107,7	4,8
Krosno	15,00		-5,1	81,4	5,6
Kruszwica	9,90		10,0	40,7	
Lentex	10,80		6,9	511,4	3,9
LG Petrobank	9,25	nk	-3,0	6,0	
Medicines	31,80		1,0	1.516,7	13,9
Mennica	11,60		0,9	261,9	3,8
Morliny	10,40		2,0	27,8	5,6
Mostalex	3,10		6,9	1.679,0	6,6
Mostalgid	10,90		-1,8	148,3	8,7
Mostalkrk	4,20		0,0	112,0	6,2
Mostostalpic	14,40		2,1	120,6	5,2
Mostalsdi	10,30	nk	-1,9	2,4	9,1
Mostalwar	17,50	ns	4,8	102,3	15,7
Mostalwab	12,20	ns	4,9	45,9	10,2
Nowita	2,80	rk	-9,7	8,0	2,9
Oborniki	4,10		7,9	117,2	5,4
Okacim	22,20		0,9	1.900,3	11,7
Olawa	5,55		0,0	134,1	3,3
Optimus	41,00		3,0	195,3	6,6
Orbis	22,00		2,7	1.413,7	18,4
Paged	2,80		-6,7	285,6	4,7
PBK	66,50		-1,5	1.964,9	4,7
Pekao	37,20		-2,4	6.529,4	21,2
Pekpol	6,50		-9,7	13,2	
Pepees	40,50	nk	0,0	24,3	26,0
PLI	8,50	ns	5,1	1.872,5	
Polar	11,80		6,3	55,4	9,3
Polfa Kutno	31,60		-1,3	48,0	6,1
Polifarb CW	4,60		4,5	1.647,4	6,8
Polisa	4,10	nk	0,0	28,3	
PKA Bank	10,00		0,0	21,6	4,7
Prochem	4,80		-2,0	99,5	6,0
Prokom	117,50	nk	0,4	3.591,7	30,7
Pracznik	9,20		9,5	46,0	1678,8
Rafako	7,50		-0,7	260,1	
Repol	18,40		3,8	338,4	3,6
Remak	2,60	ns	6,1	20,4	
Rolimex	4,75		5,6	287,3	
Ropczyce	7,80		4,0	26,6	3,6
Sanok	27,20		-3,2	61,7	8,0
Softbank	62,50	nk	0,2	900,8	17,7
Sokolow	1,90		4,6	7,9	
Stalexport	15,60		0,0	1.597,4	6,6
Stalprodukt	12,00		9,1	123,1	4,2
Stamil	16,40		1,9	1.898,3	12,5
Swarzędz	1,62		-9,5	99,3	
Swiecie	9,50		-4,0	1.167,7	7,4
Tonsil	5,15		5,1	34,9	
Unibud	11,50		0,0	435,0	5,6
Universal	1,36		0,0	116,6	
Vistula	5,70		4,6	83,3	3,1
Warta	56,00	nk	3,4	175,5	33,4
Wawel	18,70	ns	-1,1	19,3	18,2
WBK	20,30		0,0	872,9	9,6
Wilbo	2,40		3,4	71,3	4,8
Wólczanka	12,20	nk	-5,4	1,3	5,3
Zasada	3,20	ns	6,7	0,6	44,1
ZEW	34,60		2,8	117,9	
Zywiec	440,00		2,3	2.170,0	21,6
WIG	10.940,90		0,5	93.273,2	
Akcje NFI					
I NFI	3,50		1,4	47,4	19,8
II NFI	3,05	nk	-9,0	13,5	
III NFI	4,45		2,5	23,7	
Progress	3,50		-6,5	49,2	13,0
Victoria	4,90		-2,0	285,0	
Magna Polonia	3,75		-9,6	83,2	4,7
Kazimierz Wilk.	3,30		-9,6	42,1	
Octava	4,25	nk	-8,6	14,8	5,2
Kwiatkowski	4,90		-4,5	45,1	44,8
Foksal	4,70	ns	0,0	190,8	
XI NFI	3,65	nk	-5,2	30,3	8,2
Piast	4,45		-2,2	234,1	
Fortuna	4,35	nk	-9,4	40,0	
Zachodni	4,35	nk	-9,4	23,5	
Hetman	4,00	ns	0,0	55,4	6,1
NIF	60,10		-5,8	1.178,1	
Rynek równoległy					
AMS	17,10		-1,2	371,7	8,7
Apator	5,10	nk	-9,7	20,1	2,5
Apexim	20,50		1,5	843,3	17,2
Ariel	1,67		-3,5	18,4	5,5
Bauma	7,80	nk	1,3	20,0	6,9
Best	6,80		0,0	1.102,2	3,4
Beton Stal	17,90		3,5	49,7	9,2
Bielbaw	7,80		-5,5	26,9	2,2
Biurosystem	13,50	nk	-0,7	70,2	11,1
Budimpoz	5,30		2,9	195,5	5,5
Centrostal Gd	9,00		-5,0	160,0	5,2
Cersanit	12,40	ns	-1,6	20,9	8,1
Chemiskar	1,70		0,0	13,8	
Compensa	13,20	nk	-7,7	2,6	12,4
Dom-Plast	12,50		0,0	107,5	16,9
Efekt	10,40	nk	1,0	78,6	4,8
Ekadrob	1,73		8,9	38,9	3,5
Elpo	1,61		3,9	30,6	3,3
Energoaparatura	8,90		-9,6	610,4	5,6
Garbarnia	2,90		-3,3	11,0	3,8
Hydrobudowa	17,20		-1,7	63,6	4,3
Hydrotor	6,50	nk	3,2	173,7	3,4
Instal	2,45		-2,0	16,5	3,4
Kompap	11,00		-4,3	7,8	11,6
Kopex	36,50	ns	0,0	49,4	10,0
KrakChem	3,60		-10,0	14,7	6,2
Lubawa	3,10		8,8	13,6	7,1
LDA	3,15		-8,7	89,0	2,9
Lukbut	4,35	rs	9,4	2,8	
Manometry	6,10	nk	8,0	27,8	5,0
Mieszko	1,79		3,5	76,8	
Milmet	7,90	rs	-9,7	112,1	5,9
Muzej	5,50	nk	-7,6	18,3	2,9
Ocean	5,65		2,7	217,3	18,9
Piasecki	4,80		4,1	21,3	6,1
Polifarb Dębica	30,50		2,7	19,6	6,0
Poligrafia	4,70		-1,1	109,5	3,4
Polna	26,90		-9,7	18,7	4,4
Ponareh	6,60		-9,6	0,9	3,2
Pozmeat	27,50		-6,1	156,7	32,1
PPWK	5,70		0,9	118,0	3,9
Sanwil	4,95	ns	3,1	24,7	3,3
Strzelec	2,50		4,2	153,2	27,2
Tim	3,55	nk	-1,4	18,1	4,0
Unimil	12,50		0,0	6,3	5,2
Viscoplast	12,20		2,5	281,3	3,4
Wafapamp	4,10		7,9	4,9	9,9
Wistil	13,30		0,0	175,2	2,4
WKSM	65,00	nk	-7,1	1,9	22,7
Yowal	6,15		-0,8	104,7	4,8
ZREW	20,50		0,0	32,8	4,0
WIRR	1.252,30		-1,5	6.118,3	
Rynek wolny					
Ampli	1,48		7,2	15,4	12,6
Brakoma	56,00	ns	0,0	56,0	19,0
Brak	12,30		0,0	3,6	17,8
Budopol	2,90	nk	0,0	1,8	20,5
Delia	1,43		0,0	26,4	4,8
Famat	3,70		5,7	14,7	44,9
IPS	1,90		-2,6	0,5	
Odlewnie	6,50		1,6	695,6	11,1
Permedia	7,50	ns	7,1	9,0	5,4
ZEG	7,35		2,1	0,7	6,2
Rynek NFI					
PSU	57,00		-5,8	840,4	

Voest Alpine i Hoogovens wchodzą do HTS

Ostatecznie zadecyduje minister

Zapadła już decyzja, że inwestorem strategicznym dla Huty Stali w HTS ma być konsorcjum Voest Alpine AG (Austria) i Koninklijke Hoogovens NV (Holandia) — dowiedzieliśmy się nieoficjalnie. Jest to na razie wybór dokonany przez kierownictwo HTS, ostateczną decyzję podejmie właściciel, czyli skarb państwa w osobie min. Emila Wąsacza.

Wybór tego konsorcjum może spowodować sprzeciw resortu, któremu zależy na znalezieniu wspólnego inwestora strategicznego dla HTS i Huty Katowice. Skądinąd wiadomo, że ta ostatnia zdecydowała się na związek z British Steel.

Koncern Voest Alpine Stahl obejmuje trzy spółki: Voest Alpine AG Linz GmbH, zaj-

mującą się wytwarzaniem produktów płaskich, V-E Schienen GmbH — produkty długie oraz V-A Eurostahl — sprzedaż. Jest jednym z bardziej rentownych koncernów stalowych w Europie i dostawcą m.in. blach karoseryjnych dla Audi, BMW, Fiata, Opla i Skody. Jest koncernem stosunkowo niewielkim. Na liście największych produ-

centów stali na świecie w roku 1997 zajęła 39. miejsce.

Hoogovens jest firmą międzynarodową, czołowym producentem stali w Holandii. Często wchodzi w joint venture z koncernami, m.in. z belgijskim Sidmarem (nieodszliśmy inwestorem HK) i amerykańskim Weirton Steel. Początkowo konkurowała o HTS z Voest Alpiną, ostatecznie jednak obie firmy postanowiły zawrzeć konsorcjum. W rankingu światowych producentów stali w roku 1997 Hoogovens znalazła się na 216. miejscu (HTS — na 77.). (jp)

BCC o podatkach

Nie odkładać

Odkładanie reformy podatkowej pogarsza sytuację polskich przedsiębiorstw wobec konkurencji zarówno na rynkach zagranicznych, jak i na krajowym. Uniemożliwi również utrzymanie dotychczasowego tempa rozwoju gospodarczego.

Business Centre Club uważa, że rząd powinien najpóźniej do końca I kwartału 1999 r. przedstawić ostateczny projekt reformy systemu podatkowego. Jej odkładanie zaskodzi zwłaszcza małym i średnim firmom, które utracą ulgi bez obniżenia podatku dochodowego. Niższe podatki i ceny uczynią nas bardziej konkurencyjnymi w kraju i za granicą, nie spowodują też odpływu obcego kapitału. (Opr. ECe)

Zapisy na akcje Telekomunikacji Polskiej

Wrzuć monetę

I kup akcje Telekomunikacji Polskiej SA. Na początek skarb państwa chce sprzedać w publicznej ofercie od 15 do 25 proc. z 1,4 miliarda akcji TP SA. Zapisy rozpoczną się 19 bm.

Cenowe widelki akcji będą podane 14 bm., natomiast 19 bm. rozpoczną się zapisy na 70 mln akcji (5 proc. kapitału akcyjnego) z oferty krajowej. Inwestorzy indywidualni mogą składać zapisy na 49 mln walorów TP SA do 6 listopada, a instytucjonalni na 21 mln akcji do 5 listopada. Kto z indywidualnych potencjalnych współwłaścicieli majątku TP SA zgłosi chęć kupna akcji między 19 a 30 bm., może liczyć na preferencje w przydziale, jeśli popyt byłby nadzwyczaj duży oraz na 5-procentowe dyskonto w stosunku do ostatecznej ceny sprzedaży, która będzie znana 7 listopada. Kto zaś zapisze się na akcje między 30 października, a 6 listopada, ten kupi je o 3 proc. taniej niż wyniesie cena dla inwestorów instytucjonalnych.

Sprzedaż akcji TP SA w kraju poprowadzi Powszechny Bank Kredytowy SA, a walory telekomunikacyjnej spółki będzie można kupić w 44 biurach maklerskich. Na specjalnej sesji giełdowej 7 listopada nastąpi przydział akcji dla indywidualnych nabywców oraz uznaniowy przydział akcji polskim i zagranicznym inwestorom. Na wypadek dużego zainteresowania kupnem akcji skarb państwa zarezerwował dodatkową pulę 140 mln walorów TP SA i przydzieli je tam, gdzie popyt będzie największy. Akcje będą notowane na giełdzie najpóźniej 20 listopada.

Do końca 2000 r. TP SA wyda na inwestycje ponad 15 mld zł i przyłączy 3,2 mln nowych abonentów (dziś 8 mln). (Opr. ECe)

Małopolska — jedną z największych

Maxi kasa

Małopolska Kasa Chorych będzie jedną z największych w kraju — należałoby do niej 3,2 mln członków. To oni wybiorą swoich lekarzy, a pieniądze przeznaczone na leczenie będą „szły” za pacjentami.

Kluczem do planowanej reformy służby zdrowia ma być zmiana systemu jej finansowania. Zgodnie z ustawą o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, powstające kasy chorych przejmą finansowanie określonego rodzaju usług i świadczeń medycznych. Powstanie też wewnętrzny rynek usług — kasy będą zawierały kontrakty bezpośrednio z instytucją medyczną, a nie pośrednikami. Takie rozwiązanie ma z kolei doprowadzić do podniesienia pensji całego personelowi medycznemu, opłacanemu właśnie z kasy.

Na konto kasy chorych będziemy płacić składkę — 7,5 proc. podstawy wymiaru. Podpisując umowę z kasą, wybierzemy sobie przychodnię i lekarza. Jeśli zechcemy zmienić ośrodek zdrowia, przypadające na pacjenta pieniądze „pójdą” razem z nim do innego lekarza. Im lepszy specjalista, tym więcej pacjentów i możliwość wyższych zarobków.

POLECAM GORĄCO NA ZIMĘ

NAJTAŃSZE GORĄCO DAJE WĘGIEL Z NADWIŚLAŃSKIEJ SPÓŁKI WĘGLOWEJ S.A.

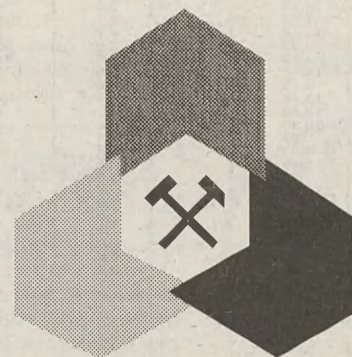


Węgiel z kopalń Nadwiślańskiej Spółki Węglowej najlepiej nadaje się do spalania w tradycyjnych piecach. Pali się długo - długo też utrzymuje ciepło. Doskonale przechowuje się w każdych warunkach, także na zewnątrz. Spełnia normy ochrony środowiska.

Jest najtańszy!*

**NASZ WĘGIEL
- TANIE GRZANIE!**

Informacja telefoniczna
0 800 132 132
(połączenie bezpłatne)



Punkty sprzedaży:

KRAKOWSKIE: Kraków, ul. Kamienna 10, ul. Zakopiańska, ul. Cystersów 18, **Krzeszowice**, ul. Krakowska 44, **Myślenice**, ul. Cegielskiego 3, **Nowa Góra**, **Tenczynek**, **NOWOSADECKIE:** Bobowa, **Kasina Wielka**, Kasina Wielka 273, **Osielec**, Osielec 482, **Stróże**, Stróże 357, **Uście Gorlickie**, **TARNOWSKIE:** Brzesko, ul. Solskiego 27, **Czchów**, ul. Jurków 53B, **Dąbrowa Tarnowska**, ul. Spółdzielców 8, ul. Mjr. H. Sucharskiego 14, **Kąsna Dolna**, **Pilzno**, ul. Kraszewskiego 6, **Pleśna**, **Radomyśl Wielki**, ul. Wałowa 36, **Siedliska**, **Szczurowa**, ul. Rynek 1A, **Tarnowiec**, ul. Zawada 27, **Tarnów**, ul. Towarowa 11, ul. Przemysłowa, **Wola Rzędzińska**, Wola Rzędzińska 184D, **Zgłobice**, ul. Spacerowa.

KOPALNIE NADWIŚLAŃSKIEJ SPÓŁKI WĘGLOWEJ S.A.

BRZESZCZE, ul. Kościuszki 1, 43 270 Brzeszcze, tel. (032) 211 18 21, fax (032) 43 17 84
PIAST, ul. Granitowa 16, 43 155 Bieruń, tel. (032) 216 21 65, fax (032) 216 20 95
ZIEMOWIT, ul. Pokoju 4, 43 143 Łędziny, tel. (032) 216 78 08, 216 70 42 w. 5581, 5889, fax 216 78 07
SILESIA, ul. Górnicza 1, 43 503 Czechowice-Dziedzice, tel. (032) 215 24 51 w. 5572, 5577, fax (032) 215 36 72
CZECZOTT, ul. Pszczyńska 2, 43 225 Miedźna-Wola, tel. (032) 218 97 90, 211 81 92, fax (032) 211 82 08
JAWORZNO, ul. Grunwaldzka 37, 32 510 Jaworzno, tel. (035) 222 60 19, 222 60 10 w. 5539, 5544, fax (035) 616 28 33
JANINA, ul. Górnicza 23, 32 590 Libiąż, tel. (035) 623 22 51(-55) w. 5265, 5872, fax (035) 627 05 04, 627 08 16
SIERSZA, ul. Górnicza 2, 32 541 Trzebinia, tel. (035) 612 20 09, 612 25 63 w. 5650, 5109, 5653, fax (035) 222 62 61

Nadwiślańska Spółka Węglowa S.A.
w Tychach
43-100 Tychy, ul. Bałuckiego 4
tel. 032-21 92 542, fax 032-21 92 540

ŻĄDAJ WĘGLA Z NADWIŚLAŃSKIEJ SPÓŁKI WĘGLOWEJ S.A.

* cena u producenta

Kuchnia

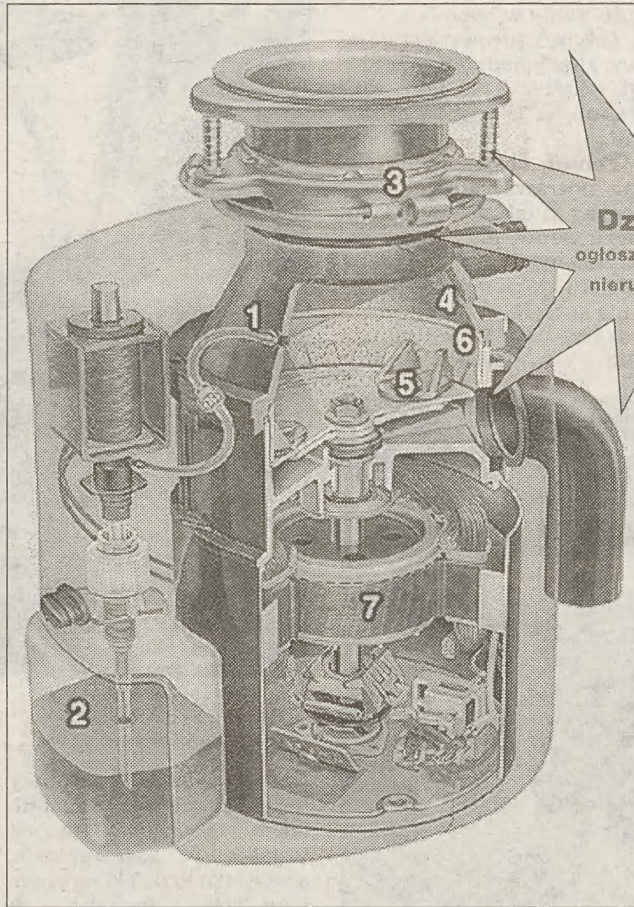
Śmieci do zlewu

Młynek pod zlewem od wielu już lat stanowi standardowe wyposażenie amerykańskich kuchni. U nas bardzo powoli rośnie zainteresowanie tego typu urządzeniem.

Młynek jest bardzo wygodny i znacznie ułatwia pracę w kuchni. Jego tnące ostrza rozdrabniają wrzucane do zlewu resztki żywności (łącznie z drobnymi kośćmi). Można w nim obierać ziemniaki, oskrabywać warzywa, wylewać do niego zupy czy wrzucać zwiędnięte kwiaty. Wszystkie zmielone na miążgę przejdzie przez rury bez ryzyka ich zatkania i zostaną usunięte przez rurę odpływową zlewu.

Młynek ułatwia znacznie utrzymanie czystości. Nareszcie w koszu na śmieci nie zalegają psujące się odpadki. Urządzenia te są trwałe, nie wymagają konserwacji. Ich doskonała latami konstrukcja praktycznie eliminuje niebezpieczeństwo porażenia prądem czy zranienia osoby stojącej przy zlewie.

Wszystkie młynki są produkowane ze stali chromowanej. Niektóre modele mają komorę dźwiękochłonną.



Dziś 929
ogłoszeń w dziale
nieruchomości

Gratka Wokół domu

Dogrzewamy mieszkanie

Olejak w kącie

Grzejniki olejowe są często stosowane do dogrzewania pomieszczeń. Nie poleca się ich jako jedynej źródła energii. Najczęściej są to modele przenośne, zwykle na kółkach.

Tzw. olejaki działają na zasadzie rozchodzenia się ciepła, które oddaje rozgrzany olej. Mogą mieć dodatkowy wydmuch ciepłego powietrza, który usprawnia jego obieg w pomieszczeniu.

Produkują je z grubej blachy stalowej, łączonej przez zgrzewanie. Mogą mieć od kilku do kilkunastu żeberk – m. in. od tego zależy ich moc cieplna. Umieszczona we wnętrzu grzałka jest zanurzona w oleju, który ogrzewa.

Dostępne są również grzejniki płytowe z płytko tłoczonej blachy. W środku znajduje się część grzejna (rurki) i olej. Olej pobiera ciepło rozgrzanych rur i stopniowo się rozgrzewa. Nie nagrzewają one pomieszczenia szybko, ale za to dłużej stygą po wyłączeniu.

Niektóre modele są dodatkowo wyposażone w wentylator, który wydmuchuje do pomieszczenia ciepłe powietrze, jeszcze przed ogrzaniem oleju. Właściwie się nie zużywają: blacha nie rdzewieje, olej się nie zużywa.

Pomyśl o rachunkach

Grzejniki olejowe są zaopatrzone w termostat i re-

gulator mocy, który działa niezależnie od termostatu. Jeśli termostat jest ustawiony na niską temperaturę i włączymy dwie grzałki to urządzenie będzie się po prostu częściej wyłączać.

Niektóre modele mają timer, który pozwala na ustawienie godziny włączania się w obrębie doby lub w ciągu dłuższego czasu.

Służą raczej do dogrzewania niewielkich pomieszczeń. Jeśli mają być jedynym źródłem ciepła, trzeba zadbać o wzmocnienie sieci elektrycznej w domu. Z doświadczenia wynika, że przy słabej instalacji często wywołają korki.

Aby ograniczyć pobór prądu, trzeba zadbać, aby grzejnik włączał się jak najrzadziej i na krótko. A to zależy od szybkości oziębiania się pomieszczenia.

(pk)

Ceny elektrycznych grzejników olejowych (uzależnione od wielkości, konstrukcji i użytych materiałów oraz dodatkowych funkcji) wahają się od 230 do 600 zł.

Jak korzystać z młynka?

Trzeba pamiętać o paru podstawowych zasadach. Zawsze spłukuj resztki mocnym strumieniem wody. Nie wrzucaj bardzo włóknistych resztek ani surowej skóry z kurczaka – nie zmielą się zbyt dobrze. Nie wrzucaj szkła, plastiku ani metalu.

Uważaj na sztucce: zniszczysz łyżeczkę do herbaty, jeśli wpadnie do komory młynka. Trzeba też pilnować, żeby urządzeniem nie bawiły się dzieci. Inna niedogodność to hałaśliwość młynków po uruchomieniu. Nawet nadrozsze specjalnie wyciszanie modele potrafią wydawać

w czasie pracy przeraźliwie odgłosy.

Nie należy mylić kuchennych młynków z podobnymi tego typu urządzeniami instalowanymi w systemach kanalizacji. Te ostatnie pozwalają zmielić nieczystości i przepompować je na w poziomie i pionie na odległość do kilku a nawet kilkunastu metrów. Pozwala to na dowolne umieszczenie WC, łazienki, kuchni w domu nie koniecznie w pobliżu pionów kanalizacyjnych.

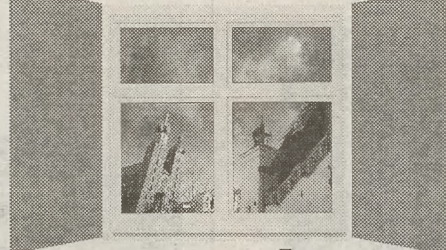
(pk)

Ceny wahają się od 630 do 1700 zł, w zależności od firmy i modelu. Droższe są modele luksusowe.

Jeśli jesteś praktyczny,
myślisz o skutkach słoty i chłodów...
... to pomyśl też o Swoich oknach

bo najnowsza oferta
OKNOPLASTU-KRAKÓW
zapewnia Ci:

OKNOPLAST



KRAKÓW
dla KRAKOWA I MAŁOPOLSKI

- specjalny rabat „na jesienne słoty”
- niższe rachunki za energię (najlepsza szyba 1.1 u nas za przysłowiowy grosik)
- mikrowentylację i narożnik antywyważeniowy w standardzie (co to jest dokładnie - wyjaśni nasi handlowcy)
- i jeszcze PEWIEN DROBIAZG w prezencie, niezbędny przy oknie w każdym domu

REGIONALNE BIURA HANDLOWE

Bochnia	ul. Trudna 32a	(014) 685 02 50
Brzesko	ul. A. Mickiewicza 31	(014) 663 16 15
Gdów	ul. Krakowska 198	090 33 44 45
Myślenice	ul. Wł. Jagiełły 2	(012) 272 39 66

Nowy Sącz	ul. św. Kunegundy 30	(018) 443 40 20
Nowy Targ	ul. K. Wielkiego 10b	(018) 266 41 04
Olkusz	ul. K.K. Wielkiego 38	(035) 643 00 19
Tarnów	ul. Szkotnik 2b paw. G	(014) 22 40 54 w. 33
Wadowice	ul. Mickiewicza 27	(033) 73 81 02
Kraków	Al. Pokoju 81	(012) 425 82 89, 643 04 17

OKNA PCV: KONIECZNIE ZADZWOŃ, KONIECZNIE PRZYJDŹ!

Excellent®

Kraków:
Biuro Handlowe
ul. Centralna 51B,
tel. (012) 644 09 71
ul. Klimeckiego 14,
paw. B st. 2,
tel. 090 63 42 50

Brzesko:
Mark
ul. Mickiewicza 31
tel. (014) 66 31 615

Nowy Sącz:
Kryształ,
ul. Piłarska 23
tel. (018) 445 84 46
Tarnów:
ul. Szkotnik 2b
tel. (014) 21 77 32 w. 37
tel. kom. 0602 72 90 89
Transbud
ul. Przemysłowa 27
tel. (014) 21-67-86

OKNA Z DREWNA

MAHONOWEGO I SOSNOWEGO
na indywidualne zamówienie

RABATY!

na szybę k=1,3

35% na rozszczelnienie mechaniczne

jesienny rabat promocyjny 5%

W standardzie: szyba k=1,6
blokada klamki i klamki Hoppe

D-1455

Na prezent

Zestaw do fondue

Bardzo często zastanawiamy się co komu kupić w prezencie. Szukamy rzeczy praktycznych, a zarazem takich, na które znajomi nie byłoby skorzy wydać — z takich czy innych powodów — w najbliższym czasie pieniędzy. Do takich prezentów należy zaliczyć m. in. zestaw do fondue, czy mikser ręczny.

Zestaw do fondue

Składa się z kociołka, stelaża, na którym kociołek wisi, specjalnych długich widelców oraz palnika do podgrzewania garnka. Służy on do przygotowania fondue, tradycyjnej potrawy szwajcarskiej z żółtego sera, która podawana jest jako samodzielne danie.

Ale fondue to nie tylko potrawa to cały rytuał, dzięki któremu spotkanie ma jedyny w swoim rodzaju klimat. Cały ceremoniał zaczyna się w momencie, gdy gospodarze ustawiają na stole stelaż z kociołkiem wypełnionym żółtym serem pokrojonym w kostkę, doprawionym przyprawami i podlanym białym winem.

Potem już wystarczy zapalić maszynkę pod garnkiem i rozpoczyna się mieszanie w kociołku.

Gdy sos serowy jest gotowy, każdy nadziewa na długi widelec kawałek bułki i zanurza ją w gorącej masie.

Fondue to pozornie prosta potrawa, ale jej ostateczny smak zależy od doboru serów, przypraw i naczyń w jakim je przygotowujemy. Szwajcarzy preferują kociołki żeliwne, które rozgrzewają się wolno, ale długo trzymają ciepło.



Maszynka do sandwiczów, gofrów, potraw z grilla

Warto ją kupić tym, którzy mają mało miejsca w kuchni. Maszynka jest niewielka i ma trojaki zastosowanie, a wszystko to dzięki wymiennym tackom. Jedną z nich używamy, gdy chcemy grilować mięso lub kielbaski. Robimy to, nie przykrywając maszynki pokrywą. Drugą wykorzystujemy do przygotowywania sandwiczów, a trzecią do pieczenia gofrów. Sandwiche i gofry pieczemy pod

przykryciem. Uwaga! Wszystkie tacki są powleczone teflonem. Teflon znajduje się także na pokrywie. Urządzenie jest proste w obsłudze i łatwe do mycia. Jest niewielkie, a bez problemu można w nim przygotować dwie porcje mięsa z grilla, dwa sandwiche i dwa gofry.

Ręczny mikser

Mikser ręczny Brauna jest najnowszym sprzętem. Jest wyjątkowo poręczny i użyteczny. Zajmuje mało miej-

scą, a wykonuje wiele czynności dzięki nowoczesnym przystawkom, nasadkom i sitkom. Rozdrabnia, sieka, miesza, ubija i przeciera nawet bardzo twarde produkty. Doskonały na prezent.

(dag)

Cennik:

Zestaw do fondue — 287 zł
Maszynka Tefala — 265 zł
Mikser — 230 zł

Mała czarna dla smakoszy

Do parzenia kawy

Najpopularniejszy u nas sposób parzenia kawy to zalewanie jej wrzątkiem w dzbanku lub bezpośrednio w szklance. Smakoszom najbardziej jednak cenią kawę z... ekspresu. I to ekspresu ciśnieniowego, w którym gorąca woda przesącza się pod ciśnieniem przez filtr wypełniony zmieloną kawą, a im wyższe ciśnienie, tym kawa mocniejsza i bardziej aromatyczna.

Na naszym rynku spotykamy trzy typy elektrycznych ekspresów ciśnieniowych

- z systemem odśrodkowym, gdzie zagotowana woda dostaje się do szybko obracającego się pojemnika z kawą i pod wpływem siły odśrodkowej przeciska się przez nią, po czym napar skapuje do naczynia;

- z ciśnieniem pary — podczas gotowania wody w hermetycznie zamkniętym zbiorniku wytwarza się para i ciśnienie. Pod jego wpływem woda

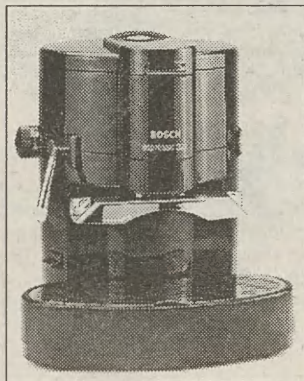
tłoczona jest przez filtr umieszczony w szczelnym pojemniku, skąd przez wylot napar skapuje do podstawionej filiżanki;

- espresso — tutaj pompa przetłacza pod znacznym ciśnieniem wrzątek przez umieszczony w pojemniku filtr z kawą.

Uwaga! Najniższe ciśnienie podczas parzenia wytwarza się w ekspresie z systemem odśrodkowym, a najwyższe w espresso.

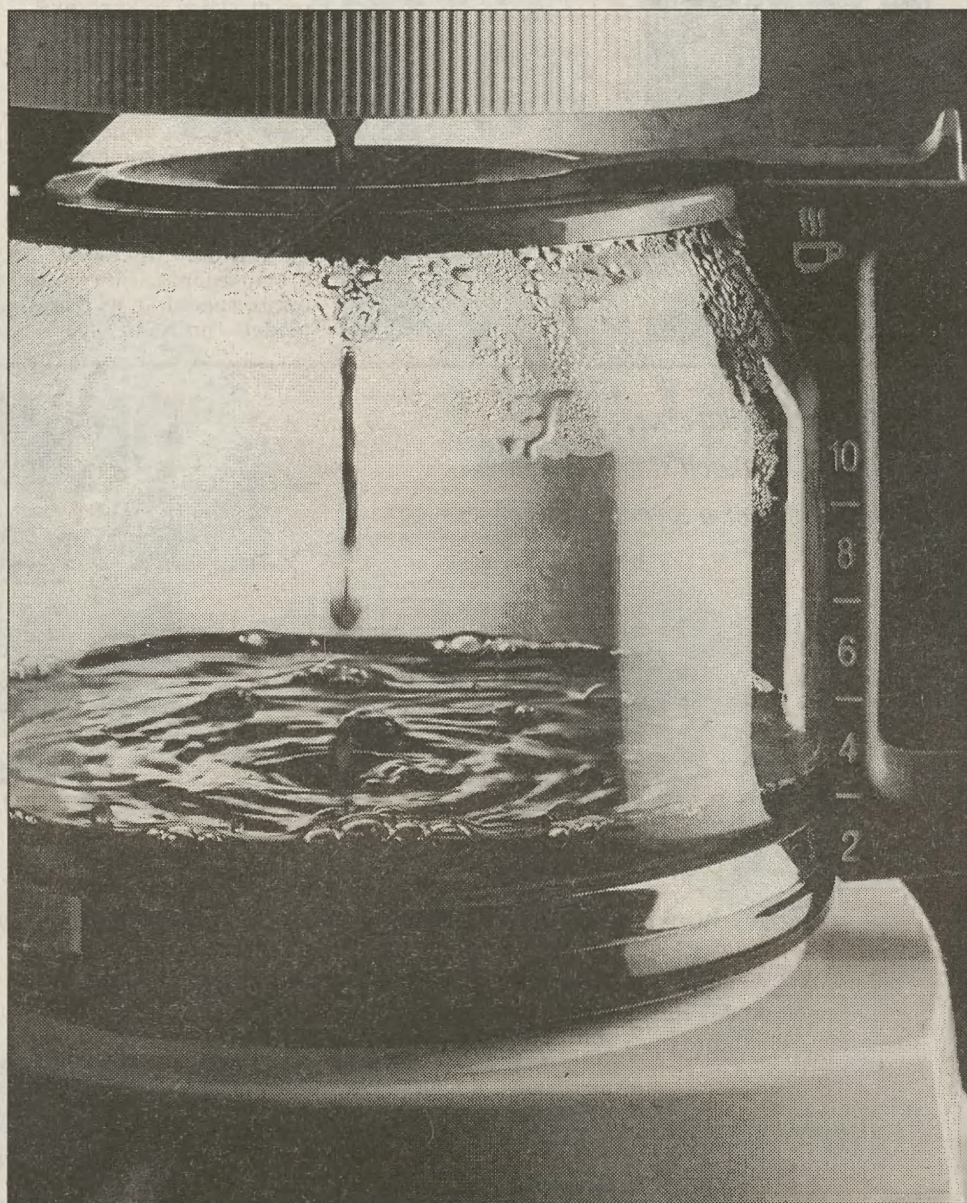
Kupując ekspres, powinniśmy kierować się naszymi

upodobaniami dotyczącymi tak mocy jak i smaku kawy oraz — co tu dużo mówić — wydajnością urządzenia. Warto więc wiedzieć, że niektóre typy ekspresów mają dodatkowe wyposażenie, np. regulator stężenia kawy, automatyczne dozowniki, czy dyszę parową do spieniania mleka do kawy cappuccino.



Jeśli lubimy niezbyt mocną kawę i pijemy jej dużo, bardziej od ekspresu ciśnieniowego przyda się nam elektryczny zaparacz z filtrem. Te urządzenia możemy wykorzystać do parzenia herbaty. Można w nich przygotować jednocześnie kilka filiżanek naparu w ciągu 5-8 minut. Większość tego typu urządzeń ma podgrzewaną płytkę, dzięki której napój w ustawionym na niej dzbanku ze szkła żaroodpornego utrzymuje stałą temperaturę. Zdarza się, że niektóre zaparacze są wyposażone w dzbanki-termosy.

Do elektrycznych zaparaczy z filtrem należy wsypywać



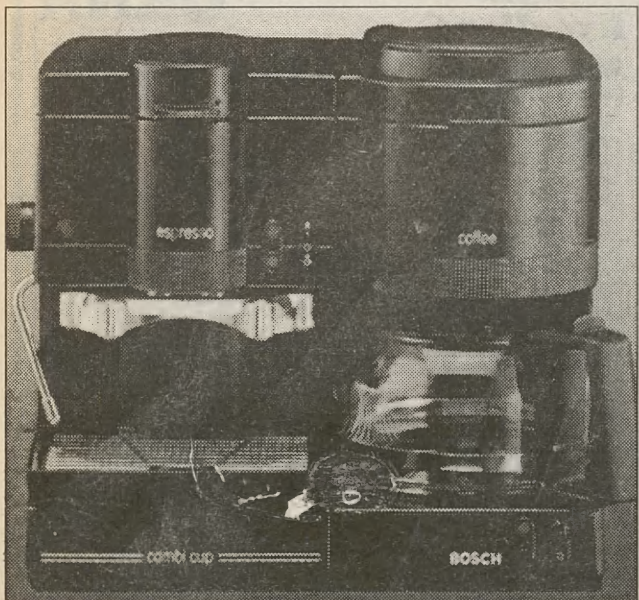
kawę drobno zmieloną, a do ekspresów ciśnieniowych — nieco grubiej zmieloną. Kawę najlepiej mleć — bezpośrednio przed parzeniem — w młynkach żarnowych.

Niektórzy producenci oferują dwa zaparacze w jednej obudowie; można w nich parzyć jednocześnie kawę i herbatę.

(dag)

Ceny:

- Zaparacz — od 65 zł do 350 zł (np. z dzbankiem termosowym);
- Ekspres — od 145 zł do 500 zł





MIESZKANIA SPRZEDAŻ

"MAKABI" -Nieruchomości
-Biuro Prawne. Domy -
Mieszkania - Działki. Kupno -
Sprzedaż - Wynajem.
Nowy Sącz, ul. Lwowska
10 (0-18) 442-26-57,
444-19-55

GARSONIERY

24m² pokój, korytarz, łazienka w Limanowej.
0602 172-008 po 16.00.

GARSONIERE lub 1 pokojowe. PILNE. (0-12) 429-24-21

22,8m², Odrzańska, 57.000 zł, 0/XI, telefon, standard, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

22m², ul. Ugorek, 66.000 zł. IV/X, parkit, flizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77,

20m², ul. Widok, I/IV, standard, 63.000 zł. (0-12) 421-56-25

24,5m² ul. Na Błonie, I/IVp, flizy, 74.000 zł. (0-12) 421-56-25

20m², ul. Widok - Dąbie, I/IVp, 60.000 zł. (0-12) 411-26-92.

24,5m² ul. Widok-Dąbie VII/Xp, 65.000 zł. (0-12) 411-26-92

29m² os. 1000 lecia, 72.000 zł. (0-12) 656-44-74

26 m², Nowa Huta, telefon, kablówka, umeblowana. (0-501) 422-086, (0-602) 22-93-88, (0-12) 648-21-13 (bez pośredników).

1-POKOJOWE

34m², j. kuchnia, flizy, panele, 80.000 zł. (0-12) 658-52-69

33m² ul. Trybuny Ludów, 73.000 zł. (0-12) 656-44-74

39m² 29-Listopada, 87.000 zł, 0/IV, standard, telefon, loggia, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

33m² Białoruska, spółdz. własn. loggia, telefon, 65.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

38m² ul. Zaulek, parter, łazienka do flizowania 60.000 zł. (0-12) 421-56-25

23,5m² os. Złocien, 60.000 zł. 0/lp, nowe własn. spółdz. (012) 656-21-33, 656-21-77

23,5m² Nefrytowa, 0/I, wylewki, wykładziny, nowe, 60.000 zł. (012) 421-56-25

2-POKOJOWE

47m² ul. Kmieca, 125.00 zł. (0-12) 656-44-74

52m², Białoruska, 103.000zł. (0-12) 656-44-74

43m² Jagiellońskie, 95.000 zł, IV/IV, balkon, mozaika parkietowa, flizy, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

37m² Stachewicza, 92.000 zł, I/IV, po remoncie, boazeria, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

43,6m² ul. Kordiana, 100.000zł. (0-12) 656-44-74

43m², Skarbińskiego, VIII/VIIIp, telefon, balkon, 131.000 zł. (0-12) 421-56-25

60m², Kwartowa, I/IIIp, nowe, wys. standard, parkiet, flizy, 180.000 zł. (01-2) 421-56-25

35m², Zaulek Wileński, IIIp, 99.000zł. (0-12) 634-34-22 w. 186, 632-06-52

51m², Ugorek, VIIp, telefon, parkiet, balkon, 130.000zł. (0-12) 634-34-22 w. 186, 632-06-52

39m² Odrzańska, jasna kuchnia, loggia, telefon, 86.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 186, 632-06-52

39m² Odrzańska, jasna kuchnia, loggia, telefon, 86.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

54,4m², Oświęcenia, 120.000 zł, X/XI, loggia, telefon, flizy. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

34,4m², IV/Xp, Piastowska, loggia, j. kuchnia, 120.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

43m², ul. Łokietka, IV/IVp balkon, telefon, wolne, 125.00 zł. (0-12) 421-56-25

45m², ul. Majora, IV/X balkon, telefon, flizy, 125.000 zł. (0-12) 421-56-25

44m², ul. Sabaty, 0/IIIp, flizy, parkiet, telefon, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25

41m², Centrum E, flizy, telefon, 115.000 zł. (0-12) 421-56-25

37,1m² ul. Widok, I/Xp, terakota, flizy, żaluzje, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

45m², os. Strusia, 95.000 zł. II/Xp, loggia, flizy, terakota, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

, Salwatorska, 63m², lp w kamienicy. (0-12) 411-26-92

2 pokojowe, Kurdwanów, II/Xp, 51 m², 100.000 zł. (0-12) 411-26-92

2 pokojowe nowe, ogródek, garaż, wysoki standard, hipoteczne. (012) 649-81-63

3-POKOJOWE

45m² Stachewicza, IIp, telefon, 100.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

57m² Łużycka, 125.000zł. (0-12) 656-44-74

64m², os. Oświęcenia, 135.000 zł. (0-12) 656-44-74

77m² Fertnera, 196.000 zł. (0-12) 656-44-74

, 52,5m², Białopradnicka, 115.000zł. (012) 411-26-92

61m², os. Szkolne, 115.000 zł. IV/IVp, WC osobno, parkiet, flizy, hipoteka. (012) 656-21-33, 656-21-77

55m² P. Ściegiennego, 115.000 zł. VIII/X, standard, odmalowane, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

51m² Teligi, 100.000zł, 0/IV, wybiakowane, WC osobno, loggia, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

57,3m², os. Na Stoku, 109.000 zł, balkon, flizy, boazeria, telefon, kuchnia-meble, wł. spółdz. (012) 656-21-33, 656-21-77

69m² Smółki, IIp, ogrzew. elektr. 135.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

52,5m² ul. Na Błonie, 0/Xp, boazeria, telefon, terakota, 140.000 zł. (0-12) 421-56-25

58,4m² Al. Pokoju, IV/IVp, 2 loggie, parkiet, flizy, telefon, 160.000 zł. (01-2) 421-56-25

110m², Ulanów, lp, nowe, b. białego montażu, 250.000 zł. (0-12) 421-56-25

91m² Zyblikiewicza, IIp, parkiet, telefon, 270.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

52m² L. Wenedy, 52m², VIIIp, loggia, parkiet, 110.000 zł. (0-12) 634-34-22, w. 186, 632-06-52

61m² Na Szaniec, 61m², IVp, spółdz. własn. telefon, loggia, 129.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 186, 632-06-52

52m² Siewna, IIp, balkon, parkiet, 130.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

60m² Aleksandry, VIp, loggia, telefon, 132.000zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 186

62m² Sanocka, 120.000 zł. VII/Xp, loggia, terakota, flizy, WC osobno, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

53m², Kazimierza Wielkiego, II/Xp, 56.000 USD. stan idealn. (0-12) 411-26-92

46m² Młyńska (Olsza) VIII/Xp, b. ładne, 125.000 zł. (0-12) 411-26-92

56m² Prokocim IV/Xp, telefon, 105.000 zł. (0-12) 422-27-79

62m² Narutowicza, II/IVp, telefon, 2 balkony, super komfort. 140.000 zł. (0-12) 421-56-25

53m², Kazimierza Wielkiego, II/Xp, stan idealny. (0-12). (0-12) 411-26-92

64m² os. Krakowiaków, 125.000 zł. (0-12) 656-44-74

51m² Bieżanowska, 92.000zł, V/Xp, loggia, telefon, standard, wł. spółdz. (012) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE

69m², Na Skarpie, 145.000 zł. (0-12) 656-44-74

73m², ul. Żytnia, 185.000zł. (0-12) 656-44-74

134m² Grzegórzki, piętro kamienicy, strych do adaptacji, 1.800 zł/m². (0-12) 412-54-24, 413-72-07

90m², ul. Bojki, I/Xp, balkony, flizy, pcv, 186.000 zł. (012) 421-56-25

66,5m² Łępkowskiego, spółdz. własn., parkiet, telefon, loggia, 170.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

66,5m², Łępkowskiego, społ. własn. loggia, parkiet, telefon, 170.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w.186

139m² Lenartowicza, udział w kamienicy, telefon, 330.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

65,5m² Pilotów, I/Xp, telefon, balkon. 165.000 zł (012) 421-56-25

74m² Wywizyonu 303, z ogródkiem, 165.000 zł. (0-12) 656-44-74

INNE

BRZESKO - centrum, Pokój, kuchnia, łazienka, telefon, (0-14) 68-63-014

BRZESKO centrum. Pokój, kuchnia, łazienka, telefon, C. O. (0-14) 686-30-14

BUKOWNO k/Olkusza. Mieszkanie 54m² sprzedam lub zamienię na mniejsze w Krakowie. (0-12) 648-10-61 po 20.00

CENTRUM Tarnowa 55 m². (0-13) 44-850-81.

DOMEK letniskowy w Górcach gm. Kamienica, 80m², 3 kondygnacje, media, 12arów, z wyposażeniem, (0-18) 441-77-06 po 14.00

GORLICE 49m² + garaż. dogodne warunki. (0-18) 353-22-60 po 18.00

JORDANÓW. 2 pokojowe, 36m² IIIp, balkon, po remoncie, flizy, terakota, panele, 60.000zł. (0-18) 267-64-53

JORDANÓW 3 pokojowe 61m², lp, ładne, garaż, 1.700 zł/m² na raty. (0-18) 267-64-53

JORDANÓW okolica. 62m², loggia, flizy, parkiety, boazeria, dz. 40m², 1.100 zł/m². (0-18) 267-64-53

KATOWICE M4 62m², 3 pokoje, wszystkie media, telefon - lub zamienię. (0-32) 256-07-97

KRYNICA, Czarny Potok, 60m²-72m²-36m² (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA, centrum, stare budownictwo 80m² i 100m², atrakcyjna cena, (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA centrum 48m² i 42m² atrakcyjne położenie (0-18) 471-53-20 wew. 108

MIESZKANIE spółdzielcze własnościowe pow. 60 m2, 3 pok, k, ł, pp, I piętro, telefon, Tarnów, ul. Bitwy pod Monte Cassino, cena 70.000 zł (sprzedam od listopada). (014) 27-22-55.

MIESZKANIE w domu jednorodzinnym - 3 pokoje, kuchni, łazienka, garaż - 108,2m², 150.000zł, osobne wejście. (0-18) 262-20-43

MSZANA DOLNA. 2 pokojowe, 37m², ładne, IIIp. 55.000 zł. (0-18) 267-64-53

N. SĄCZ, os. Kochanowskiego, 3 pok. 54m² z telefonem, 1 pok. 25,5m² z telefonem "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, os. Barskie 2 pok., 48m², 3 pok. 60m², 4 pok. 73m² "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, os. Millennium, 3 pok. 49m², 4 pok. 86m², bardzo atrakcyjna cena "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, centrum, kawalerka ok.20m² "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57 444-19-55

N. SĄCZ, os. Wojska Polskiego, 1 pok. 30m², super komfort "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, Millennium 3 pok. po remoncie 49m², (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, stare budownictwo 62m², 2 pokoje, lp (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, 63m², 3 pokoje, po remoncie (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, os. Barskie, 63m², 3 pokoje, bez balkonu (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ os. Przydworcowe: 2-pokojowe lp, telefon, po kapitalnym remoncie. 0/601-867-221.

N. SĄCZ M-1. (0-18) 443-21-83.

N. SĄCZ os. Wojska Polskiego, 4 pokojowe, 84m², II poziomowe, 1.250zł/m², garaż, telefon, TV kablowa (do negocjacji). (0-18) 442-70-78.

N. SĄCZ. 3 pokojowe, 60m² telefon, opomiarowane, TV kablowa (0-18) 441-55-81

N. SĄCZ, M-1 + działka. Sprzedam lub zamienię na inne. (01-8) 444-25-84 wieczorem

N. TARG. 2 pokojowe 48m² ładne, loggia, 1.700 zł/m². (0-18) 267-64-53

N. TARG. 3 pokojowe, 64m², ładne, 95.000 zł. (0-18) 267-64-53

PILNIE! Tuchów centrum. 59 m2, lp, 3 pokoje, mieszkanie w budowie - oddanie w maju 1999 r. Wpłacona kaucja 41.000 zł. (0-14) 27-52-37 lub 21-75-07.

PIWNICZNA M-5, IIIp, 90,10m2 (dwu-pokojowe) po kapitalnym remoncie -120.000zł, (0-18) 446-44-06

RABKA garsoniera 26m² 50.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. 3 pokojowe, ul. Nowy Świat, 73.000 zł. (0-12) 656-44-74

RABKA. 2 pokojowe, 37m². IIp, 70.000 zł. (0-18) 2267-64-53

TARNÓW ul. Boczna -n 2-pokojowe o pow. 46.1 m2, IIp, k, ł, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Do Prochowni - 3-pokojowe 66 m2, lp, wysoki standard wykończenia, cena 99.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Bitwy pod M. Cassino - 5-pokojowe 84 m², k, ł, VIIP -cena 94.000 zł oraz garaż murowany 18 m² przy bloku -cena 16.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW, os. 25-lecia, 2pokoje, o pow. 44,33 m² IIIp, pilnie sprzedam. (014) 26-31-11. (8-17).

TARNÓW, ul. Leśna. Mieszkanie 74 m², 4p, k, ł, IIp, telefon, cena 90.000 zł. (014) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Prostopadła - 2-pokojowe 49 m², k, ł, parter, cena 59.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW ul. Gumniska - 4-pokojowe 58 m², k, ł, cena 80.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, Mościce - 2-pokojowe 45 m², k, ł, pp, IIp. cena 55.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Pułaskiego - dwa mieszkania na parterze i piętrze użytkowane obecnie jako jedno, parter 45 m² -duży pokój, sypialnia, ppok, ł; piętro 55 m² -duży pokój, ppok, kuchnia, ł, schowek. Cena 60.000 zł każde mieszkanie. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Westerplatte - 4-pokojowe 85 m², k, ł, wc, telefon, po remoncie, IIp. Cena 1.300 zł/m². (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Legionów H. Dąbrowskiego - 3-pokojowe 59,86 m², IIIp, telefon, parkiety dębowe, cena 80.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Nowy Świat - 3-pokojowe 91 m², lp, telefon. Cena 119.300 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Pułaskiego - 1-pokojowe 36,20 m², lp. Cena 47.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, ul. Legionów - 1-pokojowe 46,20 m² na parterze, z lokatorem, z udziałem w kamienicy. Cena 34.650 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW ul. Puławskiego - mieszkanie 48 m², cena 68.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW ul. Westerplatte - 2-pokojowe 36 m², cena 45.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW, ul. Asnyka - 1-pokojowe 41 m², spółdz. własn., k, ł, pp, po remoncie, parter, cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

Ceny nieruchomości z trzech województw

Porównaj, skalkuluj, kupuj, sprzedaj

Poniżej zamieszczamy wybrane oferty sprzedaży nieruchomości z terenu trzech województw: krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego. Szczegółowych informacji o poniższych ofertach, jak i wielu innych

Skorzystaj z ostatniej szansy 1998 roku

Nowoczesne i ekologiczne osiedle mieszkaniowe **Brzozówka** umożliwi swoim klientom zakup, jeszcze w tym roku domu mieszkalnego z możliwością skorzystania z ulgi budowlanej, która wygasa z dniem 13 XII 1998 roku!

program:

- * działki w pełni uzbrojone
- * domy szeregowe
- * drogi i chodniki wewnątrzosiedlowe
- * tereny rekreacyjne

cena:

- * działki 10 USD/m kw.
- * dom 950 PLN/m kw. powierzchni całkowitej niewykończonej
- * dom 1.250 PLN/m kw. powierzchni całkowitej wykończonej

lokalizacja:

- * północne obrzeże Tarnowa
- * teren zielony na wzniesieniu
- * 5 km od centrum miasta 1 km od planowanej autostrady

Tarnowska Inicjatywa Budowlana
INTAR Spółka z o.o. tel. (0-14)224860

**PAPY TERMOZGRZEWALNE DACHÓWKI BITUMICZNE**

- PAPY PODKŁADOWE (SBS I APP), NAWIERZCHNIOWE, PERFOROWANE, STYROPIAN OKLEJANY PAPĄ;
- PAPY SPECJALNE Z WŁĄDKĄ ALUMINIOWĄ, MIEDZIĄ, Z WŁÓKNĄ WĘGLOWĄ;
- GONTY BITUMICZNE: 8 WZORÓW, 14 KOLORÓW.

Bezpośredni importer i oficjalny dystrybutor na Polskę: "MADOR"
KRAKÓW ul. Centralna 53, tel./fax (012) 644 89 60, 644 18 24,
BIELSKO-BIAŁA ul. Piekarska 10, tel./fax (033) 12 47 60, tel.
(033) 12 48 56, 15 00 12

**ENSTER-TERM****TARNÓW**

ul. Przemysłowa 27
tel./fax (014)27-32-76
ul. Szkotnik 2b — Stała Wystawa Budownictwa,
stoisko I, tel. (014) 22-40-54 wew. 24

Regionalny dystrybutor francuskiej firmy

Chaffoteaux
et Maury

oferuje:

- dwufunkcyjne i jednofunkcyjne kotły C.O.

Nectra

- podgrzewacze wody BAYARD

FRANCUSKI STYL NA KTÓRY CIĘ STAĆ

Sprzedaż
hurtowa
i detaliczna

ZAPEWNIAMY SERWIS

Zapraszamy pn-pt 7.00 - 17.00 sob 7.00 - 13.00

PORO THERM

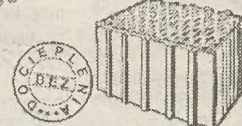
PIORO + WPUST

OFICJALNY DYSTRYBUTOR:

PBHT E. LEŚ

Brzesko, Okocimska 24
tel. 0-14/66-326-09

nowa generacja cegieł



MUR
1m² = 1godz

- monolityczna ściana zewnętrzna
- szybszy czas budowy
- 30 % mniejsze koszty budowy
- gwarancja bezpieczeństwa
- mniejsze zużycie zaprawy
- spełniono wszystkie normy budowlane
- współczynnik przenikania ciepła k = 0,31 do k = 0,42

GRZEJNIKI - KOTŁY**RURY - MIEDŹ I TWORZYWO**

SKŁEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY

'UNI - THERM' KRAKÓW

ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

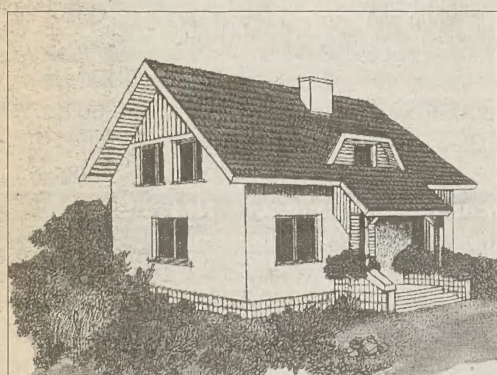
**aluminiowa stolarka dla budownictwa**

JESIENNA PROMOCJA

PRZYBYLSKI

BIURO: 30-109 Kraków, ul. Salwatorska 14, tel. (012) 422-75-46, 422-21-57
przedstawiciele: PHU "MARKUS" Zabrze, ul. K. Miarki 25 tel. (032) 271-77-38, 0602 13 90 88
PPHU "MIRROR" Łódź, ul. Tatrzańska 70/72, tel. (042) 640-00-69, 0602 37 35 47
PPHU "VEGA" T. Grela Nowy Targ, ul. Ludzmińska 29, tel. (018) 266 28 31 w. 404

... a może zmienić
okna na DFB !!!



INWESTPROJEKT

SPÓŁDZIELCZY
OŚRODEK BUDOWNICTWA
ul. Wspólna 41, 00-519 Warszawa

**duży
wybór gotowych
projektów domów
jednorodzinnych**

Punkty sprzedaży na terenie:

KRAKÓW
ul. Świętokrzyska 12, p. 411, tel. 633-60-73
NOWY SĄCZ
ul. Kraszewskiego 6, III p., tel/fax 441-80-35
GORLICE
ul. Bardiowska 1A, tel. 352-63-29

- wolnostojących
- bliźniaczych
- szeregowych
- letniskowych
- oraz budynków gospodarczych

Prowadzimy sprzedaż wysyłkową
oraz posiadamy dealerów na terenie całego kraju.

Informacje pod numerem tel. 0-22 625-01-22.



DFB
OKNA Z PCV

Jasna 10, tel. (041) 378 77 74, **GDŃ**: DOMATER - ul. Krakowska 17, tel. (012) 658 96 77, **GORLICE**: BOGDANSKI - ul. 11-go Listopada 26, tel. (018) 353 52 33, **KAZIMIERZA WŁK**: BOJ - ul. Polna 1, tel. (041) 352 20 79, **KONSKIE**: ul. Piłsudskiego 117, tel. (041) 374 14 34, **KRZESZOWICE**: ul. Kościuszki 44, tel. (012) 282 24 92, **MSZANA DOLNA**: SKAWSCY - ul. Kołbego 24b, tel. (018) 331 02 87, **NIEPOLOMICE**: OKNOPLAN - ul. Plac Targowy 11, tel. (012) 281 32 23, **NOWY SĄCZ**: BOGDANSKI - ul. Kolejowa, tel. (018) 443 69 98, **SOWA** - ul. Wyszyńskiego 3, tel. (018) 443 81 52, **NOWY TARG**: TOMASZ ZIEBA - Rynek 11, tel. (018) 266 75 30, **PROSZOWICE**: D&J - Pawilon Handlowy, tel. 0602 526 528, **TARNÓW**: UNIMAR - ul. Głowackiego 19, tel. (014) 212 687, **TYMBARK**: GABRO - Podlas 158, tel. (018) 332 53 12, w. 24, **WIELCZKA**: AGNIESZKA DANIEC - Lechnica Górna 272, tel. (012) 278 63 24, **ZAKOPANE**: UNIMAR - ul. Strążyńska 8A, tel. (018) 201 30 33.

FLIZY, TERAKOTA PŁYTKI CERAMICZNE

SALON SPRZEDAŻY

Płytki ceramiczne do kuchni, łazienki oraz do salonu, a także kompleksowe wyposażenie łazienek

oferuje

TRANSBUD - Tarnów

gospodarz:

CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA

Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21-67-81

Trzy pawilony ekspozycyjne (doskonała prezentacja):

Pawilon nr 1

— ekspozycja płytek podłogowych

Pawilon nr 2

— ekspozycja gotowych łazienek (meble)

Pawilon nr 3

— ekspozycja płytek ściennych z propozycjami doboru podłóg

Ponad 1000 m² ekspozycji.

W stałej sprzedaży blisko 20 tysięcy m² płytek do natychmiastowego odbioru.

Przedstawicielstwo firm polskich:

Paradyż, Jasienica, Jopex, Polcolorit, Tubadzin,

a także bezpośrednie dostawy z kilkunastu fabryk Hiszpanii i Włoch Gresy „Jopex” — ceny producenta.

Do nas warto przyjechać!!!

Do dyspozycji bezpłatny parking na 500 samochodów.

WĘGIEL

z najlepszych kopalń

CEMENT • RYNNY • PUSTAKI • GRYSY • PIASKI i ŻWIRY

1/2/308

PŁYTKI CERAMICZNE

Bardzo atrakcyjne wzory

FIRMA HANDLOWA
Mika

**NAJTAŃSZY
SYSTEM DOCIEPLEN
ATLAS STOPPER**

Stróże 335 tel. (0-18) 445-18-76, **Gorlice**
445-15-57 ul. 11 Listopada 21 tel. (0-18) 353-52-06

Paszyn tel. (0-18) 440-28-65, **Jasło**
k. N. Sącz ul. Towarowa 2 tel. (0-13) 446-85-35 w.4

Nowy Sącz tel. (0-18) 442-14-43, **Grybów**
ul. Klasztorna 43 ul. Grunwaldzka 35 tel. (0-18) 445-07-30

Urządzamy dom jednorodzinny

Architekt radzi

Architekt wnętrz, Barbara Siwczyńska radzi, jak urządzić nowo wybudowany dom jednorodzinny. Będzie w nim mieszkać rodzina czteroosobowa: dwoje dorosłych ludzi plus dwoje dzieci.

Salon jest miejscem, w którym odpoczywamy i przyjmujemy gości. Dlatego powinien być on obszerny i niezagracony. Nie należy w nim ustawiać szaf z ubraniami, gdyż do tego celu ma służyć garderoba.

Ktoś kto lubi spędzać zimowe, długie wieczory z książką lub słuchając muzyki powinien zaprojektować w salonie kominek. Do wypoczynku służyć będą również wygodne fotele i kanapa. Nie będzie źle, jeżeli postawimy tu kanapę rozkładaną, gdyż w awaryjnej sytuacji można położyć na niej przyjezdnych gości. Samemu też czasami w pozycji leżącej będzie wygodniej oglądać telewizję.

W salonie nie powinno zabraknąć stołu. Wprawdzie na co dzień jadamy przy stole

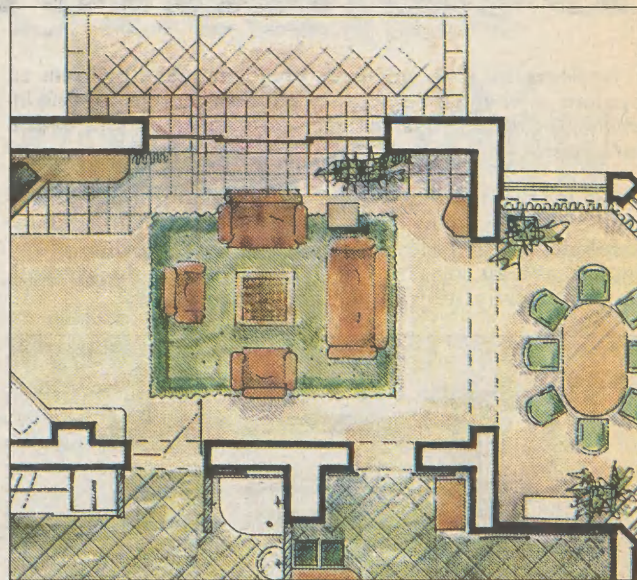
ustawionym w kuchni, jednak kiedy przyjdzie nam urządzić przyjęcie, stanie się on niezbędny. Stół może być składany, żeby nie zabierał za dużo miejsca, gdy nie jest potrzebny. Nie zapomnijmy też o krzesłach.

Przy braku odpowiedniej ilości pokoi, salon może też spełniać funkcję gabinetu. Wówczas, gdzieś w kącie, najlepiej pod oknem ustawiamy biurko, a obok niego regały z książkami, które stanowią część domowej biblioteki. Na biurku możemy umieścić komputer, telefon, fax i inne niezbędne nam do pracy sprzęty. Konieczne jest też prawidłowe oświetlenie tego miejsca, by wieczorami można było spokojnie pracować nie narażając oczu.

Fajnie by było, gdyby udało się zrobić bezpośrednie

wyjście z salonu na taras czy do ogrodu. Wystarczyłoby wtedy odsunąć szklane drzwi. Nie trzeba wówczas wynosić nawet stołu, by po-

lub zachodniej. Ma to swoje zalety z tego powodu, że korzystamy z tej części domu najwięcej po południu i właśnie wtedy potrzebne jest



czuć, że biesiadujemy na świeżym powietrzu.

Idealnie jest, gdy dom zostanie tak zaprojektowany, by salon znalazł się po stronie południowo-zachodniej

nam dobre światło. Tak samo trzeba pamiętać, by sypialnię umieścić od wschodu. Wtedy rano będzie nas budziło słońce.

(MSZ)

Dla rozrywki i zdrowia

Niech malec powisi

Energia rozpięająca dzieci musi mieć gdzieś ujście. Niektóre pociechy nawet po przyjściu z boiska nie potrafią spokojnie spędzić reszty dnia. Trudno z mieszkania zrobić salę gimnastyczną, ale nawet w najmniejszym można wygospodarować miejsce na kącik rekreacyjny.

Wielofunkcyjnym przyrządem do ćwiczeń są drabinki przymocowane do ściany. Korzystając z odpowiednich rozpor, można rozbudować ten przyrząd o drążek. Niestety dla drabinek niezbędne jest wygospodarowanie kawałka wolnej ściany, o co w mieszkaniu jest trudno.

Mniej miejsca zajmuje natomiast drążek zawieszony pomiędzy ościeżnicami drzwi. Pozwala on maluchowi chociażby na bujanie się jak na huśtawce. Z biegiem czasu może próbować wymyków — oczywiście pod opieką rodziców, jak i podnoszenia się na rękach. Niektóre dzieci mając taki drążek dochodzą do perfekcji i potrafią zaczepić stopami wisieć głową w dół, strasząc rodziców. Przyda się on także rodzicom jak i młodzieży.

To proste urządzenie ma dodatkową zaletę dla dzieci z wadami postawy. Systematyczne ćwiczenia lub nawet tylko wieszanie na rękach jest dodatkowym ćwiczeniem wpływającym na poprawienie sylwetki.

Wiele rodzin decyduje się, głównie pod naciskiem pań,

na nabycie treningowego roweru. Dzieciom jazda na nim szybko się jednak nudzi. Bardziej wielostronnym przyrządem jest urządzenie do wiosłowania na sucho.

Przydatne nie tylko dla pań dbających o zgrabną sylwetkę, ale także i dla panów chcących pozbyć się brzuszka. Również starsze dzieci wolą powiosłować niż kręcić pedałami w po-koju.

Osoby dysponujące ogrodem i rosnącym w nim drzewem, mogą w ten sposób uatrakcyjnić zabawę maluchom. Wystarczy, że do gałęzi zamocują odpowiedniej grubości linę z zawiązanym na końcu węzłem.

Służy ona nie tylko do huśtania się, ale także do wspinania, co rozwija sprawność fizyczną.

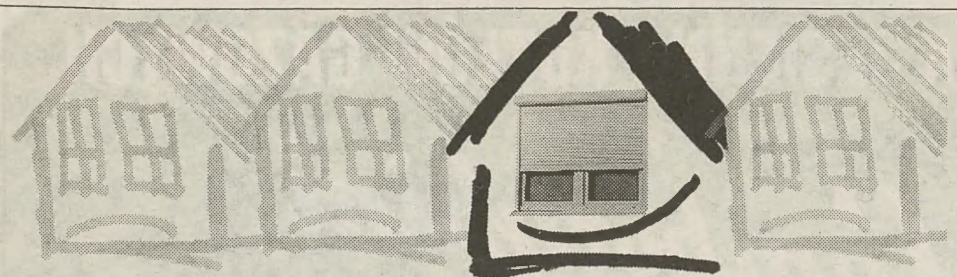
Nawet mały, niewielki utwardzony plac — wystarczy 3 x 4 metry — przy domu można wykorzystać do postawienia kosza z tablicą.

Kozłowanie i rzuty to również dobre ćwiczenie i relaks nie tylko dla dzieci także dla rodziców.

ds



Fot. Anna OSETEK



ROLETY BRAMY PARAPETY

Wimont

41-800 Zabrze, ul. Pawliczka 26
tel./fax (032) 271 94 77, 278 24 31+32

Zaproszenie do współpracy!

Jesteśmy działającym prężnie od 8. lat producentem rolet zewnętrznych, bram i parapetów.

W związku z dynamicznym rozwojem nawiążemy współpracę z partnerami, od których oczekujemy rzetelności i operatywności w działaniu.

Silny partner - pewna przyszłość

RYTON ART

**Zanim podejmiesz decyzję
czym pokryć dach**

odwiedź

DACH CENTRUM

ul. Zawila 55B, tel. (012) 266-81-30, (012) 266-19-47
czynne pon.-pt. 8 - 17, soboty 8 - 13

- Dachówki betonowe i ceramiczne
- Blachy dachówkopodobne i trapezowe
- Gonty papowe
- Rynny: PCV, cynk, miedź, blacha powlekana

- Folie dachowe, łąty, kontrłaty, więźby
- Papa termozgrzewalna
- Okna dachowe
- Akcesoria dekarские

ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ WYKONAWSTWA

Domena-1463

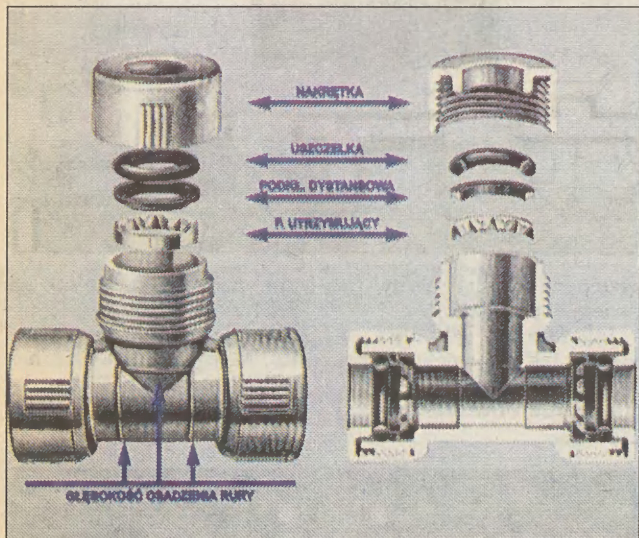
Ciepłej, taniej, wygodniej

Bez automatyki ani rusz

Nowoczesne kotły grzewcze obojętnie jakim paliwem są opalane, wymagają współpracy z dobrze zaprojektowaną instalacją. Bez dopełnienia tego warunku inwestycja będzie mniej opłacalna.

Nie można ograniczyć się jedynie do wymiany kotła, zamknięcia układu i wymuszenia obiegu za pomocą pompy. Niezbędne jest tak-

na uzyskanie małej bezwładności całego układu grzewczego, bowiem mniej trzeba energii do ogrzania małej ilości wody.



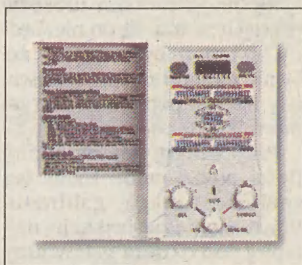
Współczesne złączki do instalacji grzewczych eliminują spawanie jak i lutowanie.

że dopasowanie średnicy rur i zamontowanie automatyki sterującej i wybranie grzejników. Masowo niegdyś zakładane żeliwne żeberka praktycznie ustąpiły pola grzejnikom typu konwektor i im podobnym. Podstawową zaletą jest ich mała pojemność. Pozwala to

Przewody

Co roku na rynku pojawiają się nowe techniki i materiały. Szare, stalowe rury o grubych ściankach i dużych przekrojach zostały zepchnięte do lamusa, tak jak grzejniki żeliwne. Przewody miedziane nie są już nowo-

ścią, gdyż coraz częściej stosuje się proste w montażu rury z tworzyw sztucznych.



Odpowiedni dobór materiałów, urządzeń, to zadanie dla specjalisty. Lepiej przeznaczyć część pieniędzy na opłacenie jego usług, aby mieć spokój i nie płacić wysokich rachunków. W współczesnych instalacjach grzewczych domów jednorodzinnych montuje się zazwyczaj przewody o średnicy 15 mm, największe to 22 mm.

Automatyka

Modernizując centralne ogrzewanie, nie zapomnijmy

o zainstalowaniu na każdym grzejniku sprawnego zawo-

pozwalającym na zmniejszenie zużycia paliwa nawet



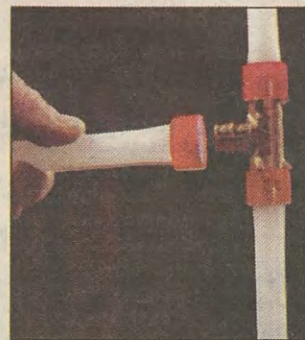
ru. Aby zużywać mało paliwa same zawory nie wystarczą. Pracą kotła steruje zwykle termostat utrzymujący żadaną temperaturę w mieszkaniu. Lepszym rozwiązaniem,

o 25 proc., jest zainstalowanie automatyki sterującej pracą kotła.

Najprostszy, najtańszy jest termostat zamontowany na ścianie w jednym z pokoi.

Podobnym lecz rozbudowanym o dodatkową funkcję jest termostat pokojowy programowany. Pozwala on na ustawienie temperatury w pomieszczeniu zależnie od godziny.

Najbardziej skomplikowanym układem sterującym



jest programator pogodowy. Jest to minikomputer - otrzymując dane z czujników pogodowych umieszczonych na zewnątrz budynku, termostatu pokojowego, odpowiednio steruje pracą kotła.

ds

Domowa poczta

Własnościowe jest dziedziczne

Elżbieta K. Zmarł mój ojciec. Nie zostawił testamentu. Miał spółdzielcze mieszkanie własnościowe, w którym nie byłam zameldowana. Mama nie żyje już od dawna. Czy mam prawo do tego mieszkania? Jeśli tak, czy mogę je wynająć?

Oczywiście, własnościowe prawo do mieszkania spółdzielczego jest dziedziczne i to, czy Pani jest tam zameldowana czy nie, nie ma znaczenia. Musi Pani wystąpić do sądu cywilnego o nabycie spadku. Radzę jak najszybciej, gdyż w ciągu roku od otwarcia spadku trzeba

w spółdzielni mieszkaniowej przedstawić stwierdzenie nabycia spadku lub złożyć dowód wszczęcia postępowania. Prawo do mieszkania wygasa, jeśli Pani nie dopełni tych formalności w przepisowym terminie.

Spadkobierca musi zostać przyjęty w poczet członków spółdzielni. Po przyjęciu można wynająć mieszkanie. Proszę jednakże pamiętać, iż wynajęcie lub oddanie w bezpłatne użytkowanie całego mieszkania wymaga zgody spółdzielni. Nie powinno z tym jednak być żadnych problemów. (tes)

Beckers NOBILES POLIFARB SIGMA COATINGS ICI Pillak

FARBY, LAKIERY, KLEJE

33-100 Tarnów
Hurtownia: ul. Kochanowskiego 43, tel./fax: /014/ 218145, tel. /014/ 211388
Sklep: ul. Kupiecka 5, tel. /014/ 262750

DOMEX

Gullfiber Uni-Mata Gullfiber Uni-Płyta Gullfiber Iso-Mata Gullfiber Polska - Twój Złoty Wybór Izolacje budowlane i techniczne

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR Sp. z o.o. **akord** 30-552 Kraków, ul. Wielicka 42a tel./fax (012) 6562397

LOCO 31-201 Kraków, ul. Bratysławska 5 Tel. 634-18-95, 633-60-08, 634-15-66

Drzwi przesuwne i składane, zabudowy szaf, wnęk i garderób

STANLEY

Schody kręte, zabiegowe, składane

PAR-KY

Drewniane panele podłogowe

Usługi montażowe i adaptacyjne Raty

PROMOCJA JESIENNA KOTŁÓW GAZOWYCH

Lamborghini

DWUFUNKCYJNE ŚCIENNE, STACJONARNE, CENTRALE CIEPLNE, BOILERY

DUŻE RABATY, BEZPŁATNY MONTAŻ

hejan

Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 32, tel.4414419
Szaflary, ul. Zakopiańska 18, tel.5454988
Nowy Sącz, ul. Zielona 49 tel.4438421

Moje budowanie

Liczę i doliczyć się nie mogę

Przed zimą powinniśmy założyć w budownym domu okna. Od czasu do czasu trzeba sprawdzić czy ktoś nie włamał się na budowę i spokojnie czekać wiosny. Jesień, po pracowitym roku i ogromnych wydatkach na stolarkę oraz tynkowanie, niech będzie czasem zbierania pieniędzy i planowania. Chociaż i tak zawsze znajdzie się coś do zrobienia przy naszej willi.

Teraz mamy czas na dokonanie obserwacji naszej działki. Być może grunt jeszcze się gdzieś obniża i trzeba nawieźć ziemi. Jesienią łatwo to załatwić, bo to sezon wykopów. Czasami wystarczy zaczepić kierowcę ciężarówki z ziemią i za godzinę na naszej działce zjawia się dwie załadowane wywrotki. Kierowcy nie muszą wcale robić „fuchy”, po prostu wiele firm budowlanych boryka się z problemem wywozu ziemi spod wykopów i korzystają z każdej okazji.

Ziemię zsypaną na przymie sami roznieśliśmy łopata. Zajmie to dużo czasu, a przy okazji będziemy mogli dokładnie obejrzeć parcelę. Może nawet będziemy mieć wizję jej ostatecznego kształtu. Do większych dołków warto nasypać dużo ziemi, tak by powstały niewielkie wzniesienia, po zimie wszystko opadnie i wyrówna się. Na rozsypaną ziemię można posiać trawę, ale marne są jej szanse przeżycia. Przełom września

i października to czas sadzenia drzew, więc możemy i pod tym względem dokonać kilku korekt. Poza tym skupmy się na planowaniu i liczeniu.

Jeżeli wytykowaliśmy dom od wewnątrz, możemy zakładać centralne ogrzewanie, instalację wodno-sanitarną i gazową wewnętrzną. Poza tym do zrobienia są wylewki i podłogi, ocieplenie poddasza. Jeśli od początku budowy myśleliśmy o drewnianych schodach na poddasze, to czas konkretyzować plany.

Musimy zacząć liczyć na co nam wystarczy gotówki. Ce-

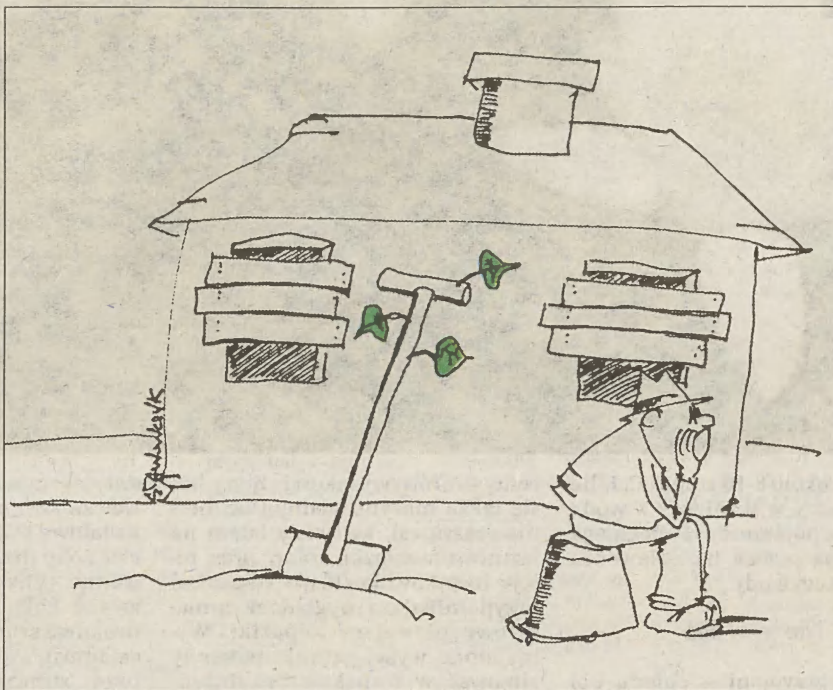
w okolicach stu złotych, czasami dochodzi jednak aż do 150 zł. w dużych miastach nawet 250 zł. Trzeba tylko dodać liczbę grzejników w budowanym domu do liczby kranów, do tego dochodzi jeszcze pompa w piwnicy i piec oraz wyjście na ogród i kranik przed domem.

Rzemieślnicy mają jeszcze niestety tę wadę, że zazwyczaj podają ceny bez podatku

vat, trzeba więc go jeszcze doliczyć. Mamy jednak już centralne ogrzewanie i instalację wodną. Sanitarna jest tańsza i prostsza, rury i ich założenie nie kosztuje wiele, za to urządzenie łazienek będzie kosztowało fortunę. Orientacyjnie trzeba liczyć, że w domu o powierzchni około 150 m kw. założymy centralne ogrzewanie i rozprowadzimy wodę za około 3 – 3,5 tys. zł. A tu dochodzi jeszcze jedna rzecz – jeżeli nie mamy podłączenia do ogólnego wodociągu, trzeba będzie wykopać studnię (kolejne 3,5 tys. zł.). W takiej sytuacji chyba najlepszą jesienną inwestycją budowlaną będzie dobry kalkulator.

Szkoda tylko, że tego zakupu nie da się odliczyć od podatku.

(zar)



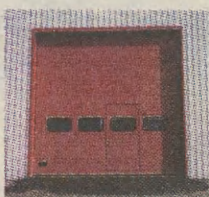
W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...



Lindab Topline™
blachy dachówkowe



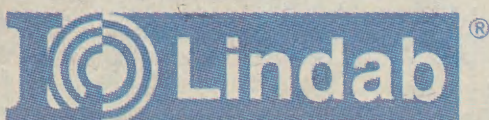
Lindab Coverline™
blachy trapezowe



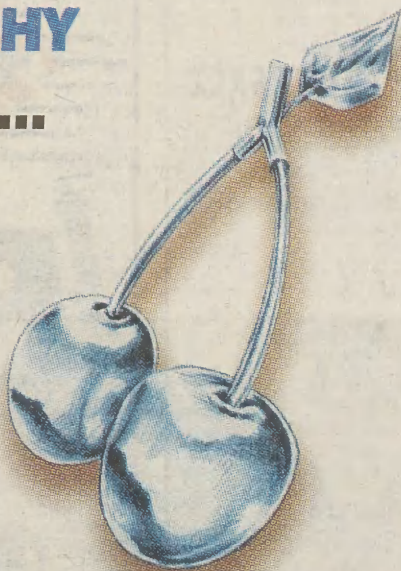
Lindab Doorline™
bramy przemysłowe



Lindab Rainline™
systemy rynnowe



ul. Kolejowa 311, Sadowa, 05-092 Łomianki
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67



Nowe technologie

Sztuka zakuta w ołów

O niepowtarzalnym uroku zakuwanych w ołów kolorowych szkielek nikogo przekonywać nie trzeba. Witraże od wieków zdobiły i dodawały splendoru budowlom, wprowadzając do pomieszczeń „ciepło”, barwę i nastrój.

Niestety, ze względu na cenę, witraże dostępne były dotychczas tylko dla nielicznych. Właściwości użytkowe również ograniczały ich stosowanie. Sposób w jaki wykonywane są witraże, nie czynił z nich dobrej przegrody termicznej, a wytrzymałość mechaniczna też pozostawiała wiele do życzenia. Dopiero intensywny rozwój przetwórstwa szkła, pozwolił nie tylko na wyeliminowanie tych niedogodności, ale również stworzył nowe możliwości ich stosowania.

Obecnie możliwe jest zamknięcie witraży w trwałe i hermetyczne pakiety posiadające bardzo dobre właściwości termoizolacyjne, odporne na uszkodzenia mechaniczne i chroniące je przed brudem zanieczyszczeniami atmosferycznymi. Pakiety takie można wykonać stosując wielowarstwowe szyby klejone, które stanowią skuteczne zabezpieczenie nie tylko przed włamaniem, ale nawet przed ostrzałem z broni palnej.

Dziś nie stoi na przeszkodzie, aby w witrynach sklepowych, oknach i drzwiach balkonowych, kantorach, muzeach czy w mieszkaniach, zamiast krat czy okiennic montować odpowiednio wytrzymałe witraże. Można je postawić zamiast drewnianych lub murowanych ścianek działowych w mieszkaniach, biurach czy gabinetach nie stosować kolorowych ścianek z witraży?

Oprócz używanych dotychczas kolorowych, przezroczystych szkielek stosuje się również kolorowe mączne. Szkła takie częściowo lub całkowicie ograniczają obserwację tego, co dzieje się po drugiej stronie.

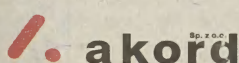
Oświetlenie pomieszczeń lampami witrażowymi to już bez mała standard. Ale oświetlenie kawiarni czy piwiarni światłem przechodzącym przez witraże zamontowane w stolikach czy barach należy jeszcze do rzadkości. A przecież efekt może być bardzo interesujący.

Maciej Szwagirczyk

WITRAŻE
TRADYCYJNE □ TERMOIZOLACYJNE □ PRZECIWWŁAMANIOWE
ZASTOSOWANIE:
* OKNA * DRZWI * ŚCIANKI DZIAŁOWE *
* ELEMENTY WYPOSAŻENIA MEBLI *
WPD „TESTOR”, ul. Starowińska 34
Kraków, tel. (0-12) 421-20-72

SALON MEBLOWY
TOP
NOWY SĄCZ,
ul. Magazynowa 1
Tel. (0-18) 442-78-92
Zaprasza na uroczyste otwarcie
w dniach 2-3 października 1998 r.

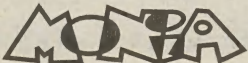
PROMOCYJNA SPRZEDAŻ
MEBLI SYSTEMU XXI
ATRAKCYJNE UPOMINKI
NIESPODZIANKI...



30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97



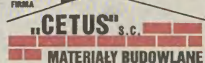
33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84



30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76



33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90



30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54

Chronimy rośliny wodne

Właściciele oczek wodnych, większych stawów, czy niewielkich zbiorników wodnych, powoli muszą przygotować rośliny wodne do zimowego spoczynku. Właściwa ochrona przed mrozem sprawi, że niekorzystny dla nich czas nie wpłynie ujemnie na ich kondycję.

Lilie wodne

Spośród wielu odmian i gatunków roślin wodnych – oferowanych w sprzedaży przez specjalistyczne sklepy ogrodnicze – na szczególną uwagę zasługują egzotyczne i pięknie kwitnące lilie wodne, zwane grzybieniami (Nymphaea). Ich ojczyzną są kraje o dużo łagodniejszym klimacie, stąd rośliny te musimy umiejętnie chronić przed zimą. To czy możemy bez obawy pozostawić je w oczku wod-

winny zimować na głębokości około 1 m. Jeśli mamy tak głębokie oczko, pojemnik z roślinami umieszczamy w najgłębszym miejscu i zostawiamy go aż do wiosny.

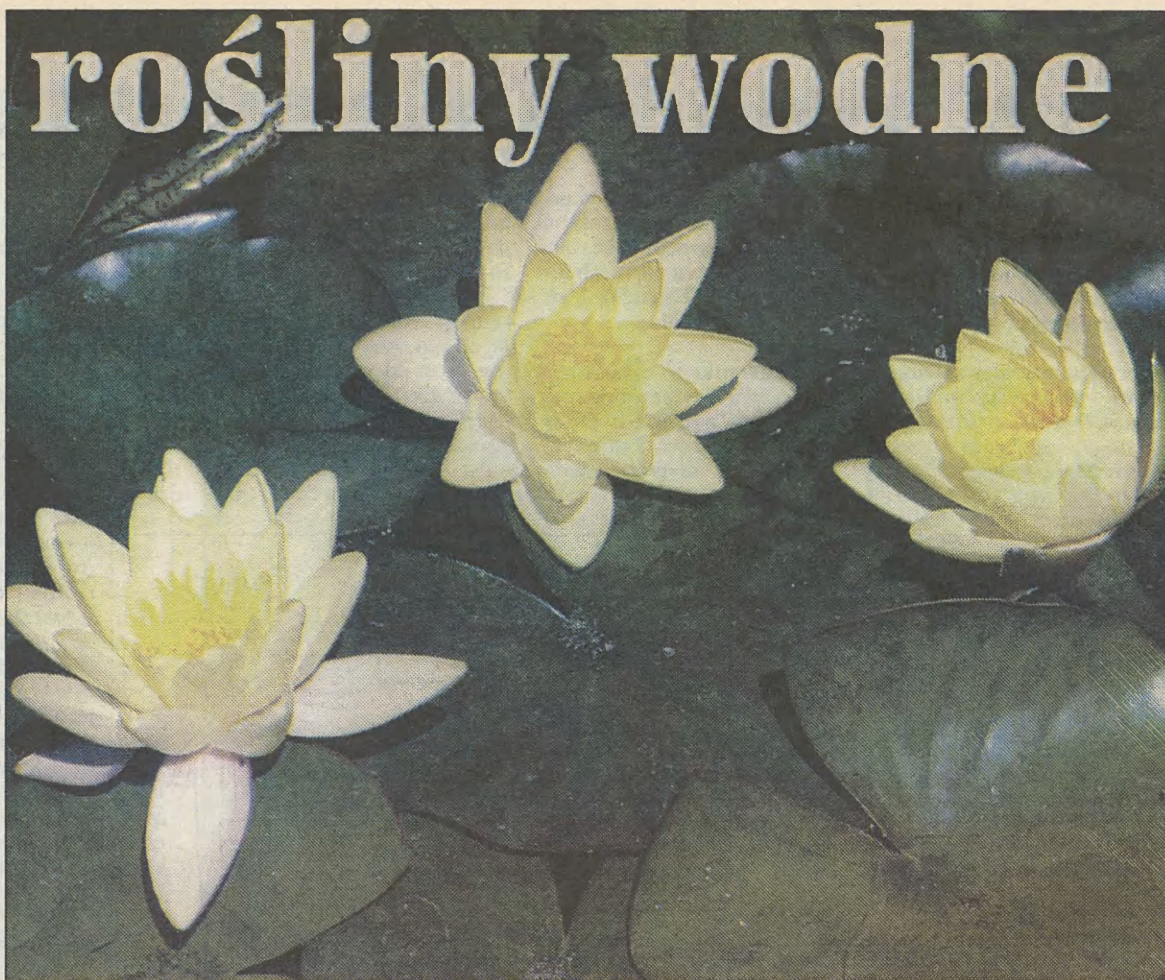
Jeśli staw czy oczko wodne jest różnej głębokości, tzn. zrobiliśmy półki na rośliny wodne, a lilie wodne umieszczone były na którejś z półek w płytszej wodzie przy brzegu, wówczas – gdy nastaną jesienne chłody – pojemnik z roślinami przenosimy w głębsze miejsce, na przykład na dno stawu.

Wielu z nas może pozwolić sobie na komfort posiadania jedynie niewielkich, miniaturowych oczek wodnych, które nie są przystosowane do tego, by egzotyczne gatunki lilii wodnych mogły w nich bez uszczerbku przetrwać zimę. Aby zapewnić im optymalne warunki spoczynku powinniśmy pod koniec października wyjąć rośliny z oczka i po obcięciu liści przenieść je w jasne i chłodne miejsce o tem-



nym, czy stawie ogrodowym, zależy od jego głębokości. Minimalna głębokość pozwalająca na prezimowanie gatunków karłowatych lilii, polecanych do uprawy w miniozdkach i małych zbiornikach wodnych, to 50 cm. Ta głębokość lustra wody wystarczy, by rośliny nie ucierpiały od zimowych mrozów.

Odmiany i gatunki lilii szybko i szeroko rozrastających się po-



peraturze około 8-10 stopni C. Lilie umieszczamy w wazonie z wodą lub dużym pojemniku. Pielęgnacja roślin zimą polega na dolewaniu wyparowanej wody.

Nie tylko lilie

Oprócz grzybieni – chłodu boi się wiele egzotycznych gatunków roślin wodnych. Należy do nich na przykład Cyperus Gracilis, o pięknych parasolowatych liściach, osadzonych na wysmukłych łodygach dorastających do kilkudziesięciu

centymetrów wysokości. Zimy boi się także hiacynt wodny (Eichhornia crassipes), kwitnący latem na lazuroniebieski kolor, oraz piszcja rozetkowata (Pistia stratiotes) przypominająca wyglądem miniaturowe pływające kapustki. Wymienione wyżej gatunki powinny zimować w inspekcji lub dużym akwarium.

Rośliny, które zimują

Wiele cennych gatunków roślin wodnych i odmian strefy błotnej

dobrze zimuje w naszym klimacie. Należą do nich: żabieniec drobno-kwiatowy (Alisma parviflora), kosaciec żółty (Iris pseudoacorus), palki wodne (Thypha), czermień błotna zwana kallą (Calla palustris), czy uroklive szumiące tataraki (Acorus calamus). Ponieważ te rośliny dobrze zimują, pozostawiamy je w oczku wodnym bez obaw. Po nastaniu pierwszych większych mrozów, gdy lustro wody zamrznie, robimy w lodzie otwór – po to, by natlenić wodę.

ELWIRA



REMBUD NOWY SĄCZ

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Spółka z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. P. Skargi 7,
tel./fax (018) 442-00-58, tel. (018) 443-77-39

KOMPLEKSOWE ROBOTY REMONTOWO - BUDOWLANE



SKŁAD HANDLOWY
33-300 Nowy Sącz,
ul. Węgierska,
tel./fax (018) 442-96-58

**WYKONAWSTWO NAWIERZCHNI DROGOWYCH
Z KOSTEK BRUKOWYCH**

WYNAJEM SPRZĘTU

Nowy Sącz,
ul. Słowacka 11,
tel. (018) 442-95-61



- * RUSZTOWANIA BUDOWLANE
- * UBIJARKI DROGOWE
- * TRANSPORT SAMOCHODOWY
- * BLATY SZALUNKOWE
- * WIBRACYJNE
- * KOMPRESORY
- * STAL-FORM
- * KOPARKI
- * PIASKOWANIE KONSTRUKCJI



FIRMA HANDLOWA

MISTAR

BIURO OBSŁUGI KLIENTA - HURTOWNIA:

33-100 Tarnów, ul. Bandrowskiego 20, tel./fax (014) 22 48 33, 21 49 23

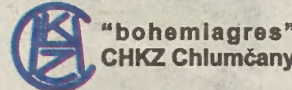
5 lat gwarancji!

pTytcki

ceramiczne

- ŚCIENNE
- PODŁOGOWE
- GRESOWE
- MROZOODPORNE
- PRZEMYSŁOWE
- KWASOODPORNE
- ELEWACYJNE

NAJWIĘKSZY W POLSCE PRZEDSTAWICIEL FIRM:



**SKLEPY
FIRMOWE**

TARNÓW, ul. Krakowska 116, tel. (014) 21 09 04
TARNÓW, ul. Hodowlana 1, tel. (014) 21 24 81 w.512
NOWY SĄCZ, ul. Wiśniowieckiego 136, tel. (018) 442 74 09 w.15
RZESZÓW, ul. Targowa 13, tel. (017) 62 03 48

FPHU „KRYSZTAŁ”

Jan i Regina Plata
33-386 Podegrodzie
tel./fax (018) 445-95-04,
445-84-46
(8-16) soboty 8-13

- SPRZEDAŻ
HURTOWA
I DETALICZNA
- DORADZTWO
TECHNICZNE
- FACHOWY
TRANSPORT

**SKLEP
FIRMOWY:**
NOWY SĄCZ
ul. Pijarska 23
hurt - detal: farby,
lakier, chemia gospodarcza

• SZKŁO OKIENNE - w całym asortymencie

• SZKŁO ZESPOLONE TERMOIZOLACYJNE Wsp. V/K=1.6

• PUSTAKI SZKLANE + NOWOŚĆ! system montażowy „Binario”
CENY PROMOCYJNE

• KOMINKOWE 700 C

• PIANKI MONTAŻOWE

• LUSTRA - srebrne i kolorowe

• złączki do gablot,

WSZYSTKIE USŁUGI
SZKLARSKIE

• LISTWY I RAMY OBRAZOWE

materiały do szyb

• KIT MINIOWY, SILIKONY

zespoleń

SYSTEMY DOCIEPLEŃ • FARBY • ZAPRAWY KLEJĄCE



U nas najtaniej SPRAWDŹ!



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

TARNÓW, ul. Legionów - 1-pokojowe 41 m², na parterze, cena 1.250 zł/m². (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, ul. Legionów - 1-pokojowe 41 m², parter, cena 1.250 m². (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, ul. p/ Monte Cassino, parter, pow. 48 m², cena 53 tys zł. (0-14) 26-14-87.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie 85 m², 5-pokojowe, 1.100 zł/m². tel. (014) 21-75-07; (014) 27-52-37.

TARNÓW, ul. Nowy Świat, pow. 94 m² (udział w kamienicy), parter, 3 pokoje, cena 120 tys zł. (0-14) 26-14-87.

TARNÓW, ul. Prostopadła, pow. 49 m², parter, 3 pokoje, cena 60 tys zł. (0-14) 26-14-87.

TARNÓW, ul. B. pod M. Cassino - 5-pokojowe 84 m², cena 92.400 zł oraz garaż murowany cena 16.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Mościckiego - 4-pokojowe 113 m², mieszkanie w kamienicy, llp, k, ł, WC, cena 105.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. PCK - 2-pokojowe 36 m², k, ł, telefon, cena 56.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Lwowska - 4-pokojowe 62 m², llp, telefon, ks. wieczysta, cena 35.000 USD. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW - mieszkanie 70 m² w kamienicy, odrębna księga wieczysta, cena 870 zł/m². (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW Mościce - mieszkanie 52,4 m², 2p, k, ł, llp, założona księga wieczysta, cena 78.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie 5-pokojowe, pow. 85 m, cena 1100 złm². (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW, ul. Mostowa. Mieszkanie 3-pokojowe, pow. 95 m² + dwa garże, cena 120 tys. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW, ul. Pracy - mieszkanie 70 m², w kamienicy, odrębna księga wieczysta, 65.000 zł do negocjacji. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW, ul. Pracy - 3-pokojowe 70 m², kamienica, odrębna księga wieczysta, 870 zł/m² do negocjacji. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW, ul. Pracy - 2 mieszkanie 39 m² i 37 m² w kamienicy, odrębne księgi wieczyste. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW, ul. Pracy. Mieszkanie 39 m² i 37 m², możliwość połączenia, odrębna księga wieczysta, llp, 870 zł/m². (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW, ul. Nowy Świat - udział w kamienicy o pow. 94 m², 3pok, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Prostopadła - 3-pokojowe 49 m², parter, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Bitwy pod M. Cassino - 2-pokojowe 48 m², parter, cena 53.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Goldhammera. Mieszkanie hipoteczne w kamienicy pow. 149,5 m², 6 pok., wc, l p, 190.000 zł lub wynajem 2.000 zł/m-c. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW centrum. Mieszkanie 80 m² z telefonem. (0-14) 21-37-68 po 15.00.

TARNÓW centrum. Mieszkanie 80 m² z telefonem. (0-14) 21-37-68 po 15.00.

TARNÓW, ul. Szuskiego - 2-pokojowe 36 m², ciemna kuchnia, spółdzielcza, cena 48.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Matejki - 2-pokojowe 56,2 m², loggia, k, ł, spółdzielcza, parter, telefon, cena 70.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Szpitalna - 3-pokojowe 49 m², llp, k, ł, cena 59.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Bitwy pod Studziankami, 80m², 4-pokojowe w wieżowcu, 80.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Odległa. 5-pokojowe, 73m², lp w bloku, możliwa zamiana na dom, 80.000 zł. (014) 26-00-02

TARNÓW, Matejki. 2-pokojowe, 66m² lp w kamienicy, ogród, 75.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW centrum. 113m², 3 pokoje na parterze w kamienicy. Idealne położenie na działalność, niezależne wejście. 120.000 zł. (014) 26-00-02

TARNÓW os.25 lecia, kuchnia, pokój, 25,5³, lp, 1.150zł/m². (0-1) 445-18-17 w. 334

TARNÓW, ul. Marynarki Wojennej. 4-pokojowe, 108m², parter/wieżowiec, dodatkowo 2 duże piwnice. 120.000zł. (0-14) 26-00-02

ŻABNO - 3-pokojowe 48 m², lp, blok czteropiętrowy, spółdzielcza, cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KUPNO

3-pokojowe, jasna kuchnia, balkon, w N. Hucie. (0-12) 647-99-81

DEBICA. Mieszkanie 2-pokojowe od I do III piętra z telefonem. (0-14) 26-51-69.

DO sprzedaży, wynajmu przyjmujemy: mieszkania, domy, parcele. (0-12) 422-27-79.

GARSONIERA, 1-pokojowe, lub małe 2-pokojowe. (0-12) 411-26-92.

GARSONIERE, 1-2-pokojowe. (0-12) 422-27-79

GARSONIERE do 30m² w Nowym Sączu. (0-18) 441-41-68

ŁADNE mieszkanie (Krowodrza, Olsza, Prądnik Czerwony). (0-12) 411-26-92.

MIESZKANIE w Rabce, N. Targu pilnie. (0-18) 267-64-53

MIESZKANIE bądź dom Rabka, Nowy Targ, Mszana. (0-18) 267-64-53

N. HUTA. 2-pokojowe, jasna kuchnia, balkon. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

N. SĄCZ: M-1 z jasną kuchnią. (0-18) 443-44-72.

N. SĄCZ, małe mieszkanie, teren nawet pod miastem do kupienia lub wynajmu (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

N. SĄCZ, 2 pok. 48m², I, II lub IIIp os. Sucharskiego, 1, 2 i 3-pokojowe os. Milenium "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, Pośrednictwo kupi dla klientów domy, działki, mieszkania (0-18) 443-88-01

POSZUKUJEMY i oferujemy do wynajęcia, sprzedaży: mieszkań, domów, działek. (0-12) 656-44-74

POŚREDNICTWO "ARCUS" ul. Urszulańska 27, pilnie poszukuje mieszkań w Tarnowie do zakupu dla naszych klientów. Oferty przyjmujemy bezpłatnie. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Mieszkanie ok. 50 m². (0-14) 21-93-35 wieczorem.

WYNAJEM

1-POKOJOWE, Śródmieście, 1.000 zł + media. (0-12) 422-27-79.

1-pokojowe, Krowoderskich Zuchów, 30m², 600 zł + opłaty (płatne za 9 mies. z góry), nieumeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

1-pokojowe 30m², Rusznikarska, 650 zł + opłaty/mies. umeblowane, telefon, balkon, za 6 mies. z góry. Od 1.09.98. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

27M² ul. Lea 700 zł + media. (012) 632-78-67, 0601 477-009

2-pokojowe Nuskiewicz (Prądnik Czerwony), 50m² (dla studentów) 1.000 + opłaty. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

2-pokojowe, Śródmieście, 77m², kuchnia, łazienka, 1.500 zł. (0-12) 422-27-79

2-pokojowe, Wola Duchacka, ul. Sanocka, umeblowane 650 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

3-POKOJOWE 62m², os. Żabiniec, komfortowe, 2.000 zł. (0-12) 656-44-74

3-POKOJOWE, os. Oświecenia, 75m² I/IIp, balkon, telefon, pralka, lodówka, 1.200 zł. czynsz 230 zł. (012) 421-56-25

30M² ul. Pomorska 1000 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009.

3-pokojowe, Mogilska, 69m², super komfort, 1.800 zł. (0-12) 656-44-74

3-pokojowe, Żabiniec, I/IIp, w pełni umeblowane i wyposażone, wys. standard, 2.000 zł, kaucja 4.000 zł (0-12) 656-21-33, 65-21-77

3-pokojowe, ul. Wietera, 82m² 1.000 USD + media. (0-12) 656-44-74

3-pokojowe, Kobierzyska, 65m², telefon, dla studentów, 1.200 zł + opłaty. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

3-pokojowe kuchnia 60m² ul. Zakątek, dla rodziny lub 3 3 studentek, 1.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

3-pokojowe, 57m², Łużycka, 900 zł + opłaty/mies. umelowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-pokojowe, Kobierzyska, 65m², 1.100 zł+opłaty/mies. umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

40M² ul. Nawojki, 1.100 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009.

50M² os. Góralsi, 300 USD + 200 + media, (01-2) 656-44-74

50M² ul. Bronowicka, 1.200 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

60M² ul. Mikołajska, 600 USD + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

80M² ul. Topolowa, 1.000 USD + media. (0-12) 632-79-67, 0601 477-009

APARTAMENTY w różnych rejonach Krakowa oferujemy do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

APARTAMENT pl. Sikorskiego, 120m², 1.000 USD (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

APARTAMENT II poziomu, 140m², ul. Solskiego, kuchnia i łazienka wyposażone, 1.300 USD. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

APARTAMENT, Radzikowski, 3-pokojowy, 61m², telefon, garaż, 650 USD. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 186

APARTAMENT Dębniaki, II poziom. 240m², po remoncie, 3.000 USD. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 183

DO wynajęcia pokój w Nowej Hucie studentce, gwarantowane dobre warunki nauki. (0-32) 284-58-75 w. 452

DO wynajęcia pokój dla 2 panienek. (0-12) 655-60-62 po 16.00

DO wynajęcia pokój 1-osobowy dla kobiety - okolice Czerwonego Prądnika. (0-12) 412-98-22

DO wynajęcia 70m² - pokoje i kuchnia w całości umeblowane. Może być dla 4 studentów. (0-12) 658-36-42

GARSONIERA 25m² Kozłówek, umeblowane, telefon, dla 1 osoby, 650zł + opłaty. (0-12) 411-26-92

GARSONIERA samodzielna od piątku do niedzieli wieczorem. (0-12) 413-13-82.

GARSONIERA, os. Wysokie, 700 zł + media. (012) 633-04-09, 632-78-67. 0601 477-009

KRAKÓW. Od 1. X - 1. XI. Poszukuję 1-pokojowego lub garsoniery. 0601 39-80-71

LOKAL 80m² na gabinet lekarski, lub inne. 3.000 zł/m². (0-12) 411-26-92

MIESZKANIE odnajmę. 0-18/441-59-07.

MIESZKANIE wynajmę. (0-14) 22-21-87 wieczorem.

N. SĄCZ - pokoje do wynajęcia dla studentów z osobnym wejściem, (0-18) 441-41-93

N. SĄCZ: do wynajęcia mieszkanie (małżeństwo). (0-18) 441-56-08.

N. SĄCZ: 2-pokojowe studentkom wynajmę. (0-18) 44-11-358 po 19.

N. SĄCZ: 4-pokojowe do wynajęcia. 0/604-260-288.

N. SĄCZ lub okolica, szukam mieszkania dla rodziny-pilne, (0-18) 441-12-79

N. SĄCZ, wynajmę pięć jednoosobowych pokoi z własnym wejściem i własnymi łazienkami WSB (bez pośredników), wysoki komfort, (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

N. SĄCZ - 2, 3 i 4-pokojowe, umeblowane z telefonem "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, pokoje nadające się na biura, gabinety z telefonem i parkingiem (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, dom wolnostojący 7 pokoi, wynajmę od zaraz (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, garsonierę do wynajęcia (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, poszukuję do wynajęcia tanią garsonierę (0-18) 442-29-39 po 19.

N. SĄCZ, do wynajęcia kawalerka (osoba samotna, uczennice), (0-18) 332-70-92

N. SĄCZ: pokój do wynajęcia od zaraz. (0-18) 443-17-94.

N. SĄCZ centrum: garsoniera dla studenta (1 rok). 0/604-269-938.

PILNIE poszukujemy do wynajęcia garsoniery lub 1-pokojowego w Krakowie. (0-12) 411-26-92

PILNIE poszukujemy do wynajęcia 2 lub 3-pokojowego dla pracujących. (0-12) 411-26-92

POKOJE dla studentów - do wynajęcia. (0-12) 422-27-79

POKOJE do wynajęcia, mieszkania, biura. (0-18) 441-46-71.

POKÓJ do wynajęcia, (0-18) 443-95-67

POKÓJ do wynajęcia dla 2 studentek. (0-12) 647-71-94

POSZUKUJĘ do wynajęcia niedrogiej garsoniery - Nowy Sącz. (0-18) 442-05-03

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania w N. Sączu, (0-18) 444-84-59 po 18.00

POSZUKUJEMY garsonier, 1-2-pokojowych. (0-12) 422-27-79

POSZUKUJEMY małych mieszkań dla pracujących. (0-12) 422-27-79.

POŚREDNICTWO "ARCUS" Urszulańska 27, pilnie poszukuje do wynajęcia mieszkań, lub domów. Oferty przyjmujemy bezpłatnie. (0-14) 26-00-02

PRZYJMĘ pod swój dach samotną kobietę do 65 lat. (0-14) 681-81-08

SAMODZIELNE pokoje dla studentów do wynajęcia, (0-18) 441-41-93

TARNÓW - wynajmę pokój studentom. Tel. (0-14) 222-187 wieczorem.

TARNÓW. Pokój do wynajęcia, osobne wejście. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW centrum - mieszkanie 60 m² z telefonem, częściowo umeblowane - 350 zł + opłaty. (0-14) 743-217.

TARNÓW. Mieszkanie w domu jednorodzinnym wynajmę. (0-14) 21-46-47.

TARNÓW. Pokój do wynajęcia mężczyźnie. (0-14) 21-68-59.

TARNÓW, Krakowska. 3-pokojowy lokal, 120m², lp w kamienicy. Wejście od podwórka. Tylko na działalność gospod. Do remontu. (0-14) 26-00-02

UL. WARNEŃCZYKA 1-pokojowe, 40m² umeblowane, ogrzew. elektryczne, 900zł + media. za 3 mies. z góry. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

ZAMIANA

2-pokojowe 43m² - na 2 oddzielne możliwości dopłaty. (0-12) 637-78-33

4-pokojowe 66m² własnościowe - na 2 mieszkania 2-pokojowe. (0-12) 412-07-71

AZORY 25m² - na większe. (0-12) 636-46-98

AZORY. Garsoniera 25m² - na większe. (012) 636-46-98

KRAKÓW. 2-pokojowe, 36m² w Sp-ni "Pogodna Jesień" - na inne (z możliwością dopłaty) (0-12) 412-96-48

M4 spółdzielcze - na 2 oddzielne spółdzielcze możliwa dopłata. Kurczaba 13/27, 0602 849-717



DOMY

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNY dom 320m², rejon Opolskiej, 9a, stan surowy otwarty, - na siedzibę firmy lub cele mieszkalne. (0-12) 411-26-92

BALICE 200m², 5 pokoi, łazienka, telefon, C. O. 12a, strych o wykończeniu, 200.000 zł. (012) 412-54-24, 413-72-07

BIELANY, Dom 200m², 430.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BIEŚNIK k/Zakliczyna - dom 130 m² kryty dachówka, wykończony, garaż 24 m², działka 23a. Cena 130.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

BOCHNIA, 150m², 4 pokoje, kuchnia, łazienka, do zamieszkania i na działalność gospod. 260m² dobry dojazd, 300.000 zł. 090 328-707

BRONOWICE, Dom 286m², 50a, 200.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BRONOWICE MAŁE, Dom 180m², nowy, 185.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BRONOWICE, Dom do rozbudowy, dz. 10a. 0602 266-874

BRZESKO - dom wolnostojący, 5 pok, 2k, 2ł, wykończony, parkiety, flizy, C. O. na gaz, działka 6a, cena 180.000 zł. (0-14) 22-49-69.

BRZESKO, Stawowa 10. Dom stan surowy. dz. 57a, możliwość podziału. (0-18) 266-45-12

BRZESKO Stawowa 10. Stan surowy dz. 57a, możliwość podziału. (0-18) 266-45-12

BRZEZNA k/N. Sącz: dom drewniany, bud. gospod. murowane, 2,3 ha. (0-18) 445-84-12, 445-81-65.

BRZEZNA k/N. Sącz, dom drewniany +bud. gosp. murowane + 2,30ha, (0-18) 445-84-12, 445-81-65 wieczorem

BRZEZOWA, 150m² 5 pokoi, kuchnia, łazienka, garaż, 15a, ogrodzone, 190.000 zł. 090 328-707

BRZEŹNICA, 300m² w całości lub zamienię na 3 mieszkania. 090 328-707

BURZYN k. Tarnowa. Dom wolnostojący, parterowy, pow. 78 m², dodatkowo garaż 2 pomieszczenia gospodarcze, cena 40 tys zł. (0-14) 26-14-87.

BURZYN k/Tuchowa - dom 78 m², 3pok, murowany, garaż, działka 19a, cena 40.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

BURZYN k/Tuchowa. 78m², murowany, do remontu, dz. 20a - część uzbrojona. 45.000 zł. (0-14) 26-00-02

CHELM, Dom 260m² stan surowy, 260.000zł. (012) 632-78-67, 0601 477-009

CHELMIEC, 160m², 11a parcela, 250.000zł, "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

CHELMIEC, 160m², 11a parcela 250.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

CIEŻKOWICE - dom 110 m², gotowy, 8p, 3ł, 2k, działka 7a, cena 220.000 zł. (0-14) 22-49-69.

CZERNICHOŹ, 39a, budowlana, nieuzbrojona 600 zł/a. 0602 266-874

DĄBROWA Tarnowska - dom jednorodzinny 270 m², całkowicie wykończony, działka 5a. Cena 200.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

DĄBROWA GÓRNICZA. Dom. (0-12) 412-44-34.

DOBZYCE 60m², drewniany, woda, prąd, gaz, kanalizacja, telefon, 58.000 zł. 090 328-707

DOBZYCE 240m² komfort 4 pokoje, 2 łazienki, salon, kominek, garaż, 10a. 230.000 zł. 090 328-707

DOBZYCE 120m², 2 kuchnie, 4 pokoje, woda, gaz, C. O. 13a, ogrodzony, 155.000 zł. 090 328-707

DOM 145m², 72a sadu owocowego. Pruchnik, woj. przemyskie. (0-14) 665-67-33 prosić p. Jarka.

DOM 214 m², stan surowy, inst. wodno-kanalizacyjna, gaz, prąd, dz.8a. (0-18) 352-69-13.

DOM drewniany do rozbioru stan dobry ok.3000 zł. (0-18) 33-10-851.

DOMEK letniskowy w Górcach (gm. Kamienica) 80m², 3 kondygnacje, z wyposażeniem, działka 12a. (0-18) 441-77-06 po 14.

DOM piętrowy częściowo oszklony, działka 7a, Dębica Kępa, ul. Pokoju. (0-14) 681-26-15

DOM wysoki parter, wykończony, wszystkie instalacje, Armii Krajowej 30. (0-14) 33-21-57.

DOMY do 50.000 zł Nowy Targ okolic. (0-18) 267-64-53

DOM z telefonem, meblami sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Tarnowie. (0-14) 79-65-20.

DREWNIA nad zalewem dobczyckim, dz. 40a. media na działce, 55.000 zł (do negocj.) 090 328-707

DREWNIA k/Wieliczki, 70m² media na działce, 35.000 zł. 090 328-707

DREWNIA, rozebrany, płazówka, zakopiańska dwójka, 9.000 zł. (0-18) 262-99-60

DUŻY dom dwu rodzinny, możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, działka 25ar, wszystkie media. (0-14) 217-000 po 16.00.

DWUDNIKI k. Tarnowa. Domek drewniany letniskowy, pow. 40 m², cena 15tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

FILIPOWICE gm. Zakliczyn - domek 117 m² letniskowy, całoroczny, stan surowy otwarty, instalacje: prąd woda, działka 60a rekreacyjna. Cena 60.000 zł - możliwość zapłaty w ratach. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

FIUK k/Dąbrowy Tarn. 78m² parterowy, murowany, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 24a, uzbrojone, 52.000 zł. (0-14) 26-00-02

GDÓW-DOBZYCE, 150m², do wykończenia, tynki i podłogi, dz. 10a, ogrodzenie, 200.000 zł. 090 328-707

GM. SIEPRAW, 120m² murowany, podpiwniczony, prąd, woda, gaz, 3 pokoje, kuchnia, 90.000 zł. 090 328-707

GM. SKAŁA, 240m² do wykończenia, dz. 97a, ładne położenie, materiały. 0602 266-874

GM. WIELICZKA 110m² woda, gaz, C. O. telefon, budynek gospod. 110m², magazyn 500 m². 090 328-707

GOLIKÓWKA 70m² dz. 19a, lata 60, do odświeżenia, parterowy, 220.000 zł. (0-12) 421-56-25

GOLCHOWICE, 60m², dz. 30a, rozpoczęta budowa, prąd, woda, gaz. 35.000 zł. (0-12) 421-56-25

GORLICE, os. Kosibówka. Dom stan surowy, dz. 16,5a uzbrojenie. (0-18) 353-11-20

GORLICE os. Kosibówka. Dom w stanie surowym dz. 16,5a uzbrojenie. (0-18) 353-11-20

GORLICE ul. Długosza. 214m² stan surowy, instal. wodno-kanal. gaz, prąd na ścianie. (-18) 352-69-13

GOSPODARSTWO rolne z nowym domem i zabudowaniami 25 km od Krakowa. (0-12) 389-61-82

GOSTWICA, 60m², drewniano-murowany, 38a parcela budowlana, "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

GOSTWICA 60m², drewniano-murowany, 38ar, parcela budowlana "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

GOSZCZA, 220m² dz. 50a, z pustaka, kryty dachówka, do wykończenia, 230.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GRYBÓW: dom w lesie 3,5 ha, 55.000 zł. (0-18) 445-21-14.

JANOWICE k. Tarnowa. Gospodarstwo rolne, pow. 4,20 ha, cena 30 tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

JAWORZE DOLNE - dom 180 m², 6 pok, k, ł, wc, poddasze - strych użytkowy, V pomieszczeń gospodarczych, działka 40a, kanalizacja (szambo-przelewowe). Cena 200.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

JODŁÓWKA Tuchowska - dom 70 m², drewniany, parterowy, budynek gospodarczy, działka 1,71 ha. Cena 50.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

JURKÓW k/Dobrej, stary dom drewniany w centrum miejscowości na małej działce 33.000zł (0-18) 337-25-30

JURKÓW k/Dobrej, chałupa w dobrym stanie na cele letniskowe, dwie izby, piec chlebowy, prąd, studnia, działka 21ar, 40.000zł (0-18) 337-25-30

K/DOBZYCE, Dom murowany, prąd, woda, las strumyk, 3ha, 75.000 zł. 090 328-707

KARWODRZA gm. Tuchów - dom 106 m², wolnostojący, 6 pok, k, ł, stan surowy zamknięty, działka 7a, cena 70.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KASINA WIELKA, Dom drewniany do rozbioru. 15.000 zł. (0-18) 331-10-57

KLIKÓWKA - dom 124 m², wolnostojący, 4 pokoje, działka 38a, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KOSZYCE Wielkie - dom 270 m², dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, wszystkie media, kryty dachówka, dwa garaże, działka 31a ogrodzona. Cena - równowartość 100.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KRAKÓW -Kosocice, domek murowano-drewniany do dokończenia remontu, zabudowania gospodarcze, wszystkie media, działka 26ar, 60.000zł (0-18) 337-25-30

KRYNICA, bliska okolica dom 400m², nadający się na pensjonat, blisko Jaworzyny (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA, pensjonat po remoncie, atrakcyjne położenie (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA dom mieszkalny 110m² na ładnej działce do niewielkiego wykończenia (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA, dom drewniany +dom murowany 80m² +30ar (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA Górsko-okolica, dom 200m², 175.000zł, (0-18) 445-21-14, 0-90-301-422

KRYNICA okolica: dom 200m², 175.000 zł. (0-18) 445-21-14.

KRYNICA GÓRSKA, Zdecydowanie sprzedam wyposażony pensjonat 370 m², 16 pokoi, 55 miejsc, wszystkie media, działka 1000m², parking, ogrodzone. (0-18) 471-34-80.

KRYNICA, Nowa restauracja z piętrem mieszkalnym, przy wyciągach, 210.000 zł. (0-18) 41-11-45

KRYSPIŃÓW, 240m² sprzedam lub zamienię na mieszkanie. 0602 266-874

KRZESZOWICE, 220m² dz. 12a, parter wykończony, nowy, 180.000 zł. (0-12) 421-56-25

LEDNICA GÓRNA 62m², dz. 14a, murowany, kryty dachówka, do zamieszkania, 55.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

LIMANOWA, ul. Leśna, dom drewniany do niewielkiego remontu, zabudowania gospodarcze, wszystkie media, działka 26ar, 60.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA, dom 141m² w stanie surowym, prąd, woda, kanalizacja, działka 5ar, 100.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA Zamieszczenie, dom przy drodze krajowej, wszystkie media, działka 10ar, ogrodzona, 100.000zł (0-18) 337-25-30

LIPNICA Wielka dom piękny nowy 280 m², komf. 6 pok. 2 łazienki, przyziemie z meblami, sp. 15a, 85.000 USD. (0-18) 267-64-53.

LUBCZA Tarnowskie. Dom super komf., pow. 220 m², pięknie położony, 120.000 zł. (0602) 72-57-83.

LUBOMIERZ w Górcach, murowano-drewniany całoroczny domek letniskowy, wszystkie media, działka 11ar, dogodny dojazd, 130.000zł (0-18) 337-25-30

LUBOMIERZ Gorce k/Mszaniej dom 3 kondygnacje 10 pok, idealny pod turystykę, komf. 8a, 200.000 zł. (0-18) 267-64-53.

ŁADNY, duży dom, 4 km. od Tarnowa, częściowo wykończony, wszystkie media. (0-14) 217-000 po 16.00.

ŁAPANÓW 150m² 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, telefon, garaż, 6a, 230.000 zł. 090 328-707

ŁĘKA Siedlecka - dom 330 m², wykończony, komfort, możliwość wydzielenia dwóch odrębnych mieszkań, działka 1.5 ha. Cena 75.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁĘKAWICA - dom 118 m², stan surowy otwarty, zadaszony, działka 6a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

MECINA k/Limanowej, chałupa pod lasem na cele letniskowe, działka 10ar, dojazd drogą asfaltową, 25.000zł (0-18) 337-25-30

MECINA k/Limanowej, chałupa do remontu na cele letniskowe, działka 34ary, prąd, woda, 20.000zł (0-18) 337-25-30

MIŁKOWA, 120m², stan surowy zamknięty, 11a parcela, 80.000zł, "Kontrakt" 442-32-50

MIŁKOWA 120m², stan surowy zamknięty 11a parcela 80.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

MISZANA Dolna dom 110 m², 2xpo 2 pokoje, kuchnia, łazienka, komf. 2,5a, 115.000 zł. (0-18) 267-64-53.

MUSZYNA, 450m², 6,5a parcela, atrakcyjna lokalizacja, 250.000zł, "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

MUSZYNA Złockie, dom - pensjonat, ogród 6,5ara, 280.000zł (0-18) 443-84-74

MUSZYNA 450m², 6,5a parcela, atrakcyjna lokalizacja 250.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

MYŚLENICE 250m², 2 kondygnacje, piwnice, garaż, 10a ogrodzone. 235.000zł. 090 328-707

N. SĄCZ, nowy dom 400m², działka 11a, poddasze mieszkalne, wszystkie media, w rozliczeniu mieszkanie w N. Sączu 150.000zł, (0-18) 443-15-67

N. SĄCZ, 200m², segment, Wólki, 190.000zł, "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, 300m², parcela 8a, komfort, os. Helena - 300.000zł, "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

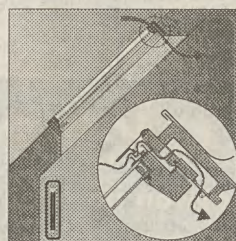
N. SĄCZ, 100m²-mieszkalnej, 60m²-lokal, 5a parcela, os. Millenium, 250.000zł, "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

Okna dachowe FAKRO TERMO-PLUS posiadają:

znak „teraz Polska”, 10 lat gwarancji, szybę hartowaną i niskoemisyjną z warstwą srebra k=1,3 W/m²K, drewno klejone i malowane.



Oferujemy szeroki asortyment wyposażenia dodatkowego: markizy zewnętrzne, rolety, zasłony plisowane, żaluzje. Wszystkie akcesoria są dostępne w różnych wzorach i kolorach, w składach sprzedających okna FAKRO.



Stosowany w oknach FAKRO nawiewnik umożliwia stały, regulowany napływ powietrza, przy zamkniętym oknie. Poprzez ukształtowanie konstrukcyjne kanałów, nawiewnik posiada wyjątkowo dobre właściwości filtracyjne i akustyczne.

woj. bielskie
"AXIOM"
"MTB"
"TIMBER"
"BOMIR"
"ALPOL"

Bielsko-Biała, ul. Straconki 115
Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Andersa 19
Cieszyń, ul. Brodzińskiego 29
Chybie, ul. Bielska 74
Żywiec, ul. Wesola 32a

tel. (033) 14-19-25
tel. (033) 10-10-28
tel. (033) 52-53-23
tel. (033) 56-11-85
tel. (033) 61-26-73

woj. Nowosądeckie:
"BOGDANSKI"
"EMPOL"
"KASARO"
"STEEL TRADE COMPANY"

Nowy Sącz, ul. Kolejowa 16
ul. Jesionowa 19
Zakopane, ul. Szymony 37
Nowy Targ, ul. Ludzmierska 4

tel. (018) 441-41-47
tel. (018) 443-03-11
tel. (018) 20-147-54
tel. (018) 266-28-60

woj. krakowskie:
"ATTIC"
"DOLOMITEX"
"DUKAR"
"DREWEX"
"DREWEX"

Kraków, ul. Ceglana 39
Kraków, ul. Zakopiańska 62
Kraków, ul. Dywizjonu 303 nr. 12
Kraków, ul. Wielicka 57
Skawina, ul. Krakowska 19a

tel. (012) 266-24-30
tel. (012) 267-27-20
tel. (012) 647-16-24
tel. (012) 656-47-29
tel. (012) 276-19-10

woj. tarnowskie:
"MAT-BUD"
"SUFIGS"
"KOLBIS"
"BLACHODACH"

Tarnów, ul. Konopnickiej 6
Tarnów, ul. Kochanowskiego 43
Tarnów, ul. Mroźna 18
Tarnów, ul. M.B. Fatimskiej 8

tel. (014) 22-36-03
tel. (014) 21-38-72
tel. (014) 26-16-08
tel. (014) 21-88-52

Z FAKRO - PEŁNY KOMFORT

OKNA DACHOWE
FAKRO®



DOMY
SPRZEDAŻ

N. SĄCZ, 100m2, stan surowy zamknięty, 8a parcela, Biegonice, 140.000zł, "Kontrakt" 442-32-50

N. SĄCZ Wielogłowy: dom 200m², 80% wykończony. (0-18) 440-30-61 wieczorem.

N. SĄCZ, dom 700m2, w tym część zakładowa 250m2, (0-18) 443-95-67

N. SĄCZ, Miłkowa, dom 150m² w stanie surowym zamkniętym w Szczawnicy 150.000zł (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053.

N. SĄCZ, dom w stanie surowym zamkniętym w Szczawnicy 150.000zł (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

N. SĄCZ, Niskowa, nowy jednorodzinny, super komfort, działka 6ar 220m², 180.000zł (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

N. SĄCZ, Niskowa, stary dom do remontu, mury, 40.000zł (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

N. SĄCZ, centrum, kamienica pow. całk. 240m², handlowa 100m² "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, kamienica pow. całk. 500m², z lokalami handlowymi, działka 16a "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, ul. Wylotowa, kamienica czynszowa 240m², atrakcyjna cena. "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, dom jednorodzinny do lekkiego wykończenia, działka 65ar "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, centrum, lokal usługowo-mieszkalny, lp, pow. 165m² "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55.

N. SĄCZ, 200m², segment Wólki 190.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, 300m², 8ar, parcela komfort, oś. Helena 300.000zł. "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, 100m² mieszkalnej, 60m² lokal, 5ar parcela oś. Millenium 250.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, 100m², stan surowy zamknięty, 8ar parcela Biegonice 140.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, Barskie 1/2 bliźniaka, komfort na 3,5a (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, Wólki, zabudowa szeregowa, podpiwniczony 160m² (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, Helena, stan surowy, otwarty 170m² +16a (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, centrum, andający się na działalność 160m² +7ar (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ -10km, chata wiejska, 2ha działki, las, 38.000zł, (0-18) 445-21-14, 0-90-301-422

N. SĄCZ, os. Barskie, dom 150m2, działka 5,30a, pełne media, (0-18) 441-41-93

N. SĄCZ okolice. Dom piętrowy, 5a, w tym 1a lasu, zabudowania, maszyny, 250.000 zł lub zamienię na mieszkanie w bloku z dopłatą. 0604 264-477

NAPRAWA. Dom nowy 5 pokojowy, 2 łazienki, osieplany, superkomfortowy, z nowoczesnymi meblami, 15a, 110.000 USD. (0-18) 267-64-53

NOWE Żukowice - dom 194 m², parterowy, mury, 4 pok, garaż wolnostojący, działka 10a. Cena 190.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

NOWODWORZE k/Tarnowca. Dom piętrowy 220m² budynki gospod. 3ha, 50.000 USD. (0-14) 26-00-02

NOWY Sącz - Wielopole dom do wykończenia na 20a. (0-18) 443-21-04.

NOWY Targ 1/2 domu przyzemie + parter 80 m² 2,5a sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Nowym Targu. (0-18) 267-64-53.

OBIDOWA k/Nowego Targu dom 150 m² 5 pok. kuchnia, łazienka, 8a, 135.000 zł. (0-18) 267-64-53.

OK. LESKA Bieszczady, nowy 300 m², woda źródłana własne ujęcie, 195.000 zł - do uzgod. (0-12) 415-19-75.

OKOLICE RABKI, góry doskonały dojazd. Nowy dom, II poziomowy, wyposażony, 15a, 170.000 zł. (0-18) 267-64-53.

OLSKA 300m² 2,72a; 6 pokojowe, 3 łazienki, 2 kuchnie, służbówka - samodzielna, garaż, 600.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

OLSKA. Dom 280m², 135.000 USD (012) 632-78-67, 0601 477-009

OSIELEC. Dom 4 pokojowy, podpiwniczony, c. o. dz. 15a, 130.000 zł. (0-18) 267-64-53

PAWLIKOWICE. 120² 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, 20a, do wykończenia, 105.000 zł. 090 328-707

PILNIE! Tarnów. Umeblowany domek do zamieszkania od zaraz, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-99-85.

PILNIE! Dom letniskowy nad Jeziorem Rożnowskim, kompletnie wyposażony, blisko wody, 86.000 zł. (0-14) 22-19-32.

PISARZOWA k/Limanowej, nowy dom piętrowy, zabudowania gospodarcze, działka 112ar, 98.000zł (0-18) 337-25-30

PIWNICZNA, 150m2, centrum pod działalność, 180.000zł, "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

PIWNICZNA: dom 150m² podpiwniczony, 7-pokojowy, 2 łazienki, kuchnia, działka 1590m². (0-18) 44-64-337.

PIWNICZNA 150m², centrum pod działalność 180.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

PIWNICZNA dom mury, parter, +9ar działka (0-18) 443-88-01

PODŁĘŻE. 150m² 4 pokoje, kuchnia, łazienka, woda, gaz, dz.12a, ogrodzony, 100.000 zł. 090 328-707

POGÓRSKAWOLA - dom 210 m², prąd, gaz, szambo, telefon, działka 59a, cena 45.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

POGÓRSKA WOLA k. Tarnowa. Dom murywany parterowy, pow. 100 m², budynek gospodarczy murywany, działka 47 arów, cena 90 tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

PRADNIK Czerwony 150m² 3,3a; garaż, telefon, 380.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

PRADNIK CZERWONY 210m², 2,4a; nowy, luksusowy, 140.000 USD, wynajem 1.700 USD. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

PRZYBORÓW k/Brzeska - dom z częścią usługową, działka 42a. (0-14) 686-24-55.

PRZYBORÓW k/Brzeska. Posiadłość: 250m² wykończony + bud. gospodarczy, dz. 92a, 100.000 USD. (0-14) 26-00-02

RABA WYŻNA. DOMEK 80m² 7a, 25.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA 250m², budynki pod usługi - 260m², działka 56a, 330.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA centrum cicho. Pół domu, cegła, solidny, 200m², C. O. ogród 7a do zamieszkania lub z działalnością, 130.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA, stylowa podhalańska chałupa z bali, 4 izby, pow. użytkowa 89m², działka 13arów, prąd, woda, piece 60.000zł (0-18) 337-25-30

RABKA. Chałupa regionalan z bali 4 izbowa, woda, prąd, 15a lub 45a nadające się na stadninę koni, 60.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. Dom drewniany 220m² 5 pokojowy, 3 łazienki, sauna, garaż murywany, dz. 19a, 180.000 zł. (0-18) 267-64-53

RACIBORSKO, woda, gaz, instal. C. O. garaż, stodoła, 1,7ha lasu, 170.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO. Dom, woda, prąd, garaż, 250.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO: Dom, prąd, woda, gaz na działce, bud. gospodarczy. 0,9ha, 120.000 zł. 090 328-707

ROŻNÓW, 150m2, stan surowy, otwarty, miejsce widokowe, 40.000zł, "Kontrakt" 442-32-50

ROŻNÓW 150m², stan surowy otwarty, miejsce widokowe 40.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

RYBNA 110m² dz. 1a, do wykończenia, brak łazienki, 50.000 zł. (012) 412-54-24, 413-72-07

RYGLICE - dom parterowy, murywany 80 m², działka 70a. Cena 35.000 zł. Tel. 0602 72-57-83.

RZESZOTARY. 250m², dz. 23a, nowy, bez tynków, stolarka, ceramika, dachówka, 200.000zł. (0-12) 421-56-25

RZUCHOWA. Dom stan surowy, zamknięty, 260 m2, bez instalacji, 200.000 zł. (0-14) 27-52-37 lub 21-75-07.

SĄSIEDZTWO Rabki. Piękny, nowy, 5 pokojowy, z zapleczem gospod. garażem, 10a, ogrodzone, 210.000 zł. (0-18) 267-64-53

SIARY k/Gorlic. XIX wieczny dworek oraz 1ha budowlano-rekreacyjne przy drodze, prąd, gaz. (0-18) 353-11-20.

SIDZINA 100m², z cegły, kryty blachą, z lat 40-tych, częściowo po remoncie 150.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SIEPRAW. 70m² do zamieszkania, media na działce dz. 30a, ogrodzone. 68.000 zł. 090 328-707

SIEPRAW. 1/2 bliźniaka, 150m² prąd, woda, 24a, 180.000 zł. 090 328-707.

SKRZYDŁNA gm Dobra, przedwojenna modrzewiowa willa w dobrym stanie +zabudowania gospodarcze, działka 48ar, 95ar (0-18) 337-25-30

SMĘGORZÓW k/Dąbrowy Tarn. 160m² 4 pokoje, kuchnia, łazienka, dz. 9a, uzbrojona, ogrodzona, 80.000 zł. (0-14) 26-00-02.

SOBONIEWICE. Ok.100m², parterowy, piwnice, cegła, dz. 33a, 130.000 zł. (0-12) 421-56-25

SPYTKOWICE dom nowy 250 m², komf. 2 ha ziemi, 300.000 zł. (0-18) 267-64-53.

ST. SĄCZ, 1/2 domu, 3-pokojowe, 40.000zł (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

SUFYCZYN gm. Dębno - dom 150 m², wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 79a. Cena 65.000 USD. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

SUFYCZYN k/Wojnicz - dom 70 m², drewniany, działka 60a. Cena 50.000 zł. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

SWOSZOWICE. 260m², dz. 17a, do zamieszkania, z cegły, i pustaka, kryty blachą, częściowo podpiwniczony, 450.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SZCZAWA: dom drewniany z działką na terenie rekreacyjnym. (0-18) 446-26-24.

SZCZEPANOWICE - dom 200 m², wykończony, instalacje: prąd, gaz, woda, szambo, działka 40a. Cena 78.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZODORKOWIE 100m² dz. 29a, sad. 0602 266-874

SZCZUCIN - parterowy 110 m², prąd, gaz, C. O., możliwość podłączenia telefonu, działka 10a, budynek gospodarczy. Cena 85.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZYTNIKI 80m² murywany, 2 pokoje, 70.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

TARNÓW, Rolnicza - dom w zabudowie szeregowej o pow. 216 m2, stan wykończenia 90% na działce o pow. 4,5 a + przyzemie pod usługi, cena 250.000 zł. (0-14) 26-31-11, (8-17).

TARNÓW os. Piaskówka (ul. Makuszyńskiego) - dom wolnostojący 300 m2, 8 pok, 3 łazienki, wysoki standard wykończenia, działka 10a. Cena 450.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Zamkowa - zabudowa bliźniacza o pow. 300 m², działka 4.9a, cena 220.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Szuszkiewicza - dom 240 m² w zabudowie bliźniaczej, działka 9a, cena 240.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Krakowska - dom 200 m², wolnostojący, III kondygnacja, 6 pokoi, salon, kuchnia, 2 łazienki. Cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW os. Piaskówki - dom 125 m², 5p, 2ł, k, budynek produkcyjny parterowy 80 m², działka 6.10 a, cena 240.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Krzyż - dom 266 m², całkowicie wykończony, komfort, działka 4.7a. Cena - równowartość 95.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m² pow. mieszkalnej, całkowicie wyposażony, wszystkie media, działka 8a, zagospodarowana. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m² pow. mieszkalnej, całkowicie wyposażony, wszystkie media, działka 8a, zagospodarowana. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Burek ok. - kamienica 200 m², 4 mieszkania w tym jedno 50 m² wolne, działka 7.93a z możliwością budowy obiektu mieszkalno - usługowego do 3 kondygnacji. Cena 220.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW os. Zbylitowska Góra - 155 m², połowa bliźniaka, stan surowy otwarty, dz. 3.2a. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Pogórska Wola - 170 m², stan surowy zamknięty, prąd, gaz, C. O., działka 8a, ogrodzony. (0-14) 105.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Towarowa - budynek mieszkalno usługowy po częściowym remoncie: piwnice 199 m², parter 150 m², poddasze 102 m², nowe instalacje. Cena 320.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW - dom jednorodzinny 200 m², całkowicie wykończony. Cena 240.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW Krzyż - dom 219 m² pow. całkowitej, 110 m² mieszkalnej, stan surowy zamknięty, zrobiona stolarka, instalacje doprowadzone do budynku, działka 8a. Cena 130.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Krakowska - dom 250 m², z poddaszem, wykończenie super komfort, ocieplany, działka 11a, pełne uzbrojenie. Cena 310.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW os. Piaskówki - dom 200 m², wykończony, działka 7a, cena - równowartość 100.000 dolarów kanadyjskich. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Wilsona - dom parterowy z poddaszem, działka 5a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Wyspiańskiego - dom 160 m², wolnostojący, działka 6a, cena 200.000 zł. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Zagumnie - dom 60 m², parterowy, murywany, działka 10a (możliwość dokupienia działki), cena 40.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Szuszkiewicza - dom 177 m², stan surowy, zabudowa bliźniacza, działka 7.3a. Cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Chrobrego - 220 m², dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, tynki zewnętrzne, garaż, poddasze do zagospodarowania, działka 5.3a. Cena 90.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Zbylitowska Góra - dwukondygnacyjny, wykończony, parter domu zagospodarowany pod działalność handlową - usługową, na I i II piętrze pomieszczenia mieszkalne. Obok wolna hala 150 m² na produkcję, hurtownię. Działka 8.4a. Cena 260.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Zbylitowska Góra - 155 m², połowa bliźniaka, stan surowy otwarty, dz. 3.2a. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Zamkowa - rozpoczęta budowa domu jednorodzinnego, działka 6.5a. Cena 50.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW ul. Krakowska - dom 250 m², z poddaszem, wykończenie super komfort, ocieplany, działka 11a, pełne uzbrojenie. Cena 310.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW os. Piaskówki - dom 125 m², 5p, 2ł, k, budynek produkcyjny parterowy 80 m², działka 6.10 a, cena 240.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Krzyż - dom 266 m², całkowicie wykończony, komfort, działka 4.7a. Cena - równowartość 95.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m² pow. mieszkalnej, całkowicie wyposażony, wszystkie media, działka 8a, zagospodarowana. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m² pow. mieszkalnej, całkowicie wyposażony, wszystkie media, działka 8a, zagospodarowana. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Burek ok. - kamienica 200 m², 4 mieszkania w tym jedno 50 m² wolne, działka 7.93a z możliwością budowy obiektu mieszkalno - usługowego do 3 kondygnacji. Cena 220.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW os. Zbylitowska Góra - 155 m², połowa bliźniaka, stan surowy otwarty, dz. 3.2a. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Pogórska Wola - 170 m², stan surowy zamknięty, prąd, gaz, C. O., działka 8a, ogrodzony. (0-14) 105.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Towarowa - budynek mieszkalno usługowy po częściowym remoncie: piwnice 199 m², parter 150 m², poddasze 102 m², nowe instalacje. Cena 320.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW - dom jednorodzinny 200 m², całkowicie wykończony. Cena 240.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW Krzyż - dom 219 m² pow. całkowitej, 110 m² mieszkalnej, stan surowy zamknięty, zrobiona stolarka, instalacje doprowadzone do budynku, działka 8a. Cena 130.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Krakowska - dom 250 m², z poddaszem, wykończenie super komfort, ocieplany, działka 11a, pełne uzbrojenie. Cena 310.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW os. Piaskówki - dom 200 m², wykończony, działka 7a, cena - równowartość 100.000 dolarów kanadyjskich. (0-14) 27-22-55, 27-



DOMY SPRZEDAŻ

WOLA JUSTOWSKA 300m² do remontu, 130.000 zł, dz. 12a 200.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

WOLA Rzędzińska. Dom drewniany 85 m², położony na działce 8 a wraz z polem 7,5 ar. cena 50.000 zł. 0602/725 783.

WOŹNICZNA, Gmina Pleśna. Dom parterowy, murowany o pow. 80 m², po kapitalnym remoncie z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,44 ha, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WYSOKIE pomiędzy Limanową a Nowym Sączu, gospodarstwo rolne 347arów w jednym kawałku z zabudowaniami 70.000zł (0-18) 337-25-30

ZABIERZÓW 340m², dz. 16a. nowy, 190.000 USD. (0-12) 633-04-09, 632-78-67

ZACZARNIE k/Tarnowa - dom jednorodzinny 260 m², umeblowany, działka 3,18 ha ogrodzona. Cena 140.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

ZACZARNIE - parterowy, murowany, 86 m², działka 19a - cena 55.000 zł; działka 19,5a budowlana, z materiałami - 20.000 zł; dz. 24a, budowlana - 6.000 zł; pole orne 9,1a - 3.000 zł. Cena całości 78.500 zł. (0-14) 27-52-55, 27-47-74.

ZAGÓRZANY k/Gorlic: dom 156m², stan surowy zamknięty. (0-18) 351-26-40, 352-00-68.

ZAKOPANE centrum. Dom - 10 pokoi, dz. 8a. 0602 266-874

ZALIPIE - dom 170 m², stan surowy zamknięty, działka 1,80 ha. Cena 65.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZAWADA Lanckorońska. Dom o pow. 180 m², działka o pow. 4 4 ary, cena 34.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZBYSTRZYCE nad Jeziorem Rożnowskim do sprzedaży domek całoroczny o pow. 72m² w stanie surowym zamkniętym 45.000zł (0-18) 443-84-74

ZGŁOBICE - atrakcyjna działka usług-budowlana 18a, z domem w stanie surowym o pow. 110 m², możliwość wykończenia go na działalność usługową, oświatową itp. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZGŁOBICE. 200m², stan surowy z drewnianą stolarką, dz. 7a, uzbrojona, 90.000 zł. (0-14) 26-00-02

ZWIERNIK k/Pilzna - dom 200 m², murowany, budynek gospodarczy 30 m², działka 48a. Cena 60.000 zł. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

ZWIERNIK k/Pilzna - dom 200 m², budynek gospodarczy 30 m², działka 48a, cena 60.000 zł. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

ŻABNO - dwukondygnacyjny, wykończony, wszystkie instalacje - kanalizacja w projekcie, działka 13,3a z możliwością dopięcia 7a. Cena 135.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŻABNO - dom 160 m², dwukondygnacyjny, działka 6a, cena 32.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŻABNO k/Tarnowa - dom 70 m², jednorodzinny, murowany, działka 17a. Cena 100.000 zł. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

ŻABNO k/Tarnowa - dom 70 m², jednorodzinny, murowany, działka 17a. Cena 100.000 zł. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

KUPNO

BOCHNIA. Mały, tani domek. (0-14) 26-45-23.

BOCHNIA. Mały, tani domek. (0-14) 26-45-23.

DOM do remontu w Krakowie lub okolicy. 0602 266-874

GOSPODARSTWO z domem mieszkalnym do 30 km od Krakowa kupimy. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

KAMIENICA w Krakowie. (0-12) 411-26-92

KRAKÓW okolice (do 20 km od Krakowa), dom do 75.000 zł - kupię. (0-12) 411-26-92.

KUPIMY dom na terenie Krakowa do 200.000 zł. (0-12) 411-26-92.

N. SĄCZ: zdecydowanie kupię dom do remontu lub do wykończenia. (0-18) 262-29-07.

N. SĄCZ: dom do 150m² w stanie surowym zdecydowanie kupię. (0-18) 44-11-358 po 19.

N. SĄCZ, dom jednorodzinny w okolicy Starego Sącza (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

POSZUKUJEMY dla Klientów biura domów w Nowym Sączu i okolicy "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

STARĄ chałupę góralską w okolicy: Podtatrze, Orawa, Gorce. (0-12) 276-51-42 wieczorem

TARNÓW lub okolice. Dom do zamieszkania od zaraz do 130.000 zł, bez pośredników. (0-14) 22-05-83.

TARNÓW. Zdecydowanie kupię dom w stanie surowy lub działkę budowlaną, tylko w obrębie miasta. 0602 175-135 Tarnów

WYNAJEM

CHELMIEC - wynajmę dom, (0-18) 443-03-56

DOM, ul. Bronowicka, 100 m, umeblowany z telefonem, 1500 zł + media. (0-12) 411-26-92

DOM w Niepołomicach na hurtownię lub magazyn, ogrzewanie, gaz, (0-12) 421-16-54.

KAMIENICA ścisłe centrum kupię lub wynajmę. (0-12) 429-24-21.

N. SĄCZ, domek 50m², wynajmę na cichą działalność gospodarczą, (0-18) 443-90-58

TARNÓW Krzyż - dom 280 m², komfortowy, pod siedzibę firmy, przedstawicielstwa. Cena 5.500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Koszyckie - dom 150 m², piętrowy, centralne ogrzewanie, telefon, garaż, cena 1.100 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

WILLA ul. Sawickiego - do wynajęcia. (0-12) 429-24-21

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

1,60 rolna-budowlana, telefon, prąd, woda, asfalt, 24.000 zł. Milonki k/Skały. (0-12) 281-10-53

12A nad zalewem w Klimkowie. Atrakcyjnie położona, 150m od wody. (0-18) 351-63-30

27A nad zaporą Czorszyńską obok skansenu, Nr działki: 1553-3000/AR. (0-18) 265-06-76

27A nad zaporą Czorszyńską obok skansenu - działka Nr 1553-3000/AR. (0-18) 265-06-76

30 km od Tarnowa - pole, sad, budynek na każdą działalność, 4 ha, cena 37.000. J. BARYCZKA, Tarnów Powstańców W-wy 26.

4A MODLNICA budowlana, uzbrojona, 4.500 zł/a (0-12) 411-26-92.

4 x 8a budowlane, okolice N. Sącza. (0-18) 441-91-83

77 ar budowlano-przemysłowe przy trasie N. Sącza-Limanowa, (0-18) 443-12-23

7A budowlana, z materiałami, fundamenty, wszystkie pozwolenia, prąd. (0-18) 442-31-40

7A ul. Korbutowa, prąd, reszta mediów w obrębie, 16.000zł/a.

ATRAKCYJNE działki budowlane w Gorlicach i okolicy. (0-18) 353-11-20

BIELANY 20a. budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874

BOGUMIŁOWICE - działka 32a, budowlana, uzbrojona, przy drodze krajowej, możliwość podziału na dwie. (0-14) 797-498.

BOGUMIŁOWICE. Działka komercyjna 1 ha, od autostady, cena całości 100.000 zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

BOGUMIŁOWICE. Dwie działki budowlane, uzbrojone po 50 arów, istnieje możliwość podziału, cena 1000 zł/ar. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

BOGUMIŁOWICE - Centrum. Działka budowlana 23 ary, cena 1000 zł/ar. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

BRZOSKWINIA gm. Zabierzów. 30a, uzbrojona, 36.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

BRZYCZYNA 18a budowlana, 2.500 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BURÓW 6a prąd, gaz, woda, obok zezwoleniem na budowę, 20x30m, 22.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

BURZYŃ k/Tuchowa - 15a, budowlana, w zabudowę szeregowej, przy ulicy, całkowicie uzbrojona, cena 1.200 zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

CHELM. 54a częściowo budowlana. 0602 266-874

CHELMIEC, 2ha budowlane i pod pasiekę blisko las, dojazd, tanio, (0-18) 443-12-23

CHYSZÓW - działki pod działalność przemysłową przy powstającej giełdzie rolnej przy obwodnicy. (0-14) 26-09-45.

DĄBROWA Tarnowska - 1.16 ha, uzbrojona, rolna z możliwością zabudowy, cena 5.500 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

DĘBICA centrum. Działka usługowa pod pawilon usługowy, pełne uzbrojenie pow. 523 m², 190.000 zł. (0-14) 27-22-55.

DOŁĘGA - działka 63a, tereny zielone, cena 5.000 zł. (0-14) 22-49-69.

DZ. BUD. - hand. w Suchej Beskidzkiej uzbrojona, 16a, tanio. (0-33) 748-063.

DZIAŁKI budowlane 9-10a. Stanisław Wojtas, Bilsko, Łososina Dolna, nowosądeckie.

DZIAŁKI rekreacyjno budowlane nad Jeziorem Rożnowskim, 800zł/a. (0-18) 44-49-686.

DZIAŁKI budowlane od 9-10ar, Stanisław Wojtas, Bilsko, Łososina Dolna, (0-18) 444-82-72

DZIAŁKI bud. uzbrojone, od 9-10a, 200 m od trasy Dębica-Pilzno. (0-14) 672-14-42.

DZIAŁKA 10a, w Łękawicy, uzbrojona, ogrodzona, 10.000zł. (0-14) 263-297

DZIAŁKĘ pod zabudowę przemysłową 33a. (0-14) 685-85-03.

DZIAŁKA o pow. 41 a, uzbrojona, bud. Nowy Sącz - Poręba Mała. (0-18) 443-77-85.

DZIAŁKA budowlana ul. Radziecka, 6,5a, 7,5a. (0-18) 442-30-79

DZIEKANOWICE. 12,5a budowlana uzbrpiona. 0602 266-874

GRABIE 13,6; prąd, woda, gaz w drodze, przy drodze asfalt. szer. 27m, 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GRABÓWKI, SYGNECZÓW, Pawlikowice, Koźmice, Raciborsko, Siepraw, 500 zł - 1.800 zł. 090 328-707.

GRAJÓW. 20a, gm. Wieliczka, prąd, gaz, wodociąg, szer. 28m. 600 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GRÓDEK n/Dunajcem. 14a budowlana, nad jeziorem. ładny widok, gaz, wodociąg, słup elektr. obok działki. Pilnie. (0-18) 353-51-14 po 20.00

GRYBÓW Równie: działki budowlane. (0-18) 44-27-313 wieczorem.

JASIEŃ 2 działki 9 a, przy ul. Klonowej. (0-14) 68-67-394.

JERZMANOWICE-ŁĄZY. 2 x 20a, budowlana, uzbrojona. 0602 266-874

JORDANÓW, działki budowlane - 5,6,8,11a. (0-33) 77-13-15

JURKÓW k/Dobrej, widokowa, działka budowlana 30ar, suterny, 33.000zł (0-18) 337-25-30

KICZYŃ k/Lącka - działka 6a, prąd, telefon, fundament i projekt indywidualny, dogodny dojazd, las i grzyby. Cena 8.000 zł. (0-14) 22-49-69.

KISIELÓWKA k/Limanowej, budowlana, uzbrojona, 11ar, 6.500zł (0-18) 337-25-30

KLIMKÓWKA k/N. Sącza: budowlana z domkiem. (0-18) 443-21-83.

KOSZYCE Małe - działka budowlana 46a, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11.

KOSZYCE Wielkie - 11a, budowlana, uzbrojenie w zasięgu. Cena 15.500 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KOŹMICE MAŁE 20a, gaz, prąd, wodociąg, w realizacji, protokół, szer. 40m, 1.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

KRAKÓW, Na Stoku 3,5a kpl. uzbrojenie, pod zabudowę szeregową, 8000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KRAKÓW-KOSTRZE. 15a budowlana uzbrojona, 10.000 zł/a. 0602 266-874

KRYNICA, działki budowlane, ładne położenie 7ar - 10ar - 19ar - 8ar (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA bliska okolica działki budowlane, 10a - 20a - 5,6a (0-18) 471-53-20

KRYSPIŃÓW. 24a, budowlana, blisko autostrady 0602 266-874

KSIĄŻNICE. 36a, w tym 9a budowlane, woda, prąd, gaz w działce, 100m od szosy Bochnia-Gdów. (0-14) 612-67-28

LEDNICA GÓRNA 10a, gaz, prąd, wodociąg w realizacji, przy drodze, asfaltowej szer. 40m 15.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

LESZCZYŃ k/Gorlic sprzedam duży las lub dz. 2, 4 ha. Tel. grzech. (0-18) 352-67-29.

LIMANOWA ul. Krakowska, budowlana, przy drodze krajowej, 54ar, 75.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA 8a, budowlana z materiałami i pozwoleniem, cena do uzgodn. (0-12) Tel. grzech. (0-12) 271-15-24 proszę p. Krzysztofa Totę

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, usługowa, cena 5 USD/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA - budowlana 23a, cena całości 40.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA - 23a, budowlana, uzbrojenie: gaz, prąd, telefon. Cena 40.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁADNA k/Tarnowa - dwie działki po 9a, budowlane, całkowicie uzbrojone, graniczące ze sobą, możliwość kupna w całości lub oddzielnie. Cena 1.220 zł/a - możliwość negocjacji ceny. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

ŁADNA k/Tarnowa 21a bud. uzbrojona. (0-14) 74-54-93 wieczorem.

ŁĄZANY gm. Wieliczka. 10a, prąd, gaz, wodociąg w realizacji, 1.800 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

MARSZOWIEC. 19a uzbrojona, projekt, ogrodzenie, 8.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

MĘCINA k/Limanowej, budowlane, pełne uzbrojenie, 16ar, 8.000zł (0-18) 337-25-30

MICHAŁOWICE 15a, obok prąd, woda, gaz, telefon, szer. 38m, 3.500 zł/a

MICHAŁOWICE 15a prąd, woda, gaz, telefon, przy E 7 3.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

MIETNÓW 19a, 21a budowlana, 1.200 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

MORAWICA 40a budowlana, 1.500 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

MYDLNIKI 7a prąd, woda, gaz, kanalizacja, 8.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

N. SĄCZ okolice: dz. budowlana 20a (bezpośrednio przy drodze) 800/a. (0-18) 442-44-74 (8-15).

N. SĄCZ ul. Zdrojowa: 72a gruntu ornego z placem budowlanym. (0-18) 441-44-02.

N. SĄCZ Chelmiec: budowlane 18a uzbrojone. (0-18) 44-13-109 po 20.

N. SĄCZ, Librantowa gospodarstwo rolne wraz z zabudowaniami 3,6ha w tym 1,20 lasu 130.000zł (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

N. SĄCZ, działka budowlana - okolice Chelmcia 18ar, 2.000zł/ar (0-18) 443-84-74

N. SĄCZ, os. Helena, działka budowlana, 13,5ara, część uzbrojona. "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, Zawada, 12ar, część uzbrojona. "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, Pośrednictwo sprzedam działki budowlane, atrakcyjne położenie (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, Helena, działka budowlana 16a, zbrojona, (0-18) 443-19-55

N. SĄCZ, blisko centrum, działka budowlana-przemysłowa 11ar (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, Zawada, działka budowlana 11a, (0-18) 442-98-93

N. SĄCZ, działki budowlane 28a i 21a, (0-18) 442-10-19 w 15 od 7 do 15.00

N. SĄCZ, sprzedam ziemię uprawną, tanio, (0-18) 441-41-



DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

PILNIE sprzedam dz. dub. w Limanowej 8a z materiałem i pozwoleniem, cena do uzgod. Tel. grzecz. (0-12) 271-15-24

PISARZÓW k/Limanowej, budowlano-rolne, pełne uzbrojenie, 101ar, 12.500zł (0-18) 337-25-30

PLĄSZÓW 26a, prąd, woda, gaz, kanalizacja w realizacji, 3.500 zł/a. (0-12) 421-56-25.

PLĄSZÓW 10a uzbrojenie 60m, szer. 21m. 7.000 zł/a. (0-12) 656-21-33. 656-21-77.

PLĄSZÓW 13a, komercyjna, prąd, woda, gaz, kanalizacja w obrębie 3.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

PODLESIE Dębowa - działka 67a nad wodą. (0-14) 26-85-04.

PODLESIE Dębowa działka 67 ar, nad wodą. (0-14) 26-85-04 wiczoorem.

POJAWIE - działka 56a, częściowo budowlana, gaz, prąd, cena 15.000 zł. (0-14) 22-49-69.

POŁOM Duży k/Wisznica 53ary, ogrodzony sad z częścią budowlaną, 25.000zł (0-18) 337-25-30

POZOWICE 81a, budowlano-rolna z domem. 50.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

PRĄDNIK BIAŁY 10a, budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874

PRZEGORZAŁY 15a budowlana. 0602 266-874

PRZYBORÓW k/Szczepanowa - działka budowlana 0.52 ha, ogrodzona. (0-14) 68-62-455.

RABKA, centrum. Działki pod domki jednorodzinne - niedrogo. (0-18) 267-64-53

RABKA. Komercyjna prty trasie Zakopane 1.500m² z pozwoleniem na budowę domu pod usługi, 52.000 zł. (0-18) 267-64-53

RADŁÓW k/Tarnowa - działka zalesiona 91a, Cena 16.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

RADŁÓW - pole o pow. 1.49 ha, Cena 25.000 zł. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

RADOM 4.185m² z przeznaczeniem na centrum budowlano-handlowe. Gdynia (0-58) 665-63-33, 090 39-88-70

RYBITWY 32a, media do doprowadzenia przez drogę, 2.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

RYMANÓW okolice - 24 ha tereny rolne i leśne, pięknie położone, cena 140.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

RZĄSKA. Działka. (0-12) 429-24-21

RZUCHOWA o pow. 8a, budowlana, uzbrojona, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17.).

SKAWINA 11a lub 16a budowlana, częściowo uzbrojona, 2.000 zł/a. (0-12) 425-51-27

SKOTNIKI 7,94a; kpl. uzbrojenie, przy działce, w kwadracie. 35.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SŁONA k/Zakliczyna - działki rekreacyjne 10 i 28a, Cena 250 zł/a. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

SZCZAWNICA atrakcyjna, budowlana 20a, dogodny dojazd, możliwość podziału (0-18) 262-25-35 po 18.00

SZCZEPANOWICE - 37a, rolno - budowlana, uzbrojenie: prąd, gaz, szer. dz. 20 m. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZUCIN ul. Piłudskiego - usługowa 2,64 ha przy drodze Szczucin - Mędrzechów, budynek użytkowy z przeznaczeniem na magazyn i biura - 300 m². Całość 250.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SZCZYGLICE 15a, budowlana, 4.000 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

ŚWINIARSKO, ul. Starowiejska: działka budowlana 20a sprzedam. (0-18) 443-05-74.

TARNÓW, gospodarstwo rolne 3ha wraz z zabudowaniami, działka budowlana 40ar (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

TARNÓW - Krzyż o pow. 5,67 a, działka budowlana pod bliźniak, cena 15.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17.).

TARNÓW ul. Vetulani (Zbylitowska Góra) - budowlana 2,8a z fundamentami pod "bliźniak", cena 9.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW, ul. Szuskiego, działka 58 a, cena 1.700 zł/ar. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Koszyce Wielkie. działka budowlana, pow. 14 a, cena 800zł/m². Tel. (0602) 725-783.

TARNÓW Strusina- dz. 58a, budowlana, atrakcyjnie położona. (0-14) 27-21-73.

TARNÓW, Krzyż - 9a, budowlana, rozpoczęta budowa - fundamente, wszystkie media, cena 20.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW Mościce, ul. Kolejowa - 23,23a, budowlana, uzbrojenie w ulicy, 40.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Marii Vetulani - 3a z rozpoczętą budową, fundamente pod pół bliźniaka, 9.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Romanowicza - działka 9,20a, usługowa, cena 5.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Romanowicza - działka 10a, usługowa, cena 75.000 zł całość. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Jastruna - działki 5a, 6a, 8a, 9a, 13a, budowlane, cena 5.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Jastruna - działka 9,21a, budowlana, cena całości 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, il. Jana Pawła II - działka 9a, pod usługi podstawowe. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Fabryczna - 18a, usługowa, pełne uzbrojenie. Cena 78.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ok. Parku Strzeleckiego - 13.2a, usługowa, pod budownictwo wielomieszkaniowe. Cena 70.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Buczka - działka 27,44a, budowlana. Cena 60.000 zł-pilnie sprzedam. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, ul. Siewna - 27a, budowlana, pełne uzbrojenie, cena 82.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW - działka 11.5a, budowlana, w pełni uzbrojona, cena 21.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW ul. Ks. Skorupki - działka 6.5a, budowlana, uzbrojona. Cena 26.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW - działka budowlana. 0602 725-783.

TARNÓW, Zgłobice - działka 28a, usługowo - budowlana wraz ze starym domem drewnianym, przylega do ul. Krakowskiej, cena 52.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Mościce - działka 7a, budowlana. Cena 3.500 zł/a. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, ul. Grunwaldzka - działka 14a, cena 1.000 zł/a. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Kłikowa - działka 10.3a, cena 30.000 zł do negocjacji. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW -CENTRUM. Działka usługowo-budowlana, pow. 38 arów, cena 3 tys. zł/ar. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW, oś Nauczycielskie - działka 3a, zabudowa szeregowa. (0-14) 21-36-98 po 16.00.

TARNÓW, ul. Głowackiego - działka 24a, budowlana, cena 3.000 zł/a. (0-14) 26-31-11. 26-14-87.

TARNÓW Chyszów - atrakcyjne działki pod działalność usługową przy obwodnicy. (0-14) 26-09-45.

TARNÓW, ok. Braci Saków. Działka budowlana pow. 8,11 ara, uzbrojona, ogrodzona, 60.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW Krzyż. Działka budowlana 7,5 a. Sławomir Fitryk, ul. Nowodąbrowska 233A.

TARNÓW Zgłobice. Atrakcyjna działka budowlano-przemysłowa. 37 a. do bry dojazd, 60.000 zł. (0601) 89-34-23.

TARNÓW przy ul. Hodowlanej. 45a przemysłowa, uzbrojenie miejskie w trakcie realizacji, 4.000 zł/a. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Tuchowska. 50a budowlana-rolna, uzbrojona, dojazd od ulicy. 55.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW centrum 16a, zabudowania parterowe, użytkowe, 600m², mieszkanie 115m² - w całości lub w części. (0-14) 21-44-25

TROJANOWICE 25a, prąd, woda, gaz, telefon, stok południowy, dojazd z 2 stron, 3.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

TYMBARK budowlana, 7ar, 5.000zł (0-18) 337-25-30

UL. GÓRNA 2,7a; pełne uzbrojenie, pod 1/2 bliźniaka, 40.000 USD. (0-12) 421-56-25

WĄSKI k/Tarnowa - działka 20a, budowlana. Cena 1.200 zł/a. (0-14) 21-75-07, 27-52-27.

WĘGRZCE WIELKIE 9a, prąd, woda, gaz, kanalizacja, telefon obok, 1.800 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WOJNICZ - 83a (20a budowlana), uzbrojona, przy drodze do Wierchosławic, 1,5 km od centrum, cena 250 zł/a. 0602 770-365.

WOJNICZ. Działka 83a (20a budowlana) uzbrojona, przy drodze 1 km od centrum, 250 zł/ar, b. dobra lokalizacja. (0602) 77-03-65.

WOLA BATORSKA 45a, rekreacyjna, szer. 30m, 10.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WOLA Dębińska pow. 40 arów, uzbrojona, cena 600 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA DUCHACKA. 8,5a 16.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

WOLA JUSTOWSKA 8,3a; 12a, ul. Korzeniowskiego, gaz, prąd, woda i kanalizacja w realizacji 7.000 USD/a. (0-12) 421-56-25

WOLA Rzędzińska - budowlana, 11a, kanalizacja w trakcie realizacji. Cena 11.000 zł/całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska (rejon stacji PKP) - budowlano-usługowa 52a, uzbrojona, cena 15.000 zł za całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - 18a, budowlana, uzbrojenie w zasięgu, z projektem. Cena 25.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

WOLA RZĘDZIŃSKA-Tarnów. 22a budowlana, dojazd, uzbrojenie w zasięgu, 17.600 zł. (0-14) 26-00-02

WYSOWA. 1,35 ha pola przy drodze, 300 zł/ar. (0-18) 351-23-11 w. 95.

WYSOWA. 1,35 ha pola przy drodze 300 zł/ar. (0-18) 351-23-11 w. 95.

ZABIERZÓW 24a, woda, prąd, gaz w sąsiedztwie, 53.000 zł. (0-12) 421-56-25

ZACZARNIE - 4 działki 45a, prąd, woda, gaz, telefon, cena 800 zł/a. (0-14) 22-49-69.

ZAGÓRZANY dz. bud. 60a, uzbrojona, w pobliżu kościoła, szkoła, sklep. Bzdyl, Zagórzany 101 k/Gdowa.

ZAKLICZYN n/D. 26a uzbrojona + materiały - pilnie i tanio. (0-18) 441-88-89

ZAKRZÓW. Działka budowlana pow. 10 arów, uzbrojona, blisko drogi głównej, 800 zł/ar. (0-14) 27-22-55.

ZAKRZÓW - działka 10a, budowlana, uzbrojona, cena 800 zł/ar. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZDECYDOWANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

ZARZĄDZANIE. Działkę do 10a w N. Sączu lub okolicy - Zawada, Poręba, za rozsądną cenę. (0-18) 442-92-48 18.00.

Biuro Usług Budowlanych i Nieruchomości s.c.

33-100 Tarnów, ul. Krakowska 1
tel. 0-14/21-75-07,
0602/112-464,
tel./fax 0-14/ 27-52-37

czynne:
poniedziałek — piątek
w godz. 8.00 — 17.00.

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

P.P.H.U. „Zrąb” sp. z o.o.
Kopalnia Piskowca Wierchomla

oferuje w ciągłej sprzedaży:

okładzinę piaskowcową nieregularną
formaki piaskowcowe

tel./fax (018) 44-68-223

Biuro Obrotu Nieruchomościami
„BESKIDY” S.C.

poszukuje
starych gospodarstw rolnych i małych domów.

34-600 Limanowa,
ul. Kościuszki 51
tel./fax (0-18) 337-25-30.



W NASZEJ OFERCIE:

- ✓ KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- ✓ LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)
- ✓ PŁYTKI CERAMICZNE
- ✓ POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE
- ✓ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY



FIRMA "HEBAN"s.c.
30 694 Kraków, ul. Kosocicka 7
tel./fax (0-12) 657-95-01, 657-95-02

DYSTRYBUTOR FIRMY ATLAS



- ✓ SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW **ATLAS STOPTER**
- ✓ BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE **GIPSAR**
- ✓ KLE



LOKALE

SPRZEDAŻ

N. SĄCZ, kiosk drewniany, przeznaczenie mała gastronomia, (0-18) 441-41-13

N. SĄCZ, pawilon handlowy blaszany 25m2, wyposażony, (0-18) 442-85-26, 601-40-96-96

N. SĄCZ, lokal handlowy, murowany 10m2, wyposażony, (0-18) 442-85-26, 601-40-96-96

SKLEP przenośny 4x5m pokryty blachą z elementem, konstrukcja drewniana. 0604 221-096

ŚWIEBODZIN - kurnik z wyposażeniem (możliwość przeznaczenia na inną działalność, działka 20a, wszystkie instalacje, pomieszczenia socjalne i magazyn. Cena 160.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Odległa - pawilon handlowy 70 m². Cena 86.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Westerplatte - budynek wolnostojący 40 m², 2 pomieszczenia, wc, stan bdb, obecnie dobrze prosperujący, cena 80.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

WIELICZKA. Hala 170m² dz. 12a, 200.000 zł. (012) 411-26-92

ZGŁOBICE, ul. Topolowa - warsztat mechaniki pojazdowej pow 101 m², działka 11a lub inna działka. Cena 55.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

KUPNO

HAŁĘ produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupimy w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.

LOKAL użytkowy w Krakowie kupimy lub wynajmiemy. (0-12) 411-26-92.

WYNAJEM

BOCHNIA - lokale: parter - 120 m² na aptekę lub inną działalność; I piętro - 100 m² na biura lub cicha produkcja. Czynsz 15 zł/m² + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

BRZESKO Rynek - lokal biurowy, czynsz do uzgodnienia. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

DO wynajęcia lokal w Tarnowie ul. Szujskiego, róg Rolniczej. (0-14) 79-50-90

ILKOWICE k/Niedomic - lokal z przeznaczeniem na sklep, 70 m², woda, prąd, 2 linie telefoniczne. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KRAKÓW, ul. Długa. 73 m², front, handel, gastronomia, do adaptacji. (0601) 50-61-98.

LOKAL biurowy do wynajęcia od 15-2.000m². (0-12) 429-24-21

LOKAL handlowy do wynajęcia. (0-12) 429-24-21

LOKAL biurowy 45m² 3 pomieszczenia, parter, OLSZA - rejon Krakche-mii, stan idealny. 1.500 zł. mies. (0-12) 411-26-92

MAGAZYN (od 36m² do 5000m²) do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

N. SĄCZ: do wynajęcia pomieszczenia na sklep w nowym budynku przy Dworcu PKS. (0-18) 441-75-72.

N. SĄCZ, centrum, budynek wolnostojący, 60m², wszystkie media z telefonem, na usługi biura, handel, (0-18) 441-42-90

N. SĄCZ, hala 200m², pełne media 20zł/m² (0-18) 443-84-74 (0602) 523-053

N. SĄCZ, do wynajęcia lokal w piwnicach, 80m², sklep "Jean Jack", ul. Jagiellońska 31, (0-18) 442-17-26 w.15

OLSZA luksusowy dom do wynajęcia 2.000 USD do negocjacji. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

OLSZA 54m² garaż, telefon, lokal na biuro, cicha praca 1.200 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

PAWILON handlowy 200m² do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POMIESZCZENIE na sklep w nowym budynku przy Dworcu PKS, (0-18) 441-75-72

POSZUKUJEMY lokali w ciągu handlowym - do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

RABA Wyżna lokal pow. 4,5 - 5 m² na zakład fryzjerski, dentystyczny lub inną usługę. (0-18) 267-13-52.

TARNÓW, ul. Bernardyńska - lokal 180 m², na biura, pod usługi, 3 duże pomieszczenia, we-wnątrz - stan surowy, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Kochanowskiego - 300 m², budynek parterowy + powierzchnia biurowa + pom. socjalne, możliwość podziału, rampa rozładownicza. Cena 15 zł/m². (014) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Krakowska - lokal handlowy 60 m². Czynsz 45 zł/m² + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW ul. Wałowa - lokal sklepowy 180 m². Czynsz 55 zł/m² + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, ul. Nowy Świat - lokal - mieszkanie w kamienicy 90 m², 3 pok, lp, na biura, gabinety lub inną działalność, cena 1.500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Wałowa - lokal sklepowy ok. 200 m², wymaga remontu, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Krakowska - lokal 220 m², lp, nadający się na biura, gabinety lub handel. Czynsz 4.000 zł/m-c + VAT. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

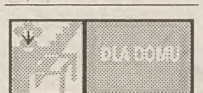
TARNÓW, ul. Mieszka I, sklep parterowy, pow. 40 m², cena 1500 zł za m-c. (0-14) 26-14-87.

TARNÓW Hodowlana. Lokal 130m² z witrynami - na sklep lub biura do wynajęcia, parking, magazyn, 2000zł/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Wynajmę pow. magazynową 300m² z przeznaczeniem na hurtownię lub salon sprzedaży. Dojazd, parkig, rampa, 13 zł/m²/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Urszulańska, lokal 50m² w piwnicy, pod usługi lub biura, standard dobry, 500 zł. netto/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Targowa. 2 niezależne lokale biurowo-usługowe, z węzłem sanitarnym 10 lub 23m² na lp, b. wysoki standard. (0-14) 26-00-02

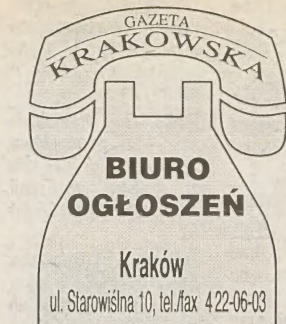


WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

BIBLIOTECZKA serwantka 130 zł; pojemnik na pościel 90 zł; maszyna nożna ŁUCZNIK 50 zł. (0-12) 637-96-91

BOJLER 60 litrów, terma 10 litrów - elektryczne, nieużywane. (0-14) 78-48-03.



BRAMĘ ogrodzeniową, przesuwaną, sterowaną pilotem, ocynkowaną - cena 2.150 zł. (0-14) 42-36-24.

DRZWI balkonowe dwuskrzydłowe, nieużywane, 2,24 x 2,17, 7szt, (0-18) 446-20-68

DRZWI drewniane 2 x 90 + ościeżnice, (0-18) 353-12-93

DRZWI uchylne o wymiarach 288 x 216 - cena 850 zł. (0-14) 42-36-24.

DWA fotele jednoosobowe rozkładane, 50 zł/szt. (0-14) 24-17-03.

DYWANY używane oraz chodniki nowe, używane, tania. (0-12) 269-27-13.

FOTOWYŁĄCZNIKI zmierzchowe, różne, 20-100 zł. (0-18) 441-03-62.

KOCIOL nowy do C. O. 2m, atest gaz automatic, 500 zł. (0-18) 471-48-10

KOCIOL gazowy C. O. "Zgoda" GAZ 95 z automatyką f-my SIT Włochy, nowy. (0-12) 658-40-74

KOMPLET wypoczynkowy, wersalka+dwie fotele, całość w dobrym stanie. (0-14) 22-07-42.

KOMPLET wypoczynkowy tj. wersalka i dwa fotele w dobrym stanie, tania. (0-14) 22-07-42.

MEBLE kuchenne używane prod. zachodniej z pełnym wyposażeniem. (0-18) 446-12-88.

MEBLE biurowe. (0-12) 429-24-21

MEBLE stylowe antyki. (0-12) 271-15-73

NAROŻNIK 1 osobowy (0-12) 658-99-38

PIEC akumulacyjny. (0-12) 425-55-66 po 19.00

PIEC CO węglowy 1,6, mało używany, (0-18) 441-41-93

PIEC grzewczy gazowy, pokojowy, "Cieszyn". (014) 27-21-73.

PIEC kaflowy przenośny. (0-12) 266-68-49 wieczorem, 285-20-69

PLASTIKOWA biała półka nad wannę (długa). (0-14) 26-31-84 wieczorem.

PÓŁKOTAPCZAN jasny sprzedam tania. (0-12) 423-45-66.

SŁOWNIK do bramy sterowany pilotem. (0-14) 42-36-24.

SPRZEDAM segment dł. 4,70m, (0-18) 443-71-74

SPRZEDAM tania zlewozmywak stalowy 1-komorowy, N. Sącz, Strzelecka 2, (0-18) 443-54-64 do 15

STOLIK, łóżko, nakastlik - drewniane, stan dobry, tania (0-12) 414-25-42

SZAF biblioteczka (serwantka) 150 zł. pojemnik na pościel 100 zł. maszyna ŁUCZNIK nożna 50zł. (0-12) 637-96-91

UMYWALKA białokitna 43 x 55, nowa. (0-12) 269-27-13.

UMYWALKA porcelitowa nowa, tania. (0-12) 414-25-42

UŻYWANA sypialnia prod. zachodniej. (0-18) 337-32-86

WANN żeliwna. (0-14) 26-77-54.

WERSALKA, cena do uzgodnienia. (0-14) 26-71-59.

WYPOCZYNEK brązowy, jednoosobowe spanie w bardzo dobrym stanie + ławo-stół. (0-14) 22-02-58.

ŻYRANDOL, kinkiet kryształowy. (0-12) 269-27-13

USŁUGI

MARXUS. żaluzje. (014) 24-17-60, 8 - 17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

100 szt kaloryferów żeliwnych mało używanych, 5zł/szt. (0-14) 663-18-90

2 m³ fosfity sosnowe gr.7cm, dł. 4,8m, 600 zł/m³, 8 letnie. (0-12) 411-06-84.

BRAMA ogrodowa z furtką. (0-12) 648-09-16

BRAMY garażowe klepkowe 2 szt + brama garażowa dębowa. (0-12) 415-61-62.

SALONY MEBLOWE

EWA

Regina

Zapraszają do swoich sklepów w Tarnowie

ul. Konopnickiej 6 (boczna od Kochanowskiego),

tel. (0-14) 26-42-60,

tel. (0-14) 21-15-35,

ul. Narutowicza 35, tel. (0-14) 21-68-63

Biuro Usług w Zakresie Budownictwa i Nieruchomości
AREK BOCHENEK
 Tarnów, Krakowska 3, II p.
 (0-14) 27-22-55; tel./fax 27-47-74
 e-mail: Bochenek@zetos.com.pl

czynne: pon.-piątek 8.30 – 16.00
 sobota 10.00 – 13.00

• kupno - sprzedaż - wynajem
 • wyceny, opinie nieruchomości.

PRZEKŁADNICA bezstopniowa BWP Z-dy Mechan Stargard. (012) 266-68-49 wieczorem

REDUKTOR do gazu ziemnego. (014) 27-21-73.

ROZCZĄSĄCZ do siana, wiłkowy, (0-18) 443-12-23

SPRĘŻARKA 3JW60 3-tłokowa, stan bdb. 0/601-24-43-64.

SPRZEDAM tania tokarkę do drzewa, przystawkę do cyrkularki, N. Sącz, Strzelecka 2, (0-18) 443-54-64 do 15

STRUGARKA, wykonanie amatorskie. Bochnia (0-14) 611-16-34 wieczorem.

STUGARKA wieloczynnościowa. (0-14) 79-51-32 wieczorem.

STUGARKA wieloczynnościowa. (0-14) 79-52-67.

SZLIFIERK do parkietu. (0-18) 352-52-98.

SZYNY i nakładki strychulca do dachówczarki "Stalowa Wola". (0-12) 266-68-49 wieczorem

ŚRUTOWNIK "Bak". (0-14) 79-13-91.

TRAK poziomy mało używany - tania. (0-18) 440-30-51

WAGA dziesiętna 1t, w dobrym stanie. (0-12) 281-85-29.

WALCE do walcarki złotniczej - okazyjnie. (0-12) 266-68-49 wieczorem

WIERTARKA stołowa, niemiecka, piła ramowa, koła zmianowe tokarki. (0-14) 21-43-41.

WÓZEK widłowy zasilany gazem. (0-18) 44-49-126.

WYCIĄG budowlany 4 członowy o nośności 300 kg i wys.11,50 m z silnikiem o mocy 2,5 kW. (0-12) 278-37-85.

ZBIORNIK ciśnieniowy 5.000 l. ok. 2.000 zł. (012) 425-28-80.

KUPNO

MIESZARK do kleju używaną f-my MAKITA lub HILTI. St. Sącz 0604 265-749

Gratka

treść do 10 słów
1,13 z VAT

Treść **

.....

.....

.....

.....

WYJNIJ KUPON - PRZEŚLIJ LISTEM, KARTKĄ POCZTOWĄ NA ADRES: 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 WRAZ Z DOWODEM WPLATY NA KONTO: BRE S.A. o/Kraków 11401081-00-242123-PLNCURR12-60 ALBO OPLAĆ W JEDNYM Z BIUR OGŁOSZEŃ „Gazety Krakowskiej”

* DLA WSZYSTKICH FIRM CENA do 10 słów 1,13 z VAT.

**WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH

- CZCIONKĘ W OGŁOSZENIU „WYŁUSZCZAMY” BEZ DODATKOWYCH OPŁAT

- OGŁOSZENIA PRZYJIMOWANE SĄ NA PODSTAWIE REGULAMINU PRZYJIMOWANIA OGŁOSZEŃ

Gazety Krakowskiej DOSTĘPNEGO WE WSZYSTKICH BIURACH OGŁOSZEŃ „Gazety Krakowskiej”

- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZĘGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA

Oświadczamy, że firma jest/nie jest * płatnikiem VAT i upoważniamy „Gazetę Krakowską sp. z o.o. do wystawienia faktury VAT/rachunku* bez podpisu zleceńodawcy

Nazwa firmy NIP

adres

* niepotrzebne skreślić

Czy wystawić fakturę za ogłoszenie TAK NIE *

podpis

* KONTO: Wydawnictwo „Gazeta Krakowska” sp. z o.o. 31-548 Kraków, al. Pokoju 3, BRE S.A. o/Kraków 11401081-00-242123-PLNCURR12-60

Gratka

bezpłatny kupon

uprawnijający do jednego ogłoszenia drobnego w sobotnim lub wtórkowym dodatku ogłoszeniowym

Treść *

(Do 10 słów)

.....

.....

.....

.....

Nie zapomnij

Wytnij kupon - a) przeslij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub b) wrzuć do skrzynki „Gratki” przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej”

* W PODRUBRYCE ODNAJEM-SPRZEDAM NALEŻY PODAĆ CENĘ

- WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH

- OGŁOSZENIA W RUBRYKACH: ODDAM ZA DARMO I PROSZĘ O POMOC MOŻNA NADAĆ TYLKO OSOBIŚCIE W BIURACH OGŁOSZEŃ

- W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU

- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZĘGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

imię i nazwisko

adres

Numer dowodu osobistego telefon

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Nr rubryki

Nr

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

KUPNO

imię i nazwisko

adres

Numer dowodu osobistego telefon

podpis

PRACA

DAM PRACĘ

3300 złotych miesięcznie zarobisz wykonując proste chałupnictwo biurowe. Informacja bezpłatnie. Koperta zwrotna przyspieszy odpowiedź. GKM box 39, 34-700 Rabka 1.

ADRESOWANIE kopert, pozyskiwanie adresów, przyjmowanie telefonów – zatrudniamy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „TELE-TOP” 99-300 Kutno box. 85

ADRESOWANIE kopert – zatrudniamy. Płacimy do 5 zł. sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO-INWEST” 99-300 Kutno, box 28.

ADRESOWANIE, składanie długopisów – zatrudniamy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENA-GER” 99-300 Kutno box 107.

AGENCJA reklamowa poszukuje współpracowników z Gorlic, Limanowej, Zakopanego. (0-18) 442-86-37.

AMERYKAŃSKA firma – polski przedstawiciel poszukuje współpracowników (012) 413-81-57 (9.00 – 11.00), 0501-408-753

CHAŁUPNICZTWO. Zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. Tel. (012) 648-88-25, (012) 643-63-84

CHAŁUPNICZTWO. Informacje bezpłatne listownie. Grażyna Burda Poskwitów 67 32-095 Iwanowice

CHAŁUPNICZTWO biurowe, zarobki tygodniowo. Grażyna Kurek, 33-104 Tarnów 6, Skr. poczt. 79.

CHAŁUPNIKÓW zatrudniamy. 070071738.

DAM pracę w Dąbrowie Tarnowskiej osobie ze średnim wykształceniem. Informacje: (0-14) 42-46-79.

FIRMA zatrudni kierownika budowy, księgową, kosztorysanta (012) 637-10-70

FIRMA prywatna przyjmie operatorów koparek. Kwatery (012) 262-15-22 (012) 262-14-41

FIRMA zatrudni pracowników do montażu kominków. Tarnów, ul. Goldhammera 7, tel. (014) 21-11-10.

FIRMA wioska poszukuje przedstawicieli – ekspertów w sektorze obuwicznym i kaletniczym do sprzedaży materiałów skóropodobnych i metalowych akcesoriów ozdobnych. Oferty 7482TC Biuro Ogłoszeń, 60-779 Poznań, ul. Skryta 1

FLIZIARZA z praktyką, praca w Warszawie. 0/601-50-51-03.

HANDLOWCÓW z własnym samochodem zatrudni firma, wysokie zarobki. N. Sącz (0-18) 444-26-91.

JEŚLI sądzisz, że w Twoim wieku trudno znaleźć pracę, ale jesteś operatywny i lubisz kontakt z ludźmi przyjdź 5 października o godz. 18.00 do Domu Kultury Kolejjarza w Nowym Sączu lub 7 października o godz. 18 do Hotelu Tarnovia w Tarnowie.

KSIĘGOWĄ samodzielną, ze stażem pracy (komputer: Aktywny) zatrudni zakład. 0/90-319-815.

KURS agenta ochrony, konwojenta. Licencja I i II stopnia. Raty, system zaoczny, praca. Nowy Sącz, tel. kom. 0/90-68-97-38.

MAGISTRÓW i techników farmacji zatrudni w Nowym Sączu (0602) 435-685

NOWO otwarta Hurtownia AGD zatrudni osoby z własnym samochodem osobowym do sprzedaży bezpośredniej – Dębica i okolice. (014) 677-89-71

OD zaraz zakład zatrudni operatora koparki K-406. (0-18) 443-77-23.

OSOBY energiczne, samodzielne – wykształcenie minimum średnie – praca stała lub dodatkowa – teren Dębica, Tarnów, Pilzno, Ropczyce, Sędziszów i okolice. Tel. 0602-104-768

PIEKARZA tylko z dobrą praktyką i znajomością zawodu przyjmę do pracy. Warunki do uzgodnienia. Telefon wieczorem. (014) 61-248-49. Bochnia.

POSZUKUJEMY fotomodeli 0602-67-06-74

POSZUKUJEMY niezależnych i przedsiębiorczych osób do prowadzenia własnego biznesu. Stała lub dodatkowa. Tel. (014) 22-40-55.

PRACA w domu „Beta” skr. poczt. 110 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek) .

PRACA jest wszędzie trzeba tylko chcieć pracować – napisz, nie będziesz żałował. K. Se-rednicka skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko+koperta zwrotna

PRZYJMĘ fryzjerkę damską – męską tel. od 8.00 – 18.00 (012) 633-45-83 po 18.00 (012) 282-27-92

DAM PRACĘ

PRZYJMĘ do pracy w Myślenicach 2 osoby z wykształceniem średnim. Wynagrodzenie miesięczne 1.106zł/m-c. Kontakt telefoniczny (0-12) 27-20-166 wew. 63

SPRZEDAWCĘ na pół etatu do sklepu spożywczego przyjmę. Zgłoszenia: Tarnów, Mościckiego 108 „Ibid”

SZWAJCARSKI koncern zatrudni osoby z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej. Praca w miejscu zamieszkania. Inf. tel. (0-18) 443-40-28.

ZATRUDNIĘ 5 osób z wykształceniem wyższym lub średnim z predyspozycjami na stanowisko menadżera. Tel. (060) 149-52-82 (16-22) .

ZATRUDNIĘ na stałe w Gorlicach 3 osoby (0-18) 352-83-14.

ZATRUDNIAMY 3 osoby do pracy w Krośnie. Wymagania: wykształcenie średnie, wiek do 35 lat. Zgłoszenia (0-13) 43-68-746.

ZATRUDNIĘ kierownika piekarni. Wykształcenie wyższe, praktyka na stanowisku kierowniczym mile widziana. Piekarnia „Błajan”, Tarnów, Mościckiego 108.

ZATRUDNIĘ kierowcę z własnym samochodem do rozwoju pieczywa na terenie Dębicy. Tel. (014) 68-16-350, 670-24-09

ZATRUDNIĘ złotnika. Tel. (014) 67-78-738 wieczorem.

AMPLICO LIFE organizuje spotkanie dla kandydatów na licencjonowanych agentów ubezpieczeniowych z województwa nowosądeckiego w dniu 12 października 1998r. godz. 18.00 w Nowym Sączu w Agencji AMPLICO LIFE ul. Kościuszk 26, tel. 444-26-66

POSZUKUJĘ PRACY

GRAFIK podejmie współpracę, własne DTP, duża praktyka (012) 632-04-64, 0601-51-33-26

KIEROWCA kat. ABC z samochodem Polonez Truck. (0-18) 44-56-118 lub 0/602-49-86-18.

KOMPUTEROWE przepisywanie. Tel. (0-14) 21-06-83, wieczorem.

POPROWADZĘ książkę przychodów i rozchodów – komputerowo. Tel. (0-14) 219-660.

POSZUKUJĘ pracy chałupniczej lub współnika. Dysponuję budynkiem – 3 pomieszczenia 25 m², siła, gaz + samochód w Ruchowej. Tel. (0-14) 26-56-53.

NAUKA

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAJMY KURSY!** Spawacz: elektryczny, gazowy. Palacz kotłowy. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinyowych. Przewóz materiałów niebezpiecznych (ADR) . Bukieciarstwo. Manicure – pedicure. Barman. Kelner. Kucharz. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Przygotowawcze do egzaminu czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody) . BHP.

AGENT celny. Kurs. Zapisy informacje. N. Sącz, ul. Długosza 66, (0-18) 442-10-45.

ANGIELSKI (012) 657-89-00

ANGIELSKI – profesjonalnie. Tarnów, Tel (014) 27-52-53.

CZELADNICZE, MISTRZOWSKIE (różne zawody) . **KURSY** sobotnio – niedzielne przygotowawcze do egzaminu państwowego **ROZPOCZYNAJMY!** Zakład Doskonalenia Zawodowego Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69.

FRANCUSKI (012) 422-88-18

GITARA – lekcje. Tel. (012) 636-72-65

KARATE: zapisy Nowy Sącz 0/90-68-97-38.

KOREPETYCJE z J. polskiego dla 8-klasistów – tanio. Tel. (0-14) 33-20-82.

KURS instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness, Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURS stylizacji, wizażu, dwustopniowy, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURS tańca towarzyskiego i nowoczesnego (012) 634-44-25 od 7.00-22.00

MATEMATYKA, fizyka, chemia. (012) 421-05-75.

NIEMIECKI (012) 657-05-33

SOPHIS – angielski, Business English, Polish for foreigners. Tel. (012) 412-76-42.

SZKOŁA modelek – weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

WŁOSKI – kursy. Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1. (012) 421-34-15.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P, 1991. (0-18) 44-11-800.

126P 1989/90 56.000 km, 4.100 zł, niebieski, zabdany. (014) 68-63-557.

AUDI 80, 1990, po wypadku w całości, na części. (0-18) 332-50-18.

AUDI 80, 1,8 kak, 1991, Żuk A11 po remoncie. (0-18) 441-63-19.

CINQUECENTO 700, 1995, zielony metalik, 46.000 km, autoalarm, pierwszy właściciel, bezwypadkowy, stan bardzo dobry, 13.400 zł do uzgodnienia. (014) 24-18-11.

FIAT Ducato 2.5D, 1992, czerwony, podwyższany. (0-18) 441-47-11.

FIAT Siena 1,6 HL, 1998 na gwarancji, okazyjnie. (014) 66-307-25, 0601-527-889

FIAT uno 1984, idealny, polonez 1989 – 3.200 zł. Kraków, Wysockiej 3A

FORD Escort 1.8D, kombi, 1992, el. szyby, alarm, relingi, hak. tel. (0-14) 21-27-62, (0-14) 23-10-47.

FORD Mondeo 1.6, czarny, 1993 z kontyngentu 94, serwisowany u dealera, 27.500zł. (0-18) 443-81-50 (9-16) .

FORD Sierra 1,6 i Combi 1990, granatowany metalik, 162.000 km, garażowany, szyberdach, radiomagneton, alarm, centralny zamek na pilota, oznakowany, zielone szyby, nowe opony, 2 zimowe nowe amortyzatory. Cena 16.500 zł. Tel. (0-14) 68-62-100 do 16, (0-14) 68 61 964 po 16.

ŁADA Samara 1300, 1990, 83.000km, po wypadku. (0-18) 446-94-65.

MAZDA 121 i 16V, 1993, (0-18) 443-63-35.

MAZDA 121, 1988, grafit metalik. (0-18) 44-211-70 lub 0/602-37-80-46.

OPEL Astra 17D, 1993, (0-18) 471-20-69

OPEL Astra Combi 1.7 TDI, 1996, 40.000km, biały, I właściciel, pełna dokumentacja, bogate wyposażenie, bezwypadkowy. 0/601-45-28-60.

OPEL Astra 1996, 90 KM, 16V, przebieg 70.000, stan bardzo dobry, pierwszy właściciel. zakupiony w Polsce, oglądać Tarnów, OPEL Auto Ring. Kontakt: tel. 0602-239-233.

OPEL Kadet 1,3 1985, biały, 5-drzwi, 9.000zł sprzedam (0-18) 443-93-01

PEUGEOT 405, składak 1995, 1400, 111.000 km, cena do uzgodnienia. (0-18) 443-13-41.

POLONEZ Caro 1,6, gaz, c. zamek, AA, ML, 1995, zielony, 11.900zł. 0/602-78-66-99.

POLONEZ Caro 1992, uderzony prawy przód, (0-18) 353-16-79 Gorlice.

PUNTO ELX75, 1995, seledyn metalik. (0-18) 442-07-84.

SPRZEDAM mercedes 124, 230E, 91/92 r, pełne wyposażenie. Tel. 090-28-32-94 woj. Nowy Sącz

SPRZEDAM Nissan suny 1,7 D, rok. prod. 1988/ 89 – idealny stan. (018) 26-673-63

TANIO sprzedam udziały na Lanosa. (0-18) 442-70-07 po 16.

VOLKSWAGEN golf, 1986 r, cena: 12.000 zł. Super okazja! (014) 66-307-25

VOLKSWAGEN Transporter 1,6 TD, rok. 1986/87, 139 tys. zł. (018) 26-673-63

VW LT 35, turbo diesel, 1992, biały. Tel. kom. 090-370-710

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu – kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płace gotówką) 090-615-163

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

ABSOLUTNIE wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone – kupię. 0601-61-72-79

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 090-24-16-32

A. AUTA powypadkowe zdecydowanie – kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97

AUTA powypadkowe kupię (012) 647-58-04, 0602-59-90-92

FIAT Cinquecento, Uno, Polonez lub inny kupię (012) 655-33-92

POLONEZ, skoda, 126p (1987-1990) Kraków, Wysockiej 3A.

SKUPUJEMY samochody, sprzedaż części używanych. Używane zachodnie lampy, zde-rzaki, blacharka. Złomowanie, Kraków, Zabłocie 2. 0601-503-207 (8-21) , (012) 413-28-80 (18-21)

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

MOTORYNKĘ Pony – sprzedam. Tel. (0-14) 22-47-73.

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-330 pilnie sprzedam. (0-18) 444-61-41.

CIĄGNIKI: C-330, C-328, glebogryzarkę, plug sprzedam. Piaszczak, Łętownia 375. (018) 267-56-73.

CIĄGNIKI C-360, rok. prod. 1985, cena: 8.500 zł. (014) 685-96-37

KOMBAJN „Anna”, C-360; beczkowóz 3000 L, Robur – izoterma. (014) 67-60-982

KONTENER chłodnia „Tchermoking”+ winda, 5,30x 2,40x 2,40. Tel. kom. 090-370-710

MASZYNY BUDOWLANE. Sprzedaż, remonty, kompensata. Zary (068) 374-35-01 do 03.

NA RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, plugi, radła, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa, 33-300 N. Sącz, (0-18) 441-79-52.

WÓZEK widłowy spalinowy, stan bardzo dobry sprzedam. (014) 210-944 wieczorem.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki, (012) 644-45-17, Cienista 12.

FORD Transit kraj, zagranica – przewóz osób, usługi dla firm. (014) 784-212.

PRZEPROWADZKA fachowo (012) 643-46-83

TRANSPORT Star 6-12t, plandeka. 0/602-17-17-93.

TRANSPORT kraj, zagranica. Transit – tanio, solidnie. (0-14) 241-869, (0603) 276-703.

TRANSIT bus – przewozy: wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 67-21-652, 0602/57-93-89

TRANSPORT, kraj – zagranica, spedycja, od 1T – 24 ton. 012/641-0007

ŻUKIEM – Taniol !. (012) 266-04-87

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

FOTELIK dzierżynny samochodowy, inny sprzęt sprzedam. Tel. (014) 33-21-48 oraz (014) 21-47-27.

NADWOZIE Fiata 126p, grudzień 1995. (0-18) 332-58-18.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

AVIA A-31 izoterna po kapitalce taniol. (0-18) 445-75-52.

JELCZ 325 turbo, skrzynia 6-biegowa, 1987. (0-18) 332-52-06.

JELCZ HDS. (012) 644-62-97

JELCZ wywrotka+ plandeka, 1988 r, ładowność 9,2t; przyczepa wywrotka 8t, 1993 r. Sprzedam. Dębica, tel. (014) 67-60-498, 67-72-165

SPRZEDAM: AVIA 31, izoterma, rok 1991/92. Tel. (012) 278-33-43.

STAR-200L, 1997/98 składak, dużo części nowych, taniol. (0-18) 332-50-18.

STAR A28, kiper, stan dobry, pilnie sprzedam. Tel. (014) 24-12-92.

ŻUK skrzyniowy, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. (014) 611-15-70

KUPNO

KUPIĘ kontenery lub inne pomieszczenia magazynowe. Tel. (012) 278-33-43.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

AGENCJA „Meritum” kupi sprzeda: domy, mieszkania, działki. N. Sącz, Jagiellońska 38, tel. (0-18) 442-04-68.

DEBICA – Straszęcin, trzypokojowe, I piętro, 64m2, cena konkurencyjna. (014) 676-87-25

DEBICA – Paderewskiego: mieszkanie 62m2, I piętro. (014) 6778-977 po 20.

KRAKÓW ul. Montwiłła-Mireckiego, 2 pokoje, 43m2, telefon, balkon, ładnie urządzone, 94.000 (możliwość rat) (012) 267-44-68

NOWY Sącz, Millenium 41m² (wieżowiec) (0-18) 443-74-86

NOWY Sącz, mieszkanie 3-pokojowe, IV piętro, cena przystępna (0-18) 44-11-767, (0601) 28-37-30.

OKAZJA. Mieszkanie 65m² do remontu, 70.000 zł. Kraków 0/602-70-24-31.

ROPCZYCE – mieszkanie, 64m2, III piętro. Taniol !. (017) 221-77-63

SZCZAWINIA – I piętro, 3 pokoje – 71m2, balkon, garaż, telefon. (018) 262-29-23

SPRZEDAŻ

TARNÓW. Ogródek działkowy z altanką – sprzedam. Tel. (0-14) 21-78-61, po 16.

TARNÓW. Zamkowa. Działkę 760 m² – sprzedam. Tel. (0-41) 331-86-61.

KUPNO

DZIAŁKĘ lub mały dom do 150m² w stanie surowym w granicach N. Sącza zdecydowanie kupię. (0-18) 44-11-358 po 19.

N. SĄCZ. okolice: działkę budowlaną kupię. (0-18) 442-04-68 (9-16).

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ ocynkowany, nowy, konstrukcja zakonserwowana sprzedam (012) 266-02-38

GARAŻE, wiaty, kioski. Nowy Sącz, Bielowicka 35, (0601) 49-53-33.

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014) 790-912; kom. (0602) 792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.00, (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

TARNÓW. Rolnicza. Garaż murowany sprzedam. (014) 267-515.

LOKALE

SPRZEDAŻ

AGENCJA „CURSUS”. (012) 632-15-14

BOCHNIA. Pilnie odstąpię klub nocny w centrum. (014) 611-73-62

NOWY SĄCZ. pawilon handlowy, blaszak 20 m², 4,5 tys. zł. Marek Król, (0-18) 441-85-16, (0603) 186-099

PAWILON handlowy pow. 25m², przy ul. Bolewskiego 19 N. Sącz (0-18) 443-69-13 (0601) 40-69-83.

SPRZEDAŻ nieruchomości 1,86 ha lok. Kraków, Wieliczka, 200 m od trasy E4. Hale przemysłowe, 1400 m² (ogrzewane podłogi lastryko+ media), budynek adm. – magazynowy, 1584 m², place betonowe i parkingi (ogrodzone, oświetlone). Wyposażenie: stacja Trafo, TV przemysłowa. Dojazd dla TIRów. Tel. Kraków 0601-433-656, 0601-511-292

TARNÓW. Koszycka. Sklep pow. 50 m² do wynajęcia. (0-14) 267-544.

WYNAJEM

BRZESKO – lokale handlowe do wynajęcia. (0-14) 663-11-90.

CENTRUM Bochni – lokale pod biura, gabinety, drobne rzemiosło. (014) 611-01-92

DEBICA – centrum: lokal handlowy 35m² do wynajęcia. Tel. (014) 670-36-38

FIRMA poszukuje lokalu 40 – 50m² w Nowym Sączu, rejon os. Barskie, Sucharskiego. (0-18) 441-38-66, (0602) 183-272.

FIRMA włoska wynajmie lokal użytkowy, parter, ok.100 m², wyposażony w wodę, kanalizację, elektryczność, co, w sąsiedztwie Zakładów Produkcji Obuwia. Oferty 74807C Biuro Ogłoszeń, 60-779 Poznań, ul. Skryta 1

LOKAL sklepowy, pow. handlowa 30 m² do wynajęcia. Tarnowiec, ul. Tarnowska 32, tel. (0-14) 795-036.

LOKAL o powierzchni 120 m² (z trzema telefonami miejskimi), do adaptacji na biuro syndyka, kancelarię adwokacką, kancelarię notarialną, gabinet lekarski i inne – do wynajęcia w centrum Chrzanowa. Tel. (0-35) 623-46-98 w godz. 9.00 – 13.00.

LOKALE biurowe w Dębicy do wynajęcia. Tel. (014) 676-08-00

N. SĄCZ centrum: lokal handlowy 50m² do wynajęcia. (0-18) 44-11-233.

N. SĄCZ: poszukuję lokalu 40-60m² (cichy magazyn). (0-18) 442-87-07 po 18.

NOWY SĄCZ, lokal do wynajęcia ok.50m² (0-18) 442-21-27.

NOWY SĄCZ, Paderewskiego, lokal 100m² do wynajęcia (0-18) 441-45-38, 444-90-52.

WYNAJEM

POSZUKUJĘ lokalu na działalność handlową w centrum Dębicy do wynajęcia. Tel. (017) 586-33-03 po 20 i 0602-133-452

POSZUKUJĘ lokalu na działalność handlową w centrum Dębicy do wynajęcia. Tel. (017) 586-33-03 po 20 i 0602/133-452

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

GRZEJNIKI aluminiowe gwiazdy, Junkers gazowe, boazeria sosnowa 7 – sprzedam. (014) 66-58-779

MATERACE – duży wybór, ceny producenta, 29 Listopada 95 0602-170-714, (012) 415-50-14

PIEC co, krótki okres używalności, segment regionalny, składający się z 16 zdyli, 2 stołów, kredens i szafka wisząca. (0-18) 443-83-08, 442-13-78.

ZESTAW wypoczynkowy 800 zł oraz meble dębowe 1800 zł, nowe. Tel. (0-14) 26-56-85.

USŁUGI

ANTYCZNE meble – renowacja tanio, transport gratis 090-38-34-55

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Płatek – (012) 415-42-87.

DOMOFONY – naprawa. (012) 423-59-97

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘĆ

DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI

10 LAT GWARANCJI FIRMY STANLEY

Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:

• ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75

• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139

• os. Niepodległości 3 (powilon) tel. 0602 188 984

ULGA W PODATKU VAT

FLIZOWANIE oraz inne roboty wykończeniowe – fachowo i szybko (012) 413-81-57, 0501-408-753

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012) 272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a. Tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt – detal.

PARKIET! Produkcja – sprzedaż, z materiału własnego; powierzchnię. Brzesko. (014) 66-318-90

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji (012) 421-83-06

Ż. Żaluzje, rolety – inne najkorzystniej. (012) 649-76-21

ŻALUZJE – produkcja, sprzedaż, montaż. „Zalmax” 655-74-74, 655-63-76

ŻALUZJE – produkcja, sprzedaż, montaż. „Zalmax” 655-74-74, 655-63-76

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BEZPOINOWE pokrycia dachowe „EKO-SYSTEM” Poszezonowa obniżka cen. NOWOFER Nowy Sącz, (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

BLACHY dachówkowe i trapezowe. Pełny asortyment. Atrakcyjne ceny. Poszukujemy dystrybutorów. F. H. U. SAGITA tel. (012) 641-14-15, tel/fax: (012) 641-49-70

F. H. U. „Drewnochem”. Parkiety. Sprzedaż, usługi. (012) 637-50-17, 0601-46-06-56

FIRMA „ZBUDUJ” oferuje pustaki betonowe, żużlowe. Transport gratis. (0-14) 790-782. Łopień.

KANTÓWKI o wymiarach 8 x 8 x 130 tanio sprzedam. Tel. (014) 340-274.

SPRZEDAŻ

MASZYNY budowlane. Sprzedaż, remonty, kompensata. Żary (068) 374-35-01 do 03.

MONTAŻ boazerii, paneli, podłóg, wykładzin, malowanie tapetowanie. Tarnów. (0-604) 256-374.

OKNA szwedzkie, używane, z modrzewia sprzedam. (0-14) 457-535.

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. (012) 644-62-97

PAPY termozgrzewalne nawierzchniowe podkładowe „W. Quandt” Akcesoria dachowe, palniki, płyty styropianowe laminowane. Po sezonowa obniżka cen. NOW OFER Nowy Sącz, (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

PARKIET, tanio. Usługi. Gwarancja (012) 636-63-51

PARKIET bukowy – tanio. Produkcja. (012) 272-34-16, 423-13-95

POLIWEGLANY komorowe „LEXAN”, „MARLON”. Płyty trapezowe PCV, materiały hydroizolacyjne „IZOHAN”. Dodatki uszczelniające beton i zaprawę; FARBY. NOW OFER Nowy Sącz (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

SIATKI ogrodzeniowe ocynkowane, powłokane, akcesoria – producent. (0-14) 26-81-35.

SPRZEDAŻ foszty jesionowej. Tel. (018) 27-71-944

STEMPLE budowlane w każdej ilości tanio sprzedam. (0-18) 442-28-05.

SUCHE tynki panele podłogowe ściennie, płytki. Tanie, szybko. (0-602) 51-76-77.

KUPNO

PŁYTY drogowe. (012) 644-62-97

USŁUGI

BRUKARSTWO tanio i solidnie () 12) 28-13-125 wieczorem

CIESIELSTWO. Montaż remont więźb dachowych. Zabno, (0-14) 45-51-72.

CYKLINOWANIE, układanie. Sprzedaż parkietu. Gwarancja (012) 636-63-51

DAVI montaż boazerii, podłóg, panelowych. elewacje PCV (0-18) 441-02-82 (0601) 52-31-55

ELEKTROINSTALACJE – ogrzewanie, przyłącza, pomiary, remonty, odgromy, awarie (012) 282-49-74

ORLITA® GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM heroal BECKER Helios J+M

ROLETY ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLNE

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE

BRAMY ZWIJANE

SIATKI PRZECIWINSEKTOWE

MARKIZY KOSZOWE I TARASOWE

PARAPETY ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE

PRODUKCJA+HURT ELEMENTÓW+MONTAŻ

Kraków, ul. Puskarska 7 tel./fax 269 01 39, 269 01 80

Kraków, ul. Chelmońskiego 11a tel. 636 12 73, tel./fax 637 80 85

FLIZOWANIE, malowanie, gładź gipsowa, suche tynki (regipsy) (0-18) 441-76-16.

FLIZOWANIE, regipsy, podłogi panelowe. (0-18) 33-25-714 po 19.

FLIZOWANIE, remonty (0-14) 68-60-466.

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, suche tynki. (0-18) 441-79-30.

HYDRAULIK – naprawa piecyków gazowych, usługi wodno – kanalizacyjne, rachunki. Mazur (012) 633-81-82

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań – malowanie, suche tynki, flizowanie, terakota, tapety (012) 415-76-73

KOMPLEKSOWE wykonawstwo dociepleń: styropian, siding. Tarnów, (014) 24-25-60, (014) 74-24-17.

KOWALSTWO: klute bramy, ogrodzenia, karnisze, świeczniki, ławy itp. (0-18) 444-71-13, 0/601-822-015.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, regipsy, renowacja okien, na raty. (012) 414-25-10, 601-53-33-75.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. Tel. (012) 636-02-25, 638-12-41.

USŁUGI

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, opalanie okien. Tel. (012) 411-05-55.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa, renowacja stolarki (012) 423-75-63, 0501-420-739

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa (012) 282-06-66

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpornych nierdzewnych, kominy wolnostojące. Tel. (014) 21-46-83, (014) 45-13-44, (090) 666-807.

OCIEPLANIE, remonty, wykończenia wnętrz. „Stol-Gips” tel. (0-18) 441-39-63 wieczorem.

OCIEPLANIE wtryskowe domów. (0-41) 311-71-72.

OGRODZENIA, klinkier, kamień. Tel. (012) 429-63-92 wieczorem.

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzacja. Domy, sklepy, warsztaty, hale. Tel. (090) 330-859.

OKNA, renowacja, dopasowywanie, uszczelnianie metodą Euro-Strip. (0-14) 78-46-15, Tarnowskie, Nowosądeckie.

OKNA – dopasowywanie, uszczelnianie – montaż – (014) 61-282-38

OKNA dopasowywanie, uszczelnianie, montaż zaczepów, naprawy zamków (012) 654-56-77 po 16.00

OSUSZANIE, odgrzybianie, izolacje pionowe i poziome metodą iniekcji tel-fax (012) 654-50-73

OSUSZANIE budynków, termoiniekcja. Tel/fax (0-18) 26-79-022.

PODŁOGI panelowe, suche tynki, ocieplenie i adaptacja poddaszy. (0-18) 442-37-44.

POKRYWANIE papą i blachą oraz malowanie dachów. (0-14) 21-42-46.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018) 26-574-70

REGIPSY, tynki, wylewki, prace wykończeniowe, ceny konkurencyjne. 0604-243-089

REMONTY mieszkań, adaptacje poddaszy – kompleksowo (0-18) 441-63-19.

STUDNIE odwiercam, lokalizuję „IZWIERT” Nowy Sącz – sądeckie, tarnowskie, (0-18) 44-11-644 (0601) 53-66-11.

SUCHE tynki profesjonalny montaż, gładź, tapetowanie, malowanie. (0-18) 441-50-89, 444-29-36.

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji (012) 421-83-06

TAPICER: odnawianie mebli, wyciszanie, objanie drzwi, renowacja antyków. (0-18) 441-35-25.

TYNKI wewnętrzne, wylewki. Tel. (0-14) 68-61-878, po 19.

UKŁADANIE fliz, terakota, glazura. Tanie, skutecznie. (0-18) 440-55-00.

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety, balustrady, produkcja, montaż. (0-18) 44-39-578, 0/602-467-125.

UKŁADANIE kostki brukowej, płytek, szybko, solidnie. Gwarancja. (014) 784-384.

USŁUGI dzwigowe (033) 76-14-66 wew. 18

WKŁADY kominowe ze stali nierdzewnej, sprzedaż i montaż. (0-14) 746-035.

WYKONYWANIE tynków gipsowych. (014) 23-27-21, (0601) 51-91-65.

ZAKŁAD Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (014) 273-058 wieczorem.

ZAKŁAD Stolarski, stolarka budowlana, wykończenia wnętrz, usługi: solidnie. Tanie, szybko. Tel. (014) 74-33-31.

ŻALUZJE, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

NARZĘDZIA - MASZYNY

SPRZEDAŻ

GILOTYNĘ do blachy 1000x2mm, prasę mi-mośrodoową 31T, strugarkę do metalu małą. 0603-215-331, (012) 645-77-44

IZOTERMA kontener, Niemcy, 440x230x220, 4.000zł, bez agregatu. (0-18) 446-36-27.

MAGIEL rok prod.1984. (0-18) 445-08-18.

MASZYNY szwalnicze kpl. do wydzierzawienia lub inne propozycje. 0/90-361-799, (0-18) 443-15-48.

MASZYNY szwalnicze – kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3 – transp. (012) 423-63-33 w. 5, 090-383-756

PIŁĘ taśmową do drewna typ D-19 WAREMA Opole, 1969, stopień zużycia 20 %. Tel. 0602-592-512.

SPRZEDAŻ sztalce węgierskie i łamowacze. Tel. 090-602-350

SPRZEDAŻ

TOKARKA do drewna i drobnych detali – sprzedam. (0-14) 41-33-32.

SZLIFIERKA do wałków i otworów, wytaczarka do bębnow hamulcowych – sprzedam (0-18) 353-16-79 Gorlice.

WYRÓWNIARKO-STRUGARKĘ sprzedam. Tel. (0-14) 21-57-76.

KUPNO

PRASĘ balansową – małą kupię. Tel. (014) 61-264-77 po godz. 16

USŁUGI

NAPRAWA pieców. Elektroniczna kontrola instalacji gazowych. Usuwanie awarii hydraulicznych. (012) 41-92-263

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

TUNER satelitalny „Maspro”, walkmen „Panasonic”, cena do uzgodnienia. (014) 42-25-29.

USŁUGI

NAPRAWA domowa RTV Samsung, Funai, Ele-mis, Myama, dojazd gratis (012) 285-92-75

NAPRAWA pralek, lodówek. (012) 412-89-56

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMIS, komputery, konsole, programy, modernizacja, serwis. Kalinowe 4. (012) 648-25-88

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

URZĄD SKARBOWY W BRZESKU

podaje do publicznej wiadomości, że
w dniu 15 października 1998 r. o godz. 12.00

w Roztoce 43, 32-840 Zakliczyn
odbędzie się

LICYTACJA NASTĘPUJĄCEJ RUCHOMOŚCI:

MASZYNA DO PRODUKCJI ZRĄBEK
cena szacunkowa 5.000,- zł

Cena wywoławcza ww. ruchomości wynosi 1/2 ceny szacunkowej.

Wadium w wysokości 10% ceny oszacowania należy wpłacić uprawnionemu pracownikowi Urzędu Skarbowego przed rozpoczęciem licytacji.

Nabywca zobowiązany jest natychmiast po udzieleniu mu przybicia uiścić przynajmniej cenę wywołania.

Licytacja może być odwołana bez podania przyczyn.

Ruchomość można oglądać w dniu licytacji od godz. 11.30 do 12.00 w Roztoce 43, gm. Zakliczyn.

Urząd Skarbowy nie ponosi odpowiedzialności za wady ukryte.

Zakupioną ruchomość należy odebrać w dniu licytacji.

Bliższych informacji udzielają pracownicy referatu egzekucji Urzędu Skarbowego w Brzesku, tel. 0-14/66-328-23 do 28.

WH/132/U

ZARZĄD MIASTA RABKA
OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ
w Rabce, ul. Parkowa 2, tel. 76-440

ogłasza przetarg nieograniczony na:

**„ŚWIADCZENIE USŁUG OPIEKUŃCZYCH
U OSÓB WYMAGAJĄCYCH POMOCY
OSOBY DRUGIEJ
NA TERENIE MIASTA I GMINY RABKA”**

W przetargu mogą wziąć udział oferenci specjalizujący się w świadczeniu tego rodzaju usług.

Termin realizacji 2 stycznia 1999 r. do 31 grudnia 1999 r..

Obowiązkiem oferenta jest pobrać za odpłatnością 8,00 zł dokumentację przetargową.

Złożenie ofert na wzorze dostarczonym przez Zamawiającego do dnia 21 października 1998 r. godz. 10 w siedzibie Urzędu Miasta Rabka, ul. Parkowa 2, pokój nr 17.

Ofertę oraz informację związane z przetargiem można otrzymać w Urzędzie Miasta pokój nr 29.

Pracownikami upoważnionymi do kontaktu z oferentami są: Pani Stanisława Mianowska oraz Jadwiga Wielkiewicz-Jurek.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 października 1998 r. godz. 12.

215/ME

GMINNA SPÓŁDZIELNIA
„SAMOPOMOC CHŁOPSKA”
w Krościenku n/D.

ogłasza

przetarg nieograniczony ustny

**NA DZIERŻAWĘ
OBIEKTU GOSPODARCZEGO
o pow. 220m²
w Krościenku n/D.
przy ul. Jagiellońskiej**

Cena wywoławcza 400 zł miesięcznie + VAT

Przetarg odbędzie się dnia 9.10.1998 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Zarządu ul. Mickiewicza 11, tel. (0-18) 262-32-10.

Wadium w wysokości 200 zł należy wpłacić do dnia przetargu do godz. 9.30.

2537/NS

AGENCJA WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA
GOSPODARSTWO
ADMINISTRACYJNO-HANDLOWE ZWRSP
W TARNOWIE

informuje, że ogłoszono

drugi publiczny pisemny (ofertowy) przetarg nieograniczony

**NA SPRZEDAŻ
HALI PRODUKCJI METALOWEJ
o pow. użytk. 450 m², w Trzcianie k. Mielca,
gmina Czermin, woj. rzeszowskie**

Cena wywoławcza ww. nieruchomości wynosi 42.420,00 zł (słownie: czterdzieści dwa tysiące czterysta dwadzieścia złotych).

Przetarg odbędzie się dnia 23 października 1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Oddziału Terenowego AWRSP w Rzeszowie, ul. 8 Marca 13.

Szczegółowe informacje o przedmiocie sprzedaży i warunkach przetargu zawierają ogłoszenia wydrukowane w Urzędzie Rejonowym w Mielcu, Urzędzie Gminy w Czerminie, Oddziale Terenowym AWRSP w Rzeszowie, ul. 8 Marca 13 i Gospodarstwie Administracyjno-Handlowym ZWRSP w Tarnowie, pl. Sobieskiego 5, tel. 0-14/26-11-06 lub 26-24-23.

1493/Z

ZARZĄD GMINNEJ SPÓŁDZIELNI
„SAMOPOMOC CHŁOPSKA”
w Borzęcinie

ogłasza, że

w drodze przetargu ofertowego

**SPRZEDA DZIAŁKĘ GRUNTOWĄ
położoną
w Borzęcinie nr 4346/2 o pow. 0,78 ha
ZABUDOWANĄ BUDYNKAMI:
MAGAZYN NAWOZÓW I WAPNA,
STODOŁA, BUDYNEK SPĘDU
dla której Sąd Rejonowy w Brzesku
prowadzi księgę wieczystą nr KW 53032**

Oferty z podaniem ceny i dopiskiem „Przetarg” należy składać w biurze Spółdzielni w terminie do dnia 20 października 1998 r. oraz ww. terminie wpłacić wadium w kwocie 2.500 zł do kasy Spółdzielni.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta, unieważnienia przetargu bez podania przyczyny oraz prowadzenia dodatkowych negocjacji z oferentami.

O terminie wyboru ofert i dokonany wybór Zarząd Spółdzielni poinformuje oferenta.

Informacje w sprawie przetargu można uzyskać osobiście w biurze Spółdzielni w Borzęcinie oraz pod nr tel. 0-14/68-46-021 lub 0-14/68-46-012 w dniach roboczych w godz. 7-15.

WH229/V

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
w Dębicy przy ul. Kolejowej 29

ogłasza

przetarg nieograniczony

**NA USTALENIE
PIERWSZEŃSTWA DO PRZYDZIAŁU
WŁASNOŚCIOWEGO
PRAWA DO MIESZKANIA
przy ul. Głowackiego 39/83
o pow. użytk. 25,77 m²,
1 pokój z ciemną kuchnią
na II piętrze**

Przetarg odbędzie się w dniu 21.10.1998 r. o godz. 11 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Kolejowej 29 w Dębicy, sala nr 11.

Stawka wywoławcza za 1 m² pow. użytk. wynosi 1200 zł.

Wadium w wysokości 1500 zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni w terminie do dnia 21.10.1998 r. do godz. 10.

W przetargu mogą brać udział osoby, które spełniają wymogi statutowe przyjęcia w poczet członków Spółdzielni.

Szczegółowe warunki przetargu określa „Regulamin organizowania przetargów na ustalenie pierwszeństwa do przydziału spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego w zasobach Spółdzielni Mieszkaniowej w Dębicy, ul. Kolejowa 29”. Z niniejszym regulaminem oraz Statutem Spółdzielni zainteresowani mogą zapoznać się w biurze Spółdzielni pok. nr 9 lub pod nr tel. 681-37-20, jak również uzyskać informacje o stanie technicznym mieszkania.

Mieszkanie można oglądać w dniach 12.10.98 do 16.10.98 w godz. 9-14 po uprzednim skontaktowaniu się.

Zapraszamy do wzięcia udziału w przetargu.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

373/HB

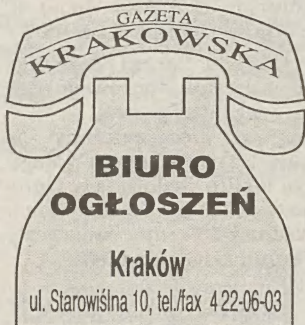
RÓŻNE

WRÓŻBY, jasnowidzenie, radiestezja, magia – Sybilla (012) 421-58-84

WRÓŻBY z ręki i kart Tarota (0-18) 443-86-98 Nowy Sącz.

ZBIORNIK 25 tys. litrów. Wojciech Słaby (0-18) 44-321-89.

ZNICZE, hurt – detal. Tel. (033) 765-851.



STAŁA OFERTA!

GAZETA
KRAKOWSKIEJ



RZECZPOSPOLITA

**wydrukuję Państwa ogłoszenia i reklamy
za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń
w Krakowie,
Nowym Sączu, Nowym Targu
Dębicy i Tarnowie**

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy

w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

„Dziennik Zachodni” - Katowice * „Głos Wielkopolski” - Poznań * „Głos Szczeciński” - Szczecin * „Gazeta Współczesna” - Białystok * „Słowo Ludu” - Kielce * „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



94-77

TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA

<http://www.tai.com.pl>

Informator przetargowy

BUDOWLANA

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie muru oporowego żelbetowego wraz z robotami towarzyszącymi, wykonanie ścieku prefabrykowanego, wykonanie bariery energochłonnej w ramach odbudowy muru oporowego w Korbielowie
Termin składania ofert: 20.10.1998
Kontakt: DODP w Krakowie, ul. Mogińska 25

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kotłowni gazowo-olejowej w Starym Szpitalu
Wadium: 13.000 zł
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: WDIiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na zamontowanie w istniejącym przepieście rury stalowej, wykonanie chodnika na żelbetowej konstrukcji wsporczej
Termin składania ofert: 20.10.1998
Kontakt: DODP w Krakowie, ul. Mogińska 25

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Biuro Inwestycyjne „INBUD” w Zakopanem
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kanalizacji sanitarnej w Poroninie
Wadium: 65.000 zł
Termin przetargu: 9.10.1998
Kontakt: tel. (0-18) 201-21-48, tel/fax (0-18) 206-85-99

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** P. O. I „Inwest” Sp. z o.o. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na budowę kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków mieszkalnych w miejscowości Ruda Łanucka
Termin składania ofert: 27.10.1998
Kontakt: tel. (0-16) 621-19-55
• **Oferent:** P. O. I „Inwest” Sp. z o.o. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na budowę centralnego kolektora ścieków sanitarnych z Nowej Sarzyny do oczyszczalni ścieków w miejscowości Sarzyna
Termin składania ofert: 27.10.1998
Kontakt: tel. (0-16) 621-19-55

DOSTAWY

KATOWICKIE

• **Oferent:** Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
Przetarg nieograniczony: na dostawę urządzeń mobilnych dla zakładu utylizacji w Katowicach
Termin składania ofert: 5.11.1998
Kontakt: tel. (0-22) 49-00-79 wew. 523, 531, fax (0-22) 49-20-98

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Hotel „ROYAL” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę urządzeń technologicznych i wyposażenia kuchni w hotelu

Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 14.10.1998
Kontakt: Stanisław Fira, tel. (0-12) 421-58-49, Krzysztof Miłaszewski tel. (0-12) 613-48-18

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Skawina
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu komputerowego wraz z oprzyrządowaniem
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: Zbigniew Klaja, tel. (0-12) 267-16-17 wew. 127
• **Oferent:** WDDM - Rejon Dróg Miejskich w Myślenicach
Przetarg nieograniczony: na zakup i dostawę soli drogowej i żużla
Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 21.10.1998
Kontakt: Bogdan Krupa, tel. (0-12) 272-23-09

• **Oferent:** Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II
Przetarg nieograniczony: na zakup defibrylatora z możliwością defibrylacji bezpośredniej
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: Stanisław Niemiec, tel. (0-12) 614-22-35

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zarząd Krośnieńskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego w Krośnie S. A
Przetarg nieograniczony: na świadczenie usług w zakresie dostawy kruszyw do produkcji betonu
Termin składania ofert: 10.10.1998
Kontakt: tel. (0-13) 432-05-13, lub 432-27-09

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** ZELMER z siedzibą w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę 4 komputerów
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 8.10.1998
Kontakt: tel. (0-17) 65-81-82

PROJEKTY

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu os. Stare Stawy w Oświęcimiu
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: mgr Aneta Wądrzyk, tel. (0-33) 42-47-98, mgr Jan Tobiasz, tel. (0-33) 42-58-40, mgr inż. arch. Jadwiga Pacholek, tel. (0-33) 42-43-25

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Centrala Produktów Naftowych „CPN” S. A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektów budowlanych i wykonawczych dotyczących modernizacji stacji paliw przy ul. Boruty Spiechowicza i ul. Królewskiej w Krakowie
Termin składania ofert: 9.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 636-57-02 wew. 14, lub (0-12) 636-57-34 wew. 14
• **Oferent:** Zarząd Gminy w Tokarni
Przetarg nieograniczony: na wykonanie koncepcji zagospodarowania terenu nadrzeźnego w Tokarni do celów sportowo-rekreacyjno-usługowych
Termin składania ofert: 9.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 274-70-22

• **Oferent:** Centrala Produktów Naftowych „CPN” S. A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektów budowlanych i wykonawczych dotyczących nowych pawilonów obsługi przy ul. Włóczków, Bulwarowej, Pilotów, Zakopiańskiej, Wioślarskiej, w Krakowie, w Zabrzeży, przy ul. Lwowskiej i Krakowskiej w Tarnowie, przy ul. Tarnowskiej i Nawojowskiej w Nowym Sączu, w Bochni, Krzeszowicach – Kątach, w Oświęcimiu przy ul. Powstańców Śląskich
Termin składania ofert: 9.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 637-32-74 lub tel. (0-12) 636-57-02 wew. 14, lub (0-12) 636-57-34 wew. 14
• **Oferent:** Gmina Kraków, Urząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Przylasek Rusieckich
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 13.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 616-12-16

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej w Lubaczowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji technicznej: wewnętrzna instalacja gazu i modernizacja instalacji centralnego ogrzewania
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel. (0-16) 632-16-74

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy i Miasta w Tyczynie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu technicznego na budowę sieci gazowej wsi Kielnarowa oraz części wsi Matysówka
Wadium: 450 zł
Termin składania ofert: 7.10.1998
Kontakt: Zarząd Gminy i Miasta w Tyczynie

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Bochni
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej modernizacji oczyszczalni ścieków w Bochni
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: tel/fax (0-14) 612-43-13, 612-29-99

REMONTY MODERNIZACJE

KATOWICKIE

• **Oferent:** Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
Przetarg nieograniczony: na modernizację kompostowni w Katowicach
Termin składania ofert: 5.11.1998
Kontakt: tel. (0-22) 49-00-79 wew. 523, 531, fax (0-22) 49-20-98
• **Oferent:** Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
Przetarg nieograniczony: na modernizację sortowni w Katowicach
Termin składania ofert: 5.11.1998
Kontakt: tel. (0-22) 49-00-79 wew. 523, 531, fax (0-22) 49-20-98

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Kurdwanów Nowy” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji hydrofor-

ni osiedlowej przy ul. Witosa 23 w Krakowie
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 654-40-05 i 654-40-65

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Hotel „ROYAL” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na modernizację kuchni w hotelu
Wadium: 6.000 zł
Termin składania ofert: 14.10.1998
Kontakt: Stanisław Fira, tel. (0-12) 421-58-49, Krzysztof Miłaszewski tel. (0-12) 613-48-18

• **Oferent:** Komenda Garnizonu Kraków
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót malarsko-lakierowniczych przy ul. Montelupich 3 w Krakowie
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: Komenda Garnizonu Kraków, ul. Ułanów 16

• **Oferent:** Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne
Przetarg nieograniczony: na wykonawcę robót związanych z utrzymaniem dróg na terenie miasta i gminy
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 270-40-30, 270-40-60 wew. 27

• **Oferent:** Zarząd Gminy Drwina
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac związanych z zimowym utrzymaniem dróg gminnych i wojewódzkich na terenie gminy Drwina
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: Edward Sadel, tel. (0-12) 281-71-53 wew. 16

• **Oferent:** Dom Dziecka Nr 9
Przetarg nieograniczony: na remont instalacji elektrycznej
Wadium: 2.200 zł
Termin składania ofert: 8.10.1998
Kontakt: Małgorzata Życka - Oruba, tel/fax (0-12) 425-17-96

• **Oferent:** Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie
Wadium: na opracowanie technologii remontu II piętra budynku szpitalnego przy ul. Świdzińskiego w Krynicy
Termin składania ofert: 12.10.1998
Kontakt: insp. W. Karaczyn, tel. (0-12) 613-12-99

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Łapsze Niżne
Przetarg nieograniczony: na wykonanie boiska szkolnego w Szkole Podstawowej w Kacwinie oraz wykonanie nawierzchni asfaltowej na boisku szkolnym w Łapszach Wyżnych
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 265-93-19

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Wodociąg Dębickie Sp. z o.o. w Dębicy
Przetarg nieograniczony: na wymanie istniejącego kanału sanitarnego ul. Kościuszki w Dębicy metodą berstliningu
Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: mgr inż. Tomasz Gawlik, inż. Ignacy Cebula

NIERUCHOMOŚCI

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Handlowo-Produkcyjna w Nowym Brzesku
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż pawilonu handlowego w Hebdowie
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 7.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 386-17-80 wew. 96

• **Oferent:** CPN DBM „BUDONAFIT” Sp. z o.o. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej przy ul. Energetycznej w Oleśnicy
Termin składania ofert: 11.10.1998
Kontakt: tel. 90-12) 262-20-63
• **Oferent:** Polskie Radio - Regionalna Rozgłośnia w Krakowie „Radio - Kraków” S. A.
Przetarg nieograniczony: na wynajem pomieszczeń biurowych w nowej siedzibie Radia Kraków przy al. Słowackiego 22 w Krakowie
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 632-52-00
• **Oferent:** Polskie Radio - Regionalna Rozgłośnia w Krakowie „Radio - Kraków” S. A.
Przetarg nieograniczony: na wynajem nieruchomości położonej przy ul. Wróblewskiego 6 w Krakowie
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 632-52-0, wew. 447

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Sanockie Zakłady Przemysłu Gumowego „STOMIL SANOK” S. A. w Sanoku
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położoną w Sanoku - Olchówce
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel. (0-13) 465-41-30

• **Oferent:** Zarząd Spółdzielni Inwalidów „Jasiółka” w Jasle
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości w Bieczu
Wadium: 50.000 zł
Termin składania ofert: 23.10.1998
Kontakt: tel. (0-13) 446-40-17
• **Oferent:** Rafineria Jasło S. A.
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej stacją benzynową
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 9.10.1998
Kontakt: tel. (0-13) 446-63-05

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Zakładów Przetwórstwa Zbożowego ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Żurawicy
Wadium: 5 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 10.10.1998
Kontakt: ZPZ ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu, ul. Zbożowa 7
• **Oferent:** Zarząd Zakładów Przetwórstwa Zbożowego ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Wetlinie
Wadium: 5 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 10.10.1998
Kontakt: ZPZ ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu, ul. Zbożowa 7
• **Oferent:** Zarząd Zakładów Przetwórstwa Zbożowego ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Wetlinie
Wadium: 5 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 10.10.1998
Kontakt: ZPZ ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu, ul. Zbożowa 7
• **Oferent:** Zakłady Przemysłu Cukierniczego „SAN” S. A. w Jarosławiu

Przetarg nieograniczony: na sprzedaż lokalu użytkowego położonego w Jarosławiu
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel. (0-16) 621-28-41 wew. 223

• **Oferent:** Zarząd Zakładów Przetwórstwa Zbożowego ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Wetlinie
Wadium: 5 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 10.10.1998
Kontakt: ZPZ ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu, ul. Zbożowa 7
• **Oferent:** Zarząd Zakładów Przetwórstwa Zbożowego ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości „Magazyn Wetlin” położona w Wetlinie
Wadium: 5 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 10.10.1998
Kontakt: ZPZ ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu, ul. Zbożowa 7

• **Oferent:** Zarząd Zakładów Przetwórstwa Zbożowego ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż budynku położony w Jarosławiu
Wadium: 5 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 10.10.1998
Kontakt: ZPZ ARR Sp. z o.o. w Jarosławiu, ul. Zbożowa 7

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Obrótu Zwierzętami Hodowlanymi w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż lokali biurowych, lokali użytkowych i działek
Wadium: 16 185 zł
Termin składania ofert: 13.10.1998
Kontakt: tel. (0-16) 648-80-61

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na najem pomieszczeń magazynowych położonych przy ul. Langiewicza 29a w Rzeszowie
Wadium: 861 zł
Termin składania ofert: 12.10.1998
Kontakt: tel. (0-17) 854-02-59 wew. 46

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na najem lokalu położonego przy ul. Sandomierskiej 20a w Nisku
Wadium: 973 zł
Termin składania ofert: 12.10.1998
Kontakt: tel. (0-17) 854-02-59 wew. 46

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na najem lokalu położonego przy ul. Słowackiego 94 w Przemyśle
Wadium: 460 zł
Termin składania ofert: 12.10.1998
Kontakt: tel. (0-17) 854-02-59 wew. 46

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na najem pomieszczenia magazynowego przy ul. Siemieradzkiego 11 w Przemyśle
Wadium: 263 zł
Termin składania ofert: 12.10.1998
Kontakt: tel. (0-17) 854-02-59 wew. 46



6.00 Kawa czy herbata?
Codzienny program, do którego autorzy zapraszają interesujących, znanych gości. Relacje na temat aktualnych wydarzeń w kraju, za granicą, prognoza pogody.

8.00 Frasier — serial komediowy prod. USA

8.20 Giełda

8.30 Wiadomości

8.40 Prognoza pogody

8.45 Dla dzieci: Śmieciosztuka

9.10 Dla dzieci: Mama i ja

9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole

9.55 Porozmawiamy o dzieciach

10.05 Teraz jest wojna — serial obyczajowy

11.00 Aukcja, czyli jak kupić Van Gogha — teleturniej

11.20 Jak chronić prawa człowieka? — Europejska Konwencja Praw Człowieka

11.40 Swego nie znacie — katalog zabójców: Szalowa

11.50 Anatomia sukcesu: Prospekt emisyjny

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes

12.20 Magazyn Notowań: Wędrowki Inu, Żeń-szeń — jak pszenica

12.45 How are you?: Zagadka

12.50 Od kuchni: Nurek

13.15 Tajniki matematyki: Matematyk rozwiązuje węzły gordyjskie

13.30 Szkółka wspinaczki

13.35 Wszechświat według Stephena Hawkinga: Zobaczyć to wierzyć — film dok.

14.05 Dla dzieci: Śmieciosztuka

14.30 Teleexpres Junior

14.40 Tajemniczy świat Aleksandry — serial dla młodzieży

15.05 Raj

15.35 Rower Błażeja

15.50 Flesz — Wiadomości

16.00 Moda na sukces — serial

16.25 Ogólnopolskie Studio Komitetów Wyborczych

Krajowy Komitet Wyborczy Przymierze Społeczne PSL-UP-KPEiR, Zarząd Unii Wolności, Krajowy Komitet Wyborczy SLD, Komitet Wyborczy Ruch Patriotyczny Ojczyzna, Zarząd Główny Stowarzyszenia Rodzina Polska, Komitet Wyborczy Akcja Wyborcza Solidarność

17.00 Teleexpress

17.25 Klan — telenowela

17.50 Gość Jedyński

18.00 Rynek — magazyn

18.25 360 stopni dookoła ciała — program medyczny

18.50 Reporter

19.00 Wieczorynka: Mały Miś

19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 J.A.G. — Wojskowe Biuro Śledcze — serial sensacyjny

21.00 Sekundy, które ratują życie — program publicystyczny

21.20 W centrum uwagi

21.35 Czas na dokument: Prawdziwy Ojciec Chrzestny

22.30 W interesie publicznym

23.05 Wiadomości i Sport

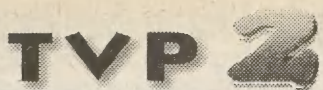
23.20 Prezydenci — po obu stronach lustra — prog. publicystyczny

23.55 Zbrodniczy pakt — thriller, USA 1994, reż. Waris Hussein, wyk. Timothy Busfield, Stephen Lang, Martin Kemp, Lisa Blount

1.25 Filmówka: Co daje szkoła filmowa

1.45 Zakończenie programu

● Zbrodniczy pakt — Dwaj mężczyźni zostają zauważeni w momencie, gdy opuszczają dom zamordowanej kobiety. Oskarżeni o zabójstwo, usiłują obwiniać się wzajemnie. Sprawa trafia do sądu, jednak opinie przysięgłych bardzo różnią się od siebie i proces zostaje unieważniony. Po pewnym czasie prokurator wznowia dochodzenie. Uważa bowiem, że obaj mężczyźni byli w zmoiwie i muszą ponieść karę za śmierć Janet Mayers... Film zrealizowany w oparciu o prawdziwe wydarzenia, dotyczące sądownictwa Nowego Orleanu. **23.55**



7.25 Sport telegram

7.30 Dziennik krajowy

7.50 Studio urody

8.00 Program lokalny

8.30 Złotopolscy — telenowela, Polska 1997, reż. Janusz Zaorski

Kacper trafia do szpitala z poważnymi problemami gardła. O jego zdrowie dowiaduje się senator Złotopolski, a dziadek Dionizy stara się porozmawiać z młodym mężczyzną. Żona Mirka Gabriela, Weronika, jest oczarowana Złotopolicami. Waldek cieszy się z zakwalifikowania do Randki w ciemno w charakterze osoby wybierającej najsympatyczniejszą kandydatkę...

9.00 Świat kobiet — magazyn

9.30 Sławni i bogaci — serial dokumentalny

10.00 Mitologia z Sir Peterem Ustinovem: Posejdon — władca mórz — serial dokumentalny

10.30 Grupa specjalna Eko — serial animowany

11.00 Zapach perfum — serial obyczajowy

12.00 KOC — Komiczny Odcinek Cykliczny

12.30 Familiada — teleturniej rodzinny, prowadzi Karol Strasburger

13.00 Panorama

13.20 Dziennik krajowy

13.40 Przodkowie Adama, odcinek 4 — Czary — serial komediowy produkcji angielskiej

14.15 Akademia Humoru Marcina Dańca — program rozrywkowy

14.50 Studio urody — program sportowo-rekreacyjny

15.05 Regionalne Studio Komitetów Wyborczych

16.00 Panorama

16.10 W okolicy Stwórcy

16.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej

17.00 Regionalne Studio Komitetów Wyborczych

17.35 Ogólnopolskie Studio Komitetów Wyborczych

Zarząd Główny Stowarzyszenia Rodzina Polska, Zarząd Unii Wolności, Komitet Wyborczy Akcja Wyborcza Solidarność, Komitet Wyborczy Ruch Patriotyczny Ojczyzna, Krajowy Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej, Krajowy Komitet Wyborczy Przymierze Społeczne PSL-UP-KPEiR

18.00 Panorama

18.10 Kronika

18.35 Va banque — teleturniej

19.05 Kocham kino

19.35 Muzyczny gwiazdobiór: Izabela Trojanowska

19.55 Ułani, ułani — film dokumentalny Aliny Czerniakowskiej

21.00 Z archiwum X — serial sens.

21.50 Dwójkomania

22.00 Panorama

22.35 Sport telegram

22.40 Ekspres reporterów

23.15 Kocham kino: Historia Liliany — dramat psychologiczny, Australia 1995, reż. Jerzy Domaradzki, wyk. Ruth Cracknell, Barry Otto, John Flaus, Iris Shand

0.50 III Międzynarodowy Konkursu im. Stanisława Moniuszki

1.10 Pielęgniarki — serial komediowy

1.35 Zakończenie programu

● Historia Liliany — Po czterdziestu latach pobytu w izolacji, sześćdziesięcioletnia Liliana opuszcza szpital psychiatryczny. Świat, jaki zastała zupełnie ją zaskakuje. Nie mogąc do końca odnaleźć się w nowej rzeczywistości, kobieta żyje wspomnieniami. W pamięci odkrywa koszmar swojego dzieciństwa, okrutną postać ojca, który umieszcza ją w szpitalu, pomimo tego, że naprawdę nie jest chora. Zbyt często jednak rani ona psychicznie. Wkrótce Liliana zaprzysięga się z taksówkarzami, kobietami lekkich obyczajów i włóczęgami, którym recytuje ukochanego Szekspira... **23.15**



7.00 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial animowany

7.25 Dżungla rytmów — serial animowany dla dzieci, odc. 15/26

7.30 Podróże bez biletu — program popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 16/26

8.00 Kronika

8.20 Historia miłosna

8.30 Indianie Północno-amerykańscy — serial dok. prod. amerykańskiej, odc. 6/21 — Cherokee

9.05 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksyk.

9.25 Kopciuszek — włoska bajka animowana dla dzieci, odc. 8

9.50 Smithsonianświat — serial popularnonaukowy, odc. 6/12. — ZOO

10.50 Aktualności europejskie — niemiecki magazyn publicystyczny

11.20 Henry Miller — francuski film biograficzno-dokumentalny przedstawiający sylwetkę amerykańskiego pisarza.

12.20 Agent nr 1 — polski dramat wojenny, reż. Zbigniew Kuźmiński, wyst. Karol Strasburger, Monika Sołuba

Prawdziwa historia Jerzego Szajnowicza-Iwanowa, syna Polki i Rosjanina, wychowanego w Grecji, organizatora siatki dywersyjnej w okolicach Aten.

14.00 Gąski, gąski do domu — kanadyjski film dok.

Film opowiada historię mężczyzny, który od dziecka chciał latać wraz z ptakami. W tym celu zbudował lekki samolot, wychował stado gęsi i zaczął trenować je do lotów.

14.30 Zuzia i jej przyjaciółki — kanadyjski serial kukielkowy, odc. 1

15.05 Wybory samorządowe

16.00 Program dnia

16.05 Nasza antena

16.10 Kronika

16.15 Legendy piłki: Marek Motyka

16.35 Maria z przedmieścia — serial

17.00 Wybory samorządowe

17.35 Pejzaż regionalny

18.00 Ludzie i wydarzenia: Marek Chołoniewski

18.10 Kronika

18.30 Z cyklu Portrety: Monika Swarowska — program publ.

19.00 Wybory '98 — powiat olkuski

19.15 Temat dnia — program publicystyczny

19.30 Motocyklem dookoła świata — serial dok., odc. 5/6

Z Australii Nick Sanders udaje się do Wellington w Nowej Zelandii. Po przejechaniu Nowej Zelandii następnym etapem podróży rozpoczyna się na Alasce.

20.00 Smithsonianświat — serial popularnonaukowy, odc. 6/12 — ZOO (powt.)

Twórcy serialu podejmują takie kwestie jak: pochodzenie człowieka, pleć, informatyczne społeczeństwo, starzenie się.

21.00 Magazyn żużlowy

21.30 Kronika

21.45 Sport

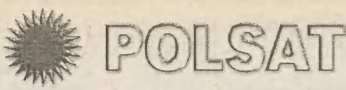
21.50 Nasza antena

22.00 Agent nr 1 — dramat wojenny produkcji polskiej, reż. Zbigniew Kuźmiński, wyst. Karol Strasburger, Monika Sołuba i inni

23.35 Mongolia — cud natury — niemiecki serial przyrodniczy, odc. 1/3 — Morze traw

0.20 Zakończenie programu

● Agent nr 1 — Prawdziwa historia Jerzego Szajnowicza-Iwanowa, syna Polki i Rosjanina, wychowanego w Grecji. Wiosną 1941 roku zgłosił się do Brygady Karpackiej. Polacy byli wobec niego nieufni. Anglicy polecieli mu zorganizowanie siatki wywiadowczo-dywersyjnej w okolicach Aten. **22.00**



6.00 Poranek z Polsatem

7.45 Polityczne graffiti

7.55 Poranne informacje

8.00 Garfield, odc. 80 — serial animowany dla dzieci

8.30 Renegat, odc. 74; USA 1992; reż. Michael Preece — serial sensacyjny

9.30 Żar młodości, odc. 545 — serial obyczajowy produkcji kanadyjskiej

10.30 Komisarz Rex, odc. 27; Austria, 1997; reż. Hajo Gies, Oliver Hirschbiegel; wyk. Tobias Moretti

Serial kryminalny, którego akcja rozgrywa się w Wiedniu.

11.30 Baza Pensacola, odc. 5; USA 1997-98; prod. i scen. William Blinn

Kino akcji w najlepszym wydaniu. Bohaterami tego serialu są żołnierze należący do elitarniej jednostki wojskowej — eksperymentalnego oddziału do zadań specjalnych pod nazwą Korpus Marines, stacjonującego w bazie „Pensacola”.

12.30 Idź na całość

13.30 Link Journal — magazyn mody

14.00 Kalambury

Przygotowane przez autorów programu hasła poznaje jedna osoba i stara się pokazać je pozostałym uczestnikom zabawy. Reguły gry pozwalają przy tym posługiwać się jedynie kartką papieru i flamastrem, dopuszczając też pokazywanie na migi.

14.30 Piramida: gra — zabawa

15.00 Maski, odc. 30 — serial animowany dla dzieci

15.25 Drzewko szczęścia: gra — zabawa

15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny

16.00 Informacje

16.15 Sto procent dla każdego: gra — zabawa

16.45 Herkules; USA 1994; prod. Sam Raimi

17.45 Świat według Bundych, odc. 139 — serial komediowy

18.15 Pomoc domowa, odc. 48 — amerykański serial komediowy



18.45 Informacje

19.05 Powrót Supermana, odc. 73 — amerykański serial sensacyjny

20.00 13 Posterunek, odc. 6

20.30 **FILM TYGODNIA: Cień; USA, 1994; reż. Russell Mulcahy, wyk. Alec Baldwin, Peter Boyle, John Lone, Tim Curry, Penelope Ann Miller**

ok. 20.50 Losowanie LOTTO

22.35 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn kryminalny

23.05 Wyniki losowania LOTTO

23.10 Informacje i biznes informacje

23.30 Polityczne graffiti

23.40 Izba gmin — prog. publ.

0.10 Motowiadomości

0.40 Pożegnanie (przerwa techniczna)

● Cień — Akcja filmu rozgrywa się w Tybecie w latach trzydziestych. Amerykanin Lomot Cranston, zwany reżnikiem z Lhasa nadzoruje uprawę i handel opium. Jedynym, który jawnie drwi z Cranstona jest mędrzec Tulku. Pewnego dnia złoczyńca staje się więźniem mędrca, który poddaje go silnemu treningowi woli. Dzięki temu Cranstone potrafi stać się niewidocznym, poznać myśli drugiej osoby, hipnotyzować. W siedem lat po tych wydarzeniach, Cranston jako bogaty biznesmen w Nowym Jorku, staje się zagorzałym wrogiem wszelkiego zła. Pewnego dnia musi stoczyć pojedynek z ostatnim uczniem Tulku — okrutnym, pozbawionym skrupułów Shiwanem Khan... **20.30**



6.30 Dzień dobry w TVN

6.35 Kropka nad i

6.55 Dzień dobry w TVN

7.00 „Wędrowiec” (11) — serial

Adam przeżywa w północnej Anglii, gdzie znajduje się zapomniana mogiła Zacharego. Im bliżej grobu przekłętego brata, tym bardziej natarczywie stają się wizje przeszłości Adam nie odmawia sobie przyjemności odwiedzenia miejsca, gdzie stał ongiś zamek Clary i odkrywa, że w tym miejscu znajdują się zabudowania przemysłowe. Adam poznaje jednego z kierowników owych zakładów, który uskarża się na jakichś osobników dybiących na jego życie...

7.45 „Delfy” (8) — serial animowany

8.10 „Nowe przygody Różowej Pantery” (13) — serial animowany

8.35 „Miasto Piesprawa” (1) — serial animowany dla dzieci

9.00 De De Reporter

9.15 Horoskop D. Harklaya

9.30 „Esmeralda” (26) — serial

10.30 „Manuela” (97) — telenowela

11.30 „Jolanda” (191) — telenowela

12.00 Telesklep

12.30 „Czas to pieniądz” — teleturniej

13.00 Pod dobrą gwiazdą — wróżby, przepowiednie, horoskopy

13.30 „Rodziców nie ma w domu” (5) — serial prod. polskiej

13.55 „Delfy” (8) — serial animowany dla dzieci

14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” (13) — serial animowany dla dzieci

14.45 „Miasto Piesprawa” (1) — serial animowany dla dzieci

15.15 „W naszym kręgu” (133) — serial dla młodzieży

15.45 „Szkoła złamanych serc” — serial dla młodzieży

16.15 „Pacific Drive” — serial obyczajowy produkcji australijskiej

16.45 Co za dzień — program rozrywkowy

17.15 TVN Fakty regionalne

17.30 Multikono — filmy, gwiazdy, plotki

18.00 „Esmeralda” (27) — serial obyczajowy prod. meksykańskiej

18.55 Pogoda

19.00 TVN Fakty

19.25 Sport

19.30 Bezpieczna Kasa Briana — teleturniej



20.00 „Precedensowa sprawa” — film obyczajowy prod. USA (1990), reż. Michael Apted, wyk. Gene Hackman, Colin Fiels

22.00 „Ojcowie” (6) — film prod. USA z serii Dellaventura

23.20 TVN Fakty

23.25 Kropka nad i

23.47 Pogoda

23.50 Automaniak

Samochody, motory, testy, nowe technologie i proste rozwiązania, wywiady, spotkania, ciekawi ludzie. Automaniak łączy w sobie cechy magazynu informacyjnego i rozrywkowego.

0.20 „Sprawiedliwi” (6) — serial

1.20 Supergliny — mag. policyjny

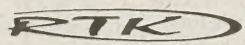
1.50 Granie na ekranie

● Pacific Drive — Okolicę prestiżowej Pacific Drive szokuje wiadomość o morderstwie wpływowej i pięknej kobiety biznesu, Soni Kingsley. Listę podejrzanych otwierają członkowie rodziny Soni: znacznie młodszy mąż — były narkoman, córka dążąca za wszelką cenę do zagarnięcia spadku oraz siostra, która walczy o kontrolę nad imperium pani Kingsley. Na liście podejrzanych widnieje również adwokat pani Soni i ratownik, który znalazł jej zwłoki. W dodatku jedna z podejrzanych osób ma romans z detektywem prowadzącym śledztwo. **16.15** (d)

Stacje telewizyjne regionalne



8.00 74,5 Nowa fala — obycz. 9.00 Westgate — serial sensac. 10.00 Larry i Balki — serial kom. 10.30 Droga — serial obycz. 12.00 Niszcząc siła — film dok. 13.00 Santa Barbara — serial obycz. 14.00 74,5 Nowa fala 17.00 Santa Barbara 18.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 19.30 Świat i cztery kółka 20.00 Larry i Balki — serial kom. 20.30 Dziką sprawiedliwość — film sensac., USA 22.00 To jest kino — magazyn 22.30 Smak muzyki — magazyn 23.00 Ulec kobiecie — thriller, USA 0.30 Wrestling 1.30 Różowa seria — serial erot.



8.30 Sąd kryminalny — serial 9.34 Marzenia o przestworzach — serial 11.00 Nowa fala 74,5 MHz — obycz. 11.41 Z miasta Łodzi — dok. 12.00 Wspaniałości przyrodnicze Europy — serial 13.00 Lotna — film fab. 14.30 Nowy Jork stolicą świata? 15.00 Nowa fala 74,5 MHz 16.00 Wspaniałości przyrodnicze Europy — serial dok. 16.52 Bezpieczeństwo na drodze — serial 17.00 Teletext RTK 18.30 Noce i dnie (2) — film fab. 19.30 Stulecie samochodu 20.30 Specjalistki — serial krym. 21.15 Władza i pieniądze — edukacja 21.19 Armia USA — dok.



18.00 — 0.00 Fashion TV 10.00 — 14.00 TTK 2 — telegazeta 14.00 — 17.00 Aktualności Tarnowskie 17.15 Reportaż 17.30 Oglądamy filmy w MTK 17.35 Gość TTK (15 min.) 18.00 Aktualności Tarnowskie 18.10 Letnie Studio TTK (do 18.45) 18.30 Oglądamy filmy w MTK 19.00 Aktualności Tarnowskie 19.10 Letnie Studio TTK (do 19.45) 19.30 Oglądamy filmy w MTK 19.35 — 19.55 — TTK Musica — Życzenia na scrollu!! 20.00 Aktualności Tarnowskie 21.00 Aktualności Tarnowskie 21.15 Fashion TV 23.00 — 2.00 TTK dla dorosłych

Stacje telewizyjne polskojęzyczne



9.05 Maria z przedmieścia — serial obycz. 9.50 Smithsoniani świat — serial popularnonaukowy 10.50 Aktualności europejskie — magazyn 11.20 Henry Miller — film dok. 12.20 Agent nr 1 — dramat wojenny, Polska 14.00 Gąski, gąski do domu — dok. 4.40 Trzy po trzy — program dla dzieci 16.00 A ja rosnę — magazyn 16.15 Studio Regionalne 16.40 Maria z przedmieścia 19.30 Motocyklem dookoła świata 19.55 Świat dzikich zwierząt — dok. 20.00 Smithsoniani świat 21.45 Temat dnia 22.00 Agent nr 1 — dramat wojenny, Polska 23.35 Mongolia — cud natury — serial dok.



8.00 Dla dzieci 9.10 Mówi się... — program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 9.30 Wahadełko — film obycz., Polska 10.40 Tubądzin — potęga skoku 11.10 Jestem zakochana — program rozrywk. 12.15 Pierwsza komunika w Kościele Starokatolików Mariawitów 12.30 Klan — telenowela, Polska 12.55 Auto-Moto-Klub — magazyn 14.50 Dziennik Telewizyjny — program satyryczny 15.30 Pogranicze — reportaż 16.00 Klan — telenowela, Polska 16.25 Stawiam na Tolka Banana: Julek — serial obycz. 17.15 Suwalskie zauroczenia — program krajoznawczy 19.00 Tata, a Marcin powiedział... 19.10 Reporter 19.20 Dobranocka 20.00 Rodzina Połanieckich: Panna Marynia — serial obycz. 21.20 Sen — Edyta Bartosiewicz 21.45 Wieczór reporterski:

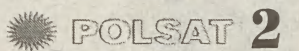
Mistrz kierownicy ucieka — reportaż 22.10 Droga do śmierci — reportaż 23.05 W centrum uwagi



10.30 Breezy — film obycz., USA 12.20 Quincy — serial krym. 13.10 Ukryta kamera 14.05 Na zawsze — serial obycz. 14.55 Miłość i dyplomacja — serial obycz. 15.20 Odjazdowe kreskówki 16.45 Sunset Beach — serial obycz. 17.35 Dziewczyna z komputera — serial dla młodzieży 18.00 Oblicza Nowego Jorku — serial sensac. 19.00 Zoom — magazyn 19.30 Podaj dalej — teleturniej 20.00 Amerykańskie graffiti — film obycz., USA 21.55 Wieczór z wampirem 23.15 Najeżdźcy — serial SF 0.05 Świat pana trenera — serial kom. 0.30 Kariera maklera — serial obycz. 1.15 Dziewczyna z komputera — serial dla młodzieży 1.35 Oblicza Nowego Jorku — serial sensac. 2.40 Podaj dalej — teleturniej



13.30 Stellina — serial 17.00 Program muz. 17.15 Dzikie koty — film dla dzieci 17.45 Celeste — serial obycz. 18.40 Auto salon 19.45 Cztery kroki w cyberprzestrzeni — serial dok. 20.50 Stellina — serial 21.50 Bliżej filmu — magazyn 23.30 Błękitna wyspa — melodramat, Włochy



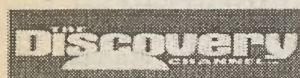
9.00 Power Rangers — serial 9.30 Robocob — serial SF, USA 10.30 Allo, Allo — serial kom. 11.00 Bobby kontra

wapniaki 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama 13.30 SPOM — Strefa Pomarańczy 14.00 Junior — show 15.30 SPOM — Strefa Pomarańczy 16.00 Domek na prelii 17.10 Sally czarownica — anim. 17.35 Power Rangers — serial 18.00 Bobby kontra wapniaki 18.30 Allo, Allo — serial kom. 19.00 Micaela — telenowela 20.00 Dziwny traf — serial 21.00 Spragniony pocałunków — ang. film obycz. 22.30 Obraz w czerni — thriller



8.00 Zaginione miasto (13) 8.30 Opiekunki (16) — serial obyczajowy, Hiszpania 9.00 Nie ma jak w domu (16) — serial obyczajowy, Australia 9.30 Horoskop na dziś 9.35 Płonąca pochodnia (31,32) — serial obyczajowy, Meksyk 10.30 Loving (61) — serial, USA 10.55 Wielcy kreatorzy mody (16) — serial dokumentalny, Kanada 11.25 City (188) — serial, USA 11.50 Antonella (105) — serial, Argentyna 13.30 City (189) — serial, USA 13.55 Horoskop na dziś 14.00 Antonella (106) 15.00 Wielcy kreatorzy mody (17) 15.30 Loving (62) — serial, USA 16.00 Zaginione miasto (14) — serial dla młodzieży, W. Bryt. 16.30 Opiekunki (Canguros) (17) — serial obyczajowy, Hiszpania 17.00 Nie ma jak w domu (17) — serial obyczajowy, Australia 17.30 Kobieta być — program na żywo 18.00 Tylko jedno życie (17) — serial, USA 19.00 Zoom — magazyn sensacji 20.00 Amerykańskie graffiti — film obyczajowy, USA 21.55 Wieczór z wampirem 23.20 Wytrych damski 23.50 Horoskop na jutro 23.55 KINO WSPOMNIENIE: Ludwik (cz. I) — film hist., Włochy

Telewizje satelitarne



13.30 Poszukiwacze skarbów: Kobiety z Lesbos 14.00 Opowieści o zoo 14.30 Dzikie Discovery: Dzikie jak z Tybetu 15.30 Ultra nauka: Duch. Program przedstawia najnowszy sprzęt i nowoczesne technologie używane przez współczesnych pogromców duchów w ich niezwykłej pracy 16.00 Klasyczne motocykle: EPS 2 16.30 Flightline III 18.00 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 18.30 Poszukiwacze skarbów: Kobiety z Lesbos 19.00 Opowieści o zoo 19.30 Dzikie jak z Tybetu 20.30 Ultra nauka: Duch 21.00 Klasyczne motocykle: EPS 2



9.00 Jeździectwo: MŚ w Rzymie 11.00 Kolarstwo: Puchar Świata — wyścig Paryż — Tours 12.00 Eurogol — magazyn 13.30 Jeździectwo: Międzynarodowy konkurs skoków w Dublinie 14.15 Kolarstwo: MŚ w Holandii 16.30 Eurogol — magazyn 18.00 Tenisa ziemny: Turniej ATP w Bazylei 21.30 Boks: Walki zawodowców 22.30 Piłka nożna: Pożegnanie Andreea Brehme — mecz



9.00 Ulice San Francisco — serial krym. 10.00 Słówka — teleturniej 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Ręce precz od mego męża! 12.00 Vera w południe: Ratunku! Nie mogę poradzić sobie z tym dzieckiem! 13.00 Sonja: Tatusiu, a gdzie jest mama? 14.00 Trapper John, M.D. — serial obycz. 15.00 Star Trek — Następne pokolenie — serial SF, USA 16.00 Słoneczny patrol — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.15 Już wystarczy! — show 20.15 Seryjny morderca — ostry śmiertelny — thriller, Niemcy 22.15 Akta 98/41 — magazyn 23.15 Harald Schmidt Show



7.30 Dzieciaki, kłopoty i my — serial obycz. 8.00 Bill Cosby Show 8.30 Grace w opałach — serial kom. 9.00 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.30 Doskonałe posunięcia — dramat obycz., USA 11.30 Diagnosta: morderstwo — serial krym. 12.30 Matlock — serial krym. 13.30 SAM — magazyn 14.00 Arabella Kiesbauer: Popsuleś mą dobrą opinię. 15.00 Andreas Türck: Moja randka w ciemno była koszmarem.

15.55 Ostry dyżur — serial obycz. 16.55 Simpsonowie — serial anim. 17.20 Alf — serial kom. 17.55 Kroniki Seinfelda — serial kom. 18.30 Bill Cosby Show 19.00 taff — magazyn 19.45 Świat według Bundych — serial kom. 20.15 Rozładowane baterie — komedia SF, USA 22.20 Rodzina z Hongkongu — serial sensac. 23.20 Silk Stalkings — serial krym.



9.00 Muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Notowania list przebojów 12.00 Nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Nowości Vivy — premiery i debiutanci 14.00 Przegląd światowych trendów 15.00 Interaktiv-Live — teledyski na telefon 17.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Film ab — magazyn 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Niteclub — nocny magazyn 23.00 Overdrive — magazyn 0.00 Nocny ekspres: brzmienia północy 1.00 Nowości niemieckiej sceny muzycznej

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Wybierz, obejrzyj — warto

Amerykańskie graffiti — film obyczajowy, USA
Nasza TV, godz. 20.00
RTL7, godz. 20.00

Ludwik (cz. I) — film historyczny, Włochy
Nasza TV, godz. 23.55

Dla Amerykanów jest to film kultowy. Reżyserowi udało się uchwycić nostalgiczny obraz kraju zanim jeszcze w latach 60-tych utracił swoją niewinność. Dzieło Lucasa cieszyło się ogromnym powodzeniem i osiągnęło jeden z największych sukcesów finansowych wszechczasów.

Jest rok 1962, małe miasteczko gdzieś w USA. Jeden z jego mieszkańców wyjeżdża na studia do dużego miasta. Jego dziewczyna sprzeciwia się temu. Wszystkie wydarzenia w filmie mają miejsca tego wieczoru, natomiast w tle umieszczono muzykę tej epoki — stary, dobry rock'n'roll.

W rolach głównych występują takie gwiazdy Hollywood, jak: Ron Howard i Harrison Ford.

Reż. George Lucas, wyk. Harrison Ford, Ronny Howard, Richard Dreyfuss, Charlie Martin Smith. 1973 rok. (101 min)

Historia niezwykłego XIX-wiecznego bawarskiego władcy, który swymi zainteresowaniami budził ciekawość w całej Europie. Ludwik zafascynowany romantycznymi lekturami próbował przenieść do rzeczywistości swój wymyślony świat, czego



śladoami zostały słynne eklektyczne zamki. Mecenaz sztuki, wielbiciel Wagnera. Rozpoczął panowanie w 1864 roku, niedługo potem popadł w obłęd. Został zdetronizowany na polecenie Bismarcka, a następnie zginał w niewyjaśnionych do dziś okolicznościach. Ludwik Viscontiego jest

po Zmierchu bogów i Śmierci w Wenecji ostatnią częścią jego niemieckiej trylogii. Film został niezbyt przychylnie przyjęty ze względu na bezkrytyczny stosunek do legendarnego króla. Aktorzy zebrał jednak pochwały. Zauważono doskonale kreacje Helmuta Bergera w roli Ludwika i Romy Schneider w roli cesarzowej Sissi.

Reż.: Luchino Visconti, wyk.: Helmut Berger, Romy Schneider, Silvana Mangano, Trevor Howard. 1973 rok. (125 min)

Wytrych damski. program popularnonauk
Nasza TV, godz. 23.20

Jest to program o problemach międzyludzkich. Jego autorki — psychoterapeutka Katarzyna Miller i dziennikarka

Dorota Kamińska — wraz z zaproszonymi gośćmi w lekkiej i żartobliwej formie rozmawiają o miłości, zdradzie, partnerstwie, czyli wszystkich aspektach naszego wewnętrznego życia.

Pięścićonek z brylantem dla kruczwłosej narzeczonej

COURTENAY COX, gwiazda serialu PRZYJACIELE, zamierza poślubić DAVIDA ARQUETTE, swego partnera z filmu KRZYK.

Przystajny aktor kupił już swej kruczwłosej ukochanej pięścićonek zaręczynowy z dużym brylantem. Jeden z przyjaciół aktorki powiedział: — Jest bardzo szczęśliwa. Promienieje i wszyscy to od razu dostrzegają — nawet sprze-

dawca gazet w kiosku, gdzie się zaopatruje. Courteney zabiera Davida do Birmingham, w stanie Alabama, by poznać jej rodzinę. Mama zaaprobowwała ten związek. Wygląda na to, że wreszcie wszystko układ się szczęśliwie.

Bliski ślub oznacza, że w drodze do ołtarza Courteney wyprzedzi swoją koleżankę z planu JENNIFER ANISTON, która ma poślubić BRADA PITTA.

Wróci na ekran

TOM CRUISE powróci w przyszłym roku na ekrany po trzyletniej nieobecności.

Słynny aktor musiał wielokrotnie powtarzać sceny do filmu EYES WIDE SHUT, w reżyserii kapryśnego STANLEYA KUBRICKA.

Cruise i występująca wraz z nim żona NICOLE KIDMAN wreszcie dowiedzieli się, kiedy ich wspólny film wejdzie na ekrany — datę premiery wyznaczono bowiem na 16 lipca 1999 roku.

Krzyżówka panoramiczna (TV-296)

KADZ FARBIAŃSKA	MIASTO NA FLOREZIE PROTESTANT Z ANGLII	AUTOR POWIEŚCI	MAŁY LAS	POCZUCIE GODNOŚCI OSOBISTEJ	BAŚNIOWA POSTAC	SKLEP Z KOSZYKAMI
USZKODZENIE MASZYN	11		DAWNY ŚRODEK DO SMAROW WŁOSÓW	5	TANIEC AMER.	DZIEŚĆ GŁOBIK
	2			4	WYDZIER- ZAWIENIE	
SAŁA NA MALAJACH			SYSTEM ZNAKÓW		AS LUB BLOTKA	1
			ŚPIEWAJĄ- CA JOAN	10		WYSPA W INDO- NEZJI
	3		GATUNEK NIEDZ- WIEDZIA Z AMERYKI	9		KOSTUR
SZTUKA G. ZAPOL- SKIEJ		GALARETA Z KRAŚNO- ROSTÓW			UTWÓR O DZIEJACH RODU	
			ZNAWCA LUDÓW PIERWOT- NYCH	8		14
FRANCUSKA CZAPKA WOJSKOWA		SSAK Z BRÓDKĄ			IMIE ANDRYCZ	15
						7

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

Stamp-8002

Litery z pól oznaczonych utworzą rozwiązanie

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 296). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).



REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polska pressa” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

JIM CARREY nie może się opędić od propozycji z Hollywood.

Słynny aktor jest jedną z najbardziej kasowych gwiazd srebrnego ekranu, gdyż filmy z jego udziałem takie jak KLAMKA KLAMKA, ACE VENTURA: PSI DETEKTYW I GŁUPI I GŁUPSY — przyniosły miliony dolarów dochodów.

Teraz, po sukcesie filmu TRUMAN SHOW, gdzie Carey zagrał swoją pierwszą „poważną” rolę, studia walczą o jego udział w kolejnych dramatach. Aktor przegląda nowe scenariusze, z których na pewno wybierze coś dla siebie po zakończeniu zdjęć do filmowej biografii zmarłego komika ANDY KAUFMANNA.

II trener kadry, Edward Klejdinst

Wiślaków pilnie obserwujemy

Wnikliwym obserwatorem niedzielnego meczu Wisła – Widzew był drugi trener naszej piłkarskiej reprezentacji, Edward Klejdinst. Czyżby głównie interesował się dyspozycją łódzkich kadrowiczów?

– Owszem, gdyż kilku widzów należało do grona podstawowych naszych reprezentantów – oświadczył szkoleniowiec – Ale nie koncentrowałem się tylko na nich. Poczynania gospodarzy też mnie frapowały.

– Jak więc ocenia pan grę zaprezentowaną przez Wisłę?



Edward Klejdinst

– Krakowianie nieczym specjalnym mnie nie zaskoczyli. Po prostu zaprezentowali dobrze już znane walory, którymi imponują od początku tego roku. Chodzi mi o dobre wyszkolenie wszystkich zawodników, świetne przygotowanie motoryczne, odporność psychiczną, grę zawsze do końca, do zwycięstwa. Główna siła Wisły, siła niebagatelna, tkwi jednak – moim zdaniem – nie w indywidualnościach, ale w kolektywie.

– Już niedługo czeka krakowian pucharowa konfrontacja z Parmą...

– Uważam, że możliwość spotkania się z tak renomowanym przeciwnikiem to dla wiślaków prawdziwa nobilitacja. Wreszcie będą mogli się przekonać na jakim są etapie w ich ambitnych wysiłkach wchodzenia do piłkarskiej Europy. Na razie bezdyskusyjnie są najlepszym polskim zespołem.

– Powiedział Pan, że Wisła jest bezdyskusyjnie najlepszym polskim zespołem. Dlaczego więc nie ma krakowian w kadrze?

– To nie tak. Cały czas pilnie obserwujemy wiślaków. Jesteśmy zainteresowani formą i postępami Czerwca, Kaliciaka, Kulawika czy Frankowskiego. Jednakże na dziś mamy wyselekcjonowaną grupę innych piłkarzy. Między innymi tych, którzy tak ładnie zagrali z Bułgarami. Trudno więc, w obliczu kolejnego meczu eliminacyjnego z Luksemburgiem, nagle zmieniać skład kadry.

Rozmawiał: Wojciech BATKO

Krótko

PP siatkarek

Wynik 1/8 Pucharu Polski siatkarek: SMS PZPS Sosnowiec - Augusto Kalisz 0:3 (9.15, 6:15, 8:15). W meczach 1/4 finału Augusto zagra z Wisłą Kraków.

Unia nie pojechała

Przełożony na poniedziałek mecz drugiej ligi żużlowej (z ostatniej kolejki) pomiędzy OTŻ Kolejarz Opole i Unią Tarnów ponownie nie odbył się.

Przełożony mecz

Mecz eliminacyjny piłkarskich mistrzostw Europy: Irlandia - Jugosławia, który miał się odbyć 10 października, został przełożony - poinformowała Europejska Unia Piłkarska (UEFA). W przesłanej do Dublinu informacji UEFA uzasadnia swą decyzję "względami bezpieczeństwa". W poprzednim tygodniu przełożony został również towarzyski mecz piłkarski Anglii i Jugosławii, zapowiedziany na listopad. Powodem decyzji jest sytuacja polityczna w rejonie Kosowa.

Ortiz zdyskwalifikowany

Jose Ortiz - center reprezentacji Portoryko i koszykarz czołowych klubów europejskich otrzymał karę dwóch lat dyskwalifikacji za stosowanie niedozwolonych środków dopingujących. 35-letni Ortiz występował w reprezentacji swojego kraju podczas Igrzysk Dobrej Woli oraz mistrzostw świata.

Multilotek

1 – 2 – 6 – 9 – 15
16 – 18 – 24 – 30 – 31
41 – 50 – 55 – 60 – 65
67 – 69 – 72 – 74 – 80

Twój szczęśliwy numer

11
20 – 22 – 38 – 40

Mistrzostwa świata w Valkenburgu

Łapa został w domu

Dziś w holenderskim Valkenburgu rozpoczynają się kolarskie mistrzostwa świata. W imprezie startuje oczywiście również reprezentacja Polski, w której w ostatniej chwili zaszły zmiany w składzie. Niestety te zmiany dosięgły również kolarza Krakusa ARGE Swoszowice, Konrada Łapy, który został wycofany z reprezentacji juniorów.

Łapa znalazł się we wcześniej ogłoszonym składzie, ale tuż przed wyjazdem do Holandii trener Kazimierz Marchewka uznał, że w wyższej formie jest Paweł Szaniawski z Piasta Nowa Ruda. I on właśnie zastąpił krakowskiego kolarza. Przypomnijmy, że Łapa uczestniczył w ubiegłorocznych MŚ w San Sebastian.

Do Valkenburga nie pojechał również Piotr Wadecki, którego zmogła grypa. Ryszard Szurkowski chciał, by zastąpił go Cezary Zamana, ale ten uznał, iż jest bez formy i sam zrezygnował z tego zaszczytu. Na tym nie koniec kłopotów. Podczas niedziel-

nego wyścigu o Puchar Świata Paryż - Tours urazu kolana doznał nasz lider, Dariusz Baranowski. Kolarz dojechał wieczorem do Holandii i tam lekarz ma stwierdzić, czy będzie on mógł wystartować w czwartkowej czasówce. W tej akurat konkurencji liczyliśmy z jego strony na miłą niespodziankę. Sam Baranowski jest przekonany, że będzie zdolny do startu zarówno w "czasówce" jak i w wyścigu ze startu wspólnego.

W jeździe na czas drugim naszym reprezentantem jest Piotr Przydział z francuskiej grupy Etoile Paris, który wychował się w klubie z naszego regionu, ICC Straszęcín. (Ja)

WTOREK

6 października

- Wschód słońca — 6.45
- Zachód słońca — 18.03
- Wschód księżyca — 18.46
- Zachód księżyca — 7.07

Dzień krótszy od najdłuższego o 5 godz. 29 min, a dłuższy od najkrótszego o 3 godz. 32 min.

Imieniny:
Artura, Brunona,
Hanny, Fryderyki

Urodzeni 6 października należą do przyjaznych, towarzyskich oraz wesołych osób. Aby nie stwarzać niepotrzebnych konfliktów, bardzo często ustępują innym. W swym otoczeniu budzą życzliwość, zaufanie, sympatię. Do pieniędzy nie przywiązują szczególnej wagi, a załatwienie ważnych spraw odkładają na później.

POGODA

GWIEZDZNA

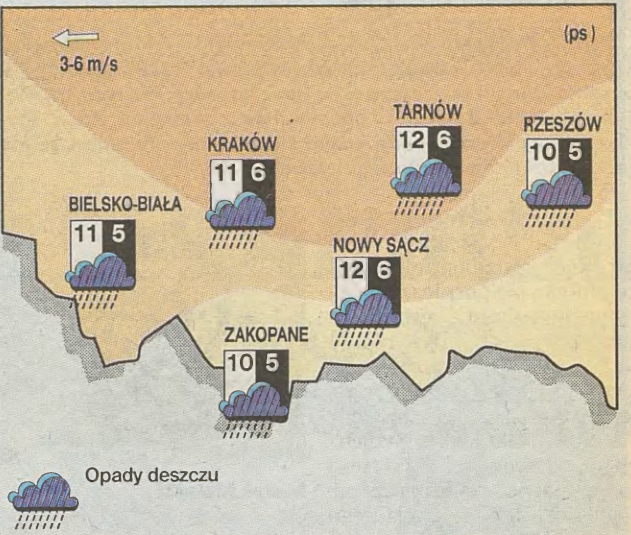
Dzień Marsa

Pełnia Księżyca. Napięcia kosmiczne mogą powodować rozstrój wewnętrzny, brak wiary w siebie i myśli o końcu życia. Niebezpieczeństwo

POGODA

Polska południowa jest na skraju wyżu skandynawskiego, ale zaznacza się wpływ zatok niżowej. Napływa nieco cieplejsze powietrze z południowego wschodu. Temp. min. od 5 do 6 st., w Tatrach 1 st. Rano mgły. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i duże, przelotne opady deszczu. Temp. maks. od 10 do 12 st., w Tatrach 5 st. Wiatr słaby i umiarkowany, wschodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 989 hPa). Jutro cieplej, w górach halny.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



przyjmowania obrazów płynących z podświadomości jako obrazów dotyczących realnego świata. Jeśli po bezsennej nocy będziemy czuli się rozbici, należy spokojnie podchodzić do życia i kontaktować się z ludźmi pozytywnie nastawionymi do świata. Napięcie między Marsem i Plut

tonem może być przyczyną zbyt gwałtownych reakcji. Nie należy chodzić samotnie w miejscach niebezpiecznych. Wagi, Koziorożce i Raki narażone będą na zbyt silne napięcia. Strzelcy i Lwy otrzymają nową porcję energii kosmicznej.

Andrzej Jamróz

ZASŁONA PIĄTA

Sprawa dla reportera

Piotr Górski, obecny naczelny „Przeglądu Sportowego”, był niegdyś cenionym reporterem. Takim, który z uporem dążył do tematu na pierwszą stronę swojej gazety, teraz tego samego wymaga od swoich podwładnych. Może nawet z tą pogonią za sensacją przesadza, ale zamówił u specjalistów ankietę na temat tego czego potrzebują Czytelnicy i wyszło mu na to, że Ci kochają skandalizujący „Przegląd”. Więc robi gazetę dla Czytelników. Aż dziw bierze, że red. Górski nie dostrzegł tematu godnego pióra jego najciekawszych głów, w sytuacji gdy wspólny właściciel niszczy zaprzyjaźnione „Tempo”. Gazetę, która na południu Polski rywalizowała tylko ze „Sportem”. Z prostej przyczyny, „PS” na południu jako taki nigdy nie zaistniał, co nie wynikało z uprzedzeń Czytelników, tylko z faktu, że gazetę – chyba wozem drabiniastym – dowozili na odległość 300 km dopiero na drugi dzień.

„Tempo” na tyle dobrze znosiło rywalizację z prasą sportową, że dziś jest gazetą dochodową. Ale okazało się, że sam fakt rentowności firmy o niczym nie świadczy. Jürg Marquard, właściciel „PS” i „Tempa” oraz większości akcji w „Sporcie”, ma wizję zniszczenia dwóch gazet, by na rynku pozostał tylko „Przegląd”. Nie wiadomo, czy sam to wymyślił, za to wiadomo, że red. Górski bierze

udział w likwidacji, czy – jak delikatnie określono – w przekształceniu „Tempa”. W co ma być gazeta przekształcona? Nawet nie we wkładkę „PS”, bo dla krakowskich dziennikarzy rezerwuje się cztery strony na wiadomości lokalne. Za to czynem, na określenie którego trudno znaleźć przyzwoite słowo, jest pomysł, by robiony w Warszawie „Przegląd” – na południu Polski miał podmienioną winietę. Oczywiście z logo dobrze znanej nie tylko w Galicji gazety. Po co ten manewr, jeżeli „PS” jest... (naj)lepszy?

Z „Tempem” nasza redakcja jest zaprzyjaźniona od lat. Wynika to przede wszystkim z osobistych przyjaźni, a nie tylko z faktu, że kiedyś mieliśmy wspólnego właściciela. Jeszcze więcej przyjaciół gazeta ma wśród swoich Czytelników, którzy przyznają, że wychowali się na „Tempie”. 50 lat tego szczególnego związku ma być zniszczone z dwuznacznych powodów. O Marquardzie za lat kilka pewnie nikt w Polsce nie będzie pamiętał, za to wielu zapamięta, że naczelny „PS” przyjechał do Krakowa wraz z „komisją likwidacyjną”. Był jej członkiem, który chyba nie tylko przez przejęzyczenie powiedział, iż winieta „Tempa” ma swoją ogromną cenę. A ludzie Panie Piotrze?

Janusz KOZIOL

OKOCIM

09-25 PAŹDZIERNIK '98 OKOCIMSKIE BIESIADY NARODÓW

Kraków - Mały Rynek

09.10 - Staropolskim obyczajem, 10.10 - Zabawa po krakowsku, 11.10 - Wieczór lwowski, 12.10 - Wieczór irlandzki, 13.10 - Karcza pólna, 14.10 - Biesiada śląska, 15.10 - Wieczór góralski, 16.10 - Posiady góralskie, 17.10 - Biesiada cygańska, 18.10 - Wieczór z czardaszem, 19.10 - Bałkańskie rytmy, 20.10 - Fiesty latyno-amerykańskie, 21.10 - Wieczór z szantami, 22.10 - Wieczór z kabaretem, 23.10 - Blues Jazz, 24.10 - Biesiada szwejków, 25.10 - Biesiada szwejków.

Media patronat:

gazeta

RADIO KRAKÓW

TELEWIZJA KRAKÓW

Organizatorzy: Open Art, Tneks, URZĄD MIASTA KRAKOWA, BIURO PROMOCJI I WSPÓŁPRACY

W Wawelu bez pieniędzy

A Motyka już się pożegnał...

Piłkarze Wawelu chcą, żeby ich trenerem był Marek Motyka. Uważają, że tylko dzięki atmosferze jaką potrafił wytworzyć w zespole skłonni są jeszcze grać bez pieniędzy. Ale wczoraj Motyka przyszedł do szatni i pożegnał się z zespołem. Przed spotkaniem z piłkarzami dowiedział się od dyrektora klubu, że nie jest już trenerem pierwszego zespołu.

Po tej deklaracji szkoleniowca zaczęły się dziać dziwne rzeczy. Działacze uznali, że Motyka się pospieszył z poinformowaniem zespołu o swojej dymisji, gdyż ta nie jest wcale przesądzona. W klubie również zaprzeczono, że prowadzone są rozmowy z Albinem Mikulskim, Wojciechem Stawowym i Piotrem Kocąbem, wśród których ponoć szukano potencjalnego następcy Motyki.

Przyczyn kryzysu w zespole Wawelu wcale nie trzeba szukać w osobie trenera zaakceptowanego przez piłkarzy, bo ten szybko zyskał wśród nich



Marek Motyka

autorytet. Te są znane od dłuższego czasu i nie raz wychodziły na światło dzienne. W klubie nie ma pieniędzy na utrzymanie ligowego zespołu. Mimo różnych starań pre-

zesa Mieczysława Karusa nie udało się znaleźć strategicznych sponsorów. Piłkarze nie mają wypłaconych kontraktów za ubiegły rok, nie dostali ani grosza premii za ten sezon, ostatnią pensję odebrali w sierpniu. Zaległości sięgają ponad 10 tys. zł na zawodnika. Niektórzy piłkarze gotowi są skierować sprawę przeciwko klubowi do Sądu Pracy, albo zrezygnować z roszczeń w zamian za danie im kart zawodniczych do ręki.

To nie są wszystkie punkty zapalne na linii klub - zawodnicy. By nie ujawniać źródeł informacji, na razie poprzestańmy na tym. Tym bardziej, że być może już dziś trening Wawelu poprowadzi inny trener. Na razie zespół na dziś wezwano na romowy do Okręgu Wojskowego.

Janusz KOZIOL

Przed Luksemburgiem

Apetyty wzrosły

W najbliższą sobotę odbędzie się mecz eliminacyjny piłkarskich ME'2000. Polska w Warszawie zmierzy się z Luksemburgiem, zespołem postrzeganym jako najsłabszy w naszej grupie. Wprawdzie Polska podczas losowania w Gandawie była przydzielona do koszyka słabeuszy, tylko o „oczko” wyżej od Luksemburga, ale po wygranej w Bargas nasze apetyty znacznie wzrosły. Stąd oczekiwania już nie na samą wygraną, ale na zwycięstwo bardzo wysokie.

Przedmeczowe zgrupowanie rozpoczęło się w warszawskim hotelu „Jan III Sobieski”. Powołani piłkarze pojawili się w Warszawie w pełni sił, gotowi do gry. Tylko Trzeciak się spóźnił, ale był usprawiedliwiony grą w niedzielny ligowy mecz. Kadra Janusza Wójcika ma na zgrupowaniu dwóch nowicjuszy, najlepszych ligowych strzelców. Piotr Reiss z Lecha ma na koncie już 10 goli, a młody Bartosz Karwan z Legii 8. Po składzie widać, że trener Wójcik nastawia się na ostre strzelanie na stadionie Wojska Polskiego, mimo to nie powołał na zgru-



Janusz Wójcik

powanie swojego ulubieńca, Wojciecha Kowalczyka. Nie powinno to dziwić, bo słuch o Kowalczyku zaginął. Jedyne jego zasługą w tym roku jest strzelenie pierwszego gola dla repore-

zentacji w meczu ze Słowenią. Kadrowicze dziś o godz. 19.30 rozegrają sparing z trzecioliigowym Okęciem. Do soboty kadra ma zaplanowane dwa treningi dziennie.

Fot. J. KOZIOL



WAWEL NA WAWELCE
ZŁOŻY KOMENTATORA

Ta gra z Widzewem była w tej rundzie najtrudniejsza. Wprawdzie piłkarsko łatwiejszy był mecz z Legią, ale brakowało tam aż tak zaciętej walki, determinacji i oczywiście dramatyzmu. Przecież losy zwycięstwa Wisły zadecydowały się dopiero w ostatnich 11 minutach. Co by nie powiedzieć, Widzew to nadal jest firma. Mają kilku wymienionych piłkarzy, poza tym oni mają kadrowiczów, a Wisła na razie ich nie ma. Widzew zaczął wymieniać, lecz nasz zespół nie zatałam się stratą bramki. Co świadczy o ogromnej odporności psychicznej. Poza tym Wisła była świetnie ustawiona. Frankowski uzyskał wysoką formę i kapitalnie umie zachować się w polu karnym. W obronie świetnie grali Węgrzyn i Marek Zajac, którzy wcale nie trzymają się kucerkowo własnej bramki. Uważam, że Wisła zdada ten trudny eg-

zamin celująco. Trzeba się tylko cieszyć, że zespół ma teraz czas na odpoczynek, bo ten maraton ligowo-pucharowy dał się im mocno we znaki.

W II lidze i Wawel i Hutnik nie mogą wyjść z dolnej strefy tabeli. To prawda, że Wawel miał trudnego przeciwnika, na dodatek grał w Stalowej Woli, ale dla tego zespołu chyba nie będzie już łatwych gier. Przed nimi przecież gry z Hetmanem i Petrochem. Czy w aktualnej dyspozycji psychicznej jest możliwa jakaś miła niespodzianka? Żeby tak się stało, to Wawel musi mieć poukładane również wszystkie sprawy organizacyjne. Bez tego nie da się normalnie grać. Co do Hutnika, to pierwsza połowa była kompromitująca. Zespół zaatakował bramkę rywala dopiero w ostatnich minutach, ale to za mało na odniesienie zwycięstwa.

Marek Koźmiński z Włoch

W Parmie nie ma „koku”

Marek Koźmiński, grający we włoskiej Brescii, pomaga zespołowi krakowskiej Wisły w optymalnym przygotowaniu na mecze pucharowe z Parmą. Koźmiński nagrał dla wiślaków dwie kasety z meczu ligowego z Juventusem i pucharowego z Fenerbahce. Wczoraj spotkał się z wystannikami Wisły na mecz ligowy z Bologną, Jerzym Kowalikiem i Markiem Koniecznym.

— Jurek i Marek widzieli ostatni ligowy mecz Parmy, a ja przekazałem im kasety z dwóch poprzednich spotkań — mówi Marek Koźmiński. — O tym, że Parma jest bardzo silną drużyną nikogo przekonywać nie trzeba. Sam fakt, że mają w swoim składzie 16 reprezentantów m.in. Włoch, Francji czy Argentyny najlepiej świadczy o klasie zespołu. Ale też prawdą jest, że Parma miewa wloty i upadki. Teraz, po zmianie trenera, jest to jakby szczególnie widoczne. W lidze Parma zagrała tylko jeden przegrany mecz, z Juventusem. Z drugiej znów strony pamiętam, że w poprzednim sezonie Parma miała w Serie A dwa katastrofalne miesiące, ale i tak potrafiła się wydrżnąć z tego kryzysu. Przekonał się o tym boleśnie Widzew. Bo jak już mają poważne kłopoty, to jestem tam wystarczająca ilość gwiazd, z których kil-

ka jest w stanie zdecydować o losach spotkania, choćby traktując je jak to z Wisłą.

— Ale Parma ma problemy nie tylko z formą sportową. Ostatnio piłkarzy Parmy nazwano wręcz „koksiami”.

— I to chyba nie było sprawiedliwe, skoro w dzienniku telewizyjnym temat Parmy był poruszany tylko raz, a o dopingu w ogóle mówi się teraz we Włoszech bardzo dużo. Parmę oskarżono nawet nie o doping, a o wspomaganie. Przy czym wyniki laboratorium Włoskiego Komitetu Olimpijskiego okazały się niewiarygodne. Gdyby rezerwowy bramkarz Nista rzeczywiście miał poziom hematokrytu podniesiony o 63 procent, to pewnie nie miałby prawa żyć. Nie przesadzałbym również z rozpowszechnianiem informacji, że słynna firma Parmalat nagłe wy-

cofa się ze sponsorowania drużyny. Tak mogą tylko sądzić ludzie nie mający pojęcia o zasadach finansowania sportu w profesjonalnej Serie A. Oczywiście jest to jakieś ostrzeżenie, gdy laboratorium informuje, że analizy próbek krwi 24. piłkarzy Parmy wykazują nienaturalnie wysoki poziom hematokrytu. Ale gdy później zaczęto wyjaśniać sprawę okazało się, że wielce prawdopodobna jest awaria sprzętu lub zwykła ludzka pomyłka. Parma na pewno nie odda meczu pucharowego walkowerem.

— A jak się wiedzie Markowi Koźmińskiemu w Brescii?

— Jesteśmy liderem Serie B po piątej kolejce, trzy mecze wygraliśmy i dwa zremisowaliśmy. Mamy 11 pkt. Gram w podstawowym składzie i nie narzekam na zdrowie.

— A co z reprezentacją?

— Jeżeli ktoś nie myśli o mnie, to ja przestaję myśleć o nim. Trener Wójcik już o mnie zapomniał, nawet nie próbował sprawdzić jak gram. (JK)

Luksemburczycy w czwartek

Piłkarska reprezentacja Luksemburga na eliminacyjny mecz Euro'2000 z Polską (sobota godz. 20.00 w Warszawie) przybędzie w czwartek. Trener Paul Phillipp do 25-osobowego składu powołał pięciu piłkarzy lidera Jeunesse Esch.

Skład Luksemburga: bramkarze - Paul Koch (F91 Dudelange), Philippe Felgen (Jeunesse Esch); obrońcy - Ralph Ferron, Frank Deville, Patrick Posing, Jean Vanek (wszyscy Avenir Beggen), Laurent Deville (Union Luxembourg), Nico Funck (F91 Dudelange), Jeff Strasser (FC Metz); pomocnicy - Marc Birsens, Eugene Afrika (obaj Union Luxembourg), Christian Alverdi (CS Grevenmacher), Dany Theis, Manuel Cardoni (obaj Jeunesse Esch), Joel Groff (F91 Dudelange), Luc Holtz (Avenir), Jeff Saibene (FC Locarno), Carlos Teixeira; napastnicy - Gordon Braun, Paolo Amodio (obaj Jeunesse Esch), Luc Biver (Avenir), Marcel Christophe (FC Mondercange), Georges Fernandes (Union Luxembourg), Serge Thill (CS Grevenmacher), Mikhail Zaritski (Fortuna Koeln).

Najbliższy rywal Polaków w ostatnim kontrolnym meczu z belgijskim Aalst wygranym 3:2 (0:2) (bramki Christophe, Holtz, Cardoni) wystąpił w zestawieniu: Koch - Ferron, Funck, Birsens, L. Deville, Belfort (46, Alverdi), Theis, Holtz (84, Posing), Amodio (46, Christophe) Cardoni, F. Deville (46, Afrika).

Grają u siebie

Wisła Kraków mecz pucharowy z włoską Parmą rozegra na własnym stadionie, mimo iż na ten czas nie zostaną zamontowane przy ul. Reymonta jupitery. Pomysł przeniesienia meczu na inny obiekt nie był w ogóle brany pod uwagę.

Testowanie piłkarzy zagranicznych rozpocznie się najwcześniej w piątek, po powrocie trenera Smudy z Niemiec.

Agnieszka Krzyżewska

Dobrze, że Marek nie zagrał



Fot. Marcin MAKOWKA

Do Krakowa przyjechała oglądać swojego narzeczonego Marka Citkę. Choć piłkarz Widzewa nie wystąpił w sobotnim meczu, to jego kobieta, Agnieszka Krzyżewska i tak była zadowolona, z wizyty w grodzie Kraka.

— Co Pani przyciągnęło na stadion Wisły?

— Przyjechałam do Krakowa, ponieważ myślałam, że w tym spotkaniu wystąpi mój narzeczonemu Marek Citko. Niestety nie wybiegł dzisiaj na boisko.

— Rozumiem, że w związku z tym humor ma pani nie najlepszy, bo dodatkowo jeszcze Widzew przegrał?

— Podejrzewam, że w szatni nie panuje w tym momencie najlepsza atmosfera. Na pewno były dzisiaj ciężkie warunki do gry. Występ Marka stał w związku z tym pod znakiem zapytania ze względu na trudną nawierzchnię, na której łatwo było o kontuzję. Dlatego w sumie jestem zadowolona, bo nie się stało mojemu chłopakowi.

— Jak podobało się w Krakowie na stadionie Wisły?

— Muszę powiedzieć, że bardzo mi się tutaj podoba.

Stadion jest ładnie odnowiony. Są bardzo przyjemne warunki do oglądania meczów. Kibice oczywiście byli trochę wulgarni, ale tak jest chyba na większości stadionów w Polsce. Zawsze kieruje się pod adresem rywala niezbyt przyjemne epitety. Ja jestem jednak już do tego przyzwyczajona. W sumie atmosfera była dobra.

— A czy na co dzień interesuje się Pani sportem?

— Sportem tak, ale piłką nożną nieszczególnie. Kibicuję drużynie Widzewa, bo Marek tutaj akurat gra. Jestem na każdym spotkaniu łódzkiej drużyny u siebie. Czasami, tak jak dzisiaj jeżdżę na spotkania wyjazdowe.

— Jeżeli nie piłka to jakie sporty Pani fascynują?

— Interesują mnie głównie sporty związane z wodą. Lubię np. żeglować. Jest to bardzo przyjemne. (BK)



Cukrowe serca na Rynku. Dla każdego. Największe za 20, najtańsze już za 5 zł

CHYZANÓW,
MIECHÓW,
OLKUSZ,
OŚWIECIM,
SUCHA BESK.
WADOWICE

echo

KRAKOWA

GAZETA
KRAKOWSKA

Wtorek
6 października 1998 r.
Nr 476 (15309)
Wyd. A B

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Na razie w projektach

Krakowski Manhattan

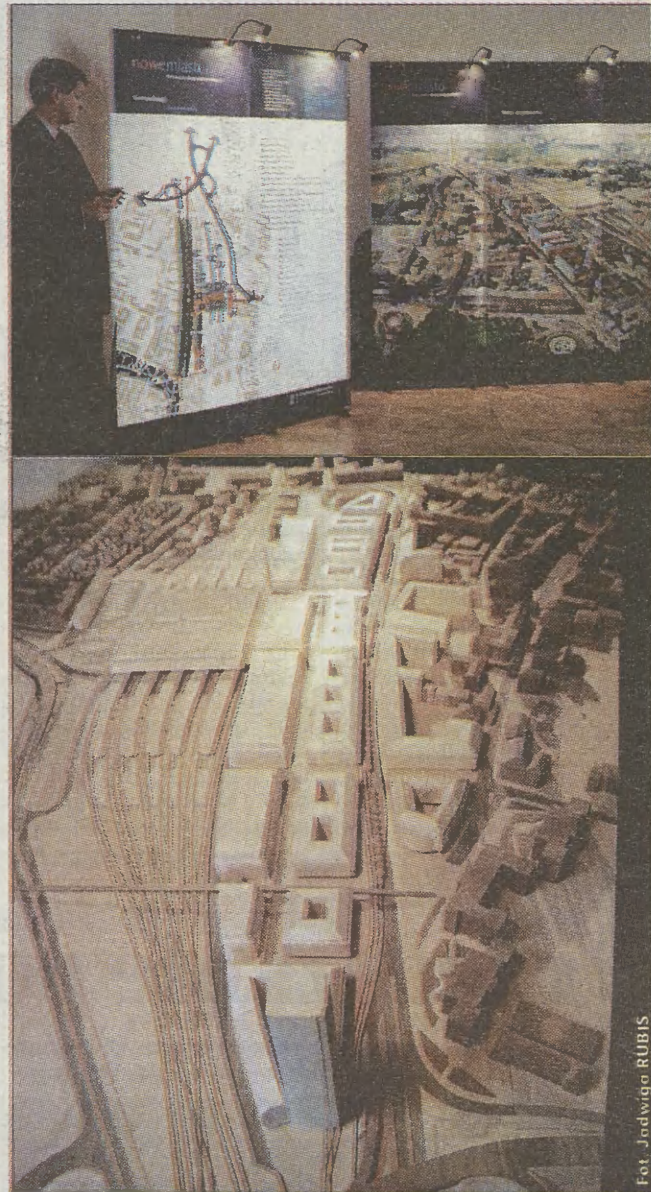
Tishman Speyer Properties, amerykańska firma inwestująca w Krakowskie Centrum Komunikacyjne, przedstawiła wczoraj urbanistyczną koncepcję tego przedsięwzięcia. Na razie pewne są rozwiązania komunikacyjne.

KCK zagospodaruje do celowo teren o powierzchni 10 ha między ul. Lubicz a węzłem ulic: Warszawskiej i 29 Listopada. Projekt przygoto-

wany przez biura architektoniczne IMB Atelier & I. G. Asymetria i RTKL zakłada budowę ul. Galicyjskiej, która połączy ul. 29 listopada z rondem Mogiłskim. Zaplanowane jest również poszerzenie i wydłużenie ul. Pawiej, która przebiegać będzie od ul. Lubicz, przez ul. Nowopawia aż do ul. 29 Listopada. Będą tu 3 pasy samochodowe, podwójne torowisko tramwajowe z pasami autobusowymi. Frontami do ul. Pawiej zwrócone zostaną budynki biur, banków i 2 hoteli — o standardzie cztero- i pięciogwiazdkowym.

Dworzec kolejowy z kasami biletowymi i punktami obsługi pasażerów umiejscowiony zostanie pod ziemią, u wylotu ul. Kurniki. W pomieszczeniach obecnego budynku dworca PKP zaplanowane są: centrum turystyczne i kulturalne a także punkty gastronomiczne. Na dwustumetrowym odcinku, od pl. Dworcowego do istniejącego wejścia podziemnego na dworzec, wybudowany zostanie kryty ciąg pieszy — pasaż handlowy. Dworzec PKS przeniesiony będzie na wschód, w okolice ul. Bosackiej. Przy wyjściach z obu dworców przewidziane są postoje taksówek. Na trzech kondygnacjach, nad płytą dworca PKP powstaną parkingi. Plac dla samochodów będzie też między hotelem czterogwiazdkowym i torami kolejowymi.

Zaprezentowany projekt jest wielofunkcyjnym kompleksem śródmiejskim, który realizowany będzie w kilku etapach. Na 300 tys. m kw. znajdą się budynki komercyjne i publiczne. Będą to obiekty o stan-



Widok przyszłego centrum od strony ul. 29 Listopada

dardzie międzynarodowym. Torben Nielsen, dyrektor TSP na Europę Środkową, twierdzi, że skala tej inwestycji pozwala mówić o budowie nowej dzielnicy w centrum Krako-

wa. Za kilka miesięcy Tishman Speyer Properties przedstawi projekt architektoniczny Krakowskiego Centrum Komunikacyjnego.

Magdalena STRZEBONSKA

Może biennale przyniesie zmiany

Miasto nie lubi Wisły



W przeciwieństwie do wielu miast europejskich: Londynu, Budapesztu czy Hagi, gdzie wznoszono budowle niemal w bezpośrednim sąsiedztwie rzek, Kraków sprawia wrażenie jakby od Wisły się oddalał. W ciągu pięćdziesięciu lat nad jej brzegami powstały raptem tylko trzy większe budowle. Dom Handlowy „Jubilat”, hotel „Forum” i budynek centrum japońskiego „Manggha”.

Urbanistyczno-architektoniczna oprawa rzeki, z wieloma wyjątkami, jest banalna, a w niektórych miejscach szpetna — mówi Waldemar Komorowski, historyk sztuki z Muzeum Narodowego w Krakowie.

W latach 50. autorem koncepcji radykalnej zmiany otoczenia rzeki był Zbigniew Solawa, zwycięzca konkursu na rozplanowanie okolic Wawelu w 1953 r.

Miały tu powstać monumentalne budowle zwrócone frontem do rzeki. Obszerne amfiteatry, bloki mieszkaniowe i budynki użyteczności publicznej. Z pomysłu zrezygnowano. W następnej dekadzie jedyną realizacją nad lewym brzegiem Wisły był dom handlowy „Jubilat” projektu Jadwigi Sawickiej. W latach 70. i 80 w miejscu wyburzonego stadionu KS „Garbarnia” powstał hotel „Forum” autorstwa Janusza Ingardena.

Nowe rozwiązania architektoniczne tego miejsca pojawiły się w ogólnym planie przebudowy miasta, pomysłu Krystiana Seiberta z 1977 roku. Podgórskim brzegiem Wisły przebiegać miała droga bulwarowa — mówi Waldemar Komorowski. — Jednak podjęta już realizację wstrzymały protesty.

W ostatnim dziesięcioleciu nad brzegami Wisły wybudowano tylko centrum kultury japońskiej „Manggha”, kompleks przy pałacyku Lasockich i kamiennicę przy ul. Smoczej.

W przyszłości zmiany w otoczeniu Wisły może przynieść VII Międzynarodowe Biennale Architektury, organizowane w najbliższych dniach przez krakowski oddział Stowarzyszenia Architektów Polskich oraz Urzędy Miejski i Wojewódzki. Architekci z całego świata przedstawiają pomysły zagospodarowania bulwarów: Czerwińskiego, Poleskiego i Podolskiego oraz kanału Ulgi. (M.S.)

Święto architektów

Wczoraj obchodzili swoje święto ludzie odpowiedzialni za wygląd naszych domów i miast. Dwa lata temu podczas kongresu w Barcelonie uchwalono, że od roku 1997 Światowy Dzień Architektury świętowany będzie dokładnie wtedy, kiedy ONZ-owski Światowy dzień Habitatu, czyli w pierwszy poniedziałek października. Wczorajszym uroczystościom towarzyszało niezmiennie aktualne hasło „Bezpieczniejsze miasta”. MP



Do 14 października czynna będzie, otwarta w Instytucie Jana Pawła II w ubiegłą sobotę, wystawa fotograficzna ukazująca „Kapliczki Krakowa” autorstwa Jacka Paryły. Na czterdziestu fotogramach autor zaprezentował jedynie niewielki fragment z bogatego zbioru, jaki udało mu się zgromadzić przez wieloletnie fotografowanie. Paryła okiem kamery stara się uchwycić te lamente architektury, które na codzień są przez nas nie dostrzegane lub niezauważane. — Utrwalam kapliczki na kliszy, by ocalić je od zapomnienia a zarazem pokazać ich piękno — mówi autor zdjęć. (AW)

EURO TAXI

2666-111

96-64

TANIO
Szybko

Komfortowo
0-601 44-96 64

TePi - INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi 5 LAT

* ODPIS

* 7% *
RABATU

OD PODATKU *

UL. DOBREGO PASTERZA 120

RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43

KUPON RABATOWY

SKAWINA, WIELICZKA, PROSZOWICE, NIEPOŁOMICE, KRZESZOWICE, MIECHÓW,

MYŚLENICE

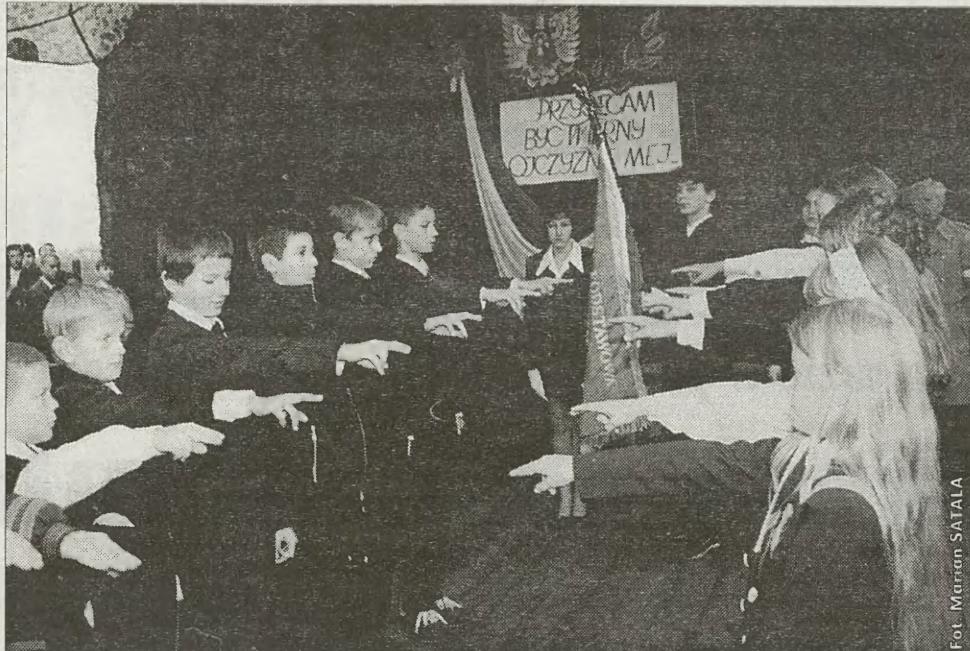
Krótko

GDÓW

W ubiegłym roku dzieci uczące się w szkołach podstawowych w gminie Gdów miały problem, by dostać się do dentysty. Stały w kilkugodzinnych kolejkach w Ośrodku Zdrowia lub na leczenie jeździły do Krakowa. Korzystały też z usług prywatnych stomatologów. Założono więc Komitet Budowy Gabinetu Stomatologicznego w Gdowie. Do powstania gabinetu przyczynili się również rodzice. Pomogły również różne instytucje zajmujące się zdrowiem. Wysiłki opłaciły się. Wczoraj przekazano nowy gabinet stomatologiczny, który powstał przy Szkole Podstawowej im. Jana Kantego. W nowym gabinecie przymowane i leczone będą tylko dzieci, głównie uczniowie gdowskich szkół. Skorzystają też dorośli, ponieważ zmniejszą się kolejki do dentysty w Ośrodku Zdrowia. (RR)

CZERNICHOŃ

W Gminnej Bibliotece Publicznej trwa wystawa „Czernichów w starej fotografii”. Prezentowanych jest ponad 100 zdjęć, na których zobaczyć można życie mieszkańców tej podkrakowskiej miejscowości. Najciekawsze dotyczą wiejskich uroczystości, zabaw, imprez kulturalnych, przepraw przez Wisłę promami i łódkami. Niezależnie trwają przygotowania do międzynarodowego konkursu plastycznego dla dzieci, który w przyszłym roku odbędzie się pod hasłem „W książkach zaklęte przyjaźnie”. (mas)



Fot. Marcin SATALA

Sztandar dla szkoły

ZABIERZÓW

Rozbudowa ruszy za trzy lata

W Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej w Rudawie na 250 metrach kwadratowych uczy się 257 uczniów. Tym samym pobity został rekord świata w wykorzystaniu powierzchni. Ale wszystko wskazuje, że już za 3 lata sytuacja się zmieni. W sobotę szkoła w Rudawie otrzymała sztandar, zezwolenie na budowę sali gimnastycznej i rozbudowę szkoły.

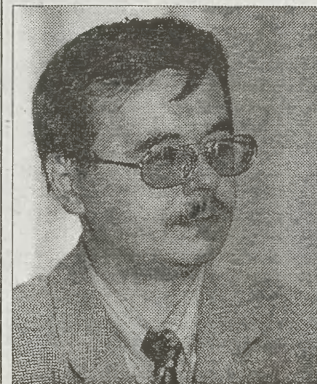
Przed budynkiem szkolnym zebrała się cała wieś oraz zaproszeni goście. Dyrektorka Zofia Kurek przypomniała, jak przed 6 laty, podczas uroczystości nadania szkole imienia Armii Krajowej deszcz lał jak z cebra. W sobotę było lepiej, deszcz nie padał, ale na wszelki wypa-

dek na placu ustawiono namioty, w których chronili się goście.

Po poświęceniu sztandaru, w imieniu fundatorów, Terezy i Zdzisława Knobla, przedstawiciel kombatanów przekazał ten honorowy znak Zofii Kurek, która zaprezentowała sztandar wszystkim

zebranych. Potem z rąk dyrektorki przejął go młodzież.

Również w sobotę odbyło się poświęcenie i oficjalne przekazanie do użytku szkoły w Zelkowie. Obiekt budowany od kilku lat stanowi wizytówkę wsi. Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w Bolechowicach, do której to parafii należy Zelków. Odprawiali ją biskup Jan Skodoń i proboszcz Stanisław Kozieł. Potem wspólnie poświęcili szkołę, a młodzież zaprezentowała specjalnie przygotowany program artystyczny. (mas)



Z burmistrzem Proszowic Klaudiuszem Kaweckim

— Przedwyborczy czas skłania do podsumowań. Jak może Pan ocenić okres swojej kadencji?

— Dla mnie wyznacznikiem i największym efektem działalności samorządu ostatniej kadencji są wydarzenia z bieżącego roku. Kilkanaście dni temu świętowaliśmy piękną rocznicę nadania praw miejskich Proszowicom. Jednocześnie rok ten wpisze się w historię kolejnym wydarzeniem — Rząd RP promował nas na siedzibę powiatu.

— Trudna to była droga...

— Nie wszyscy pamiętamy, że starania o powiat zaczęły się już w 1990 r., kiedy to działacze Komitetu Obywatelskiego Solidarności rozpoczęli akcję zbierania podpisów o utworzenie w Proszowicach siedziby Urzędu Rejonowego, w domyśle, załóżkę przyszłego powiatu. A po latach zastoju nie było to pewne. Udało się. Ta decyzja pociągnęła za sobą następne — w Proszowicach swoją siedzibę znalazły nowe instytucje — Rejonowy Urząd Pracy, oddziały KRUS i ZUS, utworzony został oddział ksiąg wieczystych i kolegium d/s wykroczeń. Powstały w 1990 r. samorząd terytorialny podejmował w tym czasie działania zmierzających do podniesienia rangi Proszowic. W efekcie w 1993 r. miasto znalazło się na mapie powiatowej,

opracowanej przez rząd Hanny Suchockiej.

— Reforma się przedłużyła...

— Ale my nie spoczęliśmy na laurach. Z determinacją tworzyliśmy gospodarcze podwaliny nowoczesnego miasta powiatowego. Służy temu budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji, czy choćby zbudowanie regionalnego centrum handlu rolno-spożywczego na placach targowych. To wszystko zauważyli też inni. PZU czy Telekomunikacja Polska zmodernizowały swoje placówki, planując tu swoje oddziały.

— Innymi słowy, nieprzerwany i konsekwentny marsz do powiatu.

— Proszowicki samorząd drugiej kadencji, a zwłaszcza działacze nowo utworzonego Ruchu Na Rzecz Samorządu kontynuowali walkę o utworzenie powiatu. Organizowaliśmy konferencje i spotkania, przekonując do Proszowic polityków i decydentów. Równocześnie staraliśmy się integrować gospodarzy sąsiednich gmin, tworząc między innymi porozumienie komunalne na eksploatację i modernizację składowiska odpadów czy działania w ramach Związku Międzygminnego „Gazociąg”.

— Wreszcie w tym roku zapadła decyzja rządu.

— Jestem w związku z tym wdzięczny rządowi, że preferował reformę powiatową mimo sprzeciwu niektórych sił politycznych i że wyznaczył Proszowice na siedzibę powiatu mimo nacisku tych partii, które lansowały jedynie bardzo duże powiaty.

— Sukces w rocznicowy rok...

— 640 lat to szmat czasu dla miasta. 8 lat funkcji burmistrza to także dużo. Wszystko to już historia, ale tę tworzą i będą tworzyć współcześni mieszkańcy miasta. (ART)

Za niemieckie pieniądze

MYŚLENICE

Przedszkole pod dachem

Za 17, 5 tys. zł z niemieckiego Czerwonego Krzyża, w Samorządowym Przedszkolu nr 8 w Myślenicach wymieniono pokrycie dachu.



Fot. M. NITEK

Pieniądzy wystarczyło także na remont kuchni, łazienki, jednej sali dla maluchów oraz pokoju nauczycielskiego.

Podczas ubiegłorocznych lipcowych opadów, woda strugami lała się z sufitu po ścianach. Zniszczone zostały wszystkie pomieszczenia na poddaszu. Dziurawy 20-letni dach od dawna wymagał remontu, ciągle jednak brakowało pieniędzy na jego naprawę.

— Przyznaję, mieliśmy wiele szczęścia, że to właśnie nasze przedszkole otrzymało pomoc Czerwonego Krzyża. A wszystko zaczęło się od wizyty komisji z krakowskiego kuratorium

oświaty wśród której znaleźli się goście z Turynii. Wiosną dowiedzieliśmy się o dotacji i jak najszybciej, w wakacje, postanowiliśmy wydać te pieniądze — mówi Zdzisława Pniacek, dyrektorka największego myślenickiego przedszkola.

Przedstawiciele Czerwonego Krzyża z Turynii, podczas wizyty w Myślenicach, postanowili zobaczyć efekty remontu. Odnowione pomieszczenia bardzo im się spodobały, jeszcze bardziej jednak ujął ich występ przedszkolaków, które specjalnie na tę okazję odtoczyły krakowiaka. (Nit)

Nowo otwarte punkty przyjąć ogłoszeń

KRAKOWSKIEJ

- Wadowice
ul. Mickiewicza 27, lp, tel./fax (0-33) 73-99-85
- Sucha Beskidzka
ul. Spółdzielców 1, tel./fax (0-33) 74-12-85
- Chrzanów
ul. Sienkiewicza 11, tel. (0-35) 623-90-06

Zapraszamy

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % zniżki!

Zapraszamy

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

NAJTANIEJ NAJLEPSZE
OKNA

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

TANIEJ 40%

JRP

WŁASNY IMPORT

HURT-DETAŁ

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55,

tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),

Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97



- 1000 m² ekspozycji
- płytki ceramiczne
 - meble łazienkowe
 - wanny i kabiny
 - ceramika sanitarna
 - armatura (tres, Ilavisan)
 - listwy wykończ.
 - wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańko 10)

k r a k
CERAMICceny od
19,50 zł
brutto
za m²

30-017 Kraków

ul. Racławicka 60

przecznica od ul. Wrocławskiej

tel. 632-89-74

FLIZY

- * łazienkowe
- * kuchenne
- * schodowe
- * gresy
- * klinkier
- * marmur

W tym mieście
roboty
dla robotników
50%

MAŁY RYNEK

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

użyj języka zamiast przewodnika

• KURSY JĘZYKOWE

• WYJAZDY EDUKACYJNE

• OBOZY JĘZYKOWE

DLA MŁODZIEŻY

• BIURO TŁUMACZEŃ

Kraków, Mały Rynek 3
tel./fax 0-12 422-78-57, tel. 421-42-37

KANDYDACI DO RADY MIASTA KRAKOWA

*Kto
jest
kim?*

Wanda Zacharewicz-Białowas, 59 lat, wykształcenie wyższe, przewodnicząca Rady Dzielnicy XVII, wdowa, emerytura: 570 zł i dieta - 1,3 średniej krajowej, w Ruchu Inicjatyw Osiedlowych, startuje z listy Koalicji UW-UPR



Anna Skólska, lat 43, wykształcenie średnie, specjalista ds. interwencji w Zarządzie Regionu Małopolska NSZZ Solidarność, zamężna, syn, zarabia średnią krajową, startuje z listy AWS



Kazimierz Budziński, lat 58, prawnik, pracownik prywatnej firmy, żonaty, jedno dziecko, zarabia ponad 2 tys. zł, w Unii Pracy, startuje z listy Przymierza Społecznego



Bogumił Nowicki, lat 45, wykształcenie średnie, przewodniczący Komisji Zakładowej i Sekcji Krajowej Solidarności w Poczcie Polskiej, żonaty, 3 dzieci, w I progu podatkowym, startuje z listy AWS



Piotr Saługa, 34 lata, wykształcenie wyższe, asystent w Instytucie Gospodarki Surowcami Mineralnymi i Energią PAN, żonaty, syn, bezpartyjny, startuje z listy Komitetu Wyborczego Otwarty Kraków



Dlaczego ja?

Chcę kontynuować rozpoczęte prace na terenie Dzielnicy XVI i XVII. Mam nadzieję, że tym razem radni będą dbać o swoje osiedla i swoje dzielnice. Tak widzę swoją rolę

Na co dzień stykam się z problemami ludzi. Wiem, że działając jako radna będę mogła skuteczniej wpływać na rozwiązywanie ważnych dla mieszkańców spraw

Chciałbym mieć możliwość faktycznego wpływu na bieg i kierunek wydarzeń w Krakowie. Chcę wykorzystać doświadczenie (w gospodarce komunalnej i mieszkaniowej) dla rozwoju miasta oraz poprawy sytuacji mieszkańców

Uważam, że lata pracy w związku potwierdziły moje umiejętności słuchania ludzi i pomocy w ucieraniu wspólnych stanowisk. Chcę, by Kraków był sprawnie rządzonym europejskim miastem i wiem, że potrafię się do tego przyczynić

Startuję bo interesuje mnie Kraków a nie krakowskie stolki. Mam program dla wszystkich krakowian, zwykłych ludzi, bez rozróżnienia czy są z lewa czy z prawa

Trzy najpilniejsze sprawy dla miasta

Budowa nowych tras mostowych, wdrożenie programu odwodnienia miasta, infrastruktura na osiedlach peryferyjnych

Poprawa bezpieczeństwa, podniesienie poziomu świadczeń zdrowotnych, budowa i remonty dróg, rozwój Towarzystw Budownictwa Społecznego

Tanie budownictwo komunalne i socjalne, naprawa i przebudowa ulic oraz dróg miejskich, bezpieczeństwo mieszkańców i ich mienia

Poprawa bezpieczeństwa, pomoc młodzieży znajdującej się na krawędzi stabilnego społeczeństwa, sprawna komunikacja i jakość dróg oraz chodników

Bezpieczeństwo — stworzenie alternatywy dla młodych ludzi, poprawa stanu komunikacji, budowa Rodzinnego Parku Rozrywki Smokolandii

Ile godzin w tygodniu poświęcę sprawom wyborców?

Jestem osobą samotną więc mojemu miastu poświęcę tyle czasu ile będzie konieczne

To jest służba. Poświęcę tyle czasu ile będzie potrzebne

Tyle ile będzie potrzeba do wykonania nałożonych obowiązków

Według potrzeb

O ile się nie mylę radnym jest się 24 godziny na dobę przez 4 lat

Rekomendacja

— Sprawdzony samorządowiec, filar Ruchu Inicjatyw Osiedlowych. Pomysłowa i uczciwa, z uporem dąży do wytyczonych celów — mówi wiceprezydent Krzysztof Adamczyk, lider RIO

— Najważniejszy jest dla niej człowiek, jego problemy i troski. Ideaty Solidarności przyświecają jej codziennej pracy. Wrażliwa i pracowita — mówi Wojciech Grzeszek, szef małopolskiej AWS

— Godny zaufania, pracowity, bezinteresowny. Te zalety oraz długoletnie doświadczenie w gospodarce mieszkaniowej to gwarancja, że dobrze będzie służył mieszkańcom Krakowa — mówi przewodniczący UP, Marek Pol

— Inteligentny, przebojowy, pomysłowy. Mocno zaangażowany w pracę społeczną — mówi Wojciech Grzeszek, szef małopolskiej AWS

— Doskonały kandydat. Zawsze wykazywał się inicjatywą, aktywnością i pracowitością. Znam go od wielu lat i żałowałem, że nigdy nie zdecydowałem się kandydować — mówi dr inż. Jerzy Kicki z AGH i PAN

Ile powinny wynosić zarobki radnego i prezydenta?

Radni — najwyżej 2 średnie krajowe, prezydent — zarobki szefa przedsiębiorstwa o obrotach jak budżet miasta

Kwoty godne sprawowanych funkcji, ale w granicach zdrowego rozsądku

Radny — zwrot ponoszonych kosztów, prezydent — 4–5 średnich krajowych

Radny dużego miasta — jak członek rady nadzorczej dużej spółki, prezydent — jak szef zarządu w tej spółce

Tyle, by nie musieli kombinować jak dożyć do pierwszego i by poświęcali czas na twórcze działanie

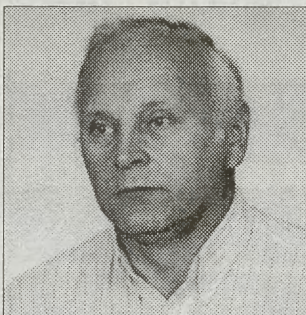
KANDYDACI DO RADY POWIATU MYŚLENICKIEGO

*Kto
jest
kim?*

Marian Cieślak, 34 lata, wykształcenie wyższe, nauczyciel, sekretarz UG w Tokarni, żonaty, troje dzieci, bezpartyjny, startuje z Listy Samorządowej Ziemi Myślenickiej



Mieczysław Pitak, wykształcenie techniczne-elektronik, rencista, prowadzi działalność usługową RTV, żonaty, troje dzieci, dochody — około 450 zł, startuje z listy Ruchu Patriotycznego Ojczyzna



Andrzej Nowacki, 48 lat, ukończył Pomaturalne Studium Zawodowe w Krakowie, prowadzi prywatne biuro usług geodezyjnych, żonaty, troje dzieci, zarabia 2 tys. zł, startuje z listy AWS



Zbigniew Wiekierak, wykształcenie wyższe, żonaty, pięcioro dzieci, zarabia około 2 tys. zł brutto. Startuje z listy Polskiego Stronnictwa Ludowego



Zbigniew Grabowski, 54 lata, wykształcenie wyższe, zastępca kierownika ODGW Kraków, żonaty, troje dzieci, zarabia 1,3 tys. zł, startuje z listy SLD



Dlaczego ja?

Znam słabe i mocne strony ziemi myślenickiej, dlatego efektywnie będę pracował nad jej harmonijnym rozwojem

Doświadczenie jakie zdobyłem w Zakładzie Doświadczalnym Aparatury Naukowej AGH i obecna praca pomogły mi w łatwym nawiązywaniu kontaktu z ludźmi. Często słyszę o wielu problemach. Chcę je rozwiązać

Chcę bezpośrednio uczestniczyć w podejmowaniu ważnych decyzji dla przyszłego powiatu

Czuję się działaczem społecznym. Moje doświadczenie i znajomość problemów wsi chcę wykorzystać dla dobra społeczeństwa przyszłego powiatu

Startuję w wyborach z chęcią podzielenia się doświadczeniem i fachową znajomością spraw związanych z ochroną środowiska, gospodarką wodną, budownictwem komunalnym

Trzy najpilniejsze sprawy dla powiatu

Ochrona środowiska naturalnego, budowa i modernizacja infrastruktury powiatowej, tworzenie nowych miejsc pracy

Lepsze zagospodarowanie zbiornika w Dobczycach z równoczesnym udostępnieniem go do celów rekreacyjnym. Rozwój sportu w powiecie

Rozwój budownictwa mieszkaniowego, zagospodarowanie Zarabia i zbiornika w Dobczycach, współpraca policji i straży miejskiej

Rozwój przetwórstwa rolno-spożywczego i organizacja zbytu produktów rolnych, zmniejszenie bezrobocia przez rozwój małej spółdzielczości

Budowa oczyszczalni ścieków, kanalizacji. Przygotowanie terenów przyszłego powiatu dla rozwoju turystyki

Ile godzin w tygodniu poświęcę sprawom wyborców?

Tyle ile będzie wymagało załatwienie danej sprawy

Jestem rencistą. Mam dużo wolnego czasu. Nikomu nie odmówię pomocy

Uzależniam to od czasu pracy komisji, w których będę pracował

Około 10 godzin

Pomogę każdemu, kto będzie tego potrzebował

-Rekomendacja

— Szanowany, godny zaufania. Otwarty na problemy ludzi. Koleżeński, uczciwy. Ceniony nauczyciel i wychowawca. Odpowiedzialny, dobry organizator — mówi Teresa Chłosta, pełnomocnik Komitetu Wyborczego

— Niezwykle skromny, a przy tym uczynny. Perfekcjonista, gdy za coś zabiera, stara się zrobić to jak najlepiej. Można na nim polegać — mówi Marta Gajek z komitetu wyborczego RP Ojczyzna

— Obowiązkowy i opanowany, może być dobrym rozjemcą. Zawsze dostrzymuje słowa. Kompetentny, dobrze zna zarówno problemy wsi, jak i miasta — mówi Ignacy Paniak z AWS

— Długoletni działacz Ruchu Ludowego, prezes i organizator Spółdzielni Kółek Rolniczych. Cieszy się powszechnym zaufaniem i autorytetem mieszkańców gminy Dobczyce — mówi Anna Kapala z PSL

— Dobrze przygotowany do pełnienia funkcji radnego. Doskonale zorientowany w sprawach ekologii i ochrony środowiska. Polecam go jako osobę uczciwą i wrażliwą na problemy ludzi — mówi Jerzy Krygier z SdRP

Ile powinny wynosić zarobki radnego i starosty?

Radni — zwrot poniesionych kosztów, starosta — na tyle wysoka, by zrekomensować pełną dyspozycyjność

Radni praca społeczna, starosta - 3 tys. zł

Radni mogliby pracować społecznie, pensja starosty: 3,5 — 4 tys. zł

Dieta równa 1/22 średniego wynagrodzenia w kraju, starosta winien zarabiać godziwie

Radni zwrot kosztów, starosta — około 4 tys. zł

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Serwis całą dobę co godzinę. Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04. Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiad. sportowe 8.04 20.04, Inf. turystyczny 11.04

6.08 Co niesie dzień 9.10 Letnie przeboje, w tym 9.50 Bliżej natury 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 12.30 Studio Wyborcze 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00-18.00 Co niesie dzień 18.10 Lista niezapomnianych przebojów 19.10 Studio Wyborcze 20.10 Pół żartem pół nutą 21.10 Wieczorne divertimento 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak RK

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM

7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyżury aptek i szpitali 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35

6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 16.30 Czarne czy białe? - konkurs 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Muzyka non-stop 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM

Mag. inf. z kraju i ze świata: 6.45-17.45 co godz. w tym wiadom. reg., 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; Wiad.: 18.45-5.45 co godz., Reg. inf. dla kierowców - traffic 6.30-9.00 i 15.00-17.30 co pół godz.

6.00 Ni w pięć ni w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty 13 Na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty w tym: 17.45 wiad. i reg. magazynu informacyjne 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metzoforte 22.00 O zmroku 01.00-5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

170,76 FM 102,70 FM 106,10 FM

Wiad. 6-24 co godz., Serwis lok. 6.31 8.31 10.31 12.31 Sport 7.04 8.04 15.04 17.04 20.04 Eko serwis 9.31 15.31 19.31 Kom. drogowy 7.45 8.45 13.45 14.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English on Route 66 9.25 13.25 19.25

6.00-9.00 Na równe nogi 9.00-12.00 Czas dla Nas - babiskim okiem 12.00 Puls dnia 13.00-15.00 Rytm&Plus 15.00-16.00 Plusy dodatnie, Plusy ujemne 16.00 Puls dnia 17.00 Puls Krakowa 21.06 Debata Radio Plus 21.15 Radio Plus Opinie 22.25 Dobre Słowo 22.30 Plusk - aud. muz. 24.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50

6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.10 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 11.15 Konkurs - uderz w dzwon 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15 Sjęsta z Lajkonikiem 20.15 Radioaktywna lista przebojów 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. noc z Wandą

Gonić młodzież

Szacunek dla wieszacza



Szanujmy pomnik wieszacza narodu — z takim apelem do prezydenta i zarządu Miasta Krakowa — zwrócili się przedstawiciele różnych środowisk, organizacji niepodległościowych i kombatanckich, stowarzyszeń kresowych i innych ugrupowań.

— Mickiewicz nie miał szczęścia do Krakowa, piszą w swoim apelu. — Nigdy nie był w prastarej stolicy Polski. Jego pomnik w centrum miasta budowany kilkadziesiąt lat, w kilka godzin zniszczyli hitlerowcy. Z wielkim trudem odbudowany po wojnie, w ostatnim czasie narażony był na niszczenie i dewastację przez rozwydrzone grupy młodzieży. Sytuację tę trzeba zmienić, zwłaszcza teraz, gdy po wieloletniej kosztownej renowacji pomnik wraz z cokołem i figurami symbolicznymi został efektywnie odnowiony. Uważamy zatem — czytamy dalej — że należy zerwać z utrwalającym się złym obyczajem traktowania pomnika Mickiewicza jako miejsca wspinaczek i przesiadywania na nim. Należy powiększyć ilość ławek otaczających pomnik i zabronić wstępu poza łańcuchy go okalające. Straż muni-cypalna powinna więcej uwagi poświęcać egzekwowaniu właściwych postaw młodzieży.

We Lwowie, gdzie jest najpiękniejszy chyba pomnik Mickiewicza (anioł podaje lirę pocię), w mieście, które od kilkadziesiąt lat znajduje się poza granicami Polski stosunek do pomnika jest inny. Również w Paryżu pomnik polskiego poety otaczany jest szacunkiem społeczeństwa. Uczcijmy 200-lecie urodzin Wieszacza Narodu — tak, jak na to zasługuje.

(mas)

Krakowskim targiem									
Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena			
						ub. tydz.	dzis		
ziemniaki 1 kg	0,70	0,80	0,80	0,90	0,70	0,74	0,78		
marchew 1 kg	1,40	1,60	1,20	1,30	1,40	1,44	1,38		
piestruszka 1 kg	3,00	2,80	2,90	3,40	3,20	3,47	3,06		
seler 1 kg	3,00	2,70	2,60	3,20	2,60	2,72	2,82		
kapusta włoska 1 szt	1,60	1,40	2,00	2,00	1,70	1,88	1,74		
kapusta biała 1 szt	1,00	0,90	0,80	1,20	1,00	1,10	0,98		
kalafior 1 szt	1,80	2,40	2,20	2,50	2,00	2,10	2,18		
por 1 szt	1,40	1,00	1,50	1,00	1,20	1,28	1,22		
cebula 1 kg	1,20	1,00	1,40	1,60	1,30	1,30	1,30		
buraki 1 kg	1,00	1,20	0,80	1,40	1,00	0,94	1,08		
pieczarki 1 kg	5,50	4,00	3,80	5,00	4,50	4,10	4,56		
czosnek 1 szt	0,50	0,70	1,00	1,20	0,80	0,86	0,84		
włoszczyzna 1 kg	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50		
pomidory 1 kg	1,80	1,60	2,10	2,20	1,70	1,52	1,88		
ogórki 1 kg	2,50	3,50	4,50	3,00	4,00	3,50	3,50		
kapusta kiszona 1 kg	2,00	2,40	2,20	2,50	2,00	2,16	2,22		
ogórki kiszzone 1 kg	4,40	5,00	6,00	5,00	4,00	4,70	4,88		
jablka 1 kg	1,60	1,20	1,50	1,80	1,40	1,56	1,50		
gruszki 1 kg	4,00	3,50	4,50	4,50	3,00	3,60	3,90		
brzoskwinie 1kg	6,50	5,50	7,00	6,50	6,00	6,30	6,30		
jajka 1 szt.	0,34	0,44	0,32	0,42	0,36	0,37	0,37		
fasola jaś 1 kg	7,50	5,50	6,50	7,00	6,00	6,10	6,50		
banany 1 kg	2,00	2,30	1,60	2,20	2,40	2,46	2,10		
cytryny 1 kg	3,80	3,50	4,50	3,80	4,00	3,86	3,92		
winogrona 1 kg	4,60	5,00	4,80	5,00	4,60	4,50	4,80		
Kupując to wszystko zapłacisz	64,64	61,44	68,02	70,12	62,36				

Remonty, korki, objazdy



Naprawianie Na Zjeździe

O tym, że nawierzchnia na lewym pasie ul. Na Zjeździe nie jest w najlepszym stanie, nie trzeba mówić tym kierowcom, którzy jadą w stronę ul. Wielickiej. Kolejny, popękany asfalt, a przy skrzyżowaniu z ul. Wielicką i Limanowskiego tralka. Wczoraj drogowcy rozpoczęli naprawianie nawierzchni na odcinku od zjazdu z mostu Powstańców Śląskich do skrzyżowania. Prace potrwać jeszcze dziś. Kierowcy mogą spodziewać się zwożenia, ograniczenia prędkości i... korków.

Chełmska nadal zamknięta

Trwa budowa kanalizacji na ul. Chełmskiej. To dobra wiadomość dla mieszkańców tej ulicy. Niestety, kilkusetmetrowy odcinek drogi został zamknięty i to zła wiadomość dla tych, którzy jadą w stronę Portu Lotniczego na Balicach. By uniknąć objazdów wąskimi ulicami lepiej skierować się na autostradę A-4 (trasy objazdowe tak zostały poprowadzone, że kierowcy wracają do centrum Krakowa). Kierowcy nadłożą kilka kilometrów, ale unikną dzięki temu niepotrzebnego kręcenia po mieście, stania w korkach, a tym samym zaoszczędzą kilkadziesiąt minut. W gorszej sytuacji są ci, którzy korzystają z komunikacji zbiorowej. MPK przygotowało trasy objazdowe lecz teraz, by dojechać do Balic trzeba poświęcić więcej czasu.

(RR)

Zabłocili i posprzątali

Nie pierwszy raz zdarza się, że samochody ciężarowe wyjeżdżające z budowy wywożą błoto na jezdnię. Jest to szczególnie niebezpieczne zwłaszcza w deszczowe dni. Na zablokowanej, a tym samym śliskiej drodze, łatwo o stłuczkę. Kierownik budowy powinien dbać o to, by kierowcy samochodów myli koła jeszcze na terenie budowy. Niestety, o tym obowiązku, zapomniano na ul. Hofmana. Droga została zablokowana. Nie spodobało się to mieszkańcom okolicznych domów. Powiadomili strażników miejskich. Kierowcy natychmiast zostali ukarani mandatami i od razu zabrali się za sprzątanie. Strażnicy będą kontrolować czy posprzątali zawsze, gdy samochód wywiezie błoto na drogę.

Zablokował wyjazd

Krakowscy posiadacze samochodów nie zawsze zastanawiają się, czy parkując samochód nie utrudniają życia innym kierowcom lub pieszym. Często auta zostawiają na chodnikach, wysepkach, przystankach tramwajowych czy autobusowych. Zdarza się

Na straży miasta

i tak, że zablokują przejścia dla pieszych lub samochody zostawiają na postojach dla taksówek. Nie dbają też o to, że zaparkowali zaraz za znakiem zakazującym postój. Wczoraj jeden z kierowców postanowił zostawić auto przed bramą wjazdową na ul. Kujawskiej. Zablokował wjazd na podwórko kamienicy, a tym samym uniemożliwił wyjazd mieszkańcom. Strażnicy powiadomili Wydział Ruchu Drogowego o konieczności odholowania pojazdu. Na tym sprawa się nie zakończy. Niefrasobliwy kierowcy słono zapłaci. Mniej kosztowałoby go zostawienie auta na parkingu.

(RR)

MEBLE SYSTEM XXI

SYSTEM SEGMENTOWY

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A, II piętro

tel. (0-12) 267-45-39

DOM HANDLOWY WANDA - STOISKO „TAPETY”

tel. (0-12) 648-50-66 w. 52

Meble rattanowe

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A

tel. (0-12) 267-45-39

II piętro

Tapety

OWÓJKA s.c.

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A

Tel. (012) 267-45-39

II piętro

AUTO-SERVICE

ul. Woronicza 7a

(boczna od ul. 29 Listopada)

Kraków

tel. (0-12) 412-36-03, (0-601) 89-67-18

ZAPRASZAMY CODZIENNIE

od 8.00 do 17.00

☐ BLACHARSTWO

☐ LAKIERNICTWO

☐ MECHANIKA

Naprawy bezgotówkowe

Krótkie terminy

Autogaz

Montaż-Serwis

Autoryzacja Daewoo, Fiat

ul. Cystersów 21

tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU

(OC, NW, AC)

INNE

TOWARZYSKIE

AGENCJA Pussy Cat. Otwinowskiego 6 (012) 411-62-36

KALINKA (012) 658-08-82, (012) 658-18-67

Z notesu policjanta

1 zabójstwo, 14 rozbojów, 1 gwałt oraz 15 bójek i pobicie odnotowały policjanci statystyki w ubiegłym tygodniu. Złodzieje okradli 37 domów i mieszkań, 60 sklepów i firm oraz 114 samochodów. Z ulic i placów Krakowa zginęły 43 auta. Na gorącym uczynku policjanci zatrzymali 98 sprawców przestępstw, wobec 20, sądy zastosowały areszty tymczasowe. Pogotowie policyjne interweniowało 1982 razy.

Na drogach w 66 wypadkach zginęły 2 osoby, zaś 78 odniosło rany. Zatrzymano 37 nietrzeźwych kierujących pojazdami.

Na gościnnych występach

Zatrzymano 21-letniego kielczanina oraz 22-letnią mieszkankę Proszowic, którzy z gabloty wystawowej w Śródmieściu ukradli świecznik, lampy olejowe i inne przedmioty o wartości 1 tys. zł.

W ręce policji wpadła także mieszkanka Szczawnicy, która w towarzystwie dwóch krakowian włamała się do

kiosku w Swoszowicach, kradnąc papierosy oraz bilety MPK o wartości 8 tys. zł. „Gościnne występy” w Krakowie okazały się nieudane.

Skatowali przechodnia

5 mężczyzn, którzy w rejonie ronda Czyżyńskiego pobili mieszkańca Łekawy tak skutecznie, że musiał skorzystać z pomocy lekarskiej, zostali zatrzymani przez policję. Sprawcy mają od 15 do 24 lat.

Zginęły samochody

Z ul. Zaczysze ukradziono alfę romeo, o wartości 36 tys. złotych, zaś z ul. Conrada, volkswagena transportera, za 25 tys. zł.

(mik)

Usiłowali zabić ochroniarzy Gangsterzy na placu

Dwa usiłowania zabójstwa oraz wymuszenia rozbójnicze i pobieranie haraczy obciążają konto zorganizowanej grupy przestępczej. Funkcjonariusze z Wydziału Kryminalnego KWP zatrzymali członków gangu.

Sygnały o jego działalności docierały do policji już od kilku miesięcy. Członkowie grupy pojawiali się na giełdzie sprzętu rtv w Krakowie i tu rozpoczynali przedstawienie. Każdy aktor miał w nim swoją rolę. Grupa podzielona była na dwie części. Najpierw dokonano rozbójniczych, po czym ich sprawcy znikali. Wtedy zjawiali się pozostali członkowie gangu i proponowali ochronę, dając gwarancję, że tego typu incydenty, jak ten przed chwilą, nie będą się powtarzać. Ludzie placili. Niekiedy, na poczet należności za ochronę zabierano przedmioty, którymi handlowali sprzedawcy. Jed-

no jest pewne, atmosfera zastraszenia narastała i sprawiła, że handlujący dość mieli wyczynów gangsterów. W końcu, zdesperowani, wynajęli ochroniarzy, którzy mieli się im przeciwstawić.

Ci, zaczęli od uznania członków grupy za osoby niepożądane na placu. Gorzej było z wyegzekwowaniem tej decyzji. Ryzykownej, jak się wkrótce okazało. Bandyci w początkach września zorganizowali zasadzkę na jednego z pracowników ochrony. Usiłovali przejechać go samochodem. Życie zawdzięcza refleksowi, zdążył w porę odskoczyć. Innym razem gangster próbował pchnąć nożem w

pierś bodyguarda. Tego ciu także zdołał uniknąć, co nawiasem mówiąc, nieźle świadczy o jego sprawności.

Policja zatrzymała członków gangu. To młodzi ludzie, w wieku od 20 do 25 lat. Niektórzy znani są już, policji, byli karani za pobicia i kradzieże. Trzech z nich, zostało tymczasowo aresztowanych, o losie pozostałej trójki zdecydował sąd. Podczas przesłuchania mieszkańca zatrzymanych znaleziono amunicję do broni palnej, elementy tej broni, kajdanki, kij baseballowy oraz worek marihuany. Zabezpieczono również sporą ilość sprzętu pochodzącego najprawdopodobniej z rozbójów.

Krakowska policja prosi pokrzywdzonych o kontakt pod numerem telefonu: 61-04-412 lub 61-04-402. (mik)

Potrzebował pieniędzy na ślub Kasjer okradł kasę

14 tys. złotych w ciągu trzech wrześniowych dni „przekazał” na swoje konto pracownik dużego marketu w Nowej Hucie. Wykorzystał fakt, że był przełożonym kasjerów. Podłada pozorem zastępował ich ochoczo, a w tym czasie „zarabiał” całkiem niezłą „kasę”. Pieniądzy potrzebował na swój ślub.

Na trop oszustwa wpadli sami pracownicy, których zastanowiły wyjątkowo duże wypływy z kasy, zwłaszcza przy sprzedaży butelek. Poobserwowali przełożonego i zgłosili komu trzeba o swoich podejrzeniach. Sprawca został zatrzymany niemal na gorącym uczynku. Na razie oddany został pod dozór policji, niebawem stanie przed sądem. Ciekawe, czy choć wybranka serca okaże zrozumienie, bo na sąd raczej nie ma co liczyć. (mik)



W nowohuckim NCK-u została zorganizowana giełda pracy dla osób niepełnosprawnych. Jej organizatorem jest Polska Organizacja Pracodawców Osób Niepełnosprawnych, w skrócie POPON. Biuro i oddział w Krakowie rozpoczął działalność w czerwcu tego roku.

— Na terenie Krakowa działa około 60 firm, zakładów pracy chronionej, mających status zakładu chronionego — mówi szef krakowskiego oddziału POPON pan Marek Adamczyk. Są to firmy głównie prywatne. Oprócz nich istnieją spółdzielnie inwalidzkie, które w naszej organizacji nie są zrzeszone.

POPON prócz tego że zrzesza pracodawców prowadzi pośrednictwo pracy osób niepełnosprawnych. Około 500 osób jest u nas zarejestrowanych. Są tu i absolwenci zaraz po szkole, jak i osoby starsze. W swoich rejestrach mamy osoby bez zawodu, które mogą wykonać proste prace, po osoby z wyższym wykształceniem np. prawnicy, inżynierowie. (AW)

Dokończyć co zaczęte

Tadeusz Trzmieł w minionej kadencji Rady, wiceprzewodniczący Komisji Infrastruktury Komunalnej, radny z dzielnicy XII obejmującej Bieżanów Stary, Bieżanów Nowy, Prokocim Stary i Nowy oraz Kozłówek.

— Komisja Infrastruktury Komunalnej zajmowała się sprawami istotnym dla życia krakowian — komunikacją, ciepłownictwem, gospodarką wodno — ściekową, odpadami komunalnymi. Twierdzi pan, że osiągnęła sukcesy, które warto kontynuować?

— Jestem przekonany, że tak. Pewnie dlatego, że pracowali w niej ludzie, którzy mają coś wspólnego z problemami omawianymi w Komisji. Nie pracowali w niej dla realizacji politycznych ambicji.

— Dziwne, w Radzie Miasta kłótnia goniła kłótnię, a w komisji — mówi pan — współpraca?

— Tak było. Udało się nam, wspólnie z przewodniczącym Komisji profesorem Stanisławem Kutą, nawiązać prawdziwie partnerskie stosunki i na posiedzeniach utrzymać poziom i standard nie wykraczający poza merytoryczną dyskusję. Dlatego można było przygotować projekty i inicjatywy przekładane potem na uchwały Rady.

— Z problemami...

— Ale jednak.... Obecnie możemy pochwalić się perspektywicznymi planami rozwoju ciepłownictwa, gospodarki wodno — ściekowej, odpadami komunalnymi, komunikacji. Te plany obejmują okres 5-8 lat. Komisja, jak bodaj żadna inna, obradowała na miejscu ważnych dla miasta inwestycji. Byliśmy wszędzie tam, gdzie, w zakresie gospodarki komunalnej, coś się działo, gdzie mogliśmy pomóc. Przygotowaliśmy kilka strategicznych inwestycji. Myślę o trasie szybkiego tramwaju, z Kurdwanowa przynajmniej do ul. Kamiennej. Już w grudniu powinniśmy podpisać umowy kredytowe m.in. z Eu-



ropejskim Bankiem Odbudowy i Rozwoju oraz Europejskim Bankiem Inwestycyjnym i rozpocząć realizację.

— To komisja, a Pan?

— Udało mi się zareagować na postulaty mieszkańców i zrealizować ich marzenia o modernizacji ulicy Promiennej. Dziesiątki lat trwało także nim doprowadzono do realizacji kanalizacji sanitarnej i odpływowej na os. Bieżanów. Po blisko 30 latach rozwiązany będzie problem określany mianem nierozwiązywalnego. Jako były dyrektor MPK cieszę się także, iż współuczestniczyłem w utworzeniu Muzeum Inżynierii Miejskiej oraz, co pewnie ważniejsze dla miasta, bo przynoszące konkretne korzyści, Komunalnej Grupy Kapitałowej z udziałem MPEC, MPK i MPWiK.

— Podobno, to pan zaproponował inny przebieg trasy szybkiego tramwaju niż dotychczas rozważane koncepcje...

— Mój pomysł sprowadza się do tego, by nie inwestować w odcinki, które po dwóch trzech latach staną się bezużyteczne. Przykład, ul. Podgórska realizowana tylko na krótko. Zaproponowałem, by w tym czasie linia szybkiego tramwaju przebiegała starym odcinkiem, to znaczy ulicą Starowiślną, Grzegorzecą do ronda Kotlarskiego. Za-

— Żadnej prowizorki?

— Właśnie. Dwupoziomowe skrzyżowania Kamienna, Wielicka, Kamińskiego oraz rondo Mogiłskie. Ekspert EBOR zaakceptował ten pomysł, bo policzyli, że to 12 mln zł. oszczędności przy porównywalnych efektach. Sądę, że w tej kadencji Rady trzeba doprowadzić do wybudowania przynajmniej jednego mostu. Najprawdopodobniej Kotlarskiego łączącego rondo Kotlarskie z ul. Zabłocie. W grę wchodzi także jeden z mostów „zwierzynieckich”, który ma zapowiedziane dofinansowanie z ministerstwa transportu w wysokości 60 proc. Wiem jedno, zrezygnowanie z ulicy Podgórskiej daje 2/3 środków na most Kotlarski.

Pora też kończyć oczywiście Kujawy, zmodernizować i rozbudować oczywiście Płaszów, przejmującą dotąd tylko 60 proc. ścieków ze starego Krakowa.

— Do 1997 roku zainwestowano w Krakowie 1,2 mld dolarów kapitału zagranicznego. Jestem przekonany, że do 2000 roku kolejny miliard dolarów ożywi Kraków. W każdym razie musimy zrobić co tylko można, by tak się stało. Chciałbym w tym uczestniczyć i dlatego kandyduję. (mik)

HONDA

HONDA CIVIC 4D

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142,
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

KLIMATYZACJA NA RATY

KREDYT 22%

PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

Mała kronika

• **POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYRODNICZE IM. KOPERNIKA** (Ingarde na 6, I p): zaprasza na odczyt pt. „Mózgowy układ nagrody”, który wygłosi prof. dr hab. Jerzy Vetulani. Po odczycie odbędzie się Walne Zebranie Oddziału — 18.15.

• **KLUB ROTUNDA** (Oleandry 1): Inauguracja sezonu jazzowego u Orlika — wystąpi „Grobosz Kudyk Quintet” — 20.

• **KLUB „POD GRUSZKĄ”** (Sala Fontany, Szczepańska 1): DK Podgórze i Oficyna Konfraterni Poetów zapraszają na promocję tomików wierszy Kingi Zygmy pt. „Peknięte naczynie”. Słowo wstępne dr Józef Wróbel, prowadzenie Jacek Lubart-Krzysica — 17.

• **DOM KULTURY „PODGÓRZE”** (Krasickiego 18/20): wernisaż wystawy Ireny Bahrynowskiej-Kowalskiej pt. „Pejzaże” — 17 (wystawa czynna od 15 do 30 października).

Gorący

Liście w kanale

— Na zieleńcu przy ulicy Pużaka (Azory) leżą tony od dawna niesprzątanych liści, ludzie wyrzucają tu także śmieci. Niko nie interesuje taki bałagan. Spadające z pobliskich drzew liście wpadają do kanałów, zatykając je. A woda, która nie ma gdzie odpływać podchodzi do okolicznych domów — mówi **Wanda Pęksa**.

Dziś rano ma to sprawdzić patrol Straży Miejskiej w Krowdrzy. Jeśli informacja się potwierdzi niechłujni administratorzy i opieszale firmy zajmujące się utrzymaniem porządku zostaną ukarani mandatem.

Uliczny parking

W sobotę i w niedzielę odbywa się giełda koło Elbudu przy ul. Wadowickiej, przy pętli w Łagiewnikach. Wiele samochodów parkuje na ulicy Cegielnianej, kompletnie blokując ruch. Z jednej strony jest postój taksówek, który i tak utrudnia ruch, a w weekendy po drugiej stronie ulicy ustawiają swe samochody bywalcy giełdy.

— W sobotę, by wyjechać z osiedla czekałam kilkanaście minut. W takich warunkach

nietrudno o wypadek, bo zdenerwowani kierowcy przepychają się między autami, nie zwracając uwagi na innych użytkowników. Wiele razy mieszkańcy interweniowali w Straży Miejskiej. Bez skutku. Na miejscu nie pojawił się jeszcze żaden funkcjonariusz — mówi **Maria Poznakowska**.

— W każdy weekend ulice w pobliżu giełdy patroluje nasz radiowóz. Wystawiamy mandaty i zakładamy blokady. Sytuację komplikuje to, że ulica Cegielniana jest słabo oznakowana. Wyśleliśmy pismo do Miejskiego Zarządu Dróg, by stanął tu znak zakazu zatrzymywania. Ułatwi nam to pracę — twierdzi Kaziemierz Jędryka, dyżurny straży Miejskiej „Podgórze”.

Wymiana lamp

Na osiedlu Przy Arce rozpoczęła się modernizacja oświe-

tlenia ulicznego. Ekipy remontowe wymieniają stare lampy na nowe.

— Między blokami 2 i 5 robotnicy rozgrzebali robotę i zniknęli. Nie ma ich od obrobrych kilku dni, a na całej ulicy ciemno — mówi **Piotr Piotrowski**.

— Jak najszybciej postaramy się sprawdzić przyczyny tego przestoju. Być może spowodowany jest on ostatnimi deszczami. Prace modernizacyjne prowadzone są z dużym rozmachem, przy wymianie lamp w niemal całym Krakowie pracuje kilkanaście brygad. Tak duże tempo, też może sprzyjać awariom, staramy się jednak jak najszybciej je usuwać — dowiedzieliśmy się w konsorcjum Elektrim ES-System, które na zlecenie gminy Kraków zajmuje się modernizacją oświetlenia. **Małgorzata NITEK**

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń. Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżuruje nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: **Magdalena STRZEBOŃSKA**



echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubis, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

**RENTGEN
ZĘBÓW****panoramyczne,
punktowe**św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72**Ceny najniższe****- wyniki natychmiast****PolDent**

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00**Pełny
zakres usług***** USŁUGI RATALNE ***

Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09**MEDICINA**ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęba
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78**LEKARZ****WIZYTY
DOMOWE
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH****658-49-59**
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

L - 4**USG**jama brzuszna,
piersi, tarczycza i inne
* **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów
* **ONKOLOGIA**
także choroby
sutka
* **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe
* **ZABIEGI
OPERACYJNE,
ANALIZY,
ENDOSKOPIE,
EKG**

☎ 421-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

**GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO****USG
EKG**Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

Tel. 633 14 75

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW****Medicina®**KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

USGGABINET
LEKARSKI**Diagnostyki
Ultrasonograficznej**
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres
badań USG

(0-12) 267-69-66

**GABINET
PSYCHOLOGICZNY**Psychologowie, logopeda
(dorośli, młodzież, dzieci)
- poradnictwo
- badania
- terapia(0-12) 425-76-87
(wieczorem)**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA**MEDYCINA
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI☛ całodobowe
94-34
(0-12) 653-22-02
0-602 68-97-99☛ pon.-pt. 9-18
(0-12) 634-30-20
632-34-12internet <http://www.coit.com.pl>czynne codz. 7.30 - 15.30
**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26*polecają***BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-04
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!**580 WZORÓW****TAPETY**KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGOPACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14**Garaże
ocynkowane
usługi
ślusarskie**najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45**KRAKÓW**ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**Tel. 96-31
411-86-96TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA-handel
-usługi

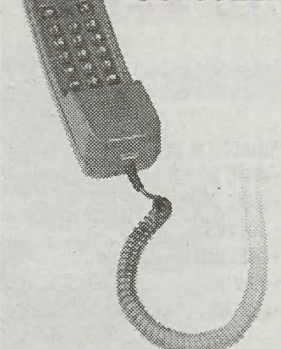
-produkcja

TEL. 94-77
<http://www.tai.com.pl>**FIRMA POGRZEBOWA
A.H. MIREK**
MIĘDZYNARODOWY
PRZEWÓZ ZWŁOK
TRUMNY SPECJALNESUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816**Nauczycielskiego
FUNDACJA Kolegium
Języków Obcych****UNIwersytetu
JAGIELLOŃSKIEGO**
organizuje KURSY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO
oraz
JĘZYKA NIEMIECKIEGOZapisy i informacje:
Kraków ul. Kanonicza 14, IIIp
tel. 422-79-55**!!! Niskie ceny!!!****BISE
LEASING****REWELACYJNY
LEASING
SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH**
(bez przeróbek)**NASZ PARTNER**
"FORZA" sc.Kraków
ul. B. Krzywoustego 10
tel/fax. 012 645 57 79
0601 46 15 39
Tarnów 0601 51 47 27**KOMINKI**

Jesienna Promocja

Francuskie Wkłady Kominkowe
Tylko w październiku
Już od 1190 z VAT-emdoradztwo • montaż • tanie obudowy
FPHU FLIZA
33-100 Tarnów, ul. Szkotnik 2b,
tel. (0-14) 22-40-54 w. 12
Zapraszamy w godz. 9-17

- Kosmetyka specjalistyczna - peeling azjatycki, maki-
jaż, zabiegi pielęgnacyjne i le-
czenie. (0-601) 51-11-67

KRAKOWSKA**BIURA
OGŁOSZEŃ****KRAKÓW**
al. Pokoju 3
tel. 430-43-30
fax 430-43-75
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03**NOWY SĄCZ**
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54**TARNÓW**
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97**DĘBICA**
ul. Rzeszowska 18,
tel./fax (0-14) 681-13-31,**NOWY TARG**
Rynek 5,
tel./fax (0-18) 266-86-06**inmed****APARATY
SŁUCHOWE***sprzedaż ratalna*kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10**NEWMED**

♦ sprzęt medyczny

KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10**APARATY
SŁUCHOWE**tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków

ul. M. Skłodowskiej-Curie 4

tel. (0-18) 43-78-14

33-300 Nowy Sącz

ul. K. Wielkiego 4

Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

**Aparaty
słuchowe****I AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. 656-18-06**KRI-MED**

GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA
LECZENIE*** **CHIRURGIA:**naczyniowa
proktologiczna
dziecięca* **GINEKOLOGIA*** **DERMATOLOGIA:**dorośli
dzieci* **USUWANIE ZĘBÓW
— PROTEZY*** **NEUROLOG*** **CHOROBY
WĄTROBY*** **KOLONOSKOPIA*** **USG (pełny zakres
usług)*** **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**CZYNNY
od poniedziałku do piątkuKraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

- ◇ **SŁOWACKIEGO**
◇ DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Żołnierz i bohater — 19. Bilety: 18-15 i 12-10 ulg.
◇ MINIATURA (pl. Św. Ducha 2): Słowa Boże — 19. Bilety: 15 i 10 ulg.
◇ **STARY**
◇ MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Gimpel Głupek — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
◇ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Kosmos — 19.15.
◇ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Moły pingwin Pik-Pok — 10; 120 przygód Koziołka M. — 12.15.
◇ **LUDOWY**
◇ DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Przygody Tomka Sawyera — 11. Bilety: 17 i 12 ulg.
◇ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Grupa Rafała Kmity — 19. Bilety: 15.

KINA

- ◇ **APOLLO** — stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 15.45, 17.45; Zaklinacz koni (USA 15) — 19.45.
◇ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Magiczny miecz (USA b.o.) — na zamówienie dla szkół; Druga księga dżungli (USA b.o.) — 10.15; Zaklinacz koni (USA 15) — 11.50, 20.45; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) — 14.45, 17.45.
◇ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Kod merkurium (USA 12) — 16; Armageddon (USA 15) — 18.15; Lepiej być nie może (USA 15) — 20.55.
◇ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zaklinacz koni (USA 15) — 14.30, 17.30; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) — 20.30.
◇ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Magiczny miecz (USA b.o., dubbing) — 9, 10.45.
◇ **MIKRO** (Leo 5, tel. 634-28-97): Księga wielkich życzeń (pol. 15) — 16; Boogie nights (USA 18) — 18; Hiszpański więzień (USA 15) — 20.45.
◇ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Titanic (USA 15) — 12.45; Dzień zagłady (USA 15) — 16; Miejski obłąd (USA 15) — 18.15; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.
◇ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Kroniki domowe (pol. 15) — 10.45, 16; Historie miłosne (pol. 15) — 12.30; Tamta strona ciszy (niem. 15) — 14; 14 Warszawski Festiwal Filmowy. Filmy z Północy: Ostatni kontrakt (szw.norw.fin. 15) — 18; Los Angeles bez mapy (fin.frang. 15) — 20.
◇ **SPINKS** (os. Górali): G.J. Jane (USA 15) — 17; Przejrzeć Harry'ego (USA 15) — 19.15.
◇ **SWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Magiczny miecz (USA b.o.) — 15, 16.45 oraz poranki dla szkół; Archiwum X (USA 15) — 18.30, 20.45; mała sala: Z archiwum X (USA 15) — 17; Kamasutra — 19.15.
◇ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne: Szatan z 7 klasy, Krzyżacy
◇ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowińska 16, tel. 422-00-77): Z archiwum X — pokonać przyszłość (USA 15) — 10.30, 15.45, 18, 20.15.
◇ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Magiczny miecz: Legendy Camelotu (USA b.o., dubbing) — 9.30, 11.15; Lolita (USA.fr. 18) — 13, 15.30, 18, 20.30.
◇ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Mortal Kombat 2. Unicestwienie (USA 12) — 15.30; Godzilla (USA 12) — 18; Zabójcza broń 4 (USA 15) — 20.30.
◇ **PARADOX** (Krowoderska 8): Proces (wg F. Kafki) — 19.30.
◇ **DKF ROTUNDA** (Oleandry 1): Dym (USA 1995 r.) — 18.
◇ **MYŚLENICE** — Muza (Piłsudskiego 20): Godzilla (USA 12) — 9, 11.30; Zabójcza broń 4 (USA 15) — 19.40.
◇ **MIECHÓW** — Gryf (Racławicka 12): nieczynne

WAWEL

- ◇ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., pt. 9.30-16.30, śr. — wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 9 zł i 4 zł ulg.):
• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)
• Donatorce — w hołdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)
◇ WAWEL ZAGINIONY (pn., śr. — wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15. Bilety 4 zł i 2 zł ulg.)
◇ SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)
◇ ZBRÓJOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)
◇ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
◇ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
◇ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
◇ SMOCZA JAMA (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

- ◇ **NARODOWE**
◇ GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Galeria Broni i Barwy • Warhol i dzieci
◇ SUKIENNICIE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30): 2.10 nieczynne
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
◇ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel.

- 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):
• Rafael, Tytjan — księżęta malarzy (do 10.11)
• Galeria rzemiosła europejskiego
◇ ARSENAŁ (Pijarska 8); (codziennie 10-17):
◇ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18): • Zbiory etnograficzne Jana Matejki
• Takie były początki (do 31.10)
◇ DOM JOZEF MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt.-cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
◇ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
◇ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasieńskiego (wystawa nieczynna do 12.10)
• Współczesna sztuka Japonii „Kokugakai” (czynna codz. 10-18 do 4.10)
◇ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat
◇ **ARCHIDIECZALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
• Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
◇ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):
• Jan Brożek
◇ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. — wst. wolny 10-14):
• Atelier skawińskiego fotografa (do 31.10)
◇ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
• Różne oblicza Amazonii Peruwiańskiej (fot. Luz H. Ruiz Silva)
◇ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
◇ **HISTORYCZNE**
◇ KRZYSZTOFOR (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wystawa stała nieczynna do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): • Wyst. z cyklu „Skarby krakowskich klasztorów” — Zbiory OO Reformatorów — Franciszkanów (do 22.11) 6.10 nieczynne
◇ WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Gł.) (śr., cz., pt. 10-17, sb.-nd. 9-16): 6.10 nieczynne
• Wystawa z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów” — Iwona Siwek-Front — mal., rysunek
◇ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18): 6.10 nieczynne • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”; • Joanna Braun — scenografia
◇ KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): 6.10 nieczynne
• Podróż na południe — „Turcja, Jordania, Egipt” — wys. fotografii Piotra Korzeniowskiego
◇ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18): nieczynne do odwołania
◇ DOM ŚLAŃSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18): • „Kraków 1939-1945” • „Walka i

- męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
◇ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wstęp wolny): 6.10 nieczynne
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego • Wys. prezentująca różne Bractwa Europejskie
◇ **ZWIERZYŃCIEK SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jądwi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14): • „Podróże babci” — wystawa malarstwa Marii Wala
◇ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.) • Impresje geologiczne — wys. z Lipska (czynna do końca listopada)
◇ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
◇ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16): • Zygmunt Holcer — „Barwy podkrakowskich lasów” — wys. fot. artystycznej (do 15.10)
◇ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
• „August Sander” (do 4.10)
◇ **MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
◇ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
◇ **PALAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): • „Ecole de Paris” — wys. mal. z kolekcji Wojciecha Fibaka (do 18.10)
◇ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
◇ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
◇ **UBEZPIECZEN** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
◇ **WIELICZKA**
◇ **KOPALNIA SOLI "WIELICZKA"** (Dąbrowicza 10) (7.30-18.30) • Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziora Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; • Kolekcja solnych rzeźb; kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
◇ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16, wt. nieczynne); • Dzieje Wieliczki • Solniczki
◇ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. niecz.) • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
◇ **NIEPOŁOMICE — ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
◇ **MIECHÓW — MUZ. REGIONALNE** (pl. Kościuszki) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)

GALERIE

- ◇ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18): • Krzysztof Penderecki — partytury
◇ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14)
• Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990
◇ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14,

- sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu): • „Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939”
◇ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14): • Henrich Heine i jego czasy — wyst. książek (do 11.10) • „Mowa ulicy” — wys. fotografii z Izraela (do 8.10)
◇ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17): • Krzysztof Penderecki „Czarna maska” współczesny taniec śmierci (rękopisy, arcydzieła grafiki od XVI wieku do współczesności, obraz z kościoła OO Bernardynów „Taniec śmierci”, realizacje sceniczne, projekty kostiumów z opery) (czynne do 10.10)
◇ **GAL CENTRUM** (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17): • „Polska prasa lokalna w kraju i na świecie” • „Wspomnienie lata” — wyst. Grupy Młodych Plastyków Krakowskich Spiritus Movies
◇ **GROTTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, l.p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14) • Malarstwo i rzeźba
◇ **KANONICZA 1** (Kanonicka 1); (codz. 10-18):
• Huta — wys. fot. • Jakub Bieniek — malarstwo
◇ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):
• Średniowieczne narzędzia tortur
◇ **„POD ORLEM”** (DK Podgórze, Krasińskiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13) • Wys. ekslibrisów i grafiki Magdaleny Wosik-Bąk (czynna do 15.10)
◇ **„TEMPORARY CONTEMPORARY”** (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18): • Ekspozycja stała • Chorały malarskie J. Feinera
◇ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
• Kolekcja własna Galerii • Wystawa przedaukcyjna domu aukcyjnego „Sztuka” (do 3.10)
◇ **GALERIA PRZEDMIOTU** (Skaleczna 5, tel. 656-07-18); (pn.-pt. 11-17, sb. 12-15, wt. niecz.)
• „Szamotowe miasto” — wys. prac Marka Firka
◇ **SZTUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonicka 15) (cz.-nd. 12-16): • Cerkiew wg proj. prof. J. Nowosielskiego • Ikony z XVI-XX w. z Eparхии Przemyskiej • Gal. Współczesnej Sztuki Ukrainskiej, wystawa — sprzedaż, malarstwo, rzeźba, huculska ceramika i biżuteria
◇ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codz. 9-18): • „Z błękitu w tle” — wys. mal. M. Karp
◇ **ARTEMIS** (Starowińska 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15): • Kolekcja galerii — mal., rzeźba, grafika
◇ **GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEGO** (Park Decjusza, Wola Justowska : (śr., pt. 12-18, sb., nd. 11-18): • Malarstwo Janusza Lityńskiego
◇ **MYŚLENICE MOK** (Piłsudskiego 20): • „Anioły” — wys. mal. (czynna do 6.10)
◇ Galeria Sztuki Współczesnej (Rynek 27):
• Z jasnego brzegu — wys. mal i ceramiki M. A. Werner (do 7 października)

INNE

- ◇ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHEIM”** — czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)
◇ **KRAKÓW:**
◇ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18; tel. 425-35-51.
◇ **OGRÓD BOTANICZNY** (Kopernika 27): (szklarnie 10-14, pt. niecz.);

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Szeregowiec Ryan”

reż. Steven Spielberg

kino „Sztuka”

Kolejne epickie dzieło Stevena Spielberga, który porzucił na chwilę dinozaury, by opowiedzieć historię amerykańskich komandosów szukających w głębi frontu żołnierza, któremu zginęli trzej bracia. Przez prawie trzy godziny oglądamy zapierające dech w piersiach widowisko, które zostało perfekcyjnie zrealizowane i zagrane. W obsadzie same gwiazdy — Matt Damon w roli tytułowej, koncertowo grający Tom Hanks i Edward Burns. Film, który opowiada o męskiej przyjaźni w czasie II wojny światowej, jest bezdyskusyjnym kandydatem do konajmniej kilku Oscarów. Gorąco polecamy, mimo iż „Szeregowiec Ryan” obfituje w masę drastycznych scen. (Zaproszenia) (ART)

„Zabójcza broń 4”

reż. Richard Donner

Kino „Warszawa”

Widowiskowy film sensacyjny. Dwaj policjanci z Kalifornii prowadzą śledztwo w sprawie chińskiego emigranta, który został przyłapany na przemyśle kosztownego klejnotu. Ślady prowadzą do azjatyckiej mafii, przygotowującej zbrodniczą akcję na obszarze Stanów Zjednoczonych.

Film jest kontynuacją cyklu „Zabójcza broń”, w którego trzech dotychczasowych odcinkach niezapomniane kreacje stworzyli Mel Gibson i Danny Glover. Duetowi sympatycznych gliniarzy partnerują Joe Pesci i Rene Russo. Ci, którzy widzieli „czwórke”, twierdzą że warto wybrać się do kina nawet drugi raz. Czy mają rację? (Zaproszenia) (ART)

SZLAKIEM GALERII

Plakat

pod arkadami

Dziś polecamy „Galerię Plakatu” przy ul. Stolarskiej 8. Prowadzący ją od lat 12 Krzysztof Dydo jest jednym z najwytrawniejszych znawców sztuki plakatu, zarazem liczącym się kolekcjonerem (jego zbiór to jeden z kilku największych w Polsce), organizującym i konsultującym liczne wystawy polskie i zagraniczne.

W galerii zobaczyć można nowości plakatowe z całej Polski, np. plakat Wiesława Wałkuskiego do wystawy portretu trumiennego, ostatni plakat Franciszka Starowiejskiego i Henryka Tomaszewskiego.

Galeria dysponuje katalogiem około 100 plakatów które można tu nabyć. Ceny plakatów od 10 do 100 złotych, w zależności od nakładu, autora, roku w którym praca została wykonana. Można także kupić katalogi, albumy o plakacie (w cenie niższej niż w księgarni), reprodukcje plakatu na pocztówkach, lub plakatowy kalendarz.

Galeria czynna codziennie (z wyjątkiem niedziel) w godz. 11-17. (mar)

ZAPRASZOSZENIA

OD GODZ. 12

TEL. 430-44-28 (AG)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,

Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

- ◇ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
◇ **DYŻURY SZPITALI**
◇ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, urologicznej, laryngologicznej (Leo 44, tel. 637-34-59), chirurgii dziecięcej Wielicka 265, tel. 658-20-11), okulisty (Witkowiec, tel. 415-64-44).
• Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
◇ **DYŻURNIE POGOTOWIA**
◇ **KRAKÓW**
• Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala tel. — 422-36-00 Podstacje KPR:
• Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Golińska 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice — 999
• Jędrzejów — 389-50-99

- Skala — 389-19-99
• Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99
• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99
• PROSZOWICE — alarm. 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
• MYŚLENICE — 999, 272-01-80,
• NIEPOŁOMICE — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
• NIEPOŁOMICE — miejski 811-999, alar. 999
• SŁOMNIKI — 388-19-99 (całą dobę)
◇ **DYŻURNE APTEKI**
◇ **KRAKÓW**
• Mogilska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Boh. Września 26 — 648-59-62, Królewska 92 — 636-12-91, os. Witkowiec Nowe, Wielicka 79 — 655-93-80, Zakopiańska 72 — 266-11-72, Kalwaryjska 84 — 656-18-50
◇ **SKAWINA** — Tyniecka 5
◇ **KRZESZOWICE** — Rynek 12
◇ **MYŚLENICE** — Rynek 10
◇ **PROSZOWICE** — 3 Maja 7
◇ **WIELICZKA** — os. Kościuski
◇ **MIECHÓW** — Racławicka 1

CZŁOWIEK W DEPRESJI

- ◇ **TELEFONY ZAUFANIA**
◇ **KRAKÓW**
• Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.ariadna.pl/profiops • ogólny — 633-71-37 (od 16 do

- 22) • dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64 • młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedziel) • dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • informacja o AIDS — 958 (całodobowy) • dla chorych na AIDS — 421-96-57 (z 10-12) • dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt., śr., pt. 16-19) • dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
◇ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (czpt 16-19)

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

- ◇ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
◇ **KRAKÓW**
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki — pomoc całodobowa • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sob. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop) • Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30) • Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17) • Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14) • Cyplicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-

- 13) • Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14) • Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30) • os. Kalinowe 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13 • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pon.-pt. 16-20, sob. 9-14, wiz. domowe po godz. 20)
◇ **WIELICZKA**
• Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
◇ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
◇ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.

AWARIA W DOMU

- ◇ **POGOTOWIE GAZOWE**
◇ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
◇ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
◇ **KRAKÓW:**
• Śródmieście — 421-27-49
• Krowodrza — 633-06-97
• Nowa Huta — 644-12-10
• Podgórze — 656-21-55
◇ **POGOTOWIE WODOCIAĞOWE**
◇ **KRAKÓW:**
• Krowodrza — 422-92-05
• Nowa Huta — 648-2

Po meczu Górnik – Cracovia

Siła tradycji

W pierwszym, historycznym spotkaniu o ligowe punkty pomiędzy Górnikiem Wieliczka i Cracovią ta druga wykazała bezdyskusyjną wyższość. Krakowianie już przed przerwą rozstrzygnęli losy tego pojedynku aplikując gospodarzom trzy gole.



Podopieczni Grzegorza Kmity zaimponowali piłkarską kulturą. W pełni potwierdziła się zasada – „kto opanuje środek boiska, wygrywa mecz”. Doświadczenie i ograniczenie liczby zawodników Cracovii w spotkaniach o wyższą stawkę niż III-ligowe punkty były widoczne przez 90 minut. Goście przejmowali piłkę daleko od własnej bramki, a w razie potrzeby obrona Cracovii kierowana przez niezniszczalnego Walankiewicza interweniowała prawie bezbłędnie. W Górniku wciąż brakuje lidera w li-

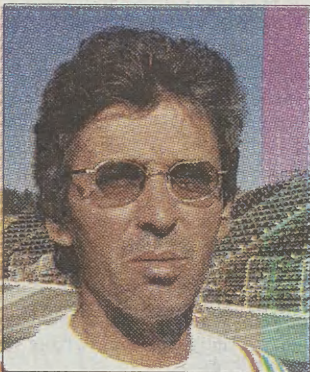
nii pomocy. Trener Lucjan Franczak próbował już w tym sezonie kilku piłkarzy na pozycji rozgrywającego, zmienił ustawienie II linii, ale do tej pory nie osiągnął zadawalającego efektu. Być może najnowszy nabytek Górnika – Leszczyk spełni oczekiwania szkoleniowca, gdy bardziej zgra się z kolegami. Gorzej niż w poprzednich spotkaniach zagrali obrońcy. Błędy w kryciu, brak zdecydowania w gorących momentach, zwłaszcza Hillera i Mrowca, bezlitośnie wykorzystali krakowianie.

Po zakończeniu meczu trenerzy byli w odmiennych nastrojach.

Grzegorz Kmita: – Początek należał do Górnika. Bardzo niebezpieczna była „główka” Leszczyka. Potem już gra toczyła się pod nasze dyktando. Oprócz zdobytych goli mieliśmy jeszcze kilka okazji do podwyższenia wyniku. W drugiej połowie oszczędzaliśmy już trochę siły, gdyż w najbliższych tygo-

dniach przyjdzie nam grać w cyklu: środa – niedziela – środa.

Lucjan Franczak: – Był to twardy, szybki mecz. Przeegraliśmy z bardzo dobrze grającą Cracovią. Szkoda tylko, że sędzia Bartosik, jeden z najzdolniejszych w Krakowie, widział przewinienia tylko jednej strony. O naszej porażce zdecydowała słaba gra linii pomocy oraz błędy w kryciu obrońców. Górnik nie występuje w tym sezonie w III lidze z zamiarem awansu. Chcemy się w niej utrzymać. Zakładaliśmy zdobycie w jesiennej rundzie 22 punktów i będziemy się starać zdobywać je z każdym przeciwnikiem. (now)



Odznaka dla „Baryły”

Trener Wojciech Łazarek nie pracuje już w Wiśle, ale kibice doskonale pamiętają, co zrobił dla „Białej Gwiazdy”. Nie zapomnieli więc o „Baryle” przy okazji jego niedzielnej wizyty przy Reymonta; już jako szkoleniowca łódzkiego Widzewa.

Przedstawiciele Koła Sympatyków „Białej Gwiazdy” uhonorowali Wojciecha Łazarka specjalną odznaką Koła, odznaką z wieniec wraz z legitymacją. Jest to najwyższe wyróżnienie jakie może spotkać kogoś, kto

pracował kiedykolwiek dla Wisły. Z kolei Wiślacki Smok przekazał „Baryle” ... swoją miniaturkę, wykonaną przez pana Stanisława Brzeźnicę. A skoro jesteśmy przy stworku z Reymonta, to niedzielne spotkanie było jego 125 ligowym, od kiedy towarzyszy on krakowskiemu futbolistom. Teraz – jak oświadczył – czeka na powrót pod Wawel tytułu mistrzowskiego i wtedy zamierza udać się... na zasłużoną emeryturę. (SULIM)

Suche Stawy lśniły czystością

Ukłon dla działaczy!

I jak tu nie wierzyć w ludzi... Nie tak dawno przypieiliśmy łatką działaczom piłkarskim Hutnika i ta umiarkowana krytyka poskutkowała.

Podczas niedzielnego meczu z Hetmanem Zamość miejsca na łoża honorowej stadionu na Suchych Stawach lśniły czystością, przygotowane też zostały specjalne podkładki izolacyjne na krzeselka. Nikt więc nie mógł już narzekać na warunki obserwowania poczynąń piłkarzy na zielonej

murawie. Na grę zawodników to i owszem, ale to jest temat już na osobne opowiadanie...

Wracając zaś do kwestii estetyki, to hutniczym działaczom należało się głęboki ukłon i słowa uznania za sposób reakcji na krytyczne słowa. Tak trzymać! (BAT)

Hokejowa liga juniorów

Boks w Nowym Targu

W trzeciej kolejce rozgrywek Centralnej Ligi Juniorów, krakowianie odwiedzili Nowy Targ, gdzie spotkali się z zespołem miejscowego SMS. Dwukrotnie przegrali, przy czym pierwszy mecz miał niewiele wspólnego z hokejem, a raczej przypominał serię walk bokserskich, a nawet pojedynków rodem prosto z wolnej amerykanki.

SMS Nowy Targ - Cracovia 7:3 (1:1, 3:2, 4:0); bramki: Stańko, Drozdowicz, Ziobro, oraz 9:3 (3:1, 2:1, 4:0); bramki: Wądroda, Maciej Dziekan, Głogowski.

Cracovia: Wójcik (niedziela Fundalski) – Dudek, Turcza, Ziobro, Wądroda, Drozdowicz – Muniak, Durmała, Małyśa, Maciej Dziekan, Gnutek –

Skwarek, Sałach (w sobotę kara meczu), Bączkowski, Wozioda, Stańko (kontuzja w sobotę) – Głogowski, Rejdych.

W pierwszym spotkaniu zawodnicy Cracovii doprowadzili do rozpaczliwej gry trenera Ryszarda Cieślkiego. Po dobrej pierwszej tercji i początku kolejnej, kiedy przeprowadzili kilka bardzo efek-

townych akcji, wdali się w niepotrzebne bijatyki. A że były one zacięte, świadczy liczba kar. 59 minut plus kara meczu Sałacha! W takiej sytuacji trzecia tercja należała do zdecydowania gospodarzy, a krakowski szkoleniowiec mógł tylko powstrzymać swoich podopiecznych przed dalszymi bójkami. Zresztą bezskutecznie. W drugim spotkaniu osłabieni i porażeni krakowianie nie mieli nic już do powiedzenia, i gospodarze pewnie wygrali również drugi mecz.

Paweł GUGA

U szczypiornistów Hutnika

Miedzy dawnymi a nowymi laty

Szczypiorniści Hutnika podtrzymali dobrą passę – odnosząc trzecie zwycięstwo w sezonie, tym razem nad MKS-em Końskie, pierwsze we własnej hali.

Mógł być więc zadowolony trener krakowian Jan Sowa.

– Obawiałem się tego spotkania – powiedział po meczu krakowski szkoleniowiec – jako że w pierwszych dwóch występach graliśmy tylko ósemką zawodników, ze względu na problemy zdrowotne. Poza tym rozgrywaliśmy pierwszy mecz we własnej hali i wiedzieliśmy, że nie wolno nam przegrać, dwie wygrane do tej pory potyczki zobowiązywały drużynę, a na dodatek stresowały. Jestem usatysfakcjonowany, że zespół w drugiej połowie potrafił się przełamać, przestać się nienajlepiej gry na dużo lepszą. Wreszcie wrócił po kontuzji Krzysztof Po-

znański. Dałem szansę występu wszystkim poza Gmyrkiem, który jest jeszcze nieograny. Słowa pochwały należą się Sławomirowi Szmalowi, jego przynajmniej trzy świetne interwencje pozwoliły partnerom złapać oddech i podyktować własne warunki. Z czasem drużyna bardziej skoncentrowała się, dobrze zaczął funkcjonować blok, na który łapał się strzelec wyborowy gości Tłuczyński, wcześniej seryjnie zdobywający bramki. Poznańskiego oszczędzałem, wpuszczając dopiero na drugą połowę. Widać było jeszcze u niego skutki kontuzji, ale jestem pełen uznania dla niego, że wziął ciężar gry na siebie

Po meczu odbyła się miła uroczystość. Obecni byli zawodnicy z mistrzowskiej drużyny Hutnika, która w latach 1979-81 sięgała po pierwsze miejsce w Polsce. Agitatorem przypomnienia „starych” mistrzów i zaprezentowania ich następców był reprezentant „złotej drużyny” obecny kierownik zespołu Marek Wiłkowski. Czy jego zaangażowanie w integrację środowiska przyniesie efekty w postaci materialnego wsparcia drużyny, tak by nawiązała do tradycji poprzedników – zobaczymy? Ważne jednak, że pierwszy krok ku temu został zrobiony. Reszta w rękach zawodników i trenera. Na razie z obowiązku wywiązują się znakomicie, liderując w stawce dwunastu drużyn.

(Żuk)

Faworyci w IV lidze tracą punkty

Ponownie Proszowianka

Po czterech kolejkach na fotel lidera wróciła Proszowianka. Drużyna beniaminka wygrała bardzo trudny mecz w Witowicach Dolnych, a ponieważ rezerwy Wisły i Garbarnia tylko zremisowały, toteż drużyna z Proszowic ponownie zameldowała się na szczycie tabeli.

Garbarnia i Wisła II zupełnie niespodziewanie straciły punkty ze Startem Nowy Sącz i Tymbarkiem. Proszowianka zainkasowała ich komplet w spotkaniu z Victorią, która co prawda zajmuje 13 lokatę w tabeli, ale na własnym boisku jest niesłychanie groźna. Drużyna trenera Jana Cyniewskiego nadal utrzymuje wysoką formę, i nie zamierza oddać pierwszej lokaty. Ale czekają ją jeszcze bardzo trudne spotkania. Z Kablem, Garbarnią, Wisłą II i Wieczystą. Jeżeli również z nich wyjdzie obronną ręką, to można po-

ważnie myśleć o kolejnym awansie.

– Główny powód tak dobrych wyników Proszowianki – powiedział trener Jan Cyniewski – Leży w sferze psychiki zawodników. Chłopcy chcą wygrywać, są spragnieni sukcesu. Chcą się pokazać na wyższym szczeblu niż klasa okręgowa, czy nawet IV liga. Do tego konstrukcja zespołu jak na razie „wypaliła”. Kilku graczy z doświadczeniem III czy II-ligowym (Skalski, Poskrobko, czy Komisarek), oraz młodzi marzący o grze (na razie) w III czy II lidze (m.in. Durniec czy Świeca). Zresztą

wszyscy są wychowankami najlepszych klubów krakowskich. I ten melanz daje jak do tej pory znakomity efekt.

Ostatni mecz nie należał do łatwych. Wąskie, krótkie boisko, powodowało, że spotkanie było szybkie. Akcja szła za akcją. Gospodarze to twardo grająca drużyna, i musieliśmy się nieźle namęczyć, by wrócić z kompletem punktów. Teraz przed nami cztery bardzo trudne spotkania, ale zawodnicy nie odczuwają lęku przed znanymi zespołami, i postaramy się by punkty zostały przy nas. A co do rozbudzonych aspiracji, głównie wśród kibiców w Proszowicach, to my na razie o nich nie myślimy. Przed nami kolejne spotkania, i teraz tylko to jest najważniejsze.

(PG)

III liga siatkówki

Bez niespodzianek

Siatkarze występujący w III lidze rozpoczęli nowy sezon. Wyłamał się tylko akademicy, którzy tradycyjnie przełożyli pierwsze spotkania na późniejszy termin. W drugiej kolejce ligi kobiet akademicki przypominiali rywalkom o sobie.

Mężczyźni

WANDA INTRO DAJWÓR – HUTNIK 3:0 (7, 7, 7).

WANDA: Fik, T. Flis, Bednarz, Myca, Bławat, Kieć – Gajda, Kwaśniewski, Sendor, Silczuk, Nowiński.

HUTNIK: Śrutowski, K. Flis, Orzeł, Walc, Walaszek, Gawel – Popiołek.

Powrót do drużyny Mirosława Janawy Walca, który trenował przed sezonem z siatkarzami Wawelu niewiele pomógł hutnikom. Gospodarze występujący w tym sezonie w nowym zestawieniu personalnym wygrali łatwo, choć wiele w ich grze było chaosu. Czekają ich dużo pracy, jeśli myślą poważnie o awansie do II ligi. Dobrze wprowadzili się do drużyny rozgrywający Krystian Bławat i dynamicznie atakujący ze skrzydła Wojciech Bed-

narz. Kibice obserwujący spotkanie zadawali sobie pytanie, czy umiejętności „gwiazdy Wandy” – Adama Fika, grającego w tym meczu na środku ataku, nie będą lepiej wykorzystane na skrzydle. Na to pytanie i wiele innych będzie musiał odpowiedzieć sobie szkoleniowy tandem – Janusz Filipowski- Marek Niżniński.

Pozostałe mecze: Wanda Intro Dajwór – Glinik Gorlice 3:0, Hutnik – Okocimski Ib 1:3, Glinik – Dunajec Nowy Sącz 1:3. Spotkania AZS AWF Kraków – Dunajec i Okocimski Ib – AZS przełożono.

Kobiety

WISŁA Ib – ARMATURA 2:3 (-6, -15, 2, 13, -10)

WISŁA Ib: M. Targosz, Norek, Holocher, Karaś, Miś, Zięć – A. Targosz, Janczy.

ARMATURA: Rajs, Wójcik, Baczyńska, Bobula, Gawryluk, Paneczko – Danek, Kopiec.

Mimo że gospodyniami były młode wiślaczki mecz rozegrano w hali Armatury. Trener Leszek Knapik z powodu plag chorób w jego zespole nie mógł skorzystać z najlepszych zawodniczek.

Pozostałe mecze: Armatura – AZS 1:3, Dalin – Sandecja Ib 3:0, Gryf – Ogniwo 273, Kurier – Milenium 3:0, Wisłoka – Maraton 1:3, Milenium – Wisłoka 3:0, Ogniwo – Kurier 0:3, Sandecja Ib – Gryf 3:2, AZS – Dalin 3:1.

1. Kurier	4	8	12:0
2. Armatura	4	7	10:7
3. Dalin	4	6	6:9
4. Milenium	4	6	7:6
5. Ogniwo	4	6	6:9
6. AZS	3	5	8:5
Wisła Ib	3	5	8:5
8. Maraton	3	5	6:4
9. Sandecja Ib	4	5	5:11
10. Gryf	4	4	4:12
11. Wisłoka	3	3	1:9

(n)